مقامات مظهرية

تأليف

حضرت غوث الاسلام و المسلمين
شاه غلام على عبد الله المجددى
«رحمة الله عليه»
المتوفى سنة ١٢٤٠ هـ. [١٨٢٤ م.]

قد اعتنى بطبعه طبعة جديدة بالاوفست
وقف الاخلاص



HAKİKAT KİTABEVİ
Darüşşefaka Cad. No: 57/A P.K. 35
34262-Fatih İSTANBUL Tel: 523 45 56
TURKEY
1990

سلسلهٔ علیه

نبی صدیق وسلمان قاسمست وجعفر وطیفور
که بعد زبو الحسن شدبو علی و یوسفش گنجور

زعبد الخالق آمد عارف ومحمود را بهره
کزیشان شد دیار ماوراء النهر کوه طور

علی بابا کلال ونقشبندست وعلاء الدین
پس از یعقوب چرخی خواجه احرار شد مشهور

محمد زاهد و درو یش محمد خواجگی باقی
مجدّد عروة الوثقی وسیف الدین وسید نور

حبیب الله مظهر شاه عبد الله و مولانا
ازینها رشك صبح عید شد مارا شب دیجور

سراج الدین عبد الله شهاب الدین صالح زان
فهیم آمد هدایت هم دروشد مقصور

بحق یك بیك پیرانِ ما پاك
ز پیرما عبد الحکیم تا شاه لولاك

مرا از خود رهائی ده بیکبار
گرفتارم بدست نفس غدار



یطلب من مکتبة الحقیقة بشارع دار الشفقة بفاتح ٥٧ استانبول - ترکیا

هجري قمري ١٤١٠ هجري شمسي ١٣٦٨ میلادي ١٩٩٠

الا ان اولیاء الله لا خوف علیهم ولا هم یحزنون

این رساله
شریفه در بیان
حالات و مقامات حضرت
شمس الدین حبیب الله جناب مرزا
جان جانان مظهر شهید قدس الله سره از تصانیف
حضرت غوث الاسلام والمسلمین الهادی الی الله حضرت مرشدنا
شاه غلام علی الملقب بشاه عبد الله المجددی
طریقة والعلوی نسبا والدهلوی
مسکنا و مدفنا رحمت الله
علیه

مقامات مظهریه

سنه ۱۲۹۶ھ

در مطبع احمدی باهتمام ظفر علی طبع شد

بسم الله الرحمن الرحیم



الحمد لله رب العالمین والصلوة والسلام علي سیّدنا محمد وعلی آله و اصحابه اجمعین **اما بعد** میگوید فقیر عبد الله معروف بغلام علی عفی عنه این رساله ایست مختصر و منتخب از کتاب مستطاب که صاحب کمالات معارف دستگاه حضرت مولوی نعیم الله[1] در احوال سیدنا و مرشدنا مطلع انوار الطریقة منبع اسرار الحقیقة مقتداء ارباب یقین و عرفان شمس الدین حبیب الله حضرت میرزا جان جانان رضی الله تعالی عنه واحوال خلفاء ایشان نوشته منت بر دل و چشم مخلصان نهاده اند فقیر بعضی مطالب ازان انتخاب نموده و آنچه خود یاد داشته بران افزوده درین اوراق درج ساخت تا سرمایهٔ سعادت این بی بضاعت گردد والله ولی التوفیق فقیر در تألیف این رساله تردد داشتم که مبادا تحریر این اوراق نامرضی آن حضرت گردد و در واقعه دیدم که حضرت ایشان در مکان بنده تشریف دارند و مولوی نعیم الله نیز حاضراند فرمودند ترا اجازت دادیم و فاتحه خواندند دانستم که اجازت تحریر این رساله فرموده اند پس آن تردد بطمانیت انجامید وامیداست که این عمل بقبول فایز شود ما قل وکفی خیر مما کثر و الهی.

(۱) احوال و مقامات مولوی نعیم الله در صفحهٔ صد و چهارم مذکور است.

فهرست مقامات مظهرية

فصل اول در ذکر طریقهٔ نقشبندیهٔ مجددیه ۵

فصل دویم در ذکر سلسلهٔ نقشبندیه و قادریه و چشتیه رحمة الله علیهم ۷

فصل سیوم در ذکر مجملی از احوال مشایخ اربعهٔ حضرت ایشان اعنی سیّد السادات سید نور محمد بداونی و حضرت حاجی محمد افضل و حضرت حافظ سعد اللّٰه و حضرت شیخ الشیوخ محمد عابد رحمة الله علیهم ۱۰

فصل چهارم در ذکرُ نسب و ولادت حضرت ایشان و غیر ذلك ۲۰

فصل پنجم در ذکر استفادهٔ حضرت ایشان از حضرت نور محمد بداونی ۲۷

فصل ششم در ذکر استفادهٔ حضرت ایشان از حضرت حاجی محمد افضل ۳۱

فصل هفتم در ذکر استفادهٔ حضرت ایشان از حضرت حافظ سعد الله ۳۴

فصل هشتم در ذکر استفادهٔ حضرت ایشان از شیخ الشیوخ محمد عابد ۳۶

فصل نهم در ذکر مقدماتیکه دلالة بر امتیاز حضرت ایشان بر اهل زمان دارد ۳۹

فصل دهم در ذکر تأثیر صحبت شریف حضرت ایشان ۴۲

فصل یازدهم در ذکر ترك و زهد و اوصاف حضرت ایشان ۴۵

فصل دوازدهم در ذکر ملفوظات حضرت ایشان ۴۹

فصل سیزدهم در ذکر نصایح هوش افزا که باصحاب خود مینمودند ۵۷

فصل چهاردهم در ذکر بعضی از منامات حضرت ایشان و آنچه ذکر اولیای کرام بر زبان آنحضرت گذشته ۶۷

فصل پانزدهم در ذکر بعضی از مکشوفات و تصرفات حضرت ایشان ۷۹

فصل شانزدهم در ذکر انتقال حضرت ایشان از عالم فانی بعالم جاودانی ۸۷

وصیت نامه ۹۱

فصل هفدهم در ذکر خلفاء حضرت ایشان ۹۲

فصل هژدهم درذکر بعضی ازمکاتیب شریفهٔ حضرت ایشان رضی الله تعالی عنه ... ۱۲۲

فهرست رسالهٔ عبد الغنی العمری

در ذکر ترجمهٔ شاه غلام علی عبد الله دهلوی ۱۵۸
فصل در ذکر ملفوظات حضرت ایشان ۱۶۵
فصل در ذکر مکاشفات و الهامات حضرت ایشان ۱۶۹
فصل در ذکر بعض کرامات حضرت ایشان ۱۷۱
فصل در ذکر وفات حضرت ایشان ۱۷۶
فصل در ذکر بعض خلفای حضرت ایشان ۱۷۸
مناقب حضرت شاه ابو سعید صاحب ۱۷۸
دو مکتوب از مکاتیب حضرت ایشان ۱۸۳

فهرست قسمی از رسالهٔ (هدایة الطالبین)

حضرت شاه احمد سعید صاحب ۱۸۸
حضرت شاه رؤف احمد ۱۸۹
حضرت مولانا خالد شهرزوری عثمانی بغدادی ثم شامی ۱۹۱

فصل اول در ذکر طریقهٔ نقشبندیه مجددیه

پوشیده نیست که طریقهٔ علیهٔ نقشبندیه عبارت است از دوام توجه بقلب و بمبدأ فیاض و اعتدال در نوافل عبادات و توسط در ترک مألوفات و تعمیر اوقات باوراد و اذکار که بحدیث صحیح ثابت شده اند و درینطریقه مقامات سلوك از توبه تامقام رضا باجمال معمول است و حاصل آن دوام حضور بذات آلهی و انجذاب حبی روحی و ذوق و شوق و جمعیت قلبی است و استغراق در مشهود خود موافق حدیث شریف **(الاحسان ان تعبد الله کانك تراه)** وصف حال ارباب این طریقه است بعضی مغلوب سکر و مستی غلبات جذبات قلبی میشوند و بعضی را اسرار توحید منکشف میگردد و تصرفات این عزیزان از القاء ذکر و سکینه در قلوب و از حالی بحالی رسانیدن و حل مشکلات بصرف همت فرمودن شهرت تمام دارد الله تعالی حضرت مجدد را رضی الله تعالی عنه بعنایت خود درینطرقه مقامات و مدارج دیگر عطا فرمود و از مقامی تامقامی دیگر حالات و علوم جدا جدا کرامت نمود متوسلان طریقهٔ ایشان بآن حالات و کیفیات امتیاز دارند مگر همه کس بجمیع مقامات اینطریقهٔ علیه نرسیده اند هرکس بمقامی‌که رسیده بود بواردات و حالات آنجا وقت خود خوش دارد لهذا در تأثیرات و احوال اهل این خاندان تفاوتهاست اما برهمان اذکار و اشغال قدمای نقشبندیه مواظبت دارند در مقام قلب باستغراق و بیخودی و سکر و جذبات سرشار محبت الهیّه اند و در مقاماتیکه حضرت مجدد تعبیر ازان بولایت فرموده اند کیفیات. گونا گون باطن را محظوظ میدارد و از مقاماتی که بکمالات و حقایق تفسیر نموده اند دست ادراك از لطافت و بیرنگیء حالات آنجا کوتاه است مگر استغراق که عبارت از بی خطرگی و توجه تام بلکه بیشعوری از توجه بمقصود است بی کیفیات سکر حاصلِ اوقاتِ واصلانِ آنمقامات است وصفا واطمینان لازم باطن دارند و هرکرا علم و کشف عطا میشود و سیر خود در تجلیات الهیّه در هر مقام عیان می بیند و اسرار توحید که درینطریقه کمتر ظهور دارد وجهش آنست که بحضرت خواجه احرار قدس الله سره العزیز دو نسبت رسیده بود یکی از آبای کرام خود و مقتضای آن ظهور

اسرار توحید است و دوبم از خاندان نقشبندیه که بنور تشرع و کمال تقوی متنور است و حضرت باقی بالله رحمة الله علیه مجمع البحرین آن دو نسبت بودند حضرت مجدد بعد تحصیل آن دو نسبت از جناب ایشان سلوك نسبت نقشبندیه اختیار فرمودند که دران نسبت عزیز مزلّت اقدام پیش می آید اما کسی که در مقام قلب تمکن و ثبات پیدا کرده ازانجا برتر نرفته است البته از علوم توحید و غلبات سکر بهره دارد وتأثیرات توجهات او گرم و شوق افز است و توحید که بمعنی تخلیص دل از توجه بغیر گفته اند ارباب نسبت اینخاندان حاصل دارند ظهور خوارق عادات لازمهٔ مجاهدات شدیده است و بغیر ریاضات شاقه تصرفات در مکوّنات از نوادراست اما هیچ کرامتی بدوام ذکر قلبی و توجه الی الله و تهذیب اخلاق و اتباع سنن مصطفی نمیرسد صلی الله علیه وسلم الحمد لله که متوسلان اینطریقه را این سعادت حاصلست آنچه درین اوراق مذکور شود فلانی بولایات باّنمقامات عالیه یا بانتهای سلوك رسیده مراد آنست که بکیفیات و حالات و واردات آنمقامات مشرف شده علم بالله بر دوام دارد و متبع سنن خیر الوری است صلی الله علیه وسلم **بیت** محالست سعدی[1] که راه صفا * توان رفت جز درپیٔ مصطفیٰ * حضرت ایشان ماکسب کمال وتکمیل از خاندان نقشبندی[2] نموده بر اذکار همان طریقه اشتغال داشتند وطالبان را برآداب و نسبت علیهٔ آن اکابر تربیت مینمودند از خاندان قادری[3] و چشتی[4] وسهروردی اجازت دارند و فیضی نیز یافته اند بعضی مردم را در خاندان قادری و چشتی دست بیعت گرفته شجرهٔ آن اکابر میدادند معلوم نیست که درینطریقهٔ سهروردیه[5] بیعت گرفته باشد که درین دیار طالب اینطریقه کم یافت میشود و فقیر اسماء بزرگان اینخاندان ثلثه مینو یسد.

---

(١) سعدیٔ شیرازی توفی سنة ٦٩١ هـ. [١٢٩٢ م.] فی شیراز

(٢) محمد بهاء الدین شاه نقشبند توفی سنة ٧٩٢ هـ. [١٣٨٩ م.] فی بخاری

(٣) السید عبد القادر الگیلانی توفی سنة ٥٦١ هـ. [١١٦٦ م.] فی بغداد

(٤) معین الدین الچشتی توفی سنة ٦٣٤ هـ. [١٢٣٦ م.] فی اجمیر

(٥) شهاب الدین السُّهرَوَردی عمر توفی سنة ٦٣٢ هـ. [١٢٣٤ م.] فی بغداد

فصل دویم در بیان سلسلهٔ نقشبندیه

حضرت ایشان ما طریقهٔ نقشبندیه از حضرت سید نور محمد بداونی [۱] رحمة الله علیه گرفته اند و ایشان از حضرت شیخ سیف الدین و نیز از حضرت حافظ محمد محسن استفاده نموده و ایشان از عروة الوثقی حضرت ایشان محمد معصوم و ایشان از امام طریقه مجدد الف ثانی شیخ احمد فاروقی سهرندی و ایشان از حضرت خواجه محمد باقی بالله و ایشان از حضرت مولانا خواجگی امکنگی (در ترکستان) و ایشان از حضرت مولانا درویش محمد و ایشان از حضرت مولانا محمد زاهد و ایشان از حضرت خواجه احرار (در ترکستان) و ایشان از حضرت مولانا یعقوب چرخی (در خراسان) و ایشان از علاء الدین عطار و ایشان از خواجهٔ خواجگان خواجه بهاء الدین نقشبند و ایشان از حضرت سید امیر کلال و ایشان از حضرت خواجه محمد بابا سماسی (در ترکستان) وایشان از خواجه علی عزیزان رامیتنی و ایشان از حضرت خواجه محمود انجیرفغنوی (در ترکستان) و ایشان از حضرت مولانا محمد عارف ریوگری (در ترکستان) و ایشان از خواجهٔ جهان حضرت عبد الخالق غجدوانی (در ترکستان) و ایشان از خواجه یوسف همدانی و ایشان از خواجه ابو علی فارمدی (در فارس) و ایشان از خواجه ابو الحسن خرقانی و ایشان از خواجه بایزید بسطامی (در فارس) و ایشان از امام همام حضرت امام جعفر صادق رضی الله تعالی عنه و ایشان از امام قاسم بن محمدبن ابی بکر صدیق رضی الله تعالی عنهم و ایشان از صاحب رسول الله صلی الله علیه و سلم سلمان فارسی رضی الله تعالی عنه و ایشان با وصف شرف صحبت رسول خدا صلی الله علیه و سلم از حضرت امیر المؤمنین ابی بکر صدیق رضی الله عنه و ایشان از رحمة للعالمین شفیع المذنبین محمد رسول الله صلی الله علیه و سلم.

نسبت دیگر حضرت امام جعفر صادق بحضرت امام محمد باقر رضی الله عنه میرسد و ایشان را بحضرت امام زین العابدین رضی الله عنه و ایشان را بحضرت امام

---

(۱) بداون شهریست در هندوستان حضرت نظام الدین اولیا هم از انجاست.

همام سید الشهداء امام حسین رضی الله عنه و ایشان را بحضرت امام حسن مجتبی رضی الله عنه و ایشان را بحضرت امیر المؤمنین علی مرتضی کرم الله وجهه و رضی الله عنه و ایشان را بجناب رسالت پناه صلی الله علیه و سلم و این نسبت از شرافت ائمهٔ اهل بیت درین طریقه بسلسلة الذهب مشهور است و نیز انتساب خواجه ابو علی فارمدی نیز بخواجه ابو القاسم گورگانی است و ایشان را بخواجه ابو عثمان مغربی و ایشان را بسید الطائفه خواجه جنید بغدادی و ایشان را بخواجه سری سقطی و ایشان را بخواجه معروف کرخی و ایشان را بحضرت امام علی رضا رضی الله تعالی عنه و ایشان را بحضرت امام موسی کاظم رضی الله تعالی عنه و ایشان را بامام جعفر صادق الی آخر السند المشهور رضی الله تعالی عنهم و خواجه معروف کرخی نیز استفاده از خواجه داود طائی دارند و ایشان از خواجه حبیب عجمی و ایشان از خواجه حسن بصری و ایشان از امیر المؤمنین علی مرتضی رضی الله تعالی عنه و ایشان از حضرت رسول خدا صلی الله تعالی علیه و سلم.

ذکر سلسلهٔ قادریه حضرت ایشان ما اجازت طریقهٔ قادریه از حضرت شیخ محمد عابد رحمة الله علیه دارند و ایشان از شیخ عبد الاحد و ایشان از حضرت خازن الرحمة محمد سعید و ایشان از امام طریقه مجدد الف ثانی شیخ احمد فاروقی سهرندی و ایشان از والد ماجد خود شیخ عبد الاحد رحمة الله علیه و ایشان از شاه کمال کهتلی (در جانب پنجاب) و ایشان از شاه فضیل رحمة الله علیه و ایشان از حضرت سید گدای رحمٰن ثانی رحمة الله علیه و ایشان از سید شمس الدین عارف رحمة الله علیه و ایشان از سید گدای رحمن اول رحمة الله علیه و ایشان از سید شمس الدین صحرائی رحمة الله علیه و ایشان از سید عقیل رحمة الله علیه و ایشان از سید عبد الوهاب رحمة الله علیه و ایشان از سید شرف الدین رحمة الله علیه و ایشان از سید السادات سید عبد الرزاق رحمة الله علیه و ایشان ازحضرت غوث الثقلین محبوب سبحانی سید عبد القادر جیلانی رضی الله تعالی عنه و ایشان از خواجه ابو سعید مخزومی رحمة الله علیه و ایشان ازخواجه ابو الحسن قرشی رحمة الله علیه و ایشان از خواجه ابو الفرج طرطوسی رحمة الله علیه و ایشان از خواجه عبد الواحد تمیمی رحمة الله علیه و ایشان از خواجه ابو بکر شبلی و ایشان از سید الطائفه جنید بغدادی رحمة الله علیه و ایشان از خواجه سری سقطی رحمة الله علیه وایشان از خواجه معروف کرخی رحمة الله علیه و ایشان از حضرت امام علی رضا رضی الله تعالی عنه و ایشان از حضرت

امام موسی کاظم رضی اللہ تعالی عنہ وایشان از حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ وایشان از حضرت امام محمد باقر رضی اللہ عنہ و ایشان از حضرت امام زین العابدین رضی اللہ عنہ و ایشان از حضرت سید الشهداء امام حسین رضی اللہ عنہ و ایشان از حضرت امام همام حسن مجتبی رضی اللہ عنہ و ایشان از امیر المؤمنین حضرت علی مرتضی رضی اللہ تعالی عنہ وایشان از حضرت رسالت پناه محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

سلسلۂ آبائی حضرت غوث الثقلین سید عبد القادر رضی اللّٰہ عنہ عن ابیہ سید ابو صالح موسی جنگی دوست رحمۃ اللّٰہ علیہ عن ابیہ سید عبد اللّٰہ رحمۃ اللّٰہ علیہ عن ابیہ سید یحیی زاهد رحمۃ اللّٰہ علیہ عن ابیہ سید موسی مورث رحمۃ اللّٰہ علیہ عن ابیہ سید داود مورث رحمۃ اللّٰہ علیہ عن ابیہ سید موسی الجون رحمۃ اللّٰہ علیہ عن ابیہ سید عبد اللّٰہ محض رحمۃ اللّٰہ علیہ عن ابیہ سید حسن مثنی رضی اللّٰہ تعالی عنہ عن ابیہ سید السادات امیر المؤمنین امام حسن مجتبی رضی اللّٰہ عنہ عن ابیہ امیر الؤمنین علی مرتضی رضی اللّٰہ عنہ عن شفیع المذنبین رحمۃ للعالمین محمد رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ و آلہ و سلم.

ذکر سلسلۂ چشتیہ حضرت ایشان ما اجازۂ طریقۂ چشتیہ از شیخ الشیوخ محمد عابد رحمۃ اللہ علیہ گرفتہ اند وایشان از حضرت شیخ عبد الاحد و ایشان از خازن الرحمۃ شیخ محمد سعید و ایشان از مجدد الف ثانی حضرت شیخ احمد فاروقی رضی اللہ عنہ اولاً و آخراً و ایشان از والد ماجد خود شیخ عبد الاحد رحمۃ اللہ علیہ و ایشان از شیخ رکن الدین رحمۃ اللہ علیہ و ایشان از حضرت شیخ عبد القدوس رحمۃ اللہ علیہ و ایشان از شیخ محمد عارف رحمۃ اللہ علیہ و ایشان از شیخ عبد الحق رحمۃ اللہ علیہ و ایشان از حضرت شیخ جلال الدین پانی پتی و ایشان از حضرت شمس الدین ترک رحمۃ اللہ علیہ و ایشان از حضرت شیخ علاء الدین مخدوم علی صابر رحمۃ اللہ علیہ و ایشان از شیخ الاسلام شیخ فرید شکر گنج رحمۃ اللہ علیہ و ایشان از حضرت خواجہ قطب الدین بختیار کاکی رحمۃ اللہ علیہ و ایشان از امام طریقہ خواجہ معین الدین سنجری رحمۃ اللہ علیہ و ایشان از خواجہ عثمان هارونی رحمۃ اللہ علیہ و ایشان از حاجی شریف زَنْدَنِی و ایشان از خواجہ مودود چشتی

رحمة الله علیه و ایشان از خواجه یوسف چشتی رحمة الله علیه و ایشان از خواجه ابو احمد چشتی رحمة الله علیه و ایشان از خواجه ابو محمد چشتی رحمة الله علیه و ایشان از خواجه ابو اسحق شامی و ایشان از خواجه ممشاد علو دینوری رحمة الله علیه و ایشان از خواجه هبیره بصری رحمة الله علیه و ایشان از خواجه حذیفه مرعشی رحمة الله علیه و ایشان از سلطان ابراهیم ادهم رحمة الله علیه و ایشان از خواجه فضیل بن عیاض رحمة الله علیه و ایشان از خواجه عبد الواحد رحمة الله علیه و ایشان از خواجه حسن بصری رحمة الله علیه و ایشان از امیر المؤمنین علی مرتضی رضی الله تعالی عنه و ایشان از جناب رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم.

فصل سیوم در بیان اندکی از احوال مشایخ اربعهٔ حضرت ایشان که نقشبندی مجددی بودند رحمة الله علیهم

سیّد السادات حضرت سید نور محمد بداونی رحمة الله علیه عالم بودند بعلوم ظاهر و باطن فقیه کامل عارف مکمل کسب مقامات سلوك طریقهٔ احمدیه از شیخ سیف الدین فرزند و خلیفهٔ عروة الوثقی حضرت ایشان محمد معصوم فرزند سجاده نشین حضرت مجدد نموده اند بخدمت حضرت حافظ محمد محسن که از اولاد شیخ عبد الحقّ محدث و خلفای حضرت ایشان محمد معصوم اند رحمة الله علیهم رسیده سالها تحصیل فیوض صحبت کرده بحالات بلند و مقامات ارجمند مشرف شده اند استغراق قوی داشتند تا پانزده سال ایشانرا هیچ افاقت نبوده مگر در وقت ادای نماز در آنحال بحقیقتی راه می یافت باز مغلوب الاحوال میشدند در آخر حال ایشانرا افاقتی پیدا آمد بکمال ورع و تقوی و اتباع سنت امتیاز داشتند و در متابعت آداب و عادات مصطفی صلی الله تعالی علیه

وسلم بغایت اهتمام میفرمودند کتاب سیر و اخلاق نبوی همواره پیش خود داشته موافق آن بعمل می آوردند یکبار خلاف سنت پای راست در بیت الخلا نهادند تا سه روز احوال باطن قبضی روی نمود باز بتضرع بسیار به بسط مبدل گشت در لقمه احتیاط نیك مینمودند بدست مبارك خود قوت چند روزه پخته وقت شدت گرسنگی پارهٔ ازان خورده بمراقبه میپرداختند از کثرت مراقبه پشت ایشان خم شده بود میفرمودند سی سال است که تعلق طبیعت بکیفیت غذا نمانده در وقت حاجت آنچه میسر میشود میخوریم ایشان اجتماع دو نانخورش بدعت دانسته از کمال تقوی به یکی از فرزندان خود روغن و بیکی شکر عطا مینمودند طعام اغنیا هرگز نمیخوردند که اکثر آن از ظلمت شبهه خالی نیست یکبار طعامی از خانهٔ دنیا داری بخدمت ایشان آمده بود فرمودند درین ظلمت معلوم میشود و از روی نوازش حضرت ایشان مارا فرمودند شما نیز درین طعام غور نمائید آنحضرت متوجه شده عرض کردند که طعام از وجه حلال است مگر بسبب نیت ریا عفونتی دران راه یافته اگر کتابی از خانهٔ اهل دنیا بعاریت میطلبیدند تاسه روز مطالعهٔ آن نمی نمودند میفرمودند ظلمت صحبت آنها غلاف وار برآن پیچیده است بعد از زوال ظلمت که از برکت صحبت مبارك زائل میشد مطالعهٔ آن میفرمودند حضرت ایشان مارا بخدمت ایشان محبت قوی بود بمجرد ذکر نام ایشان چشم پرآب میشدند میفرمودند افسوس که عزیزان زیارت حضرت سید نکردند اگر ایشان را میدیدند بقدرت کاملهٔ الٓهی ایمان تازه می نمودند که بر خلق اینچنین ارباب کمال قادر است رضی الله تعالی عنه میفرمودند که مکشوفات ایشان بسیار صحیح و مطابق واقع بود بلکه توان گفت که ما مردم را بدیدهٔ سر آنچنان محسوس نمی شود که ایشان را بچشم دل معاین میگشت و تصرفات قوی داشتند و برای برآمد حاجات مخلصان همت میگماشتند کم بودی که مراد از طبق توجه شریف تخلف نمودی یکبار زنی بخدمت ایشان عرض نمود که دختر مرا جنیان بر داشته بردند چندانکه اعمال و عزایم خوانده شد هیچ فائده نکرد درینباب توجه باید فرمود ایشان تا دیری

مراقبه نمودند فرمودند که فلان وقت دختر تو خواهد آمد بتوجهات ایشان هم چنان واقع شد ازان دختر ماجرا پرسیدند گفت در صحرائی بودم بزرگی دست مرا گرفته اینجا آورد کسی وجه سکوت و مراقبه از ایشان پرسید که چرا فوراً نفرمودید که دختر تو خواهد آمد فرمودند التجا بجناب الهی نمودم که اگر دعا و توجه مرا اثری باشد در احضار آن دختر همت نموده آید هرگاه بالهام الهی معلوم شد که همت فقیر درین امر اثر دارد گفتم که دختر خواهد آمد هر عمل ایشان موافق رضاء خدا بود سبحانه یکبار دو زن رافضی بخدمت ایشان اظهار طلب طریقه نمودند ایشان بنور فراست دریافته فرمودند اول توبه از عقیدهٔ سوء نمائید باز طریقه گیرید یکی بکمال ایشان اقرار نموده توبه کرد وطریقه گرفت و دیگری توفیق نیافت یکی را از مخلصان ایشان هوای نفسانی خواست که بمعصیت خدا مبتلا سازد صورت مثالی ایشان بحفظ او رسیده در میان حائل شد و زن از دهشت فریادی برآورده بگوشه بگریخت و آن مخلص تائب گردیده تا مدتی از ندامت بحضور نتوانست رسید یکبار بنك فروشی دوکان قریب مکان اقامت ایشان برآورد فرمودند ظلمت بُنْك نسبت باطن را مکدر ساخته مخلصان رفته دوکانش را بعنف خراب ساختند فرمودند که احوال باطن زیاده تر مکدر شد که بواسطهٔ ما احتساب خلاف شرع واقع شد اول اورا ازین عمل توبه برفق بایستی داد اگر تائب نمیشد باز بشدت و درشتی منع می نمودند تا ویرا بتفحص بسیار حاضر آوردند پس استعفاء جراءت عزیزان نموده بلطف تمام فرمودند که پیشه خلاف شرع خوب نیست پیشهٔ مباح اختیار باید نمود و زری باو عنایت نموده عذر خواستند وی تائب گردیده یکی از مخلصان شد ایشان میفرمودند روزی بزیارت مزار پیر خود حضرت حافظ محمد محسن رفتیم مراقبه نمودیم در غیبت بیخودی مشاهده کردیم که بدن شریف و کفن درست است مگر در پوست کف پا وکفن آنجا خاك اثر کرده بود وجه آن از ایشان باستفسار آمد فرمودند شمارا معلوم خواهد بود که سنگ بیگانه بی اذن او در جای وضو نهاده بودیم که هرگاه مالك خواهد آمد حوالهٔ او خواهیم نمود یکبار قدم بران گذاشته

بودیم از شومی این عمل خاك اثر کرده است الحق هرکرا در تقوی قدم پیشتر است قرب و ولایت او بیشتر وفات ایشان یازدهم ذی القعده سنه هزار و صد و سی و پنج هجری است ۱۱۳۵ هـ. [۱۷۲۲ م.]

حاجی محمد افضل رحمة الله علیه

ایشان از علماء متبحر و فضلاء دانشورند از اسرار ومعارف وعلوم باطن حظی وافر دارند طریقه از حجة الله نقشبند فرزند و خلیفهٔ حضرت ایشان محمد معصوم رحمة الله علیهما گرفته تا ده سال استفادهٔ فیوض باطن نمودند وتا دوازده سال از حضرت شیخ عبد الاحد فرزند و خلیفهٔ خازن الرحمة شیخ محمد سعید فرزند سجاده نشین حضرت مجدد رحمة الله علیهم مشرف گردید بمقامات عالیه رسیده اند و تحصیل علوم معقول و منقول و اسناد علم حدیث از ایشان نموده از شیخ سالم بصری ثم المکی علم حدیث نیز سند دارند حضرت حجة الله نقشبند باحضرت شیخ عبد الاحد در حق ایشان فرموده اند آنچه در سینهٔ ما از پیران کبار رسیده بود تمام و کمال در باطن شما القا کردیم ایشان استغراق قوی داشتند و فنا و نیستی بر ایشان مستولی بود گویا هرگز خود را از ارباب طریقه نمیدانستند حضرت ایشان مارا بارها میفرمودند که شمارا نظر کشفی و تحقیق مقامات الهیه کرامت کرده اند بحال ما نظری فرمائید که از خرابی اعمال در خود هیچ نمی یابیم راقم گوید عفی الله عنه امام الطریقة حضرت مجدد رضی الله تعالی عنه میفرمایند چنانکه احوال باطن به نکارت وجهالت کشید علامت ظهور تجلی ذاتی است و آیه شریفه (لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ﴿ الانعام :۱۰۲) نص قاطع است درینباب ایشان بشرف زیارت حرمین شریفین زادهما الله شرفا رسیده اند و مورد الطاف الهی و عنایات حضرت رسالت پناهی صلی الله علیه وسلم شده باهزاران فتوحات مراجعت نموده مرجع طلاب حق گردیدند

و خلق را ظاهراً و باطناً فیضها رسانیدند حضرت شاه ولی الله محدث رحمة الله علیه علم حدیث از ایشان سند دارند ایشان آنچه از نقود هدایا میرسید کتب هرفن خریده وقف میکردند یکبار پانزده هزار روپیه هدیه آمده بود همه را کتب علوم نافعه خرید کرده وقف نمودند چندین هزار کتب در راه خدا وقف کرده اشاعة علوم فرمودند جزاه الله خیرالجزاء ایشان میفرمودند عجب است از مخلصان که در عمر خود یکبار هم بزیارت مزار مقدس مصطفی صلی الله علیه وسلم شرف اندوز نمیشوند وحالانکه حصول مقاصد دارین بواسطهٔ آنحضرت میدانند و عجب است که حروف کلام الله موافق تجوید ضروری که در چند روز میشود درست نمی نمایند و حال آنکه صحت نماز موقوف بر صحت قراءت است و عجب است که ذکر لطائف از توجه یکی از بزرگان نقشبندی حاصل نمیکنند و در طریقهٔ این اکابر این دولت که تخم محبت الهی و موجب بقاء ایمان است بی محنت در اندک مدت دست میدهد محمد اعظم اعظم خلفای ایشان کشفی صحیح و نسبتی قوی داشتند و بسیاری از طالبان در صحبت ایشان بحالات و واردات طریقهٔ شریفه رسیده اند رحمة الله علیهما.

حافظ سعد الله رحمة الله علیه

ایشان از کمل خلفای حضرت محمد صدیق فرزند و خلیفهٔ حضرت ایشان محمد معصوم اند رحمة الله علیهما تاسی سال التزام صحبت ایشان نموده بمقامات علیه وغایات طریقهٔ احمدیه رسیده اند لقب ایشان در فقراء خانقاه آنحضرت سید الصوفیة بود از روی مباهات میفرمودند که سی سال آب خانقاه پیر خود بر سر کشیده ام موی سر من ازینخدمت سوده شد بلکه در راه مولی گوهر نور دیدهٔ من نثار گشت ایشان در موسم شدت گرما مرا باحمد آباد فرستادند از بس حرارت آفتاب دیدهٔ من بیکار شد اما از برکت خدمت خانقاه معلی چندان خادمان بردر من گرد آمدند که نوبت خدمت بهر یکی نمیرسد و دیدهٔ دل من بنور معرفت بینا گشت و چشم سر از التفات ماسوای غنی گردید و مراقبه علی الدوام حاصل است و نقوش غیر را که از راه نظر بدل میرسد در آئینهٔ باطن من راه نیست فالحمد لله علی نواله و الصلوة والسلام علی رسوله و آله ایشان در اول ارادت طریقهٔ شریفه دیده اند که شهری است عظیم از برکات و انوار ولایات معمور در هر محله اش گروهی از اولیا اقامت دارند یکبار دران شهر شهرت یافت که جم غفیری از مقربان بارگاه می آیند ساکنان شهر باستقبال و نظارهٔ شوکت و عظمت آن عزیزان بر آمده در انوار آنها استغراقی یافتند ایشان پرسیدند اینها کیستند کسی گفت الله تعالی درینوقت اظهار کمالات جدیده فرموده این اکابر را براه اجتبا از راه واصلان حضرت ذات نموده است و سر حلقهٔ اینها شیخ احمد سهرندی ملقب بمجدد الف ثانی است بجهت مشاهدهٔ برکات این بزرگواران بر آمده ایم پس ایشان را رسوخ عقیده باینطریقه قویتر گردید و بجهد تمام در راه سلوك این طریقه در آمده سرآمد مقربان بارگاه الهی شدند حضرت ایشان ما میفرمودند که بر ایشان صفت تواضع و فروتنی غالب بود اگر یکی از اصحاب باعث رنجش خاطر شخصی میگشت ایشان خود پیش آن شخص معذرت میفرمودند که این تقصیر از فقیر صدور یافته مرا به بخشید بلکه سر مبارك بپای او می نهادند رحمة الله علیه نواب خان فیروز جنگ که مرید ایشان بود بخدمت ایشان عرض نمود

که سید حسن رسول نما رحمة الله علیه هر کرا میخواستند بشرف زیارت مصطفی صلی الله علیه وسلم مشرف میساختند ایشان فرمودند ما هرکرا خواهیم دو بار شرف زیارت آنحضرت صلی الله علیه وسلم دریابد شما امشب فاتحه خوانده متوجه بروحانیت مبارك بخواب رو ید وی هم چنان کرد و بزیارت مشرف گشت صد رو پیه هدیه مقرر کرده بار دیگر فاتحه خوانده بخواب رفت باز باین سعادت امتیاز یافت صد رو پیه دیگر هدیه مقرر نموده بوقت صبح بخدمت ایشان حاضر شد صد روپیه پیش آورد که الحمد لله بتوجه شریف باین دولت سر افرازی یافتم ایشان بنور فراست دریافته فرمودند آنصد دو یم کجا است وی مضطر شده آنرا پیش گذرانید حضرت ایشان میفرمودند که ایشان در علم ظاهر مهارتی نداشتند و در صحبت ایشان از کشف واقعات مذکوری نبود محض از کثرت خدمت خانقاه پیر خود قبول دلها یافته بودند اما نسبت باطنی عالی و قوی داشتند در خانقاه ایشان گرْبَه بود کلان بتصرف ایشان بحال گنجشکان مهربان دهن خود میکشاد و دران دانه های گندم می انداختند گنجشکان از هر طرف آمده دانه ها در دهنش میچیدند و باوی بازیها مینمودند بافاضۀ ایشان مردم بسیار بمقامات قرب رسیده اند وفات ایشان یازدهم شوال سنۀ هزار و صد و پنجاه و دو هجری [١] است شیخ صبغة الله از خلفاء ایشان پیری بود نورانی بنده اورا زیارت کرده ام رحمة الله علیه.

---

(١) ١١٥٢ هـ. [١٧٣٩ م.]

شيخ الشيوخ محمد عابد رحمة الله عليه

از اعاظم خلفای حضرت شیخ عبد الاحد[١] در خلفاء اکابر سهرند بعلم و عمل و ورع و تقوی شانی عظیم داشتند در نسبت بحضرت صدیق اکبر رضی الله عنه میرسند کثیر العبادت کثیر الذکر بودند در تهجد سورهٔ یٰسٓ شصت بار میخواندند و بعد هر دوگانه بذکر و مراقبه می پرداختند از نصف شب تا سحر در عبادت خدا و یاد مولی اشتغال داشتند در مرض موت که تا شش ماه ایشانرا بیماری اسهال بود سورهٔ یٰسٓ سی و پنج بار در تهجد میخواندند بیست هزار بار ذکر کلمهٔ طیبه و هزار بار نفی و اثبات بحبس نفس و تلاوت کلام الله و درود وظیفه داشتند یکبار حاکم بلدهٔ سهرند مواشی بغارت آورده بود ایشان تابیست سال ترك گوشت و غیره فرمودند هرگاه بدهلی می آمدند در راه بجز زاد سهلی روی که از وجه حلال باخود میگرفتند چیز دیگر نمیخوردند در هر امر رعایت عمل بعزیمت مینمودند ایشان را قبول تمام و مرجعیت خاص و عام پیدا شد و آستانه و خانقاه مأوی اهل الله گشت قریب دو صد کس از علماء و صلحا در حلقهٔ ایشان می نشستند وجماعت بسیار از طالبان بتوجهات ایشان بنهایات مقامات احمدیه رسیدند و ارباب فنا و بقا که در صحبت مبارك باستغراق و بیخودی و ارادت ولایت و تهذیب اخلاق فایز شده اند افزون از شمارند بعد درس حدیث و فقه متوجه قبله مراقب می نشستند و هر که بخدمت شریف میرسید القاء ذکر و انوار جمعیت در باطن او میفرمودند روز جمعه که اجتماع مردم بسیار میشد هر که در نظر ایشان می‌آمد بتوجه موجه دلش را ذاکر می نمودند کسی از ایشان پرسید که اینمردم هرگز ذکر قلبی نمیدانند و در حرکت طبیعیّ قلبی و حرکت ذکر امتیاز نمیکنند فرمودند کار بخداست بمعلوم کردن کسی کاری نیست در قبر خود اثر و قدر ذکر خواهند دانست که از برکت نور ذکر قلبی ایمان بسلامت میماند انوار طریقهٔ احمدیه بافاضات ایشان شیوعی پیدا نمود و نسبت شریفهٔ اینخاندان رواجی یافت لهذا لقب ایشان در عالم غیب القاسم لخزائن الله بود روزی در مسجدی تشریف آوردند آنجا شخصی مجمعی از مریدان خود داشت و مردم

---

(١) عبد الاحد بن محمد سعید المجددی القادری توفی سنة ١١٢٧ هـ. [١٧١٥ م.]
و محمد سعید بن الامام الربانی توفی سنة ١٠٧٠ هـ. [١٦٦٠ م.] فی سرهند

را مرید میگرفت اما باطنش از نور نسبت مع الله که در صوفیهٔ علیه معروف است خالی بود و نزد مشایخ کبار بغیر فنای قلب و واردات ولایت و تهذیب اخلاق مرید گرفتن حرام است ایشان را بحال او شفقتی آمد و تادیری متوجه حالش گردیده اورا بمرتبهٔ ولایت قلبی رسانیدند از حضرت ایشان ما که در خدمت مبارك حاضر بودند از روی الطاف تصدیق احوال او خواستند معروض داشتند که بمجرد توجه شریف دلش ذاکر شد و لطیفه‌اش نوارنیتی بهمرسانیده بسوی اصل خود مثل هوای آتشین پروازی نمود و در قلب کثیر اضمحلالی یافته متوجه بسیر عالم امر گردید و بتجلی افعالی رسیده فنا حاصل نمود وقابلیت اجازت طریقه پیدا کرد فرمودند دید شما صحیح است مارا نیز همین احوال او معلوم شد روزی در مقبره میگذشتند اندکی متوجه حال اموات مراقب ایستاده فرمودند این بیچاره‌ها در خواست فیضی مینمایند و بحال آنها توجهات نمودند فقیر شنیدم از زبان مبارك مرشد خود قدس سره میفرمودند در آنوقت حاضر بودم در آنوقت ظهور حقیقت محمدی بود صلی الله علیه وسلم بتوجهات آنحضرت تمام مقبره مشمول انوار و برکات آن مقام عالی گردید ایشان بزیارت حرمین شریفین پیاده رفته اند و بالطاف سرور کائنات صلی الله علیه وسلم سرافراز گردیده میفرمودند حرقت و سوز سینهٔ من که از لی بانتهای درد طلب بود و هیچگاه کم نمیشد بعنایت مصطفوی تسکین یافت و آنچه مقصود بود حاصل شد طالبان بسیار در آنجا استفاضه از صحبت ایشان نمودند شخصی در مدینهٔ منوره ریاضت و مجاهده و نوافل عبادات بسیار میکرد از جناب سرور عالم صلی الله علیه وسلم مأمور گردید که بخدمت ایشان استفاضه نماید ایشان اورا ازین مجاهدات منع کردند و بتوسط در عبادت امر فرمودند وی چون خوگر بریاضت شاقه بود بگفتهٔ ایشان عمل نکرد آنحضرت صلی الله علیه وسلم باز اورا امر بمتابعت و التزام صحبت ایشان نمودند پس بخدمت ایشان استفاده نمود بحسن تربیت ایشان بمقامات عالیه رسید وفات ایشان در سنهٔ[1] هزار و صد وشصت هجری هژدهم رمضان المبارك است خلفای ایشان بسیار اند از آنجمله خاجه موسی خان مخدوم اعظمی ده بیدی متورع و متقی صاحب کشف مقامات وتصرفات در ولایة ماوراء النهر بارشاد هدایت طالبان خدا یگانهٔ روزگار بودند دوازده خلیفه مرسل داشتند روزی به یکی را از درو یشان خود گفتند

(۱) ۱۱۶۰ هـ. [۱۷٤۷ م.]

چیست که در باطن تو کدورت معلوم میشود مگر لقمهٔ شبه خوردی گفت نی بجز طعام خانقاه چیزی نخورده ام آخر اعتراف نمود که در خانهٔ صباغی طعامی نیاز حضرت غوث الثقلین رضی الله تعالی عنه خورده ام اورا زجر کردند که من نگفته ام طعام هرکس نباید خورد و مرزا مظفر رحمة الله علیه بتعمیر اوقات و قوت نسبت باطنی و وفور حالات و ارادات بی نظیر بودند مستفیدان ایشان را دیده ام آنچه ضروری ارباب اینطریقه است در دلها داشتند یکی را از اصحاب ایشان بعد وفات ایشان قبضی قوی رو نمود و تا دو سال انبساطی نیافت آخر بر مزار شریف ایشان رفت همینکه نظرش برخاک پاك ایشان افتاد احوالش تازه شد و نسبت خود را بحال یافت و محمد میر رحمة الله علیه بعلو نسبت باطن و خمول و انزوا و هدایت طالبان ممتاز بودند زبانی صالحی شنیده ام که میگفت بیست کس در صحبت ایشان بمرتبهٔ ولایت و فنا و بقا رسیده اند جنّی بخدمت ایشان ارادتی داشت عرض نمود هر قدر خرج صرف روزگار شده باشد بنده حاضر نماید قبول نکردند مبادا مال بیگانه باشد شاه عبد الحفیظ و صوفی عبد الرحمن و میر بهادر و درویش محمد و محمد حسن و دیگر اعزه رحمة الله علیهم بمقامات قرب الهی امتیاز داشتند و بهدایت طالبان حق می پرداختند فقیر بعضی را ازین عزیزان زیارت کرده ام دختر شیخ محمد میر رحمة الله علیها از ولیات عصر خود بمزید قرب و عنایت رسول خدا صلی الله علیه وسلم اختصاص داشت از وی عجائب واقعات منقول است احوال هر که میخواست بحضور عرض نموده جواب حاصل میکرد و تبرکات موی شریف بطالبان میداد یکی از بزرگان که در نور ولایت و نبوت بکشف صحیح و وجدان صریح امتیاز میکرد میگفت خانهٔ آن صالحه از انوار مصطفی ممتلی بود صلی الله علیه وسلم ویرا از غلبهٔ محبت محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم فقر و بی سامانی پیش آمد چنانچه در حدیث شریف آمده (الفقر أسرع إلى من يحبّني من السيل الى منتهاه) تاب شدة بلای فقر نیاورده خواست که بملك افغانان رود آنحضرت صلی الله علیه وسلم اورا منع فرمودند و بصبر بر فقر و فاقه امر نمودند که صبر موجب قرب و معیت الهی است سبحانه (إنّ الله مع الصّابرين* البقرة :۱۵۳)

فصل چهارم در بیان نسب شریف و ولادت با سعادت حضرت ایشان ما رحمة الله علیه

مظهر انوار الٰهی مصدر آثار حضور و آگاهی قَیِّم طریقۂ احمدیه محیی سنن نبویه فرید العصر و الدوران شمس الدین حبیب الله حضرت میرزا جانجانان رضی الله تعالی عنه از سادات علوی اند نسب شریف ایشان به بیست و هشت واسطه بتوسط محمد بن حنفیه بامیر المؤمنین علی مرتضی کرم الله وجهه میرسد آباء کرام ایشان امراء عظام بودند و قرابت بسلاطین تیموریه دارند باوصاف حمیده وخصال پسندیده موصوف بودند و بمروت وعدالت و شجاعت و سخاوت و کمال دینداری معروف امیر عبد السبحان که بدو واسطه نواسه اکبر پادشاه میشوند جدّ آنحضرت اند با وجود جاه و شوکت ظاهری در طریقۂ چشتیه حالات نیك داشتند سحرخیز و از دیدۂ محبت اشکریز بودند مردم را مرید میگرفتند و متوسلان ایشان همه ذاکر و تهجدگزار بودند جدۂ شریفۂ آنحضرت دختر اسد خان وزیر در اوصاف کامله بی نظیر بود و بیمن صحبت ایشان مذهب اهل سنت وجماعت گزیده از واردات الٰهیه حظی وافر داشت و تسبیح جمادات می شنید و مثل شوهر خود در ذوق و شوق سرشار محبت خدا بود از علم ظاهر نیز بهره داشت درس مثنوی حضرت مولوی روم میگفت رحمة الله علیهما والد ماجد حضرت ایشان مرزا جان ترك جاه و دولت و منصب پادشاهی کرده سلطنت فقر و قناعت اختیار کردند و اسباب جاه و حشم خود را در راه مولی بر فقرا قسمت فرموده بیست و پنج هزار روپیه بجهت نکاح صبیۂ خود داشته بودند شنیدند که یکی از دوستان ایشان را حاجت صعب پیش آمده آن زر تمام بوی عطا فرمودند در کمالات انسانی واخلاق رحمانی یگانۂ روزگار بودند وفا وحیا وشکر و صبر سجیۂ رضیۂ ایشان بود یکبار درخت کَدُو درخانۂ خود نشانده بودند کنیزی گفت شما بدعوی توکل درخت کدو می نشانید مبادا در دل بگذرد که در فاقه برگ و بَرِ این درخت خواهیم خورد و اعتماد بر اسباب پیدا شود ایشان سخن وی را از تعلیم الٰهی دانسته آندرخت را از بیخ بر آوردند و عزلت و انزوا گزیده وشرف دو جهانی

دریاد خدا دیده طریقه قادریه از حضرت شاه عبد الرحمن قادری رحمة الله علیه که بجذبات قویه وتصرفات جلیه شهرت داشتند گرفتند و بیمن صحبت ایشان بحالات علیه فایز شده اوقات بذکر و طاعت و تلاوت معمور داشتند یکبار پیر ایشان میوهٔ اَنبَهْ تناول مینمودند ترش بود شیره اش را بآب دهن مبارك خود برزمین انداختند ایشان[۱] از کمال رسوخ عقیدت ترك نزاکت و میرزائی نموده آن شیره بخاك آمیخته را بزبان خود از زمین برداشته فرو بردند از برکت این عمل وخاکساری ایشانرا کیفیتیٔ خوب طاری شد رحمة الله علیهما ولادت باسعادت حضرت ایشان در سنهٔ هزار و صد و یازده یا سیزده هجری یازدهم رمضان المبارك است وقت فجر روز جمعه بود که آن آفتاب عالمتاب از مطلع ولادت طلوع فرموده جهان را منور گردانید و طلوع شمس الملة و الدین تولد صاحب شرع تاریخ ولادت آمد زایچهٔ طالع ایشان از زایچهٔ رسول الله صلی الله علیه وسلم دوجا اختلاف داشت باقی همه موافق بود لهذا آثار رشد و هدایت از ناصیهٔ حال ایشان ظهور داشت و انوار فهم وذکا از جبین مبین میدرخشید ارباب فراست از مشاهدهٔ علو فطرت ایشان میگفتند که ایشان سر آمد اهل کمال میشوند و از خردمندان دیده در سبقت می برند والد ماجد ایشان در تعلیم وتربیت اهتمام نمودند و با وجود صغر سن ایشانرا بجهت کسب کمال بتقسیم اوقات تأکید فرمودند که وقت عزیز و عمر شریف بدل ندارد بیجا صرف نشود و آداب پادشاهی و فنون سپاهگری و صنایع هنروری ایشانرا تعلیم نمودند میگفتند اگر شما امیر میشوید قدر ارباب هنر خواهید شناخت واگر چنانچه دل ما میخواهد فقر و ترك اختیار میکنید حاجت باهل پیشه و هنر نخواهد افتاد پس ایشان را در هر فن مهارتی پیدا شد هنروران هر پیشه داد هنر خود از ایشان میخواستند و هر که با ایشان ملاقات مینمود باستادی ایشان در فن خودش اقرار میکرد زبانی یکی از ثقات شنیدم که ایشان را تقطیع سراویل بر پنجاه طرز می آمد حضرت ایشان میفرمودند که استعمال اسلحه بمرتبهٔ کمال رسانیده بودیم اگر بیست کس شمشیرها کشیده بر ما حمله آرند و در دست ما یك چوب عصا باشد یك کس هم زخمی بما نتواند رسانید یکبار شخصی در وقت انصراف سلام از نماز مغرب در تاریکی ابر خنجری بر ما زد و برق درخشید در لمعان برق حربه از دست او گرفتیم باز بدست او دادیم وی باز حمله آورد باز

(۱) تاریخ ولادت ۱۱۱۱ هـ. [۱۶۹۹ م.]

گرفته باو دادیم همچنین هفت بار اتفاق افتاد آخر معذرت آورد و بپای ما سر نهاد و یکبار فیل مست در راهی می آمد و ما براسپ سوار از مقابل رسیدیم فیلبان فریاد بر آورد که دور شو کناره گیر دل نخواست از مقابلهٔ حیوانی بیجگر برگشتن فیل بغضب تمام ما را در خرطوم پیچیده برداشت خنجر از میان بر کشیده بر خرطومش زدیم فریاد بر آورده مارا دور برتافت بفضل الٰهی سلامت ماندیم یکبار جهاد باشرایط آن پیش آمد در شدت حرب که کار به تیر و نیزه رسیده بود سرداری که بر فیل ردیف ما بود گمان خوف بر ما برد دران وقت غزلی موزون نمودیم موجب تعجّب او شد طفل نه ساله بودیم که حضرت ابراهیم را علیه السلام در خواب دیدیم عنایت بسیار بحال ما مصروف داشتند و در آنوقت هرگاه ذکر حضرت صدیق اکبر رضی الله عنه در میان می آمد صورت مبارک ایشان حاضر میشد بارها ایشان را بچشم سر دیده ایم و التفاتها بحال خود یافته میفرمودند روزی شخصی در حضور والد ما مذکور کرد که قدمای صوفیه بوحدت وجود قائل اند و حضرت مجدد رضی الله عنه بر خلاف ایشان وحدت شهود را ترجیح میدهند درین مذکورات دیدیم که نوری مثل نور خورشید درخشید و حضرت مجدد دران انوار ظهور فرموده مرا اشاره بر خواستن از آنجا نمودند اینواقعه بخدمت والد خود گفتیم فرمودند غالب است که شمارا از طریقهٔ ایشان فائده حاصل شود میفرمودند الله تعالی طبیعت مرا در غایت اعتدال آفریده است و در طینت من رغبت اتباع سنت نبوی صلی الله علیه وسلم ودیعت نهاده خورد سال بودیم که همراه والد خود بزیارت پیر ایشان حضرت شاه عبد الرحمن رحمة الله علیه [۱] از ایشان تأثیرات وکرامات ظاهر میشد اما در نماز مساهله می نمودند ازین جهت دل من از ایشان نفرتی داشت که تارک سنت مصطفی صلی الله علیه وسلم قابل اقتدا نیست میترسیدم که والد من تکلیف بیعت ایشان نکند روزی پرسیدم که حضرت شاه عبد الرحمن چرا در نماز مساهله مینمایند فرمودند بر ایشان سکر غالب است معذور اند عرض نمودم در اداء نماز سکر غالب می شود و در دیگر امور هشیار می شوند ایشان بر آشفته فرمودند که خدای تعالی شمارا فهم و ذکا برای آن داده است که بر پیر ما اعتراض نمائید اما این سخن موجب امتناع ایشان از آنچه اندیشه بود

(۱) مزار شاه عبد الرحمن در میان لاهوری دروازه وکابلی دروازه شاه جهان آباد بر سر راه واقع است آن محله را مسجد بری می نامیدند

گردیده میفرمودند شور عشق و محبت خمیر مایهٔ طینت من است و خاطر را از آغاز صبا میل تمام بمظاهر جمیله ثابت مرا یاداست که طفل شش ماهه در آغوش مرضعه بودم زنی جمیله مرا در کنار گرفت جلوهٔ جمالش دل مرا از جا برد و خاطر را باو وابستگی پیدا شد و دلم بی دیدار او قرار نمیگرفت در فراقش **گریه‌ها** میکردم پنجساله بودم که آوازهٔ عاشقی من بر زبانها افتاد و در مردم مشهور گشت که این پسر مزاج عاشقانه دارد میفرمودند که جاذبهٔ محبت من آنقدر رسا بود که عوارض جسمانی شاهدان بر طبیعت من ظاهر میشد یکبار جوانی که منظور نظرم بود تپ کرد مرا نیز تپ عارض شد وی دوا خورد و اثر دوا در من پدید آمد میفرمودند نیم شبی مهتاب بود و درِ خانه بند ناگهان آن جوان درآن خانه ظاهر شد و گلهاء از درخت یاسمین چیده بر سر من نهاد و غائب گشت گلها بر سریر تا روز برجا بود میفرمودند هر که چشم و روی خود بر زمین خاکساری عشق نسوده باشد لذت شوق سجده که ساجد موافق حدیث بر قدم خدا مینماید چه داند بعضی تجلیات الٰهیه دلربای چشم و بعضی گیرای کمند طُرَّه می نماید تجلیات را ذوق و تاثیر جلوه عارض و خال جدا جدا بوجدان محبت رسا در یافت میشود خواجه حافظ شیرازی و شیخ فخرالدین عراقی و شیخ اوحد کرمانی رحمة الله تعالی علیهم آنچه در اشعار اصطلاحات مقرر نموده اشاره بتجلیات کرده اند درست است هر جا دلبری حسن به بیتابی عشق پرداخته جذبهٔ جمال شاهد حقیقی است که پرتو بران انداخته **(من دیوانه رحمة الله تعالی علیه) جلوه مفت است اگر دیدهٔ بینائی هست* این جهان آئینه آئینه سیمائی هست* مهر و مه ارض وسما آئینه شکل اندهمه* میتوان یافت که در پرده خود آرائی هست*** درینباب عارف جامی رحمة الله تعالی علیه میفرماید برون زد خیمه ز اقلیم تقدس* تجلی کرد بر آفاق و انفس* ازان لمعی فروغی بر گل افتاد* زگل شوری بجان بلبل افتاد* رخ خود شمع زان آتش بر افروخت* بهر کاشانه صد پروانه را سوخت* عشق مجازی برای گرمی دلها وافسرده آتش الٰهی است بشرطیکه فیما بین ملاقات نشود تا آب وصال حرارت دل را سرد نماید از اینجا گفته اند هر کرا عشق شور انگیز نیست طریقه برو حرام میفرمودند الحسن ماحسّنه الشرع و القبیح ماقبّحه الشرع اگرچه در راه ورع و تقوی نور و صفا است

اما در طریق محبت از سوز و گداز ذوقها است و در حدیث شریف آمده که مغیث نام شخصی بر بریره کنیز حضرت عایشه صدیقه رضی الله تعالی عنها عاشق بود وهرگاه بریره در بازار برآمدی دنبالش گرفتی واشك از دیده ریختی آه برآه شکستی ریش او از آب اشك ترگشتی رحمةً للعالمین را صلی الله علیه وسلم بر وی رحم آمد سفارش او پیش بریره فرمودند که با او مناکحت کند گفت یا رسول الله اگر وحی درین امر نزول یافته مرا قبول است والا من مختارم که من از دیدن او بیزارم پس بسی بر آمد که مغیث بدرد عشق در گذشت پس گفت پیغمبر خدا صلی الله علیه وسلم(**من عشق وکتم و عف ثمَّ مَاتَ مَاتَ شهیداً**) رواه الدارمی از نوادر تأثیرات محبت میفرمودند عاشقی تاب آتش هجر نیاورده خودرا درآب دریا غرق ساخت معشوقش خبر مرگش شنیده خودرا در ماتم او نیز در دریا انداخت بجستجوی تمام هر دو را بر آوردند از اتحاد جذب محبت دست درآغوش یکدیگر داشتند **بیت** بسیار دیده ام که یکی را دو کرد تیغ* شمشیر عشق بین که دو کس را یکی کند* میفرمودند عاشق بی تابی طاقت پیش رقایب نیاورده از دیوانگیهاء سودا میخواست که زخم بیارش رساند کسی گفت تقصیرش چیست تقصیر دل هرزه کردنست سینهٔ خود شکافته دل برآورد و بزخمهای خنجر پاره پاره کرد میفرمودند عاشقی یار خودرا از رفتن در بزم اغیار منع کرد از غرور حسن سخنش بخاطر نیاورد جائیکه میخواست برفت عاشق بیچاره تا دیری از غیرت سر بگریبان غم داشت آتش غیرت جان ناتوانش را بسوخت دیدند مرده بود معشوقش را خبر شد از حسرت سر بجیب ندامت فرو برد ساعتی نگذشته بود که جانش بدنبال جان یارش شتافت هر دو را نزدیك بهم دفن کردند **بیت** دوزخم سوزد اگر جنت هوس باشد مرا* یك وجب جا از سر کوی تو بس باشد مرا* میفرمودند طاؤسی بر زن جمیله عاشق بود گرد سرش میگشت و رقصها می نمود در افواه ملامت گران افتاد که معشوقهٔ جانوران است زن را از طعنهٔ مردم غیرت آمد طاؤس را طلبید طاؤس رقص کنان بنزدیکش رفت گفت چشم خود سوی من کن طاؤس که عاشق جانباز بود چشم خود بسوی وی نهاد میل گرم در چشمش کرد گفت چشم دیگرپیش من نه طاؤس که اختیار بدست بی تابی عشق داشت چشم دیگرپیش گذاشت زن بیرحم میل گرم درین چشم نیز کشید طاؤس تا دیری بر خاك طپیده

گوهرجان در قدم یار نثار نمود زن نیز در حسرت چنین ستم پس از چند روز در گذشت میفرمودند جوانی بیرحم یکی را از جفت فاخته شکار کرد فاخته دو یم تاب درد تنهائی نیاورده خواست خود را هلاك سازد خس و خاشاك چیده بر پرهای او فراهم آورد و اخگری سوزان بمنقار برداشته بران خاشاك نهاد دیری چند برآتش زده خود را فرا سوختن داد و گفت **بیت** مرا چون خلیل آتشی در دل است* که پندارم این شعله بر من گل است* میفرمودند در موسم بهار گلی در قفس بلبلی آویختند بلبل رو بر برگ گل گذاشته نالهای موزون آغاز کرد زمانی دراز فریادها می نمود ناگهان خاموش گردیده دیدند مرده بود **بیت** عجب از مرده نباشد بدر خیمهٔ دوست* عجب از زنده که چون جان بدر آورد سلیم* گفت فقیر راقم بسا سبکروان راه محبت که در مذکورات محبت شعله افروز کانونِ محبت مودعه دلهای دوستان است جان داده اند ودست از کونین افشانده و در مشاهدهٔ محبوب استغراقی یافته اللهم احینی فی حبك و امتنی فی حبك و احشرنی فی حبك میفرمودند والد ماجد ما میگفتند که قدم شما بر ما مبارك شد که در سال تولد شما دست از تعلقات دنیا بر داشتیم و دولت فقر و قناعت بر گزیدیم پس مارا از برکت صحبت ایشان در طبیعت رغبت ترك و تجرید پیدا شد و فقر بر غنا راجح گردید میفرمودند شانزده ساله بودیم که پدر ما ازین جهان انتقال نمودند [۱] وقت مرگ وصیت فرمودند که اوقات بهمین قسم در کسب کمالات تقسیم خواهید داشت و عمر در اشغال لاطائل صرف نخواهید نمود پدر را بر سر زنده انگارید که مقصود از وجود پدر تربیت در کسب هنر و کمال است میفرمودند **بیمن** وصیت ایشان اوقات خود بر علم وعمل و صحبت احباب تقسیم نموده ایم و از عمر و زندگانی بهره وافی برداشته میفرمودند بعد انتقال ایشان از دنیا خیر خواهان باعث بر حصول منصب موروثیِ پادشاهی گردیده مارا بملازمت فرخ سیر پادشاه بردند اتفاقاً پادشاه را عارضهٔ زکام بود در بارنه بر آمد همان شب بخواب دیدیم که بزرگی از مزار خود بر آمده کلاه خود بر سر ما نهادند همانا آن بزرگ حضرت خواجه قطب الدین قدس سره بودند پس دل را هیچ رغبت بمنصب و جاه نماند و شوق زیارت درویشان استیلا یافت هرجا صاحب کمال میشنیدیم بزیارت وی

---

(۱) سنهٔ وفات پدر ایشان: ۱۱۲۷ هـ. [۱۷۱۵ م.]

میرفتیم یکبار بجهت دیدن شیخ کلیم الله چشتی رحمة الله علیه که از مشایخ وقت بودند رفتیم درس حدیث میفرمودند در حدیث بر آمد که وقت شب عفریتی از جن بر رسول خدا صلی الله علیه وسلم حمله آورد میخواستند که بگیرند بملاحظه دعای حضرت سلیمان علیه السلام بر وی تصرفی نفرمودند در دل ما آمد که شیخ تأویل حدیث چه خواهند فرمود ایشان فرمودند که ازینحدیث معلوم میشود که شیخ را باید که تصرف بر مرید بیگانه بی اذن پیر او ننماید میفرمودند بزیارت شاه مظفر قادری رفتیم کسی از ایشان پرسید درینوقت ابدال و اوتاد میباشند گفتند زمانه از دوستان خدا خالی نیست هرکه زیارت ابدال میخواهد اینجوان را به بیند هنوز طریقه اختیار نکرده بودیم اما شیخ این سخن در حق ما بنور فراست فرموده باشند میفرمودند زیارت شاه غلام محمد موحد کرده ام خانقاه ایشان از صبر و قناعت و زهد و توکل خانقاه حضرت جنید بود رحمة الله علیه میفرمودند بزیارت میر هاشم جالیسری رسیده ایم میگفتند پیر ما پنجهزار ختم کلام الله مینمودند میر هاشم را الهام شد که وقت مرگ شما قریب شده مدفن شما خطهٔ کشمیر است بطی ارض در کشمیر رفته انتقال کردند [١] رحمة الله علیه همچنین صحبت بسیاری از بزرگان دریافته بنظر عنایت ایشان رسیده اند

---

(١) مزار حضرت سید بیرون کوٹله سلطان المشایخ جانب پائین واقع است قبریست خام درمیان کوٹله و مزار ناله آب است.

فصل پنجم در ذکر استفادۀ حضرت ایشان از حضرت نور محمد بداونی رحمة الله علیه

میفرمودند هژده ساله بودیم که شخصی مذکو کمالات حضرت سید قدس سره نزد ما کرد بمجرد استماع اوصاف ایشان دل بی اختیار مشتاق سعادت قدمبوس گردید پس شرف دیدار معرفت بار آنحضرت دریافتیم بزرگی یافتیم متشرع متبع سنن مصطفی صلی الله علیه وسلم متخلق باخلاق خدا سبحانه انوار صحبت مبارك صفا بخش دل وراحت افزای جان گردیده دیدۀ یقین بینا گشت که شاهد مقصود اینجاست وطمانینة دل مرده رسانید که شهود حق درینجا جلوه فرما است فرمودند بچه کار آمدید عرض نمودیم بهجت استفاده اگرچه عادت ایشان نبود که بی استخاره تلقین طریقه فرمایند اما بتفضلات الٰهی بی توقف بحال بنده توجه فرمودند لطائف خمسۀ من بذکر اسم ذات گویا گردید و این از خصائص ایشان است که بیك توجه شریفه لطائف خمسه جاری بذکر الٰهی می شود وسالك مورد تجلی صفاتی میگردد تأثیر توجه ایشان باطن را برنگی متأثر گردانید که خود را در آئینه بصورت و هیأت شریف ایشان یافتیم دل را محبت مفرط و عقیدۀ راسخ بخدمت ایشان پیدا شد میفرمودند ایشان التفات بسیار بحال مستفیدان داشتند و اینهارا برزلات تنبیه می نمودند چنانچه روزی بیکی از نا محرمان در راه نظر افتاده بود همینکه بحضور پرنور رسیدیم فرمودند از شما ظلمت زنا معلوم میشود شاید نگاه برنا محرمی افتاده است درین اثنا توجهی نمودند ظلمت آن نَظَرِ بیجا در باطن خود معاینه کردیم روزی در راه ملاقات شراب خواری شد فرمودند امروز در باطن شما ظلمت شراب بنظر می آید شاید بشارب خمر در خوردی شده باشد و نظری بحال ما مصروف داشتند کدورت شراب در خود عیان دیدیم فرمودند ملاقات فساق اینهمه نور باطن را مکدر میسازد معاذالله که کسی ارتکاب معاصی نماید همچنین انوار اعمالی که از اصحاب بظهور می آمد در باطن اینها مشاهده مینمودند اگر تهلیل خوانده میرفتیم میفرمودند که امروز تکرار کلمۀ طیبه کرده اید و اگر درود خوانده بودیم میفرمودند امروز انوار درود از

شما ظاهر میشود روزی فرمودند در درود رعایت عدد ملحوظ نموده آید بنده عرض نمودم آری اما قید عدد چکونه دریافت میشود فرمودند انوار مثل گل صدبرك متجزی بنظر می آید میفرمودند روزی بامر ایشان دوای اصل السوس میکوفتم فرمودند باریك شد گفتم آری ایشان بدست مبارك خود احساس نموده گفتند هنوز باریك نشده سخن بتحقیق باید گفت تاعادت بکذب نشود میفرمودند بیمن صحبت آنحضرت در اندك مدت حالات و کیفیات طریقه باطن را در گرفت جذبات متواتره در رسیده دل را از محبتِ غیر تهی ساخت و انس بحضرت حق سبحانه استیلا یافته به هیچ کس الفتی نگذاشت از بیتابیهای شوق خواب و خور و آرام برهم شد و سر و پا برهنه در ویرانه‌ها میگشتیم در شدت جوع اندکی برگ درختان خورده میشد اکثر اوقات باستغراق مراقبه میگذشت و نگرانی و انتظار دل را بحقیقت الحقایق متوجه فرما میگشت حضور و احسان بحسب اقتضای لطیفهٔ قلب دست داد و مرتبه **(أنْ تعبد الله کانك تراه)** وصف حال گردید و محویت و فناء و بقاء و وصل و یافت مقصود که در ارباب قلب متعارف است حاصل شد و خواطر را در دل جولانی نماند سرّ توحید انکشاف یافت و هر مدر و حجر بصورت محبوبی در نظر آمد گاهی وحدت در کثرت مشهود میشد گاهی وهم غیریت از پیش خیال مرتفع میگشت گریه نقد حال بود و آه و ناله بیتابی دل را می افزود گریه یا از خوف الهی وندامت ارتکاب مناهی می آید یا از سوز و گداز ذکر جهر رقت دل میفزاید یا از انعکاس کیفیات ارباب وجد و حال اشك ریزان می شود یا از حرارت و بیتابی مقام جذبه گوهر اشك نقد وقت میگردد **بیت** بلبلی برگ گلی خوشرنك در منقار داشت• و اندران برگ و نوا خوش ناله‌های زار داشت• گفتمش درین وصل این ناله و فریاد چیست• گفت مارا جلوهٔ معشوق در این کار داشت• وصلی که لطیفهٔ قلب را باصلش میشود مقتضی بیتابهای شوق است باعث نظارهٔ جمال شاهدان و استماع نغمات و گریه های ذوق بالجمله روزگاری در ذوق و شوق گذشت و سکر و مستی بیهوش فرما از ماسوا گشت تا آنکه سلطنت لطیفهٔ قلب بآخر رسید و کار بلطیفه دماغی افتاد آتش شوق افسردگی یافت آه و ناله را مجالی نماند و اطمینان و بیذوقی دست داد شکایت حال بخدمت ایشان بردیم از غایت تأسف فرمودند حالا آن کیفیات کجا این بیمزگی‌ها

مبارکباد درین مقام حالات دیگر فایض شد و جذبات و نگرانی و انتظار چنانچه لطیفهٔ قلب را از خود میر بود لطائف اربعه و لطیفهٔ نفس را حاصل گردید و فنای نفس و تهذیب اخلاق و استهلاك و اضمحلال و زوال عین و اثر و فنای انا بهمرسید صفات و کمالات را منسوب باصل یافته خود را عدم محض مشاهده کردیم و علوم و معارف مناسب اینمقام دست داد و در انوار نسبت وسعتی پیدا شده بدن را احاطه نمود و خطرات که از لطیفهٔ دماغ بر قلب ریزان میشد آن نیز زائل گشت حضرت مجدد رضی الله تعالی عنه تسلیك هر لطیفه جدا جدا میفرمودند بعد ایشان تسلیك و تهذیب لطیفهٔ قلب و لطیفهٔ نفس مقرر داشته اند که در ضمن این هر دو لطیفه لطیفهٔ روح و لطیفهٔ سرّ و لطیفهٔ خفی و لطیفهٔ اخفی نیز نور و صفا و باصل خود فنا و بقا می یابد میفرمودند تا چار سال بخدمت حضرت سید قدس سره استفاده کردیم اجازت تعلیم طریقه و تبرك خرقهٔ شریفه عنایت فرموده وصیت بملازمت عقیدهٔ اهل سنت و جماعت و عمل باتباع سنت و اجتناب بدعت نمودند میفرمودند شاه گلشن خلیفهٔ حضرت شیخ عبد الاحد رحمة الله علیهما از ما پرسیدند که پیر شما بشارت کدام مقام بشما فرموده اند و سیر و سلوک باطن تا بکجا رسیده وآنچه آنحضرت در بارهٔ بنده فرموده بودند وحالات و واردات آنمقام در خود می یافتیم ظاهر نمودیم ایشان به تعجب و انکار گفتند که پیر شما دعو یهای بلند مینمایند این نسبت در مقابر مشهوره هم یافت نیست فقیر شکایت پیش حضرت سید بردم که شاه گلشن انکار آنحضرت مینمایند و چنین مفرمایند فرمودند شما چرا بد برو ید علم ایشان علم خدا نیست که محیط هر چیز باشد یا پیغمبر نیستیم که انکار ما موجب کفر گردد ودعوی ولایة نمیکنم که انکار بفسق کشد لیکن ترک ملاقت شاه گلشن نموده شد که هر که با پیر تو بد باشد و تو با او نیک سگ از تو بهتر است [۱] بعد یک سال اتفاق ملاقات ایشان شد گفتند شما از ما ناخوش شدید که انکار پیر شما کردیم گفتیم آری فرمودند الله تعالی کمال پیر شما بر ما ظاهر نمود روزی در بازار نشسته بودیم پالکی سواری رسید تمام بازار منور گردید کسی گفت پیر مرزا جانجانان اند ما در عقب ایشان رفته درون خانه در آمدیم خانهٔ ایشان مثل خانهٔ خدا لبریز انوار و صفا یافتیم از هر حجر و مدر آنجا کیفیات الهیه میجوشید که در اکثر قبور اولیا دیده نمیشود

(۱) قول شیخ الاسلام عبد الله انصاری است

فقیر رفته نزد حضرت سید عرض نمودم که امروز شاه گلشن تعریف آنحضرت بسیار کردند چنانچه سخن انکار در ایشان تأثیری نکرده بود کلمهٔ مدح و اقرار هرگز موجب انبساط نگشت که نفس قدسی ایشان از مدح و ذم مردم پاک بود رضا و تسلیم صفت ایشان بود میفرمودند بعد واقعهٔ ایشان اقتباس انوار مزار مقدس اختیار کردیم تا شش سال بزیارت میرفتیم و بتوجهات روحانی آنحضرت ترقیات در باطن خود یافته سلوک باطن از سیر صفات و شیونات و اصول آن در گذشت و معامله بتجلیات اسم هو الباطن افتاد و تغیرات نمایان و احوال عجیبه در نسبت باطن مشاهده افتاد چنانچه علی کشمیری خلیفهٔ حضرت محمد صدیق رحمة الله علیهما در بارهٔ فقیر فرمودند که از ملازمت مزار حضرت سید نسبت شما رونقی دیگر و علوی پیدا نمود گفتم فقیر نیز در حالات خود ترقی می یابم میفرمودند حضرت سید در واقعه فرمودند که کمالات الهی بی نهایت است عمر متناهی خود در طلب صرف باید نمود و استفاده از قبور دستور نیست پیش بزرگی از احیا رفته تحصیل مقامات قرب باید نمود و بکرات درینباب امر شریف ایشان صادر شد پس فقیر حسب الامر بخدمت بزرگان وقت رجوع نمود.

فصل ششم دربیان استفادهٔ حضرت ایشان از حضرت حاجی محمد افضل رحمة الله علیه

میفرمودند بخدمت حضرت شاه گلشن رحمة الله علیه اظهار طلب نمودیم فرمودند شمارا شیخ روزگار شدن است و فقیر چندان مقید آداب طریقه نیست گاهی سماع می شنیدند و گاهی نماز بی جماعت میکردند جای دیگر رو ید پس نزد حضرت محمد زبیر[۱] نبیره و خلیفهٔ حضرت حجة الله نقشبند رحمة الله علیهما رفتیم التفات بسیار بحال فقیر فرمودند بفرزند خود گفتند که ملاقات اینچنین عزیزان که بآداب ظاهر و انوار باطن آراسته اند لازم باید گرفت بنده قدم بوس ایشان نمودم فرمودند شما از مائید درینطریقه صحبت شرط است ومکان اقامت شما دور هر روز نتوانید رسید نسبتی که از حضرت بشما رسیده اصیل است. و بسیار بمحافظت آن پردازند کفایت میکند پس بخدمت حضرت حاجی محمد افضل [۲] التماس توجهات نمودیم فرمودند شما علی البصیرت سلوك کرده اید و کشف مقامات دارید و مارا چندان کشف و علم مقامات نیست استفاده باحسن وجوه نتواند شد حضرت ایشان میفرمودند اگر چه ازان حضرت در ظاهر استفاده کرده نشد لیکن درضمن سبق حدیث فیوض از باطن شریف ایشان فایض میشد و در عرض نسبت قوت بهم میرسید ایشان را در ذکر حدیث در نسبت رسول خدا صلی الله علیه وسلم استغراقی دست میداد و انوار و برکات بسیار ظاهر میشد گو یا در معنی صحبت پیغمبر خدا صلی الله علیه وسلم حاصل میشد و درین اثنا توجه و التفات نبوی صلی الله علیه وسلم مشهود میگشت و نسبت کمالات نبوت در غایت وسعت و کثرت انوار جلوه گر می گردید و معنی حدیث شریف (العلماء ورثة الانبیاء) علیهم السلام واضح میشد ایشان شیخ الحدیث هستند واز روی صحبت پیرفقیر اند فواید بسیار درظاهر

---

(۱) حضرت محمد زبیر غوث وقت بودند خواجه ناصر و شاه عبد العدل و مردمان بسیار در طریقه ایشان هستند تابوت شان از دهلی بسرهند برده دفن نموده اند و پیش تابوت ایشان مردمان اسپ سوار دیده اند خرق عادات ایشان از بیان بیرون تاریخ وفات مظهر جه ۱۱۵۲ هـ. [۱۷۳۹ م.]

(۲) مزار حاجی صاحب متصل مزار پر انوار حضرت خواجه باقی بالله است.

و باطن تا بیست سال از خدمت ایشان حاصل نموده ایم بعد واقعهٔ حضرت محمد زبیر که قطب ارشاد بودند شیخ محمد اعظم [۱] خلیفه حضرت حاجی صاحب گفتند که مرتبهٔ قطبیت به من انتقال یافته و نهر ارشاد که در سینهٔ حضرت محمد زبیر جاری بود در باطن من سیلانی نمود ایشان فرمودند رویش به بین آن مرتبه بمرزا جانجانان عنایت کردند و درینوقت مدار طریقه ذات ایشان است کثرت رجوع طالبان بخدمت ایشان دلیل اینمدعا است نمی بینی که اصحاب ایشان بمقامات ارجمند رسیده اند و هر روز افاضهٔ ایشان در ترقی است میفرمودند روزی شخصی در حضور ایشان گفت در خوابی دیده ام که صحرائی است پر از آتش و کشن درون آتش است و رام چندر [۲] در کنارهٔ آن آتش شخصی در تعبیر آنخواب گفت که کشن و رام چندر از کبرای کفار اند در آتش دوزخ معذب اند فقیر گفتم اینخواب را تعبیری دیگر است بر شخصی معین از گذشتگان بی آنکه کفر او از شرع ثابت شود حکم بکفر جایز نیست از احوال این هر دو کتاب و سنت ساکت است و بمقتضای آیهٔ شریفه **(وَانْ مِنْ امَّةٍ الاَّ خَلا فِيهَا نَذِيرٌ * فاطر: ۲۴)** ظاهر است که درینجماعه نیز بشیری ونذیری گذشته باشد درینصورت محتمل است که اینها ولی یا نبی باشند رام چندر که در ابتدای خلقت جن پیدا شد در آنوقت عمرها دراز وقوتها بسیار بود اهل زمانه را به نسبت سلوکی تربیت میکرد و کشن آخرین بزرگان اینها است و در آنوقت نسبت به سابق عمرها کوتاه وقوتها ضعیف گردید پس اهل زمانه خود را به نسبت جذبی هدایت میکرد کثرت غنا و سماع که از وی منقول است دلیل است بر ذوق و شوق نسبت جذبه پس حرارتهای نسبت عشق و محبت بصورت صحرای آتش نمودار شد کشن که مستغرق کیفیتهای محبت بود درون آتش ظاهر گردیده و رامچندر که راه سلوك داشت در کنارهٔ آن پدیدار شد و الله اعلم حضرت حاجی صاحب رحمة الله علیه بسیار پسندیدند و ازین تعبیر خوش شدند گفت فقیر راقم [۳] ابو صالح خان از خلفای حضرت حاجی صاحب رحمة الله علیه در زمین منتهرا رفته بود حاجتی داشت که بهفت روپیه سر انجام میشد شبی نماز تهجد میکرد شخصی بهیئت کشن که هنود بیان کرده

---

(۱) مزار شیخ محمد اعظم در بلدهٔ بجهرانوهست.

(۲) کشن و رام چندر هردو از الههٔ باطلهٔ هنود است.

(۳) عبد الله دهلوی قدس سرّه.

اند ظاهر شده تحیه سلام گفت ومبلغ پیش نهاد وی گفت باش تا از نماز فارغ شوم بعد از ادای نماز پرسید که نام تو چیست گفت کشن و این هفت روپیه ضیافت شما است که در زمین ما آمده‌اید گفت من محمدیم و محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم پیغمبر ما وسیله بر آمدن حاجات ما کافی است ما هدیهٔ بیگانه نگیریم وی بگریست که ما وصف نبی آخر زمان و اخلاص اتْباع او صلی‌الله علیه وسلم شنیده بودیم زیاده ازان مشاهده کردیم حضرت ایشان میفرمودند که نسبت شریفهٔ ایشان در غایت بیرنگی و لطافت بود دست ادراك ارباب ولایت ازان کوتاهی داشت روزی بخدمت ایشان حاضر شدم فرمودند امروز شخصی از اصحاب حضرت محمد زبیر نزد ما نشسته بود شخصی دیگر ازاصحاب ایشان آمد هر دو مراقبه نموده با هم گفتند که در باطن ما وشما نسبت و کیفیات آن ظاهر است و در باطن حضرت حاجی صاحب چندانکه تعمق کردیم هیچ ظاهر نشد بنده عرض نمودم که حضرت شما ازپیر حضرت محمد زبیر و از حضرت شیخ عبد الاحد سالها کسب نسبت باطنی نموده اید نسبت بینهایت علوی و لطافتی پیدا نموده اهل نسبتهای سافله از مقامات عالیه چه دریابند و بحقیقت معامله چه وا رسند اینمردم گرمیهای نسبت ذوق و شوق معلوم توانند نمود و بس کارخانه نسبت خاندان احمدیه[۱] ورای طور متعارف صوفیه است و ظهور کمالات الٓهیه بر انحاء شتی است و از احاطهٔ عقل مبرّا کما ورد (وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا ۞ طٰهٰ : ۱۱۰) ازین تقریر بسیار اظهار انبساط فرمودند می فرمودند بر خدمت ایشان فنا ونیستی غلبه داشت زلات مردم بتأویل معقول نموده معذور میداشتند و بنده این نصیحت از ایشان گرفته فوائد بسیار ازان مشاهده نموده ام.

---

(۱) طریقه احمدیه منسوب بشیخ احمد مجدد الف ثانی رحمة الله علیه.

فصل هفتم دربیان استفادهٔ حضرت ایشان از حضرت حافظ سعد الله رحمة الله علیه

میفرمودند بجناب حضرت حافظ سعد الله رحمة الله علیه[۱] التماس تحصیل فیض طریقه نمودیم امر باستخاره کردند در استخاره فهو المراد بر آمد پس التزام صحبت شریف کرده خدمت کفش برداری ایشان اختیار نمودیم از برکت خدمت فوائد بسیار حاصل شد هر روز در انوار باطن ترقی می یافتیم و وسعت نسبت زیاده میشد ایشان از ضعف کبر سن که زیاده از هشتاد شده بود طاقت توجه بحال طالبان نداشتند وقت صبح یك سپارهٔ کلام الله میخواندند و مستفیدان گرد ایشان حلقه مینمودند و در استماع قران مجید بترقیات میرسیدند تا دوازده سال استفاضهٔ فیوض صحبت مبارك ایشان نموده ایم و عنایات بسیار بحال خود دیده احوال یاران خود از فقیر می پرسیدند آنچه معروض میداشتم تصدیق آن میفرمودند و برای تربیت اصحاب خود بنده را میگفتند که مسائل شریعت و طریقت باآنها تلقین نمائید روزی در خدمت ایشان مجمعی از صلحا بود حضرت خواجه محمد ناصر رحمة الله علیه نیز آمده بودند بجهت دریافت احوال نسبت بحال ایشان توجه فرمودند فقیر این شعر خواجه حافظ رحمة الله علیه **بیت** هرکس که دید **روی تو** پوشید چشم من٭ کاری که کرد دیده ما بی بصر نکرد٭ برخواند گفتند نسبت ایشان در غایت لطافت و قوت جلوه فرما است و انوار کمالات ایشان مانند خورشید ظلمت زدا حاجت بیان نیست میفرمودند ایشان یکبار فقیر را بجهت نگهبانی لشکر امیری که بایشان ارادت داشت و بمهم دشمنان میرفت فرستادند فقیر دعای حزب البحر برای حفاظت اشکر میخواند وهمت بر ظفرمندی وی داشت واستمداد از باطن ایشان و پیران کبار رحمة الله علیهم مینمود الحمد لله که لشکر محفوظ و منصور گشت و دشمنان از بیم رو بفرار نهادند میفرمودند بعد استفادهٔ فقیر از خدمت ایشان خلق بسیار بایشان رجوع نمود و امراء و اغنیا بکثرت تمام حاضر شدند نواب خان فیروزجنگ دست بیعت و ارادت بخدمت ایشان داد و هر روز بجهت کسب فیض جمعیت در حلقه حاضر میشد در خانقاه ایشان درویشان بسیار جمع آمدند هر روز هشتاد کس ازمطبخ ایشان وظیفه خوار

(۱) مزار حافظ صاحب بیرون اجمیری دروازه شاهجهان اباد عقب مدرسه غازالدین خان واقع هست.

بودند میفرمودند ایشان درکلمة الخیر وسفارش بسیارمصروف بودند در خانهٔ امراء بجهت
مهمات ارباب حاجت تشریف می بردند میفرمودند ایشان کمال غیرت داشتند اگر
کسی بی اجازت بزیارتگاهی میرفت در باطن خود فتور مییافت تا عذر نمیکرد نسبت
باطن درست نمیشد میفرمودند روزی فقیر در خدمت ایشان عرض نمود که درینطریقه مدار
ترقی بر توجه مرشد است درینمدت سالها بنده را بعنایت یك توجه سر افراز فرموده اند و
همیشه آرزوی حصول این سعادت در خاطر میباشد ازین جرات بسیار متغیر شدند و در
باطن و ظاهر فقیر تغیری راه یافت تا سه ماه بیماری کشیدم چون ایشان بعیادت آمدند
صحت روی نمود ونسبت باطن بحال آمد میفرمودند چون ایشان از ضعف پیری بحال
طالبان نتوانستند پرداخت فقیر بخدمت شیخ الشیوخ حضرت محمد عابد قدس سره رجوع
نمود و بخدمت ایشان نیز حاضر میشد شیخ صبغة الله خلیفهٔ ایشان اینخبر بسمع ایشان
رسانید ملالتی بخاطر عاطر راه یافت فرمودند شما درینجا چه قصور در فیوض و برکات
وتأثیرات دیدید که جای دیگر رجوع نمودید معروضداشتم که فقیر سوای ذات خدا
ونسبت علیا مقصودی ندارد وحصول آن موقوف بر توجهات علیه است و اینمعنی بسبب
ضعف وناتوانی جسمانی آنحضرت نمی تواند شد بخدمت یکی از برادران آنحضرت
رجوع آورده ام و اخلاص و بندگی راسخ دارم اما ازین معروض رفع ملالت نشد بعد
واقعهٔ ایشان که بر مزار شریف حاضر میشدم ایشان را ناخوش مییافتم و روی مبارك از
من میگردانیدند بعد سالها شیخ صبغة الله بشارتی داد که ایشان در
واقعه مرا فرمودند ما از میرزا صاحب راضی هستیم آنچه ایشان اختیار
کرده اند مرضی الهی است فقیر سجدات شکر بجا آورده که رضای اهل حقوق از
اجله نعمای خداوندی است سبحانه گفت فقیر راقم یکی از اصحاب حضرت محمد زبیر
بعد واقعهٔ ایشان بخدمت حضرت شیخ محمد عابد رحمة الله علیهما رجوع آورد روح ایشان
را ناخوش یافت بلکه شمشیری بر وی کشیدند وی پناه بحضرت شیخ آورد ایشان
گفتند اینقدر ناخوشی چراست برای خدا بیکی از خاندان شما رجوع آورده است معذور
باید داشت شخصی از اولاد شیخ جلال پانی پتی رحمة الله علیه طریقه از فقیر گرفته بود
درخواب دید که ایشان میفرمایند تونقشبندی چرا شدی طریقهٔ مارا گذاشتی این

رنجشهای مزاجی است و الا بعض مرشدان مستفیدان خود را پیش بزرگان فرستاده اند چنانچه حضرت ایشان ما بامر پیر خود بخدمت اکابر استفاده نموده اند هرکه نفع خود در خدمت بزرگی زیاده بیند یا اشتغال طریقه ورزیده جهدی نموده است وآداب خدمت پیرخود بجا آورده هیچ مقصود نیافته یا بسبب بعد مسافت و دوری ضروری استفاده متعذر گردیده ضرور است که بجای دیگر رجوع نماید و از فیض الهی محروم نماند میفرمودند شبی بهشت را در خواب دیدیم ناگاه جماعهٔ انبیا علیهم السلام نمودار شدند و حضرت حافظ صاحب پیش آن اکابر میرفتند مرا تعجب شد که جهت پیش رفتن ایشان چیست حضرت نوح علیه السلام فرمودند که منیب ایشان محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم پیشتر نشسته اند بزیارت آنجناب مقدس میروند صلی الله علیه وسلم.

فصل هشتم در بیان استفادهٔ حضرت ایشان از حضرت شیخ محمد عابد [١] رحمة الله علیه

میفرمودند ولایات ثلثه و کیفیات و علوم و واردات آن از حضرت سید قدس سره بفضل الهی حاصل شد و کمالات ثلثه و حقایق سبعه و غیرها بتوجهات حضرت شیخ در عرصهٔ هفت سال کسب کردیم بعد ازان بار دیگر از ابتدا تا انتها در مدت یکسال بسیر مرادی از جمیع مقامات گذرانیدند و در کیفیات و حالات هر مقام قوتی دیگر بهم رسید ذکر کیفیاتی که در مقامات عالیهٔ مجددیه حاصل می بود میفرمودند اذواق و اشواق و ظهور واردات توحید در ولایات بود درینمقامات آنهمه احوال ومواجید زائل شد و جوش و خروش عشق و محبت که از مقتضیات تجلیات صفات بود در سطوت تجلیات ذاتی اضمحلال یافت و جز افتقار و عبودیت هیچ حاصل نگشت و نسبت عینیت و اتحاد با ربط ظلّیت که عالم را با صانع خود ثابت مینمایند از غایت تنزیه حضرت ذات او سبحانه مسلوب گردید اینهمه شعبده از غلبات سکر حال بود درینمرتبه بغیر نسبت بندگی حاصل نیست ما للتراب و رب الارباب حقایق و معارف درینجا عقاید حقه اسلام و شرایع و احکام اند و برو یقین و اتصال بیکیف و احوال بیرنگ و

(١) مزار حضرت شیخ عابد متصل مناره دوم بر راه لاهور از لاهوری دروازه شاهجهان آباد واقع هست.

لطافت نسبت نقد وقت است چنانچه امام ربانی مجدد الف ثانی رضی الله تعالی عنه در مکتوبات خود بیان فرموده اند درین مقامات در هر مرتبه بیکیفی و بیرنگی دست داد و ورود فیوض که در مقامات سافله مثل باران بزرگ قطره بود درینجا بلطایف کشید و در آخر مثل شبنم گردید از نهایت بیرنگی برکات توجهات آنحضرت بادراك کمتر می آید بلکه در آخر حالات در صحبت شریف ایشان یك گونه صفای حاصل میشد و هیچ ذوقی و کیفیتی نماند از عدم دریافت کیفیات فقیر بجناب ایشان عرض نمودم فرمودند ازین راه اندیشه بخاطر نباید آورد فیضان الٰهی متصل میرسد اگر چه از غایت بیرنگی بادراك نیاید حوضی که از میزاب پر میشود تا وقتی است که خالی است آواز در آمد آب معلوم میشود چون لبریز میگردد و متصل بمیزاب میشود آب در وی می آید و شوری دران نمی ماند میفرمودند بتوجهات ایشان در نسبت باطنی طولی و عرضی پیدا شد که نظر کشفی ازان کوتاه است و قوتی در تسلیك مقامات طریقه حاصل شد که اظهار آن مشعر از عجب و مباهات میفرمودند حضرت شیخ بحال بنده عنایات بسیار میفرمودند در اصحاب ایشان کسی باین خصوصیت نبود فقیر را بضمنیت خود سر افراز فرموده بودند و در فیوض و برکات خود شریك نموده روزی فرمودند الله تعالی دوش بعطای کمالات جدیده و فیوض تازه بر ما منت نهاد که کمالات سابقه در جنب آنهمه کمالات و واردات اعتباری ندارد بنده عرض نمودم اینقدر شب باقی بود که ظهور اینهمه تفضلات الٰهیه بر باطن شریف ایشان گردید و بنده نیز بتوسل اتحاد و محبت جناب مبارك در باطن خود احوال عجیبه دریافت فرمودند راست گفتید شما را ضمنی ما نموده اند هر عطائی و کرامتی که مارا بآن مینوازند شما را نیز ازان بهرهٔ وافر و حظ کامل حاصل است میفرمودند الله تعالی ایشان را بچند کرامت ممتاز فرموده بود یکی ضمنیت کبری که مقامی است بس عالی و مخصوص بحضرت صدیق اکبر رضی الله تعال عنه چنانچه اینحدیث شریف (**ما صَبَّ اللهُ فی صَدرِی شَیئاً اِلّا صَبَبْتُهُ فی صَدرِ ابی بکرٍ**) مشعر این معنی است دویم هر که در جوار قبر ایشان مدفون شود تا آنجا که نظر کار کند مغفور گردد سیوم هر که ایشانرا بیند آمرزیده شود چهارم سیر ایشان را مرادی ساختند پنجم الهام فرمودند که درینوقت بر حلقهٔ ایشان تجلی ذاتی فایض است بنده عرض نمود الحمد لله که

فقیر نیز درینحلقه حاضر است فرمودند سیر شما را نیز مرادی ساختند و بر حلقهٔ شما نیز تجلی ذاتی وارد است شکر این موهبت بجا باید آورد میفرمودند بنده بجهت اجازت خاندان قادری بخدمت ایشان عرض نمود فرمودند شمارا از اجازت خاندان قادری ما اجازت این خاندان از جناب رسول خدا صلی الله علیه وسلم سر افراز مینمایم وبجناب سرور عالم متوجه نشستند بنده نیز بامر ایشان مراقبه نمود دیدم که حبیب خدا صلی الله علیه وسلم در بارگاهی عالی با اصحاب عظام و اولیای کرام رضی الله تعالی عنهم نشسته اند و حضرت غوث الثقلین در حضور پرنور ایستاده حضرت شیخ بجناب مبارك عرض نمودند که مرزا جانجانان امیدوار اجازت خاندان قادریه اند فرمودند درین امر بسید عبدالقادر بگوئید پس ایشان اجابت التماس حضرت شیخ نموده بعطای تبرك خرقه اجازت بنده را ممتاز فرمودند و بنده در باطن خود حالات و برکات نسبت شریفهٔ قادریه احساس نموده و سینه از انوار آن نسبت لبریز گردید در نسبت نقشبندی اضمحلال و ربودگی بسیار است و در نسبت قادری صفا و لمعان انوار میفرمودند حضرت شیخ فقیر را باجازت طریقهٔ قادریه و طریقهٔ چشتیه و طریقهٔ سهروردیه سر افراز فرمودند و از روح خواجه قطب الدین قدس سرّه نسبت چشتیه که باو رسیده بود بما رسیده میفرمودند گاهی که نسبت خاندان چشتیه ظهور مینماید سماع خوش می آید و سوز وگداز عشق و محبت که لازم نسبت آن اکابر است باطن را برنگ خود می برآرد شبی فقیر راقم بعد عشا بخدمت ایشان حاضر شد خلوتی بود در غایت کیفیات و حالات آنحضرت تنها تغنی مینمودند و گریه استیلا داشت بعد انقضاء چنین حالت فرمودند درینوقت نسبت بزرگان چشتی ظهور داشت رحمة الله علیهم میفرمودند بعد واقعه حضرت حافظ سعد الله رحمة الله علیه نواب خان فیروز جنگ آرزو نمود که بجهت استفاده بخدمت حضرت شیخ حاضر شود بنده معروض بحضور ایشان کذارش نمود بسیار منقص شده فرمودند میخواهد که خانقاه ما مثل خانقاه حضرت حافظ سعد الله بی برکت شود قدم اهل دنیا منحوس است و باعث بی برکتی باطن میگردد میفرمودند روزی کسی در حضور ایشان گفت فلان دنیا دار دولتمند کلان است فرمودند اینها محتاجان اند دولت و نعمت سرمدی ارباب نسبت مع الله دارند **(الغناء غنا النفس)** حدیث شریف است صلی الله علیه وسلم.

فصل نهم دربیان مقدماتی که دلالت برعلوشان وتفرد ایشان از اهل زمان دارد رضی الله عنه

میفرمودند رسائل محاورهٔ فارسی وغیره از والد ماجد خود خوانده ایم وکلام الله از خدمت قاری عبد الرسول و علم تجوید و قراءت نزد ایشان سند کرده ایم مختصرات علم معقول و منقول از علمای آنوقت تحصیل نموده بعد واقعهٔ ناگریز والد ماجد خود کتب مبسوطه در علوم از حضرت حاجی محمد افضل رحمة الله علیه تحصیل کرده ایم و علم حدیث و تفسیر از خدمت ایشان باسناد رسانیده بعد فراغت از تحصیل علوم ایشان کلاه تبرك که تا پانزده سال در زیر عمامهٔ ایشان میبود عنایت فرمودند تا آن کلاه شریف را وقت شب درآب گرم تر کردیم پگاه غسالهٔ آنرا که در رنگ از شربت مغز بلوط سیاه تر بود خوردیم از برکت آن غساله ذهنی رسا و طبعی بازکا پیدا شد که هیچ کتاب مشکل نمی ماند مدتها درس علم ظاهر بطالبان گفتیم آخر چون نسبت باطنی غلبه کرد شغل کتاب متروك گردید میفرمودند در واقعه دیدیم که از غیب کسی گفت مارا بشما کارها ست هدایت خلق و اشاعت طریقه بوجود شما وابسته است لهذا در وقت افادهٔ انوار نسبت باطنی صریح معلوم میشود که تأیید و قوت درین امر از غیب میرسد و وجود فقیر گویا در میان نیست **بیت** دو دهان داریم گویا همچونَیْ ٭ یکدهان پنهان است درلبهای وی ٭ میفرمودند فقیر ابراهیم المشرب بود علیه السلام حضرت شیخ بتصرف باطنی بنده را محمدی المشرب ساختند علیه السلام میفرمودند در ایامی که ایشان بنده را بشارت حقیقت محمدی دادند صلی الله علیه وسلم و فنای در انوار آنمقام عالی دست داد می بینم که سرور عالم صلی الله علیه وسلم در مقابلهٔ فقیر نشسته اند باز می بینم که بجای بنده آنحضرت تشریف دارند و بجای حبیب خدا صلی الله علیه وسلم فقیر نشسته است باز میبینم که در هر دو جا رسول خدا صلی الله علیه وسلم تشریف دارند باز می بینم که در هر دو جا فقیر نشسته است ازین فنا و بقا که در حقیقة الحقایق علی صاحبها الصلوات و التسلیمات حضرت ایشان را حاصل شد علو شان ایشان درياب میفرمودند روزی در حضور حضرت شیخ حاضر بودم در بارهٔ فقیر فرمودند دو آفتاب

مقابل یکدیگر نشسته اند که از غایت شعشان انوار امتیاز یکی از دیگری نتوان نمود اگر متوجه تربیت طالبان خدا می شوند عالمی را منور میسازند میفرمودند روزی از غایت تواضع زانو بوس فقیر نموده فرمودند مثل ایشان در اصحاب من کسی نیست روزی فرمودند از نهایت محبت که شما را باخدا و رسول ثابت است ترویج طریقه بتوجهات شما خواهد شد از جناب الٰهی لقب شما شمس الدین حبیب الله عطا شده میفرمودند حضرت شیخ تربیت بعضی اصحاب خود حواله فقیر نمودند فقیر ایشانرا بنهایات مقامات طریقه رسانیده بخدمت ایشان بردم فرمودند حالات و کیفیات هر مقام که از شما کسب کرده اند صحیح است و موافق تحریر امام طریقه مجدد الف ثانی رضی الله تعالی عنه فالحمد لله و سلمکم الله میفرمودند از اجلهٔ نعمای الٰهی در بارهٔ فقیر آن است که بنده را بجناب مشایخ کرام خود رحمة الله علیهم خصوصا حضرت سید و حضرت شیخ محبّت و رسوخ تمام عطا فرمود اگرچه شرف زیارت رسول خدا صلی الله علیه وسلم نه دریافتم لیکن صد شکر که سعادت صحبت اینچنین نائبان او صلی الله علیه وسلم حاصل شد و ثمرهٔ حیات خاطر خواه دست داد همچنین این اکابر از روی بنده نوازی توقیر و اکرام فقیر زیاده از قدر بنده می نمودند روزی حضرت سید کفش بنده درست کرده نهادند فرمودند شمارا بجناب الٰهی قبول تمام است حضرت حاجی محمد افضل به تعظیم بنده راست می ایستادند وفرمودند که تعظیم کمالات نسبت شما میکنیم مکرر میفرمودند کثر الله امثالکم حضرت حافظ سعد الله تکریم بنده بسیار می نمودند میفرمودند شما بجای قبله گاه ما هستید میفرمودند یکبار زبانی یکی از صاحب زاده ها که بسهرند میرفت عرض سلام نیاز بجناب حضرت مجدد رضی الله تعالی عنه گفته فرستادیم گفت چون سلام شما بر مزار مبارك رسانیدیم حضرت مجدد سر خود تا بسینه از مزار برداشته بکمال انبساط و اشتیاق فرمودند که کدام میرزا دیوانه و شیفته ما علیك و علیه السلام و رحمة الله و برکاته من گاهی بزیارت آنحضرت مشرف نشده بودم بواسطهٔ شما این سعادت حاصل شد و در تعظیم فقیر نسبت بسابق می افزود که شمارا بحضرت جد امجد ما قرب منزلت بسیار است حضرت شاه ولی الله محدث رحمة الله علیه میفرمودند الله تعالی مارا کشف صحیح کرامت نموده است که جمیع احوال روی زمین از ما پوشیده نیست و مثل خطوط کف

دست عیان است درینوقت مثل حضرت میرزا جانجانان در هیچ اقلیم وشهر نیست هر کرا آرزوی سلوك مقامات باشد بخدمت ایشان رود چنانچه حسب الامر ایشان اصحاب ایشان بخدمت آنحضرت برای استفاده رجوع آوردند و ایشان در مکاتیب شریفهٔ خود در القاب آنحضرت چنین مینوشتند متع المسلمین بافادات قیم الطریقة الاحمدیة و روی ریاض الطریقة بتوجهات نفسه الزکیة آمین خداء عزّ و جلّ آن قیم طریقهٔ احمدیه و داعی سنن نبو یه را دیرگاه داشته مسلمین را متمتع و مستفید گرداناد خداء عز و جل آن قیم طریقهٔ احمدیه خصوصاً و طریقهٔ صوفیه عموماً و آن متجلی بانواع فضائل و فواضل را دیرگاه سلامت داشته ابواب برکات بر کافهٔ انام مفتوح گرداناد و حاجی محمد فاخر که از کبار علمای حدیث بودند میگفتند ایشان در متابعت جناب مصطفی صلی الله علیه وسلم شانی عظیم دارند چنانچه شبی دیدم که اسپ عراقی باساز و یراق بر در رسول خدا صلی الله علیه وسلم ایستاده است پرسیدم که این اسپ ازکیست کسی گفت از رسول خداست صلی الله علیه وسلم چون از اندرون بر آمدم کسی گفت آن اسپ از میرزا جانجانان است تعبیر خواب نمودم که طریقهٔ ایشان اتباع سنت حبیب خداست صلی الله علیه و سلم و برجادهٔ صراط مستقیم قدمی راسخ دارند مولوی ثناء الله سبنهلی در واقعه از رسول خدا صلی الله علیه وسلم استفسار نمودند که طریقهٔ پیر و مرشد من حضرت مرزا صاحب در ترو یج طریقت و تبلیغ احکام شریعت مقبول و محمود است فرمودند آری و حضرت صدیق اکبر رضی الله تعالی عنه نیز تصدیق اینمقدمه نمودند شیخ محمد اعظم خلیفهٔ حضرت حاجی محمد افضل رحمة الله علیهما میفرمودند که مرا در بارهٔ حضرت مرزا صاحب الهام شده است **(هذا رجل له شان عظیم ولایقاس علیه رجل آخر)**

حضرت خواجه میر درد میفرمودند هر کرا از اصحاب ایشان می بینم از نسبت عزیزان بهره یاب است اما درجات و حالات و مقامات تفاوت دارند حضرت شیخ عبد العدل زبیری رحمة الله علیهما میگفتند که اجتماع طالبان خدا در اینوقت آنقدر که در صحبت ایشان است جائی نیست و درینوقت ایشان نائب امام ربانی مجدد الف ثانی اند رحمة الله علیه

فصل دهم در بیان تأثیرات صحبت شریف و توجهات علیهٔ حضرت ایشان

مجلس حضرت ایشان رضی الله تعالی عنه محفوف انوار خدا و مجمع فیوض مصطفی بود صلی الله علیه وسلم حضور و استغراق نسبت نقشبندی در آنجا دلهارا از خود می ربود و لمعان و صفاء حالات قادری دران محفل قدسی ظهور مینمود و اذواق و اشواق چشتیه دران بزم معلی محبت خدا میفزود لطافت و بیرنگی نسبتهای جدیدهٔ احمدیه دران مجمع مقدس وقتها را نضارت و صفا می بخشید سکوت و مراقبهٔ حضرت ایشان نقوش ماسوا از صفحات خواطر زائل میساخت و سخن درکلام فواید شریعت و طریقت و کیفیات نسبت باطنی نقد احوال میگردانید ذکر حدیث و تفسیر صفا و طمانینة دیگر می افزود و دران مذکورات نسبتهای تجلی ذاتی پرتو می‌انداخت انشاء و شعر ذوقها می بخشید که هر چه ازین باب مذکور میشد همه از سر ذوق و حال بود مذکورات محبت موجب تغیر باطن مبارك گردیده سرشك شوق از دیدها روان می نمود و افسردگیها بحرارتها بدل میبافت تذکرهٔ حکایات صالحین دلها سر شار کیفیات الٰهیه میساخت در بیان مسائل علمی تحقیقات منقح نموده تشفی خاطر هرکس میفرمودند و حقایق و معارف صوفیهٔ علیه بتوضیح تمام تقریر کرده غوامض اسرار دلنشین سامعین می نمودند هر دقیقه را نزد ایشان بیانی بود شافی و هر عقدهٔ مالاینحل را کشادی کافی لهذا با اینهمه کمالات که در ذات قدسی صفات مجتمع بود قبول الٰهی آنحضرت را مقتدای جهان گردانید و بعد انتقال مشایخ اربعه رحمة الله علیهم مسند خلافت عزیزان بوجود مسعود آرایش یافت و ترویج طریقهٔ علیه بذات مبارك قیام گرفت طالبان خدا از هر طرف بخدمت ایشان رجوع آوردند و اجلهٔ اصحاب حضرت شیخ و مستفیدان مشایخ عصر از آنحضرت استفادهٔ فیوض و برکات نمودند علما وصلحا بجهت کسب فیوض الٰهی در خانقاه ایشان جمع آمدند و آوازهٔ کمالات ایشان در افواه کافهٔ انام افتاد در اوایل حال بتأثیر توجه شریف مردم بیتابیها میکردند و از کمال استغراق مست بادهٔ بیخودی می افتادند و حرارت شوق دلهارا گرم راه سلوك میساخت و بجاذبهٔ محبت قطع مقامات می نمودند و در اواخر که در

باطن حضرت ایشان لطافت و بیرنگی زیاده شد مستفیضان در بواطن خود جمعیت و اطمینان یافته بدرجات قرب ترقیات مینمودند و بدریافت اسرار طریقت امتیاز داشتند بعضی را عالم مثال واضح میشد بعضی را بعالم ارواح مناسبتی دست میداد بعضی را کشف کونی بعضی را کشف قبور بعضی را اشراف خواطر حاصل میشد بعضی در مشاهدهٔ انوار استغراقی داشتند بعضی را اسرار توحید و معرفت واضح میگشت بعضی را با جمیع این مراتب مناسبتی بود کسی بود که سیر خود در مقامات الٰهیه و آنچه در طریقهٔ احمدیه شایع است عیان میدید و علوم و معارف و حالات و واردات هر مقام جدا جدا بیان میکرد اگرچه اکثر مستفیدان آنحضرت کشف مقامات طریقه نداشتند اما همه کس در هر مقام حالات و کیفیات و واردات آنمقام در باطن خود بذوق و وجدان می یافتند و بفنا و بقا مشرف گشته در مشاهدهٔ حق استغراقی داشتند و در وسعت نسبت باطن و ازدیاد جمعیت باطن و نفی خواطر از دل و دماغ ترقیات مینمودند تصفیه و تزکیه از رذایل نقد حال ایشان بود لذت و حلاوت در طاعت و نفرت از بدعت و معصیت داشتند آداب ظاهر و باطن و انوار و برکات که در صحبت حضرت ایشان و تهذیب نفوس سالکان می نمود نادر است که در وقت بزرگان سلف طالبان را دست میداده باشند مشایخ کرام در بارهٔ حضرت ایشان میفرمودند فیضی که بمجرد صحبت شما بطالبان حق میرسد در صرف همت و توجه دیگران حاصل نیست چنانچه شخصی اگر بخدمت آنحضرت حاضر شده مورد الطاف میگردید بدیدن حضرت خواجه مبرور رحمة الله علیه رفت گفتند تو مگر طریقهٔ ایشان کرفتهٔ که انوار نسبت اینطریقه باطن ترا در گرفته است گفت نی بلکه بخدمت ایشان حاضر می باشم فرمودند **بیت** آهن که بپارس آشنا شد* فی الفور بصورت طلا شد* همچنین خادم آنحضرت که در حلقهٔ ذکر حاضر نمیشد بحضور حضرت شیخ قدس سره رفت فرمودند آثار و انوار صحبت ایشان ترا نیز دریافته است شکر خدا بجا آر الله تعالی حضرت ایشان را در ارشاد و القاء نسبت باطنی کمال قوت کرامت فرموده بود سالکان راه بتوجهات غائبانهٔ ایشان نیز در بلاد بعیده ترقیات می نمودند و حالاتی که حاضران در حضور پر نور می یافتند آنها را بر مسافت

دُور رو میداد چنانچه شاه بهیك[۱] از نبائر حضرت شیخ عبد الاحد رحمة الله علیه[۲] بتوجهات غائبانهٔ حضرت ایشان از دهلی در بلدهٔ کابل بمقامات عالیه و واردات سامیه رسیدند و همچنین دیگر عزیزان بمقاصد خود فایز شدند آنحضرت بمقتضای عموم الطاف سالك را از مقامی که هنوز آنرا بانجام نرسانیده است بطریق طَفْرَه بمقامی عالی تر ازان واصل ساخته حالات و کیفیات آنجا باندك التفات بر وی القا میفرمودند تا بهر مقامی مناسبتی پیدا نموده بکثرت ذکر و مراقبه کار را بانصرام رساند و از انوار و برکات مقامات عالیه بهره یاب گردد چنانچه حضرت محمد احسان خلیفهٔ ایشان از شورش و بیتابی مقام جذبه در معیت وطمانینة ارباب حلقه و ذکر را تشویش میدادند ایشانرا در مقامی برترکه مقتضای آنجا اطمینان وتسکین باطن است طفره فرمودند فوراً آن اضطراب و شورش تسکین یافت و نسبت باطنی ایشان بطرزی دیگر مورد حالات گشت همت عالی مصروف آن بود که جمیع اوقات طریقهٔ احمدیه در عالم رواج یابد و نسبتهای جدید که از خصایص طریقهٔ مجددیه است جهانرا منور گرداند الحق آنحالات و مقامات بتوجهات علیه اکثر سالکان را دست داد و از واردات و احوال متعارفه گذشته بمقامات عالیه ترقیات نمودند هر قدرکه عزیزان را بخدمت ایشان اخلاصی بود موجب محبت و سبب زیارت حبیب خدا صلی الله علیه وسلم میشد و بآن اخلاص و محبت در راه مقامات جذب و اصطفا ارتقا میفرمودند هزاران مردم از حضرت ایشان طریقه گرفته بدوام ذکر خدا اشتغال نمودند قریب دو صد کس اجازت تعلیم طریقه یافته بهدایت راه مولی پرداختند از انباله پنجاه کس بنهایت مقامات احمدیه رسیده مقتدای ارباب طریقه گردیدند اجازت درینطریقه بیحصول مرتبه دوام حضور و فنای قلب و تهذیب اخلاق و استقامت بر اتباع سنت نمی شود و این ادناء مرتبهٔ مقام اجازت است و اوسط آن دست داد فنای لطیفهٔ نفس و زوال اطلاق لفظ انا بر وجود سالك و تموج انوار نسبت است و اعلی آن بعد حصول شرف فنا و بقا لطیفهٔ قلب و نفس تهذیب لطایف عالم خلق است که درینمرتبه تسکین تَپِش طلب وکمال اطمینان باطن و اتباع هواالماجاء به المصطفی

---

(۱) قبر شاه بهیک بن محمد زکی بن محمد ابو حنیف در بلدهٔ سرهند متصل فرش مسجد حضرت مجدد واقع است سکه ها خواستند که بی ادبی بنعش ایشان نمایند تپانچه زد بعضی مردند و بعضی گریختند.

(۲) پسر محمد سعید ابن امام ربانی رحمة الله علیهم.

صلی الله علیه وسلم حاصل میشود و بیحصول یکی ازین مراتب اجازت دادن مجاز را مغرور نمودن و مستفید اورا محروم ساختن است العیاذ بالله منه خلفای حضرت ایشان در اطراف بلاد درینطریقه ارشاد مینمایند عنقریب مذکور بعضی ازین اعزه کرده میشود الله تعالی بفضل خود ذات شریف حضرت ایشانرا به تسلیك مقامات اینطریقه سر افراز نمود که سی سال بخدمت مشایخ خود کسب انوار و برکات طریقت وحقیقت نموده بمرتبهٔ غایت کمال و تکمیل رسیدند و زیاده از سی سال تربیت سالکان راه مولی پرداخته آثار نیك بر صفحهٔ روزگار گذاشتند رضی الله تعالی عنه.

فصل یازدهم در بیان ترک و زهد و اوصاف حضرت ایشان

میفرمودند الله تعالی مارا عقل کامل و اصابت رأی بلیغ عطا فرموده است از تدبیر امور سلطنة وانتظام مملکت وآنچه شایان حال هر کسی باشد بوجه احسن تعلیم توانیم نمود لهذا امراء وقت مشورة وصلاح مهمات خود از ما پرسیده بر آن عمل می نمودند میفرمودند بیمن تربیت والد ماجد خود از نگاه هر کسی میشناسم که جوهر آدمیت و حوصله اش چیست و از نور طریقه از جبین مردم حرف سعادت و شقاوت میخوانیم که بهشتی و دوزخی کیست ذات مبارك بکمال زهد و توکل موصوف بود از دنیا و اهل دنیا نهایت استغنا داشتند قبول هدایای آنها کم میفرمودند محمد شاه پادشاه زمانی قمر الدین خان وزیر گفته فرستاد که الله تعالی مارا ملکی عطا فرموده است هر چه بخاطر برسد بطریق هدیه قبول فرمایند فرمودند الله تعالی میفرماید **(قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ* النساء :۷۷)** متاع هفت اقلیم را قلیل فرموده است نزد شما هفتم حصهٔ آن قلیل یك اقلیم هندوستان است پیش شما چیست که سر همت فقرا بقبول آن فرود آید یکی از امرا حویلی و خانقاه مرتب ساخته و وجه معاش فقرا معین نموده بحضرت ایشان عرض نمود، باجابت نرسید که برای گذاشتن مکان خویش و بیگانه برابر است و روزیء هرکس در علم الهی مقدر بوقت خود بناچار میرسد گنجینهٔ فقرا صبر و قناعت بس است روزی در سرمای سخت ردای کهنه بردوش داشتند نواب خان فیروز جنگ در آنجا حاضر بود از مشاهدهٔ اینحال

چشم پر آب نمود بیکی از مصاحبان خود گفت چه بد بختی ما عاصیان است که بزرگانی که مارا بخدمت شان ارادت و بندگی ثابت است تحفه نیازی قبول نمیفرمایند آن حضرت فرمودند **بیت** هزار حیف که گل کرد بینوائی ما * بچشم آبله آمد برهنه پائی ما * فقیر روزه گرفته ام که از اغنیا قبول نیازی نکنم حالا که آفتاب قریب غروب رسیده است اگر روزهٔ خود بشکنم ده لکهه روپیه باید تا دیگ بر زنان همسایهٔ من گرم گردد نواب نظام الملک سی هزار روپیه نقد بطریق نیاز آورد قبول نیفتاد گفت در راه خدا بارباب حاجت تقسیم فرمایند فرمودند ما خانسامان شما نیستیم از اینجا برآمده شروع تقسیم آن بکنند تا بخانهٔ شما تقسیم می یابد همچنین یکی از سرداران افغانان سه صد اشرفی فرستاد رد کردند میفرمودند اگر چه از رد هدیه منع کرده اند لیکن امر بوجوب اخذ آن وارد نیست آنچه یقین حلّت آن باشد درگرفتن آن برکت است فقیر از اصحاب خود که باخلاص واحتیاط هدایا می آرند قبول می نمایم و زر امرا و اغنیا اکثر از وجه شبه می باشد وحقوق مردم بآن متعلق روز حساب از حساب آن برآمدن متعسر خواهد شد بروایة ترمذی در حدیث شریف آمده **(لایزول یوم القیمة قدما ابن آدم حتی یسأل عن خمس عن عمره فیما افناه وعن شبابه فیما ابلاه وعن ماله من این اکتسبه وفیما انفقه وماذا عمل فیما علم)** پس در گرفتن هدایا تأمل ضرور است یکی از امرا هدیهٔ اَنْبَہ بخدمت حضرت ایشان فرستاد رد کردند وی باز بالحاح تمام فرستاد ایشان دو اَنْبَہ گرفته همه باز رد کردند که دل فقیر از قبول این هدیه ابا میکند در همان وقت باغبانی بخدمت مبارک باستغاثه آمد که فلان امیر انبه های مرا بظلم گرفته وقدری ازان بخدمت شریف ارسال نموده حمایت این مظلوم باید فرمود ایشان فرمودند سبحان الله این نا عاقبت بینان میخواهند که بهدیه های مغصوبه باطن فقیر را تیره نمایند تاب الله علیهم طعام اغنیا کم میخوردند میفرمودند ظلمت طعام اینمردم نسبت باطن را مکدر میسازد از اینجا گفته اند شر الطعام طعام الاغنیاء بلکه در قبول ضیافت غربا نیز مضایقه داشتند که مردم از بی سامانی قرض سودی میگیرند و ضیافتها میکنند یکبار وقت افطار صوم نانی از طعام بیگانه بیاران قسمت کردند و پاره ازان خود تناول نمودند بعد تراویح فرمودند که عزیزان حال باطن خود بگویند که آن نان پارها در نسبت باطن چه اثر نمود بنده عرض نمودم که

آنحضرت نیز تناول فرموده اند اول خود ارشاد فرمایند فرمودند باطن فقیر تباه و سیاه شد از برکت نماز و استماع قرآن باز بحال آمد عرض نمودم هرگاه کدورت لقمه شبه در باطن مبارك و دریای انوار تغیر آرد از خرابی احوال ما تنگ باطنان چه گفتن است فرمودند لقمه است که توفیق رفیق مینماید و نور طاعت می افزاید فقر را بر غنا گزیده بودند و صبر و قناعت را پسندیده تسلیم و رضا سجیهٔ مرضیه خود ساخته تا ملایم و ناملایم قضا موافقت مینمودند و موافق دعای نبوی صلی الله علیه وسلم **(اللهمّ اجعل رزق آل محمد کفافا)** بضرور تر از مایحتاج بشریت کفایت میفرمودند و در بارهٔ اصحاب خود همین دعا می نمودند که اینها را نه آنقدر غنا بود که کار با سراف کشد و نه آن همه فقر که حالت باستقراض رسد بیسامان ترین مردم بودند وتهیهٔ موت قبل از نزول آن میداشتند میفرمودند بعد ادای رواتب عبودیت وحلقهٔ ذکر در انتظار مرگ میگذرد و هیچ آرزو در دل نمانده است و هیچ تعلق خاطر باقی نیست مرگ تحفهٔ الٰهیست که موجب لقاء خدا و دیدار مصطفی صلی الله علیه وسلم میگردد در هر عمل بر طبق حدیث شریف راغب بودند میفرمودند اوقات و اعمال خود موافق سنت حبیب خدا صلی الله علیه وسلم با روایت فقه درست ساخته ایم هرکه خلاف شرع از ما عملی بیند بران متنبه سازد مردم را بآداب سلام موافق سنت رسول خدا تأکید مینمودند و از دست بر سر داشتن و خم شدن در سلام منع میفرمودند خلوت دوست بودند ودر محبت واخلاص مشایخ خود خصوصا حضرت مجدد رضی الله تعالی عنهم نهایت رسوخ داشتند میفرمودند فقیر هرچه یافته ام بغلبهٔ محبت پیران خود یافته ام اعمال بنده چیست که موجب قرب بارگاه کبریای الٰهی گردد محبت مقبولان ومقربان اقوی ذرایع قبول خداست سبحانه کریم الاخلاق بودند تواضع و انبساط وجه از هیچکس دریغ نمیداشتند و در تعظیم اهل فضل و تقوی حسب المراتب اهتمام مینمودند بتعظیم هیچ کافر امیر باشد یا فقیر در تمام عمر نه برخاسته اند یکبار شنیدند که سردار کفار مرهٹه بزیارت حضرت ایشان می آید از مجلس بر خاسته بجهت شغلی درون حجرهٔ خود رفتند چون آمده بنشست از آنجا بر آمدند و چون دریافتند که آماده رفتن شده باز در حجره تشریف بردند که اگر تعظیم او نمیکردند آزرده میگشت و اگر میکردند تعظیم اهل دنیا موجب نقصان دین است در اشاعة انوار طریقه و توجه

بحال طالبان سعی بلیغ داشتند و اصحاب خود را درین امر تأکید مینمودند که ازین طریقه دل را نوری و در طاعت حضوری پیدا میشود وطاعتی که بحضور و آگاهی ادا می یابد امید قبولیت آن بسیار است نماز بیخطره از انوار این طریقه مؤدی میگردد یکبار سخت بیمار بودند و طاقت بر خاستن از سریر نداشتند اصحاب گرد سریر حلقهٔ مراقبه می نمودند ناگهان این شعر **فرد** خضر از حسد بمیرد چو بروی یار باقره کند آخرین نگاه و ره پایدار گیرده برزبان شریف گذشت و تأثیری عظیم بخشید از سریر فرود آمده بافاده پرداختند گویا هیچ ضعفی ومرضی نبود بزرگی اجازت اعمال حب و بغض[1] وطی ارض ودست بُردن غیب وتسخیر سلاطین بی شرط اداء زکوة ویك آثار اکسیر[2] زر خالص بحضرت ایشان میداد قبول نفرمودند که درینصورت احتمال تلوث نسبت باطن بریا و تشبث باسباب دنیا است هرکرا از طالبان راغب بچنین اعمال و کیمیا میدانستند بسیار ناخوش میشدند میفرمودند که اینهارا چه بلا پیش آمد که از درجهٔ توکل و استغنا از ماسوی فرود آمده بمزخرفات فانیه میلان میکنند و هر که با دنیا داران اختلاطی داشت از حصول برکات صحبت و انوار طریقه ازو نا امید میشدند میفرمودند بقدر حاجت و ضرورت اختلاط اهل دنیا مضائقه ندارد بشرط صلاح نیّت ومحافظت نسبت باطن میفرمودند دنیا مبغوضهٔ خدا است کما ورد قال رسول الله صلی الله علیه وسلم **(الآ انّ الدنیا ملعونة وملعون ما فیها الآ ذکر الله وما والاه وعالم أومتعلم)** رواه الترمذی در دل سالك طلب خدا و طلب دنیا جمع نشود و ترك ماسوا واعراض از اغراض و منی[3] باید تا در قبول کشاید **فرد** آرزو بگذار تا رحم آیدش٭ آزمودم من چنین می بایدش٭ **فرد** می صرف وحدت کسی نوش کرده که دنیا و عقبی فراموش کرده

---

(١) میان مردمان

(٢) مادهٔ موهمه است که آهن و مس را زر سازد، کبریت احمر نیز گویند

(٣) مَنی = انانیت، خود بینی است

فصل دوازدهم در ملفوظات حضرت ایشان

میفرمودند ایمان مجمل که ایمان آوردم بخدا و رسول خدا وآنچه پیغمبر از خدا آورده است و دوست دارم دوستان خدا و رسول را و بیزارم از دشمنان خدا ورسول بجهت نجات کافیست و هر مقدمه را بدلیل ثابت نمودن عهدهٔ علماء متبحر است و عامهٔ مسلمانان بآن مکلف نیند میفرمودند محبّت ائمهٔ اهل بیت اطهار و تعظیم اصحاب کبار رضی الله تعالی عنهم برابر ضرور است و این است صراط مستقیم که فردا بصورت پُل صراط ظهور نماید هرکرا در اینجا میلی و اعوجاجی ازان صراط قویم نیست فردا ازآنجا باستقامت خواهد گذشت میفرمودند یکبار رافضی بی ادب در جناب امیر المؤمنین عمر فاروق رضی الله تعالی عنه زبان طعن کشاد و مارا حمیت دین واحترام اصحاب سید المرسلین صلی الله علیه وسلم بغضب آورد و برسر آن بی ادب خنجر برکشیدم باضطرار تمام فریاد برآورده که بحرمت حضرت امام حسن رضی‌الله تعالی عنه از سر من در گذرید بمجرد شنیدن اسم مبارك حضرت امام غضب فرو نشست و آن بی ادب را معاف فرمودیم میفرمودند تعظیم جمیع اولیاء الله و محبّت عامهٔ مشایخ رحمة الله علیهم لازم است و در حق پیرخود اگر از راه نفع واستفاده عقیدهٔ افضلیت نماید از فرط محبّت مستبعد نمیشاید در حق حضرت مجدد رضی الله تعالی عنه که طریقهٔ نو بیان نموده اند ومقامات و کمالات طریقهٔ خود بسیار تحریر فرموده و زبدهٔ اصحاب آن طریقه بآن مقامات و واردات رسیده از الوف هم زیاده شده اند و دران مقامات هیچ شبهه نیست که باقرار هزاران علما وعقلا بتواتر رسیده عقیدهٔ تساوی با اولیا یا افضلیت ایشان برآن اکابر رحمة الله علیهم نباید نمود که آن کبراء دین از مشایخ ایشان اند میفرمودند عمل بعزیمت نمودن و تقوی گزیدن درین وقت سخت متعذر است که معاملات تباه شده و عمل موافق شرع گویا موقوف گردیده اگر بر طبق روایت فقه و ظاهر فتوی عمل نموده آید و از محدثات امور و بدعت اجتناب کرده شود بسیار غنیمت است میفرمودند (السماع یورث الرقة والرقة یجلب الرحمة) پس آنچه موجب رحمت الٰهی باشد چرا حرام بود و در حرمت مزامیر اختلافی نیست مگر دف در

اعراس مباح گفته اند و نی را مکروه روزی رسول خدا صلی الله علیه وسلم در راهی میرفتند آواز نی بسمع مبارك رسید گوش خود بند فرمودند و عبد الله بن عمر همراه بود اورا بعدم استماع امر نکردند پس معلوم شد که کمال تقوی در احتراز از چنین آواز است بزرگان نقشبندیه که عمل بعزیمت معمول دارند و از رخصت اجتناب از سماع پرهیز می نمایند که در جواز غنا علما را اختلاف است و ترك مختلف فیه اولی هم اینچنین از کمال تقوی ذکر خفی اختیار نموده ذکر جهر موقوف داشته اند میفرمودند مسئلهٔ توحید وجودی از ضروریات دین نیست لسان شرع ازان ساکت است صوفیهٔ علیه از روی کشف و وجدان بیان آن نموده از غلبهٔ احوال محبت معذور اند و بممارست رسائل توحید و تخیل معنی لاموجود الاالله توحید حاصل نمودن نزد ارباب معرفت وقعی ندارد یکی از علماء در منامی دید که علما و صوفیه بحضور سرور عالم صلی الله علیه وسلم حاضر اند علما از صوفیه شکایتها نمودند که یا رسول الله این عزیزان مسئلهٔ وحدت وجود شایع نمودند و در شرع خللی پیدا شد بی باکان مداهنه اختیار کردند رسول خدا صلی الله علیه وسلم این اکابر را از غلبهٔ محبّت که بجناب حق سبحانه دارند معذور دانسته سکوت داشتند میفرمودند یکبار فقیر را عروجی واقع شد و نور منبسط منکشف گشت نقوش تمام کائنات دران منتقش بود قول حضرت شیخ اکبر رحمة الله علیه یاد آمد الاشیاء اعراض مجتمعة فی عین واحد دریافتم که عکوس اسما وصفات در مرتبهٔ علم که باطن وجود است امتیازی پیدا نموده در ظاهر وجود منعکس شده مصدر آثار مقصوده گشته و در نفس الامر وخارج همان وجود واحد متحقق است ناگاه متنبه ساختند که فوق این مرتبه مرتبهٔ دیگر است چنانکه کبرای صوفیه فرموده اند فوق عالم الوجود عالم الملك الودود پس معارف توحید در اثناء سلوك پیش می آید و علومی که بی تاویل موافق ظاهر شرع است بعد ازان واضح میگردد و از اکابر اولیا که این علوم منقول است یقین است که ازان ترقیات فرموده باشند میفرمودند الله تعالی هرگاه میخواهد که مخلصان را در اخلاص ثبات و ازدیاد کرامت فرماید افاضهٔ فیوض وحلّ مشکلات بصورت پیر و مرشد اینها در واقعات می نماید وگاهی بعض لطایف آن بزرگ بصورتش متمثل گشته واسطه بر آمد کارها میشوند وآن بزرگ را گاهی اطلاع اینمعامله هم میشود شخصی نزد فقیر گفت که شما از کعبهٔ

معظمه کی آمدید گفتم من بکعبه گاهی نرفته ام گفت من بشما در مکهٔ شریف ملاقات کرده ام و مصرع بیتی که از یاد من رفته بود مرا ارشاد کردید پس باید که اینچنین واقعات موجب عجب و مباهات نگردد از ما وشما بهانه برساخته اند و در حقیقت وکیل امور او تعالی است. **بیت** او بدلها می نماید خویش را * او بدوزد خرقهٔ درویشرا * میفرمودند پیری و مریدی درین طریقه محض به بیعت و شجره وکلاه نیست تعلم ذکر قلبی و حصول جمعیت و توجه الی الله در صحبت مرشد ضرور است میفرمودند اختیار اشتغال طریقه بجهت حصول غلبهٔ محبّت الٰهی است گاهی فرط محبّت بمحض موهبت بود و الاّ دوام ذکر بشرایط آن فرض طریقهٔ دوستان خدا است بترك جمیع مرادات کثرت ذکر میباید دل بی ذکر کثیر نمیکشاید هر گاه در ذکر کیفیتی و بیخودی دست دهد بحفظ آن باید پرداخت و اکر رو بخفا آرد باز ذکر بتضرع و افتقار تمام باید نمود همچنین التزام اشتغال باید کرد تاکه کیفیت دوام پذیرد میفرمودند اوقات را بذکر و عبادت معمور داشته مدرکهٔ خود را از التفات بماسوا پاك باید داشت توجه و همت جز بمفهوم اسم مبارك الله که بران ایمان آورده ایم هیچ نباید گذاشت تا ملکهٔ حضور راسخ گردد و دین کامل که اسلام و ایمان و احسان است حاصل شود هر وقتی که بدل متوجه شود دل را بحق سبحانه جمع باید درین اثنا اگر ذوق و شوق و کیفیات دیگر دست دهد مزید عنایت الٰهی است و الاّ اصل کار حصول مرتبهٔ حضور و آگاهی است میفرمودند دل سلیم از توجه بغیر پیدا باید نمود واقعات و منامات چندان اعتبار را نشاید درینباب اشتباه بسیار واقع می شود گاهی نور اتباع سنت گاهی نور ذکر گاهی نسبت مرشد گاهی کثرت درود گاهی خدمت سادات گاهی درس حدیث گاهی تصدیق و اخلاص بصورت رسول خدا صلی الله علیه وسلم در واقعات نمودار می شود و همچنین روابط مناسبت بخدمت اولیا بصور آن اکابر متصور میگردد وگاهی اخبار مشهوره و مقررات رائی صورت واقعه پیدا میکند اینهمه شعبدها دل را سرور می بخشد و در حقیقت هیچ نیست مگر بزیارت رسول خدا صلی الله علیه وسلم و دیدن اولیا احوال و انوار باطن و توفیق طاعت زیاده گردد و واقعات مطابق نفس الامر باشد البته فوز عظیم است میفرمودند دیدن رسول خدا و رویت الٰهی که آنرا تجلی صوری گفته اند نعمت خدای عز

وجل است بهر قسمیکه باشد از مناسبت راسخه بشارت رسان است هنیأ لاربابِ النعیم نعیمها میفرمودند در وقت غلبهٔ خواطر التجا و تضرع بجناب الٰهی باید نمود وصورت مرشد نصب العین داشته بواسطهٔ او التماس ازالهٔ امراض باطنی باید فرمود میفرمودند صفت افتقار و انکسار لازم باید گرفت و بر جفا و قفای خلق تحمل وصبر عادت باید ساخت. **بیت** چیست معراج فنا این نیستی* عاشقان را مذهب و دین نیستی* نظر بلند باید داشت مجاری امور از تقدیر دانسته لب چون و چرا نباید گشود حضرت انس رضی الله تعالی عنه خادم رسول خدا صلی الله علیه وسلم اگر در خدمتی تقصیر می نمود واهل بیت اورا ملامت می نمودند رسول خدا صلی الله علیه وسلم میفرمودند هیچ مگوئید اگر مقدر بودی چنان کردی میفرمودند حاصل اینهمه تکلفات تهذیب اخلاق است بر طبق مکارم صفات رسول کریم فانه (**لعلی خلق عظیم* القلم: ٤**) صلی الله علیه وسلم در حدیث شریف است (**بُعِثْتُ لأُتمِّمَ مکارم الاخلاق**) از ورزش ذکر نفی و اثبات صفات بشریت کم میشود وطریقش آنست که هر ذمیمه را جدا جدا در تکرار کلمهٔ طیبه بکلمهٔ لا چند روز نفی باید کرد و بجای آن حب خدا ثابت باید نمود تا آن ذمیمه زایل گردد و بر خلاف هوای نفس کسب مقامات سلوك باید کرد غالب است که ذمایم بحماید مبدل گردد میفرمودند حق اینست که رذایل صفات بعد تصفیه وتزکیه منکسرمیشود استیصال ذمایم ممکن نیست در حدیث وارد است اگر بشنوید کوه ازجا منقلع گشته تصدیق نمائید واگر بشنوید که کسی از جبلت خود برگشته باور نکنید (**لا تبدیل لخلق الله ...* الروم: ٣٠**) امیر المؤمنین عمر فاروق رضی الله تعالی عنه میفرمودند غضب من نرفت مگر پیش ازین در کفر صرف میشد حالا در حمایت اسلام ظهور می نماید میفرمودند بعد فنای و اطمینان نفس تسلیم و رضا وصف سالك میگردد و در فنای قلب از غلبهٔ محبت نسبت افعال از عباد مسلوب می شود و جز فاعل حقیقی در شهود سالك نیماند میفرمودند توسط و حد اعتدال در اکل و شرب و نوم و یقظه و اعمال و عبادت کاری بس مشکل است جهد باید کرد که اوقات موافق سنن خیر البشر صلی الله علیه وسلم مضبوط گردد تبعیت انبیا علیهم السلام بجهت تحصیل حد اعتدال است در هر امر (**لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ* الحدید: ٢٥**) نص قاطع است درینباب میفرمودند از دوام توجه بمبدأ فیاض

آنقدر فیوض و برکات فایض میگردد که باطن از انوار و کیفیت محبت لبریز گردیده ریزان میگردد میفرمودند قصور اعمال خود پیش نظر داشتن و سابقهٔ عنایت بی علة را دیدن کار گذار روندهٔ راه است هر چند عمل بسیار کند از صفت استغنا و کبریا خایف بود و عذر تقصیر و امید واثق وسیلهٔ قبول سازد گناه اندك را بسیار داند و نعمت قلیل را بیشمار و دوام شکر و رضا لازم گیرد میفرمودند کثرت درود هزار بار و استغفار لازم حال روندگان راه‌است بر درس مکتوبات حضرت مجدد رضی الله تعالی عنه که محتوی است بر مسایل شریعت و اسرار طریقت و معارف حقیقت و نکات سلوك و دقایق تصوف و انوار نسبت مع الله بعد عصر مداومت باید نمود که درین امر کشاد ابواب سعادت است و دعای حزب البحر وظیفهٔ صبح و شام و ختم حضرت خواجگان قدس الله اسرارهم هر روز بجهت حلّ مشکلات باید خواند نماز تهجد ده دوازده رکعت هر قدر آسان باشد بقرائت سورهٔ اخلاص یا سورهٔ یس و نماز اشراق چهار رکعت و چاشت چهار یا شش رکعت و فی زوال چهار رکعت بیك سلام و شش یا بیست رکعت بعد سنت مغرب و چهار رکعت بعد سنت عشا و سنت عصر و تحیهٔ وضو لازم باید گرفت تلاوت قران مجید یکدو جز وکلمهٔ تمجید و کلمهٔ توحید صد صد بار و سبحان الله و بحمده وقت صبح و وقت خواب صد بار و ادعیهٔ موقته که در حدیث صحیح ثابت است معین باید نمود اما درین اعمال حضور قلبی ضرور است میفرمودند حصول فنا که علامت آن بیشعوری از ماسوا و دوام توجه بخداست اگرچه درینطریقه زود می شود اما تحقق و تثبّت آنمرتبهٔ عالی که نسیان ماسوا و قطع علاقهٔ علمی وحبی از دل گردد بعد مدت دراز دست میدهد سی سال از خدمت مشایخ کرام رحمة الله علیهم کسب مقامات طریقه کردیم و زیاده از سی سال است که بطالبان حق عز وجل طریقه تلقین می نمائیم شصت سال شده باشد که بتوجهات حضرت سید رضی‌الله تعالی عنه بفناء قلبی مشرف شده ایم و درینمدت شغل باطن بجهد تمام داشته حالا آثار فناء قلبی چنانچه باید ظاهر می شود میفرمودند از ظهور کمال فنا بارها یقین میشود که ما ازین جهان انتقال کرده ایم و اگر در آن وقت کسی آمده سلام میگوید معلوم می شود گو یا بر قبر آمده تحیهٔ سلام گفته است یکبار ازانحالت افاقت می شود گمان می بریم که هنوز زنده ایم و از اینجا رخت سفر بر نبسته

میفرمودند در وقت ظهور فنا آنقدر دید قصور غالب می آید که خدمت و تعظیم مردم موجب تعجب میگردد چنانچه روزی فقیر در حضور حضرت شیخ مروحه جنبانی میکرد بخشونت تمام منع کردند روز دو یم خود أمر نمودند که بر خیزید مروحه بجنبانید فرمودند دیروز نسبت فنائیه ظهوری داشت پنداشتم که شما از روی استهزا باد می نمائید پس بخشونت منع نمودم درینوقت نسبت بقائیه ظاهر است و تجلی عظمت و کبریاء الهی بر باطن جلوه‌گر گشته اگر تمام عالم بتعظیم برخیزد حق اینمرتبه ادا نکرده باشد میفرمودند شناخت تجلیات الهیه که متصل بر بواطن ارباب محبت و معرفت وارد می شود امری دشوار است نظر بصیرت تیز می باید تا کیفیات تجلیات جدا جدا معلوم گردد میفرمودند بعد حصول مقامات طریقه احوال سالك مثل مرقع تصویرات مختلف میگردد گاهی نسبت مقامی ظهور نموده در کیفیات خودش محظوظ میدارد و گاهی نسبت مقامی دیگر پرتو انداز گردیده حالتی دیگر بر روی وقت می آرد اما چون نسبت متوسلان خاندان احمدیه بکمالات و فوق آن میرسد از لطافت و بیرنگی تجلی ذاتی ادراك حالات متعذر میگردد که لطافت و صفا در جمیع مقامات سافله مؤثر گردیده کیفیات را مستور میسازد واقعات و منامات که دل خوشکن اطفال طریقه بود نیزکم میشود آنجا جهالت در جهالت و نکارت محض است میفرمودند در خلوتی نشسته بحفظ نسبت باطنی و دوام توجه بمبدأ فیاض باید پرداخت و اوقات بادای اعمال ظاهری معمور باید داشت که نور اعمال سبب جمعیت و صفاء نسبت و حضور و آگاهی است میفرمودند از دوام مراقبه قوت در نسبت باطن و اشراف ملك و ملکوت بنظر موهبت دلهارا نواختن دست میدهد و از کثرت ذکر تهلیل فنای صفات بشریت و از کثرت درود واقعات نیك و از کثرت نوافل انکسار و شکست دلی و از کثرت تلاوت نور و صفا بهم میرسد ذکر تهلیل بلحاظ معنی مفید است در طریقه و محض تکرار لفظ سرمایهٔ ثواب آخرت و مکفر سیآت است میفرمودند ذکر نفی و اثبات به حبس نَفَس کم سه صد بار فائده نمی بخشد زیاده هر قدر باشد مفید تراست حضرت خواجه نقشبند حبس نفس را شرط ذکر نمیفرمودند مفید میگفتند اما دوام ذکر و وقوف قلبی و توجه بمبدأ فیاض رکن طریقهٔ خود مقرر کرده اند رضی الله تعالی عنه میفرمودند هوش در دم اول بذکر دل ضرور است چون ذکر قوت

گیرد و آواز اسم ذات بسمع خیال رسد پس در هر نفس توجه و آگاهی بذات الٰهی باید داشت باحفظ خواطر از باطن بمجرد خطور خطره دل را باید گرفت تا وساوس و حدیث نفس هنگامه برپا نکند مانع از ورود فیض هجوم خواطر است میفرمودند کثرت اسم ذات مثمر نسبت جذبهٔ الٰهی است و نفی و اثبات بجهت سلوك و قطع مسافت راه فائده دارد میفرمودند ادراك کیفیات حالات باطنی در مرتبهٔ ولایات محظوظ می نماید در کمالات نبوة یافت جز نکارت و جهالت وصف باطن نیست اما در مقامات فوق اگر چه لطافت و بیرنگی لازم است فی الجمله دست ادراك میرسد میفرمودند لطافت و بیرنگی نسبت مجددیه سبب انکار مردم میشود لهذا چون سیر سالك بکمالات میرسد مرا تردد بخاطر می آید که مبادا ترك طریقه نماید انشاء الله تعالی اگر عمر وفا میکند سالکانرا از مقامات سافله بمقامات عالیه بخواهیم رسانید مقصود باخدا بودن و اتباع سنت نمودن است وآن در هر مقام حاصل است میفرمودند برد یقین وطمأنینة ازآتش طلب که در مقامات عالیه مجددیه نقد وقت می شود و اتصال بی کیف بمقصود پیدا می شود

بیت اتصال بی تکیف بی قیاس * هست رب الناس را با نوع ناس* و هیچ ذوقی و شوقی و حضوری بآن نمیرسد میفرمودند که راه وصول بکمالات نبوت قریب است که مسدود گردد و طریق ولایات مسلوك ماند درین آخر زمان استعدادها از سلوك مقامات کوتاهی نموده بمقصود رسیدن اینها متعذر گردیده پیش ازین قریب سی سال شده باشد که سیر طالبان بسرعت بود و کشف و وجدان نیك داشتند فی الحال اگر طالبی صادق از اصحاب فقیر باخلاص و قدم سعی کسب فیوض طریقه نماید بعد مدت دراز بولایت قلبی یا فوق آن فایز گردد و بمقامات عالیهٔ مجددیه رسیدن سخت تعذر دارد میفرمودند کشف صحیح که سیر سالکان در مقامات مطابق واقع معلوم شود بسیار نادر است پس بگفتن بشارات بر خدا افترا و سالك را مغرور نباید نمود تغیر حالات و ورود واردات و دوام توجه الی الله وجمعیت خاطر و تعمیر اوقات بوظایف عبادات عمدهٔ نعماء الٰهی است میفرمودند نسبت ارباب شوق و ذوق تأثیر گرم و تیز دارد و اهل قلب را بسیار محظوظ مینماید و در جمیع طرق اهل الله کیفیات و تصرفات همان نسبت شریفه جذب فرمای ارباب طلب است لیکن از نسبت اهل اطمینان و جمعیت که بمرتبهٔ کمالات نبوة و فوق آن رسیده اند

و آن خاصهٔ طریقهٔ مجددیه است انوار بسیار می آید و سالك زودتر ترقی مینماید تاثیر گرم که بیتابی شوق می بخشد بسیار مفید است اما در قرن اول ظهور جمعیت و طمانینة بود کما لایخفی لهذا اصحاب را از حرکات بی تابانه منع میکردند که صیحه و نعره بعد زمان اصحاب رسول خدا صلی الله علیه وسلم پیدا شده میفرمودند علم مسایل ضروری خواندن یا در صحبت علما باستماع آموختن بجهت صحّت عمل لازم است میفرمودند علم حدیث جامع تفسیر و فقه و دقایق سلوك است از برکات این علم نور ایمان می افزاید و توفیق عمل نیك و اخلاق حسن پیدا می شود عجب است که حدیث صحیح غیر منسوخ که محدثین بیان آن نموده اند و احوال رُوَّات آن معلوم است و بچند واسطه میرسد به نبی معصوم که خطارا بران راه نیست بعمل نمی آرند و روایة فقه که ناقلان آن قضات و مفتیان اند و احوال ضبط و عدل آنها معلوم نیست و بزیاده ازده واسطه میرسد بمجتهد که خطا و صواب از شان او است معمول گردیده است (رَبَّنَا لَاَ تُؤَاخِذْنَا اِنْ نَسِيْنَا اَوْاَخْطَاْنَا ۝ البقرة :٢٨٦) میفرمودند نکاح سنت انبیاء است علیهم الصلوة اما درین وقت که حلال مفقود است و جهل شیوع یافته اکثر اولاد از حلیهٔ علم و ادب معری می باشند و بسبب رواج بدعت در عقد نکاح خللها می آید عزوبت و تجرید در حق سالکان راه اولی است به اندکی از رزق ساختن و بعبادات مولی پرداختن و در شهر شهرت نداشتن وهیچ ارث و وارث نگذاشتن دولتی است بس بزرگ و شریف و در حدیث است قال النبی صلی الله علیه وسلم (إنّ اغبط اولیای عندی لمؤمن خفیف الحاذ ذوحظ من الصلوة احسن عبادة ربه و اطاعه فی السروکان فی الناس لایشار الیه بالاصابع و کان رزقه کفافا فصبر علی ذلك) ثم نقد بیده فقال (عجلت منیته قلت بواکیه قل تراثه) رواه احمد و الترمذی و ابن ماجه.

فصل سیزدهم در نصایح هوش‌افزا که باصحاب خود می نمودند

میفرمودند طریق ورع و تقوی پیس گیر و متابعت مصطفی بجان بپذیر صلی الله علیه وسلم احوال خود بر کتاب و سنت عرض نما اگر موافق است شایان قبول انگار و اگر مخالف است مردود پندار بالتزام عقیدهٔ اهل سنت و جماعت حدیث و فقه آموز و در صحبت علما ثواب اخروی اندوز در عمل بر حدیث مواظبت کن اگر می توانی و الا گاهی بعمل آر تا از نور آن محروم نمانی عمل به نیت اتباع حبیب خدا یا بمحض رضاء مولی اختیار کن و دل را از اغراض هر دو جهان بیزار کن عملت چیست که آنرا در معرض بیع آری استطاعت از کیست که آنرا بخود منسوب پنداری بالتزام خلوت صفای وقت بدست آر که سرمایهٔ درویشی نقد صفا است از اسباب دنیا آنچه گیری مختصر گیر که حطام دنیوی را روز حساب در قفا است در عبادت و ذکر خدا خود را گرم ساز عمل امروز بر فردا میانداز در محبت مشایخ رسوخ عقیدت بیفزا که دوستیٔ دوستان خدا موجب قرب خداست در حضور پیر التفات بغیر منما ودر صحبت او بر نوافل طاعت میفزا تا ممکن است اوقات بصبر و توکل بسر کن و اندیشهٔ التجا بغیر از سر بدر کن کار خود را بخدا سپار و موت یقین و صدق وعد اورا سرمایهٔ خلوت انگار در دل تو اگر تردد نیست عزلت میباید که رزق بوقت معین خود می آید اگر اندیشهٔ عیال تشویش فرما است تشبث باسباب سنت انبیا است علیهم السلام وجه معین که دل را برآن اعتماد نبود منافی توکل و سبیل رشاد نبود رأس المال فقیر را فراغ بال وجمعیت خاطر است و دلی وارسته در انتظار مقصود ناظر مبادا جمعیت تفرقه بدل شود و در توجه و یکسوئی خاطر خلل شود قناعت پیشه گیر حرص و طمع از دل بر گیر از یار و اغیار نا امید باش و بود و نابود شان یکی شناس در هیچکس بچشم حقارت منگر و خود را از همه کمتر و قاصر شمر در راه طلب مولی کبر از سر بنه و نقد غرور از کف برون ده از اینجا گفته اند درویشی آنست که آنچه در سر داری بنهی و از آنچه برسر آید بجهی و از اندیشهٔ دی و فردا برهی بر طاعت و عبادت خود مناز و دید قصور و نیستی را سرمایهٔ خود ساز مخالفت نفس چندانکه بود زیبا است امانه آنقدر که تنگ آید ونشاط شوق در طاعت نیفزاید

گاهی با او مواسات باید نمود که رضاء نفس مؤمن موجب ثواب میگردد یکبار نفس فقیر متمثل گردیده آرزو کرد که مرا اینچنین طعام بخوراند هر مقصودی که دارد بر آید اتفاقا در آنوقت کسی نبود که با او گفته شود باز بعد مدتی متشکل گشته التماس طعامی نمود شخصی در آنوقت خاضر بود بامر فقیر آن طعام مهیا نمود عقدهٔ مشکل داشت که بناخن هیچ تدبیر وانمیشد باین عمل منحل گشت میفرمودند طعام اگر به نیت اداء حسن شکر بامزه سازند احسن مینماید که در صورت بیمزگی شکر از ته دل نمی بر آید طعام لذیذرا بآمیزش آب بی مزه ساختن نعمت الٰهی را بخاك انداختن است پیغمبر خدا صلی الله علیه وسلم مرغوب تناول میفرمودند و اگر رغبتی نبود دست باز نمی نمودند نفوس ما مثل نفوس حضرت جنید و شبلی نیست رحمة الله علیهما که تلخی را شکر آنگارند و گویند الصبر تجرع المرارة بلا عبوست الوجه شکری که محض بر زبان بود شعبهٔ صبر است که تلخی آن در جان بود بزیارت مزارات اولیا دریوزه فیض جمعیت کن و ارواح طیبه مشایخ کرام را باتحاف ثواب فاتحه و درود بجناب الٰهی وسیله ساز که سعادت ظاهر و باطن ازینمعنی حاصل است اما مبتدیان را بغیر تصفیهٔ قلبی از قبور اولیا حصول فیض متعسر است لهذا حضرت خواجه نقشبند قدس الله سره العزیز فرموده اند که مجاور بودن حق سبحانه از مجاورت قبور اولی است [۱] و برسوم متعارفه از عرس و چراغان مقید مباش که اینمعنی مستلزم سوال خیمه و فروش و عدم حفظ مراتب از ازدحام مردم میگردد و زر نقد خفیه بارباب احتیاج دادن اسرع است بثواب.

در متابعت محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم لباس تقوی و طهارت بیارا و بر ملازمت عقیدهٔ اهل سنت و جماعت از ظلمت هوا و بدعت بدر آ و همیشه احوال خود را بر کتاب و سنت عرض نما اگر قبول افتد قبول و اگر رد افتد مردود و هر حدیثی صحیح که از نظر گذرد مهما امکن بر مواظبت عمل آن بکوش و الا هر قدر که توانی بر

(۱) توضیح این کلام آنست که مبتدی را نشاید که تا پیر وی زنده است از ارواح مشایخ دگر دریوزهٔ فیض کند و بنزد پیر وی بدگری توجه کند هر که یکجا همه جا و هر که همه جا هیچ جا قضیهٔ مقررهٔ بزرگان این راهست و مجاور بودن حق سبحانه بغیر مجاور بودن مبتدی به پیر دستگیر وی ممکن نیست.

آن حمل نمای اگر چه در تمام عمر یکبار باشد از نور آن محروم نمانی و از لزوم خلوت صفای وقت حاصل باید نمود فقیر درین مدت العمر که کسب نموده صفائی وقت است و کسیکه چیزی یافته از صفای وقت یافته در راه طلب سرگرم و مقید باید بود

بیت: کار مردان روشنی و گرمیست * کار دونان حیله و بی شرمیست

هر چه گیر مختصر گیر و هر جا باش با خدا باش باید که قدر و مقدار خود نصب العین دارد تا از مدح مسرور و از ذم مکسور نباشد زیراکه بیشتر سبب تغیر حال عدم اطلاع بر احوال و مرتبۂ خود است مثلا مرتبۂ او بوزن یک سیر باشد و بران اعتقاد و یقین دارد درین صورت اگر کسی نسبت منقصت یا منقبت در مرتبه و مقدار او کند هرگز متغیر ازین نگردد چرا که او بیقین میداند که من همان یک سیرم که بودم اینکه نیم سیر میگوید کافر است و آنکه دو سیر میگوید فضول قدم بر جادۂ شریعت و طریقت مستقیم دار و در محبت مشایخ همچو کوه راسخ و استوار باش در حضور پیر متوجه بغیر نباید بود و التفات بکس نباید نمود اگر چه التفات بجواب خطاب کس باشد چنانچه نقل است که شخصی در حضور حضرت محمد صدیق قدس سره از مرید مخصوص ایشان خطاب کرد آن مرید اصلا جواب آن نداد و التفات بدو نکرد و چون آن شخص در خطاب بسیار مبالغه کرد حضرت محمد صدیق خطاب بمرید خود نموده فرمودند که این بیت در جواب او بگو

بیت: من گم شده ام مرا مجوئید * از گم شدگان سخن نگوئید

راه اوقات زندگانی بقدم توکل بسر باید برد و اصلا محتاج و ملتجی بکس نباید شد که در توکل نظر توجه بطرف حق است سبحانه و در غیر توکل بطرف خلق وجه معین بی سؤال اگر بر آن اعتماد کلی نباشد منافی توکل نیست و فتوحی که محل شبه نباشد نیز رد آن مقبول نه درین جزو زمان توکل صرف باعث بی جمعیتی است و رأس المال صوفیه همین جمعیت است بقوت کفاف قناعت ورزد و بقطع طمع قطع ماده تشویش بسازد از اجل نعمای الهی برین فقیر دو چیز است که زندگانی بدان خوش میگذرد

یکی هر چه میباید بر وقت مهیا میشود دوم نهال طمع از زمین دل متأصل و ناپیدا میگردد از یار و اغیار نومید باید بود و عدم و وجود ایشان برابر باید شمرد **بیت:**

نومیدی از مطالب کلفت زدای من شد * هر کار بسته آخر مشکل گشای من شد

تا تواند نیک دیدرا بچشم احتقار ننگرد اگر چه سگ و گربه باشد بر طاعت و عبادت خود مغرور نباید بود که ترک اختیار و دید قصور اعمال از لوازم این طریقه است **بیت:**

انفعال جرم بهتر از غرور طاعت است * مظهرا دور از حقیقت بر نماز خود مناز

مخالفت نفس چندانکه تواند کند زیبا است **بیت:**

نفس اژدرها است این کی مرده است * از غم بی آلتی افسرده است

لیکن آن قدر مخالفت و معاندت با او نباید کرد که تنگ آید و تاب و تحمل بار گران فقر وفاقه نیارد و از بیطاقتی راه ضُجرت (تنگدلی از غم) پیش گرفته شوخی و سرکشی آغاز نماید و از کاریکه مقصود بالذات است باز دارد باید که گاه بیگاه با او بسازد و بآرزو برساند که آخر نفس مؤمن است خدمت آن اجر دارد چنانکه در خدمت بندهٔ مؤمن هر چه طلبد همان وقت اورا بدهد بلکه باین طور هر چه خواهد و تمنای آن کند اول اورا وعده دهد اگر باز ماند فهو المطلوب و الا باز وعده دهد اگر بایستد فبها و اگر باز متقاضی شود همچنین اورا در لیت و لعل دارد تا آنکه بتدریج آنرا فراموش کند چون داند که هرگز از آرزو باز نمی ایستد و تخلل در اوقات می اندازد یکبار شکم سیر هر چه خواهد اورا بدهد بشرطیکه مشروع و مباح باشد تا باز آرزوی آن نکند نفس فقیر یک بار صورت مثالی خود گرفته در پیش فقیر حاضر شد و تمنای شیر و برنج نمود و گفت هر که این وقت مرا پر شکم خوراند هر حاجتی که دارد روا گردد فقیر چون این قصه را از عزیزی گفتم آن عزیز بسیار تأسف نمود و گفت اگر باز این معامله رو دهد مرا آگاه فرمایند که خدمت او بجا آرم فقیر گفت چه مضائقه بعد از مدت باز همچنان اتفاق شد چون آن عزیز را اطلاع کردم زود شیر و برنج مهیا کرده پیش من آورد و آنرا بخورانید بعد از چند روز آن عزیز گفت از مدتی حاجتی در دل داشتم حاصل نمیشد از

[۱]
برکت این عمل حق سبحانه و تعالی حاجت روا کرد طعام بیمزه را از برای تحصیل شکر از مصالح گونه اگر بامزه سازند مضائقه ندارد بلکه احسن نماید و کسانیکه طعام بامزه و لذیذ را از خلط آب بیمزه میکنند عجب مینماید زیراکه از طعام بیمزه شکر از دل ادا نخواهد شد مگر بظاهر زبان که صورت شکر است نه حقیقت آن بلکه در حقیقت آن شکر از انشعاب صبر است که معنی آن حبس النفس است پس این معنی مستلزم خلاف شکر و منافی اتباع سنت است که برای مخالفت نفس سخت تر چیزی ازان نیست و حق تلفی تجلی خاص آن طعام علاوه [۲] حق سبحانه و تعالی مارا بر دقائق مکر و فریب شیطان آن قدر واقف و آگاه فرموده است که اگر خواهد که حبیب من برو طاقت ندارد مگر بزور که آن امر دیگر است بزیارات مزارات متبرکه باید رفت و بوسیلهٔ ارواح پاک ایشان فتوحات ظاهری و باطنی باید طلبید و فاتحه نیز بارواح ایشان هر روز باید خواند که موجب برکات بسیار است و فتوحات بیشمار مبتدیان طریقت را صحبت شیخ مفید است و سزاوار نه زیارات قبور و مجاورت مزار نمی بینی که مردم بزیارت مزار رسول الله صلی الله علیه و سلم میروند و بسعادت زیارت مشرف میشوند از جهت عدم مناسبت همچنان بی بهره و بی نصیب از کمالات باطنی آنحضرت باز می آیند بیت:

خر عیسی اگر بمکه رود * چون بیاید هنوز خر باشد

مگر هر که لطیفهٔ روح او قوی باشد و از عالم امر مناسبت تام دارد پس اورا زیارت مضائقه ندارد بلکه سودمند خواهد افتاد زیراکه از جهت مناسبت روحی اقتباس انوار برکات اهل مزار بلا واسطه خواهد نمود چنانچه حضرت خواجه عبید الله احرار قدس سره میفرمایند که من مدت چهل روز بخدمت خواجه علاء الدین غجدوانی قدس سره که خلیفهٔ حضرت خواجه بهاء الدین محمد نقشبند اند قدس الله سرّه ملاقات و اختلاط

---

(۱) ازینجا باید دریافت که این خاصهٔ نفس کامل است که از خدمت او مردم بفیض میرسند

(۲) چنانکه فقیر راقم در حضور حضرت ایشان یکبار قسمی از طعام را گونه تغیر و بیمزه کرده بود از معاینهٔ این معامله بسیار ناخوش شدند و فرمودند که چون تجلی خاص این طعام که ضایع نمودند در ذمهٔ شماست و این قسم حرکات سهل از روش صوفیان ثقات نیست (معمولات مظهری)

داشتم روزی کمال تصرف و برکات مجلس حضرت خواجهٔ بزرگ را یاد کردند و در آخر گفتند که صحبت عزیزان وقت نیز غنیمت است اگر چه در مرتبهٔ مردم ماضی نباشند و فرمودند که حضرت خواجه بزرگ میفرمودند که اکابر گفته اند که گربهٔ زنده بهْ از شیر مرده

قطعه: تا کی بزیارت مقابر * عمری گذرانی ای فسرده
یک گربهٔ زنده پیش عارف * بهتر ز هزار شیر مرده

حضرت خواجه علاء الدین عطار میفرمایند که حضرت خواجه بزرگ میفرمودند که مجاور حق تعالی سبحانه بودن احق و اولی است از مجاورت خلق او عز و جل و این بیت بر زبان مبارک بسیار گذشتی

بیت: تو تا کی گور مردان را پرستی * بگرد کار مردان گرد درستی

مقصود از زیارت مشاهد اکابر دین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین می باید که توجه بحق سبحانه باشد و روح آن بر گزیدهٔ حضرت حق وسیلهٔ کمال توجه بحق گردد چنانچه در حال تواضع با خلق باید که هر چند تواضع ظاهر با خلق بود بحقیقت با حق سبحانه باشد زیراکه تواضع با خلق آنگاه پسندیده افتد که مر خدای را عز و جل باشد باین معنی که آنرا مظاهر آثار قدرت و حکمت بیند و الا آن صنعت است نه تواضع انتهی بر سمیات عرفی از عرس و غیره مقید نباید شد که در ارتکاب آن شناعت بسیار است **یکی** التزام خلاف حضرات این طریقه که از قید رسمیات خارج است **دوم** استلزام سؤال از خیم و فروش و غیره **سوم** لزوم اسراف در اخراجات و چراغان **چهارم** تضییع اوقات که محافظت آن ضرورست **پنجم** شکایت مردم از نشیب و فراز مجالس و قصور در اهتمام حفظ مراتب از کثرت و ازدحام **ششم** در استمرار این رسمیات گاه ارتکاب استقراض زر سود میشود که آن در شریعت حرام است زیراکه درین زمانهٔ پر فتنه اسباب معاش فقرا همواره بر نهج مساوی نه و ترک عادت و رسوم عرس بر ایشان متعذر و دشوار است بنابر اضطرار محتاج بقرض شده رسم بجا می آرند **هفتم** نیاز غیر مشروع قبول نخواهد افتاد زیراکه (انّ الله طیّب لا یقبل الا الطیّب) و نیز در حدیث آمده صدقه

که در راه خدای تعالی داده میشود اول در دست حق سبحانه و تعالی می افتد بعد ازان بدست آن مسکین پس این چنین نیاز سزاوار جناب قدس او تعالی چگونه باشد تا ثواب آن بآن بزرگ برسد ازین جا است که معمول حضرت شیخ در عرس مشایخ رضی الله تعالی عنهم اجمعین چنین بود که بروز عرس گاه درخانه میگفتند که امروز قدری در طعام معمول اضافه باید کرد و از یاران هر که در خدمت شریف حاضر میشد میفرمودند که امروز همین جا چیزی تناول نمایند زر نقد اگرچه قلیل باشد در نیاز انفع است بمراتب ازغیر آن که حوایج کثیره بآن سرانجام میشود و از اقسام خدمات خدمت بدنی [۱] اسرع است بنفع و اسبق است بوصول راحت بدل دعای حزب البحر هر روز میخوانده باشند و سورهٔ **(لایلاف)** یکصد و یک بار یا یازده بار درود اول و آخر پنج بار بعد نماز فجر برای دفع شر مجرب است و ختم حضرت خواجها [۲] و ختم حضرت

---

(۱) یعنی ایصال ثواب انفال و غیره

(۲) طریق ختم خواجها بهر نیتی و مقصدی که خواند باید که اول دست برداشته سورهٔ فاتحه یک بار بخواند بعد ازان سورهٔ فاتحه با **(بسم الله)** هفت بار بعد ازان درود صد بار بعد ازان **(الم نشرح)** با **(بسم الله)** هفتاد و نه بار بعده سورهٔ اخلاص با **(بسم الله)** هزار و یک بار باز سورهٔ فاتحه با **(بسم الله)** هفت بار بعده درود صد بار بعد ازان فاتحه خوانده ثواب این ختم بارواح حضرات بزرگوار که این ختم بایشان منسوب است باید گزرانید زیراکه در تعیین اسامی این اکابر اختلاف است بعد ازان از جناب خدای عزّ و جلّ حصول مطالب بتوسل این بزرگواران باید خواست و تا سرانجام مقصد مداومت باید نمود انه میسر لکل عسیر یک کس تنها بخواند یا زیاده هر قدر که باشد بر سبیل تقسیم اما رعایت وتر اولی است که **(الله وتر یحب الوتر)** (و الله الناصر و المعین) و در ختم معمولی خانقاه عالیجاه بعد فاتحهٔ آخر دعا بآواز بلند میخواندند که ثواب این کلمات که درین حلقه خوانده شد بارواح طیبات حضرات علیهٔ نقشبندیه رحمة الله تعالی علیهم گزرانیدیم و از حق سبحانه و تعالی امداد و اعانت بواسطهٔ ایشان میخواهیم که ابواب فتوحات ظاهری و باطنی حضرت مرزا صاحب و جمیع یاران ایشان مفتوح گرداند و در ختم مجدد رضی الله عنه نیز همچنین دعا معمول بود طریق ختم حضرت مجدد رضی الله عنه برای حصول جمیع مقاصد و حل مشکلات دینی و دنیوی مجرب است اول درود صد بار بعد ازان کلمهٔ **(لا حول و لا قوة الا بالله)** بی زیادتی بران پانصد بار بعد ازان نیز درود صد بار همیشه خواند مطلوب حاصل شود حل مشکل گردد (معمولات مظهری)

مجدد رضی الله عنهم نیز اگر یاران جمع آیند بعد از حلقه صبح بر آن مواظبت نمایند که از معمولات مشایخ است و فائدهٔ بسیار و برکت بیشمار دارد مدار کار طریقهٔ این حضرات استقامت است که فوق کرامت است **بیت:**

بر اهل استقامت فیض نازل میشود مظهر * نمیدانی تجلی گرد کوه طور میگردد

کشف را درین راه بار نیست و کرامت را اعتبار نه وجد و سماع قدر و مقداری نیارد و عرس و چراغان منزلتی ندارد خلافت این خانواده موقوف بر شجره و کلاه نیست و مریدی این بزرگان به بیعت و رسوم نه در جنب جمعیت باطن ایشان اذواق و مواجید متعارفه را اعتباری نه در پیش اتباع کتاب و سنت آثار و احوال عرفی را قدر و مقداری نه ازینجاست که حضرت مجدد رضی الله تعالی عنه میفرمودند که در میان طرق صوفیه اختیار کردن طریقهٔ علیهٔ نقشبندیه اولی و انسب است چه این بزرگواران التزام متابعت سنت نموده اند و اجتناب از بدعت فرموده اند اگر دولت متابعت دارند و از احوال درویشی هیچ ندارند خورسند اند و اگر با وجود احوال در متابعت فتور دانند آن احوال نمی پسندند ازینجاست که سماع و رقص را تجویز نکرده اند و احوالیکه بران مترتب شود اعتبار ننموده بلکه ذکر جهر را بدعت دانسته منع فرموده اند و ثمراتی که مترتب شود التفات بآن ننموده روزی بمجلس طعام حضرت ایشان یعنی حضرت خواجه باقی بالله قدس سره حاضر بودم شیخ کمال که از مخلصان حضرت خواجهٔ ما بود در وقت افتتاح طعام در حضور ایشان اسم الله را بلند گفت ایشان را ناخوش آمد بحدیکه زجر بلیغ فرمودند که اورا منع کنید که در مجلس طعام حاضر نشود و از حضرت ایشان یعنی حضرت خواجهٔ خود شنیده ام که حضرت خواجهٔ نقشبند علمای بخارا را جمع کرده بخانقاه حضرت امیر کلال برده بودند تا ایشان را از ذکر جهر منع فرمایند علما بحضرت امیر گفتند که ذکر جهر بدعت است مکنید ایشان در جواب فرمودند که نکنم اکابر این طریقه در منع جهر این همه مبالغه نمایند از سماع و رقص و تواجد چه گو ید احوال و مواجید که بر اسباب نا مشروعه مترتب میشوند نزد فقیر از قبیل استدراج است اهل استدراج را نیز احوال و اذواق دست میدهد و کشف توحید و مکاشفه و معاینه که در

مرایای صور عالم بظهور می آید حکمای یونان و براهمهٔ هند درین معنی شریک اند علامت صدق موافقت علوم شرعیه است باجتناب از امور محرمه و مشتبهه حضرت شیخ سیف الدین قدس الله سره شبی بر تخت برای تهجد وضو میکردند ناگاه از ذوق وجد و سماع که دران جوار میشد حالت بیخودی آمد یک بار بر زمین افتادند و ضرب شدید بر دست مبارک شان رسید چون بوقت صباح بافاقت آمدند و مردم بعیادت هجوم آوردند فرمودند که ارباب سماع مارا بیدرد میدانند حال آنکه از سماع یک بارگی حالم بآن نوبت رسیده بود که عن قریب رشتهٔ حیاتم منقطع گردد و مرغ روحم از قالب عنصری به پرواز آید آنانکه بکثرت میل سماع میدارند چه طور زندگی بسر می برند پس انصاف باید کرد که ما از بیدردان هستیم یا ایشان لیکن معذور اند که از درد درونی ما خبر ندارند اگر چه در ظاهر همچو خاکستر سکون داریم لیکن آتش‌گدهٔ باطن ما از سوز درد و غم شعله زن است **بیت:**

با همه کس درمیان و ز همه کس برگران * سوختن و ساختن دین فقیر است و بس

لهذا میل بوجد و سماع نمی آریم و مخدرات درد و غم را موکشان بخاص و عام نمی نمائیم زیراکه طریقهٔ ما منسوب بحضرت صدیق است رضی الله تعالی عنه که بظاهر مزین بکمال تمکنت و وقار بودند و مهذب بنهایت سکون و استقرار لهذا بیشتر اوقات سنگریزه ها در دهان میداشتند و از احوال باطن بجز محرمان راز دیگر خبر نداشت مگر بعد وفات چون حضرت عمر رضی الله تعالی عنه بخانهٔ ایشان تشریف فرمودند ناگاه سقف خانه را دیدند که جا بجا سوخته و سیاه شده است سبب آن پرسیدند محرمان گفتند که گاهی از دل پر درد آهی میکشیدند از اثر دود حرارت و گرمی آن سقف این خانه سوخته و سیاه شده **بیت:**

از درون شو آشنا وُ از برون بیگانه باش * این چنین زیبا روش کم می بود اندر جهان

بزرگی از طریقهٔ نقشبندیه در راه میرفت ناگاه زخم تیر سماع بر گوش ذوقش رسید و از دل برون گذشت از غایت بیتابی به نشست و گفت سماع بیت المال مهلک است لهذا

حرام شد فقیر را در باب سماع دلیلی قوی بهمرسیده که ارباب آن خبر ندارند چنانچه صغرائی این مقدمه بدیهی است و آن اینست السماع یورث الرقة و الرقة تجلب الرحمة فالنتیجة السماع یجلب الرحمة باین همه ارباب سماع فقیر را از منکران اذواق احوال آن میدانند و حال آنکه حق سبحانه و تعالی در مزاج فقیر غایت اعتدال و انصاف و نهایت چاشنی هر ذوق و مذاق عطا فرموده چون پدرم قادری و جدم چشتی بود فقیر اگر چه در سلسلهٔ حضرات علیهٔ نقشبندیه ملتزمم لیکن بسبب شور مذاق طینت عشق و عاشقی نزاکتهای اذواق و مواجید حضرات چشتیه خوب میدانم لهذا جرأت بر انکار احوال ایشان نمی کنم که این بزرگواران بحکم السکاری معذورون بمقام سماع [۱] از ظهور وجد و حال در غلبهٔ سکر معذور اند و ارباب صحو که از آداب دربار واقف و آگاهند حرکات و سکنات ایشان بی قاعده نمیشود علی الخصوص حضرات طریقهٔ علیهٔ نقشبندیهٔ مجددیه که از اتباع سنت نصیب وافر دارند اصلا خلاف سنت حرکت تجویز نمی کنند پس طریق اسلم درین باب آنست که نه انکار آن دارد نه ارتکاب و قول حضرت خواجه بزرگ هم ممد این معنی است که نه انکار میکنم و نه این کار مرید را خاصیت مگس می باید هر چند دور کنند دور نشود قول شیخ الاسلام عبد الله انصاریست هر که استاد ترا رنجه دارد و تو ازو رنجه نباشی سگ به از تو بود اگر کسی رجوع بطریقه نزد تو نماید اورا کم از شیر درنده در حق خود تصور نباید نمود از مؤاخذهٔ فوت حق خدمتش ترسان و لرزان باید بود خود را از قید هستی و خود پرستی خلاص باید کرد **قطعه:**

رخت واکردن همان رخت از جهان بربستن است * درسبکباری خجل وضع حبابم کرده است

این قدرها غافل از اندیشهٔ روز حساب * رحمت بیحد و لطف بیحسابم کرده است

رستن ازقید خودی مظهر بحق پیوستن است * قطره بودم بحر یک کشت شرابم کرده است

بیت: مظهر طلبی گر بجهان منزل راحت * بگذر توز خود در پس این پرده مقام است

فصل چهاردهم دربیان بعضی از منامات حضرت ایشان وآنچه مذکور اولیا بر زبان شریف گذشته رحمة الله علیهم

میفرمودند بارها شرف زیارت حبیب خدا صلی الله علیه وسلم دریافته ایم و عنایات کثیره بحال خود دیده در مرتبهٔ اخیر که سعادت زیارت آنحضرت صلی الله علیه وسلم حاصل شد بر فیل سوار بودند فرود آمده فرمودند بیائید که ما و شما شانهای خود را باهم چسبانیم تعبیر اینخواب هیچ بخاطر نمی آید میفرمودند یکبار بجمال جهان آرای سرور کائنات علیه افضل الصلوة و التحیات مشرف شدم گو یا در کنار آنحضرت برابر دراز کشیده ام و راحت نفس مبارك بمن میرسد درین اثنا من تشنه شدم و پیر زادگان سهرندی در آنجا حاضر اند آنحضرت یکی را امر بآوردن آب نمودند بنده عرض کردم یا رسول الله آنها پیر زادهای من اند فرمودند امتثال امر ما می نمایند پس عزیزی از انها آب آورد و من سیر خوردم عرض کردم یا رسول الله حضرت در حق حضرت مجدد الف ثانی چه میفرمایند فرمودند مثل ایشان در امت من دیگر کیست عرض کردم یا رسول الله مکتوبات ایشان بنظر مبارك گذشته است فرمودند اگر چیزی یاد است بخوانید بنده این عبارت بعضی مکتوب ایشان که انه تعالی وراء الوراء ثم وراء الوراء خواندم بسیار پسند نمودند و حظها فرمودند فرمودند باز بخوانید باز این عبارت عرض نمودم زیاده تر تحسین نمودند و این حالت بامتداد کشید وقت صبح یکی از عزیزان پگاه آمده گفت من امشب خوابی دیده ام که شما رویای خوبی دیده اید آن رؤیا کدام است فقیر این رؤیا پیش او گفتم بسیار متعجب شد میفرمودند از نفس مبارك و صحبت آنحضرت صلی الله علیه وسلم من خود را سرا پا نور و حضور یافتم و از کیفیتهای اینخواب که بهتر از امر بیداریست تا چند روز هیچ عطش واشتهاء نبود میفرمودند در منامی دیدیم که در صحرای وسیع چبوتره ایست کلان و اولیاء بسیار در آنجا حلقهٔ مراقبه دارند و در وسط حلقه حضرت خواجه نقشبند دو زانو و حضرت جنید قدس الله اسرارهما محتبی نشسته اند و آثار استغنا از ماسوا و کیفیات حالات فنا بر سید الطایفه ظاهر است همه کس از آنجا برخاستند گفتم کجا میروند کسی گفت باستقبال امیر المؤمنین علی مرتضی رضی الله

تعالی عنه پس حضرت امیر تشریف فرما شدند شخصی کلیم پوش سر و پا برهنه ژولیده مو همراه حضرت امیر نمودار گشت آنحضرت دستش در دست خود بکمال تواضع و تعظیم گرفته اند گفتم این کیست کسی گفت خیر التابعین او یس قرنی است آنجا حجرهٔ مصفا در کمال نورانیت ظاهر شد همه عزیزان درآن حجره در آمدند گفتم کجا رفتند کسی گفت امروز عُرْس حضرت غوث الثقلین است بتقریب عُرْس تشریف بردند میفرمودند وقتی که فنا و نیستی بر نسبت باطن ظهور می یابد وسالك بوصف بیخودی و استغراق موصوف میگردد خودرا در واقعات مرده می بیند و نسیان و بیشعوری لازم حال او می شود در ایامی که فقیر را فنای قلبی بتوجهات حضرت سید رضی الله تعالی عنه دست داد و قطع علایق و زوال هوا از دل گشت در واقعه می بینم که سر من از تن جدا شد اما کلمهٔ طیبه بر زبان جاریست و نیز دیدم گویا من مرده ام و مردم تجهیز و تکفین من مینمایند پس جنازه برداشته بطرف مزار حضرت خواجه قطب الدین رحمة الله علیه برای دفن بردند و روح من همراه ایشان است تا که جنازه را در قبر نهاده قبر را بخاك انباشتند ومن برسر دیواری نشسته ام منکر و نکیر بوضعی که در حدیث ثابت است آمده دندانی برزمین زده درون قبر در آمدند وجان مرا بانعش علاقه پیدا شد جواب و سوال کرده رفتند و من در قبر بآرام تمام بخواب رفتم و نیز دیدم که من ازینجهان در گذشتم و مردم بعد تجهیز و تکفین میخواهند که جنازه بردارند ناگهان جنازه در هوا پرواز نموده روان شد و مردم در **قفای** جنازه میروند و روح من با ایشان است درینوقت رباعی خود بیاد آمد **رباعی** مظهر تشویش چشم و گوشی نشوی* سرمایهٔ خوشی و خروشی نشوی* باید که بپای خود روی تا سر گور* ای جوهر پاك باردوشی نشوی* میفرمودند از فرط محبت که فقیر را بجناب امیر المؤمنین حضرت ابو بکر صدیق رضی الله تعالی عنه ثابت است و سر منشاء نسبت علیهٔ نقشبندیه ایشان اند اگر بمقتضای بشریت غشاوه بر نسبت باطنی عارض میشود خود بخود رجوع بآنجناب پیدا گشته بالتفات ایشان رفع کدورت می شود یکبار قصیده در مدح ایشان گفته بودم عنایت بسیار بحال فقیر نموده از روی تواضع فرمودند ما لایق اینهمه ستایش نیستیم میفرمودند نسبت مابجناب امیر المؤمنین حضرت علی مرتضی کرم الله وجهه میرسد و فقیر را نیازی خاص بآنجناب ثابت است در

وقت عروض عارضهٔ جسمانی توجه بآنحضرت واقع می شود و سبب حصول شفا میگردد ویکبار قصیدهٔ که مطلعش اینست **فرد** فروغ چشم آگاهی امیر المؤمنین حیدر* ترانگشت ید اللهی امیر المؤمنین حیدر* بجناب ایشان عرض نمودم نوازشها فرمودند میفرمودند محبت ائمهٔ اهل بیت اطهار رضی الله تعالی عنهم موجب ایمان و سرمایهٔ بقای تصدیق و ایقان است هیچ عملی بجز محبت این اکابر رضی الله تعالی عنهم وسیلهٔ نجات نداریم و بر زبان شریف این شعر بگذشت **بیت** نکرد مظهر ما طاعتی و رفت بخاک* نجات خود بتولاًی بو تراب گذاشت* میفرمودند معارف حضرت مجدد رضی الله تعالی عنه موافق کتاب و سنت است و جای که اعتراضات وارد نموده اند ایشان خود جواب آنرا تحریر فرموده نزد اهل انصاف کافیست و بسا کلمات که ارباب ظاهر بران گرفتها می نمایند از اولیاء کرام صادر شده بی تأویل درست نمی شود پس هر تأویلی که در چنین سخنها کرده میشود از غلبهٔ احوال یا از عدم مساعدت الفاظ بمعانی مقصوده یا امر الٓهی یا اظهار آن در کلام ایشان نیز جاریست و شیخ عبد الحق محدث رحمة الله علیه اگرچه در اوایل حال بر بعض معارف ایشان اعتراضات نوشته اما در آخر ازان باز آمده بخدمت خواجه حسام الدین خلیفهٔ حضرت خواجه باقی بالله رحمة الله علیهما نوشته که درین ایام صفای فقیر بخدمت میان شیخ احمد سلمه الله تعالی از حد متجاوز است و اصلا پردهٔ بشریت و غشاوهٔ جبلیت بمیان نمانده قطع نظر از رعایت طریقه و انصاف و حکم عقل که با اینچنین عزیزان و بزرگان بد نباید بود در باطن بطریق ذوق و وجدان و غلبهٔ چیزی افتاده که زبان از تقریر آن لال است سبحان الله مقلب القلوب و مبدل الاحوال شاید ظاهر بینان استبعاد کنند من نمیدانم که حال چیست و بچه منوال است انتهی فقیر راقم گوید قوله اصلا پردهٔ بشریت وغشاوه نمانده ازین عبارت معلوم میشود که تحریر اعتراضات از راه نفسانیت بود نه اظهار حق و انصاف پس اینچنین است احوال متعرضان که بی تأمل و تحقیق اعتراضات می نمایند اگر در کلام ایشان بنظر انصاف بینند هیچ اعتراض وارد نمی شود و حضرت شیخ[1] رحمة الله علیه در آخر رساله اعتراضات نوشته که فقیر در بارهٔ شما بعالم غیب متوجه بود که تحریر اینهمه معارف و مقامات شما از چه راه است اصلی از حق دارد یا محض سخن سازیست این اية شریفه (وَإِنْ يَكُ كَاذِباً فَعَلَيْهِ

(١) الشیخ عبد الحق الدهلوی توفی سنة ١٠٥٢ هـ. [١٦٤٢ م.] فی دلهی

كَذِبُهُ * المؤمن :۲۸) بر باطن القا کردند انتهی ظاهر است که نزول این آیة بجهت رفع اشتباه فرعون و فرعونیان و اثبات حقیت موسی علیه السلام است پس باز آمدن حضرت شیخ رحمة الله علیه از انکار و القاء این آیة بر باطن شریف ایشان دو دلیل است بر رفع اعتراضات میفرمودند و رسیدن آزار از پادشاه بایشان دلیل کمال متابعت ایشان است بر انبیاء کرام علیهم السلام یوسف علیه السلام در زندان اعتکاف داشتند وسید المرسلین علیه افضل الصلوات در محصب انزوا فرمودند مخلصان در دفع اعتراضات وشبهات رسایل نوشته اند و بهترین رسایل رد شبهات رسالهٔ مرزا محمد بیك[۱] بدخشی است که در مکهٔ شریفه تحریر نموده بمهر مفتیان چار مذهب رسانیده میفرمودند فیض الٰهی بی نهایت است و بمقتضاء استعداد هر یکی از اولیا ظهور یافته الله تعالی متأخران را باقتضای حکمت بالغهٔ خود کمالاتی عنایت فرموده که از متقدمان آن همه علوم و فیوض مروی نیست در انبیاء علیهم السلام تفاضل ثابت است در اولیا نیز فضل یکی بر دیگری ثابت مقاماتی که حضرت مجدد بآن امتیاز دارند از بسکه مستفیدان طریقهٔ ایشان بآن درجات و حالات رسیده اند و اقرار آن علوم و کیفیات نموده دران مقام اشتباهی نمانده که خبر متواتر مفید صدق و یقین است کسیکه بآن مقامات نرسیده استبعاد آن مینماید از جهل خود معذور است ظهور خرق عادات شرط علو کمالات نیست اصحاب کرام رضی الله تعالی عنهم با وجود علو درجات که هیچ ولی بآن نتواند رسید مصدر کثرت خوارق عادات و نسبتهاء شوق و ذوق و جذبه و استغراق نبودند شخصی از حضرت ایشان سوال کرد که نزد شما ازین دو بزرگ حضرت غوث الثقلین و حضرت مجدد الف ثانی رضی الله تعالی عنهما کدام افضل است گفتند هر دو پیر رهنمای فقیر اند دو ابر مطیر رحمت الٰهی بر بنده می بارد برای سیرابیء من یکی هم از انها کافیست بنده نمیدانم که بفلك نزدیکتر کدام است میفرمودند حضرت حافظ محمد محسن پیر حضرت سید نزد حضرت ایشاں محمد معصوم رحمة الله علیهم بجهة استفاده رفتند ایشان فرمودند که بزرگان شما انکار بزرگان ما میکردند شما بانکار آمدید یا باقرار گفتند بجهة استعذار از انکار پس بالتزام صحبت ایشان بکمال و تکمیل رسیدند گفت فقیر راقم حضرت شیخ محمد فرخ[۲] که عالم کثیر العمل بودند از نبایر حضرت مجدد رضی الله تعالی عنهما بجهة حج رفتند سید محمد

---

(۱) مرزا محمد در سال ۱۱۱۰ هـ. [۱۶۹۹ م.] وفات یافت

(۲) حضرت مولوی فرخ شاه پسر سیوم حضرت خازن الرحمة خواجه محمد سعید است در سنهٔ ۱۰۳۸ هـ. [۱۶۲۹ م.] پیدا شد و بتاریخ چهارم شوال ۱۱۲۲ هـ. [۱۷۱۰ م.] وفات یافت

برزنجی[۱] که در انکار حضرت مجدد تشدد داشت خواست که از مدینهٔ منوره بالزام ایشان
درمکهٔ شریفه بیاید ایشان دعا کردند که الٰهی من عجمی ام و وی عربی و مجادله در
حرم مبارك مناسب نیست شر اورا از من کفایت کن دعا باجابت رسید وی بیمار
سخت شد ایشان بزیارت مزار مقدس رسول خدا صلی الله علیه وسلم مشرف شده رجوع
بهندوستان نموده در کَشْتی سوار شدند وی صحت و قوت یافته بتعاقب ایشان آمده در
زورقی سوار شد که در جهاز مباحثه در معارف حضرت مجدد نماید ایشان دعا کردند
اللّٰهُمَّ اکفنیه بما شئت زورق در دریا غرق شد و منکر اولیا بسزا رسید میفرمودند حضرت
شیخ عبد الاحد استفاده از پدر و عم خود نموده نسبت حضرتین را برابر میدانستند رحمة الله
علیهم و در نسبت سعیدی و معصومی فرقی نمیکردند میفرمودند که در نظر من هر دو بزرگ
برابراند چنانچه دو دانهٔ تسبیح متصل امام واقع میشود اما الله تعالی مارا امتیازی در
نسبتهای حضرتین بخشیده است که در نسبت سعیدی اضمحلال و بیخودی که لایق
مقام خلت است بسیار است و در نسبت معصومی صفا و لمعان که مناسب مقام محبوبیت
است بیشمار در کمالات نبوة و دیگر مقامات در نسبت سعیدی قوت زیاده است و در
ولایات نسبت معصومی قوت بیشتر دارد بمقامات مخصوصهٔ حضرت مجدد غیر ازین هر
دو صاحب زاده دیگر مشرف نگشته رحمة الله علیهم میفرمودند در اول که تلقین توبه
بطالبان مینمودم بر توبه نصوح تأکید و مبالغه میکردم شبی حضرت شیخ پیر خود را رضی
الله تعالی عنه در خواب دیدم بحال فقیر عنایات نمودند در آنجا قوالی حاضر شد اورا نیز
توجه دادند ویرا حالت عجب رو داد برخاسته مزامیر را بشکست و از نا مشروع توبه
کرد فرمودند طریقهٔ توبه اینست یعنی چون نسبت باطن بر طالب غالب می آید کار خود
مینماید ازان روز تعرض از استیفاء حق توبه بگذاشتم که توبهٔ مجمل کافیست و توبهٔ
نصوح بر وقت حاصل میشود میفرمودند گروهی از دانشمندان از فقیر پرسیدند که طریقهٔ
نقشبندیه را بر طرق دیگر چه مزیت یافتند که آنرا اختیار کردید گفتم این طریقه منطبق
بر کتاب و سنت است که ثبوت آن قطعی است وآنچه منطبق بر قطعی است نیز قطعی
از ممارست اشغال اینطریقه توفیق اتباع سنت حاصل میشود و از متابعت شریعت انوار
این طریقه می افزاید همچنین ابلیس بصورت ملای خشك متمثل شده از فقیر پرسید که

(۱) محمد بن سید عبد الرسول الحسینی البرزنجی الشهرزوری ثم المدنی الشافعی ولد سنة ۱۰۴۰ و مات غریقا سنة ۱۱۰۳ ثلاث و مائة و الف.

بر مزاج شما شورش عشق غالب است و طبیعت باشعار عاشقانه راغب اینچنین طریقه بیکیفیت که درآنجا سماع را بار نیست و بآوازهٔ جهر و غیره کار نه چرا اختیار نمودند گفتم عقیدت و محبت بمقتضای حکمة بالغهٔ جناب باری است سبحانه گفت درینصورت ناچاریست مرا از سوال متعنتانهٔ او غضب آمد میخواستم که ریشش گرفته سر چنگی زنم بغتة غایب شد میفرمودند شبی حضرت شیخ سیف الدین پیر حضرت سید رحمة الله علیهما برای تهجد بر خاستند آواز نَیٌ بگوش ایشان رسید بیتابانه بیخود افتادند ضربی بدست مبارك ایشان آمد فرمودند مردم مارا بیدرد میگویند بی درد ایشانند که بر تأثیر سماع صبر می نمایند میفرمودند بزرگی ازینطریقه در راهی میرفت آواز سماع بگوشش رسید تاب نیاورده بنشست و شورش را ضبط نمود حدت گرمی کاسهٔ سر را بشگافت گفت سماع مهلك است ازین سبب حرام گردیده میفرمودند در خانقاه حضرت شیخ سیف الدین پیر حضرت سید رحمة الله علیهما هر روز چهار صد کس درویش بجهة استفاده جمع آمده بودند موافق فرمایش هریک را طعامها پخته میشد و با وجود اینهمه تنعم سالکان بمقام بلند میرسیدند که مدار اینطریقه بر همت و توجه مرشد است یکی از ارباب اینطریقه خواست که تقلیل غذا نماید پیرش فرمود در حصول فیوض طریقه حاجت باینچنین اعمال نیست که بزرگان ما بنای کار بر دوام وقوف قلبی و صحبت مرشد نهاده اند ثمرهٔ زهد و مجاهدات شاقه خرق عادات و تصرفات است و حاصل دوام ذکر و توجه الی الله و اتباع سنت کثرت انوار و برکات عوام ظاهر بین را نظر بر ظهور خرق عادات بود و خواص معنی آگاه را مراد تصفیهٔ قلبی و نسبت مع الله باشد میفرمودند حضرت محمد صدیق پیر حضرت حافظ سعد الله رحمة الله علیهما بدیدن یکی از اولاد امجاد حضرت غوث الثقلین رضی الله تعالی عنه رفتند وی از عُجب صاحب زادگی و حشمت ظاهری خود بتعظیم ایشان بر نخاست اصحاب ایشان ازین بی ادبی ناخوش شده بخدمت ایشان التماس و الحاح نمودند تا بصرف همت ایشان طریقهٔ نقشبندیه ازیشان گرفت و بحالات نیك رسید اقربای اورا رجوع باینطریقه ناپسند آمد گفتند طریقهٔ آباء کرام خود گذاشته طریقهٔ دیگران اختیار کردید گفت خدا نه قادری است و نه چشتی هر کجا مقصود یافتم بطلب آن شتافتم میفرمودند جنازهٔ حضرت محمد

صدیق رحمة الله علیه بسهرند برده دفن کردند در راه وقت اذان جواب اذان از جنازهٔ ایشان مسموع می گشت میفرمودند یکبار زنی بی ادب بخدمت حضرت شیخ عبد الاحد رحمة الله علیه ناسزا گفت ایشان صبر کردند معلوم نمودند که غیرت الٰهی در صدد انتقام او بحرکت می آید یکی را از حاضران فرمودند که آن بی ادب را سرچنگی زَنَدْ وی توقف نمود ناگهان آن زن بیفتاد و بمرد بآن متوقف خطاب نموده عتاب کردند که خون او بر گردن تو شد اگر امتثال أمر ما میکردی آن بی ادب جان نمیداد و بسلامت میماند حضرت ایشان رضی الله تعالی عنه بعد این نقل فرمودند امتثال امر مشایخ بیتوقف باید نمود که در ضمن آن حکمتها مضمر می باشد میفرمودند شاه کلشن [۱] از خلفای حضرت شیخ عبد الاحد رحمة الله علیهما بکمال زهد و ریاضت موصوف بودند می توان گفت که محل غبطهٔ سالکان خانقاه حضرت جنید اند رحمة الله علیه ایشان میگفتند که مرا بعد سه روز اندیشهٔ خوردن در طبیعت پیدا می شود در وقت شدت جوع برگ درختان یا آنچه از پوست خیار و خربزه می یافتند در آب پاك کرده می خوردند کهنه کلیمی بود که تا سی سال بر دوش مبارك خود داشتند یکبار برای افطار روزه در شدت گرما آب حوض طلبیدند کسی عرض نمود که در اینجا چاهی است آب سرد و شیرین دارد فرمودند از چندین سال ما درین مسجد سکونت داریم هرگز در وهم ما هم نیامده که در اینجا چاه است وقت شدت تشنگی آب حوض خورده میشود یکبار شخصی صرهٔ دینار بهدیهٔ ایشان فرستاد فوراً بر خاستند که بر ما حج فرض شد ساعتی نگذشته بود که باز آمدند گفتند سائلی سوال کرد آن صره باو دادم فرضیت حج از ذمه ساقط گشت یکبار خواستند که اداء زکوة نمایند که در اداء هر فرض الٰهی قرب خاص حاصل میشود هرگاه نصاب زکوة فراهم گشت زکوة و نصاب هردو در راه خدا دادند که مقصود حاصل شد نصاب زر بچه کار می آید که خزینهٔ فقراء باب الله است سبحانه میفرمودند جماعهٔ از فقراء مداری رقص و شغب داشتند در دل یکی از اهل تماشا گذشت که درین بدعتیان کسی از ارباب کمال خواهد بود یکی از آنها نزدیك آمده گفت بیت

خاکساران جهان را بحقارت منگر٭ توچه دانی که درین گرد سواری باشد٭ میفرمودند

---

(۱) مزار شاه گلشن بیرون اجمیری دروازه شاه جهان آباد در راه مزار حضرت قطب الدین جانب قبله از دیه برف خانه قبریست نهایت بلند بجانب شرق از راه مسلوك

انکار هیچ کسی نباید نمود که درینصور معانی حقیقت جلوه گر است میفرمودند نواب مکرم خان رحمة الله علیه از حضرت ایشان محمد معصوم رضی الله تعالی عنه استفاده کمالات باطنی دارند روزی عالمگیر پادشاه ازیشان پرسید که عمر شما چیست گفتند چهار سال هر قدر که بخدمت پیر بزرگوار بسر برده ام عمر همانست باقی وبال آخرت **بیت** اوقات همان بود که بایار بسر رفت* باقی همه بیحاصلی و بیخبری بود* میفرمودند در طعام نواب مکرم خان تکلفات بسیار بود بحد اسراف رسیده باشد اما حضرت سید رضی الله تعالی عنه باینهمه احتیاط و کمال تقوی گاهی طعام ایشان میخوردند میفرمودند از برکات طعام ایشان آنقدر نور باطن می افزاید گویا طعام نخورده ایم دوگانهٔ نماز ادا کرده شده از غلبهٔ محبت حضرت ایشان محمد معصوم و ظهور انوار نسبت تمام اشیاء ایشان نور شده بود **مثنوی** از محبت مسها زر می شود* از محبت تلخها شیرین شود* از محبت سرکه‌ها مَیْ می شود* از محبت خارها گل می شود* میفرمودند ایشان بجناب پیر خود نوشتند که محبت شما بر محبت خدا و رسول خدا صلی الله علیه وسلم غالب است و موجب انفعال میشود در جواب بر نگاشتند که محبت پیر عین محبت خدا و رسول است و سبب جذب کمالات الهیه که در باطن پیر ثابت است می شود **فرد** چون دیدهٔ عقل آمد احول* معبود توپیر تست اول* میفرمودند وقت انتقال نواب مکرم خان تبرک کلاه حضرت خواجهٔ احرار بر سر ایشان نهادند ایشان بنور فراست دریافته چشم بکشادند که تبرک کلاه پیر من بیارید و سیلهٔ من بدرگاه الهی ذات ایشان است میفرمودند در انوار نسبت قدمای نقشبندیه و انوار نسبت احمدیه فرقها است و در کیفیات نیز تفاوتها است و التفاتی که پیر بحال مستفید خود دارد ازپیران پیرکم ظاهر میشود که اینجا بسبب قرب ابدان معیتی قوی متحقق است میفرمودند روزی حضرت شیخ بزیارت مزار حضرت سید و نواب مکرم خان که دریکجا واقع است رحمة الله علیهم رفتند بعد توجه بهر دو مزار فرمودند نسبت هر دو بزرگ یکی است اما نسبت فقر و ورع مزار حضرت سید در نورانیت و لمعان امتیاز تمام دارد میفرمودند از حضرت شیخ عبد الاحد رحمة الله علیه دو کس طریقه گرفتند یکی طریقهٔ قادری اخذ کرد و دیگری طریقهٔ نقشبندیه اختیار نمود ایشان فرمودند که روح مبارک حضرت غوث الاعظم تشریف آورده صورت مثالی مرید خاندان خود را

همراه بردند و حضرت خواجه نقشبند تشریف فرما شده صورتِ مثالی معتقد طریقهٔ خود را باخود بردند رحمة الله علیهم میفرمودند در توسل بجناب الٰهی هریکی از مشایخ طریقه حبل المتین است که بمراتبِ قرب فایز میگرداند مستفید اگر فیضی حاصل نمود زهی سعادت و یکی ازیشان گردید و در بشارت که هریکی ازین اکابر بآن امتیاز یافته شریك گشت و عنایت آن عزیزان بحال او مصروف شد میفرمودند التفات غوث الثقلین بحال متوسلان طریقهٔ علیهٔ ایشان بسیار معلوم شد با هیچکسی از اهل اینطریقه ملاقات نشده که توجه مبارك آنحضرت بحالش مبذول نیست همچنین عنایت حضرت خواجه نقشبند بحال معتقدان خود مصروف است مغلان در صحرا با وقت خواب اسباب واسپان خود بحمایت حضرت خواجه می سپارند و تأییدات از غیب همراه ایشان میشود درینباب حکایات بسیار است تحریر آن باطالت میرساند میفرمودند سلطان المشایخ نظام الدین اولیا رحمة الله علیه بحال زایران مزار خود عنایت بسیار میفرمایند همچنین شیخ جلال پانی پتی[۱] التفاتها مینمایند حضرت خواجه قطب الدین[۲] را در مشهودشان استغراق بسیار است حضرت خواجه شمس الدین را هیچ التفات بماسوا نیست رحمة الله علیهم گفت فقیر راقم روز روانگی از پانی پت فقیر پا از دیده ساخته بادب تمام بزیارت حضرت شمس الدین ترك رفتم عنایتی بحال من فرمودند با وجود ترك از ماسوا عنایتی نمودند که کیفیات توجهات شریفهٔ ایشان دل مرا آنقدر محظوظ فرمود که تا دهلی اثر آن عنایت در خود می یافتم و روزها سرشار آنحالات بودم میفرمودند عرض و قوت نسبت این اکابر بمرتبه ایست که زبان از تقریر آن لال است بلکه در مقابله نسبتهای باطنی اینعزیزان و قدمای صوفیه علیه میتوان گفت که ما مردم را ازین راه بهره نیست روزی با اصحاب خود بروح مبارك حضرت خواجه نقشبند توجه نمودند بعد ازان فرمودند سبحان الله عجب نسبت قوی جذبه از حضرت خواجه ظهور فرمود چرا نباشد که خواجهٔ بزرگ اینخاندان ایشان اند گفت راقم که من درانوقت بشرف حضور مشرف بودم از طرف

(۱) محمد بن محمود الپانی پتی جلال الدین دهلوی المعروف بجلال الهندی من ذریة عثمان بن عفان المتوفی سنة ۷۶۵ هـ. [۱۳۶۳ م.] او از خلفای شمس الدین پانی پتی است و از مشایخ چشتیه که از مؤلفات وی (زاد الابرار) فی التصوف و (فوائد الفوائد) مشهور است (اسماء المؤلفین).

(۲) قطب الدین بختیار اوشی مرشد فرید الدین گنج شکر و خلیفهٔ معین الدین چشتی بود توفی سنة ۶۳۴ هـ. [۱۲۳۶ م.] فی دلهی و نظام الدین اولیا در سال ۷۲۵ هـ. [۱۳۲۵ م.] در دلهی وفات یافت

حضرت خواجه نسبتی افتاد گویا سینهای ما خالی بود از انوار و کیفیات برگشت وقتی که سرها از مراقبه برداشتیم التفات حضرت خواجه نماند و دلهای معمور گویا تهی و بی نور گردید این انوار و کیفیات **بواطن** ما پرتو یست ازان شموس وسط السماء حقیقت رضی الله تعالی عنهم میفرمودند بر سر مزار امام بدر الدین رحمة الله علیه در پانی پت مراقبه نمودیم چندانکه غور و توجه کردیم اثری از نسبت ظاهر نشد بعد امتداد بسیار دفعةً نسبت ایشان در غایت لطافت ظاهر گشت معلوم شد که سلوك ایشان بطریقهٔ معهودهٔ صوفیه نیست در راه خدا بشهادت رسیدند دفعةً در مراتب قرب بطریق اصطفا فایز گردیدند همچنین است احوال شهیدان که در راه حق دفعةً جانفدا نمودند دفعةً جذبات عنایات الهی ایشان را بمقامات قرب فایز گردانید میفرمودند حضرت شاه ولی الله محدث رحمة الله علیه طریقهٔ جدیده بیان نموده اند و در تحقیق اسرار معرفت و غوامض علوم طرز خاص دارند با اینهمه علوم و کمالات از علمای ربانی اند مثل ایشان در محققان صوفیه که جامع اند در علم ظاهر و باطن و علم نو بیان کرده اند چند کس گذشته باشند میفرمودند اولیاء خدمت را ما می شناسیم و بآنها ملاقات میشود اما اظهار اینها مرضی الهی نیست با قطب لشکر نادر شاه ملاقات شده بود در یك معامله مهر قاضی لاهور می بایست با وی گفتیم در پاسی از روز کاغذ را بمهر قاضی آنجا مسجل کرده آورد گفت قاضی را شغلی بود لهذا دیر آمدم و الاّ در یکساعت رفتن و آمدن من میشود یکبار مبلغی از زر برای نکاح دختر فقیری درکار بود در نیم شب او در قلعه رفت از بالین محمد شاه پادشاه که هر شب صرهٔ هزار روپیه برای صرف مساکین خلوت نشین زیر سرخود میداشت آن صره گرفته برداشت پادشاه را خبر شد پنداشت مگر دزداست گفت من آنم که بواسطهٔ من از جان محفوظ مانده اید گفت زر دیگر طلب نمایم فرمود همین قدر کافیست میفرمودند مخفی در حلقه آمده مینشست کسی اورا نمیدید شهرت اولیاء عشرت را لازم است تا مردم استفاده نمایند اولیاء عزلت را اختفا ضرور است تا اسرار آشکارا نگردد یکبار جوانی تناور تیر و کمانی در دست پیش حضرت ایشان آمد بتعظیم او برخاسته فرمودند شمائید وی تا دیری نشسته برخاست فرمودند این جوان از ابدال بود حفاظت بلدهٔ سبنهل حواله اوست دریکقدم اینجا برای دیدن ما آمده روزی فرمودند قطب بلدهٔ دهلی مردیست

کشمیری در فلان محله اقامت دارد محمد احسان عرض نمودند بنده را نام و نشان او بنمائید فرمودند میخواهید اسرار فاش شود یکبار عزیزی در هیأت اهل سپاه بخدمت ایشان آمد فرمودند از کجا می آئید گفت از اجمیر درینوقت میرسم مأمور شده ام که شما را بگویم تا اصحاب خود را بجهت نگهبانی نجیب خان سورهٔ اخلاص بفرمائید ورد نمایند پس عزیزان بأمر حضرت ایشان سورهٔ اخلاص ورد نمودند و نجیب خان از شر کفار محفوظ ماند حضرت ایشان ملائکهٔ کرام و ارواح طیبه را اکثر اوقات وانوار باطن را بچشم سر میدیدند یکبار بخدمت ایشان حاضر بودم فرمودند اینها کیستند که اینجا آمده اند عرض نمودم اینجا هیچکس نیست گفتند مگر شما نمی بینید الحق کشف مغیبات هرکسی را نمی باشد و دیدن عوالم غیب در طریقه شرط نیست کار دوام توجه بخدا و اتباع مصطفی است صلی الله علیه وسلم میفرمودند ارجی اعمال ما غیر از دوام توجه بمبدأ فیض و محبت مشایخ کرام رحمة الله علیهم نیست میفرمودند هر عمل را کیفیتی دیگر است و جامع کیفیات نماز است که متضمن انوار اذکار از تلاوت و تسبیح و درود و استغفار است و صحیح و اصیل ترین حالات که باحوال قرن اول مشابه باشد در نماز حاصل میشود اگر آداب آن کما هو حقه بجا آورده شود گفت راقم مسکین عفی الله عنه چون نماز معراج مومن است باطن را در حالت نماز عروج حاصل می شود و لطایف از انوار فوق حظی می یابند مگر رعایت تعدیل ارکان و خشوع و خضوع ضرور است میفرمودند تلاوت قرآن مجید موجب صفای باطن و رفع قبض قلبی است ترتیل حروف و تحسین صوت خود میباید نمود و در جهر متوسط که در تلاوت قرآن مجید کرده میشود ذوقها دست می دهد میفرمودند در رمضان المبارك ترقیات نسبت باطنی بسیار واقع میشود احتیاط صیام از غیبت و کذب واجب است و الا روزه جز فاقه بیش نیست جهد باید نمود تا رضای اینماه و ادای حق صوم حاصل گردد میفرمودند یکی از بزرگان اینماهرا بصورت مردی پارسا دید پرسید شما از اهل صیام راضی میرو ید گفت باضاعت حق صوم مرا ناخوش نمودند مگر حجة الله نقشبند رحمة الله علیه که بعذر مرض روزه نتوانستند گرفت اما ازینجهت انفعال داشتند انفعال ایشان از صوم مردم مرا پسندیده آمد میفرمودند انوار و برکات اینماه متبرك از غرهٔ شعبان ظهور می نماید گو یا هلال فیوض

این شهر طلوع نموده و از نصف شعبان چنان معلوم میشود که آن هلال بدر تابان گردید و انوار آنماه متبرك جهانرا منور گردانید و از شب غرهٔ آن شهر چنان دریافت می شود که آفتاب فیوض الٓهی از حجاب سحاب درخشان گشت لهذا عزیزان در رمضان المبارك از

هر طرف جمع می آمدند و صحبتهای شگرف انعقاد می یافت و در استماع قرآن در تراویح حالات غریبه وارد می شد گاهی بعد تراویح با اصحاب مراقبه می نمودند و احوال نیك دست میداد و در شبی که احتمال لیلة القدر است میفرمودند که امشب برکات بسیار فایض است و تجلیات کثیره ظاهر در چنین شب ادعیه بسیار مینمودند کیفیات آن حالات در تحریر گنجایش ندارد میفرمودند شب قدر بر سبیل بدلیت در شبی از شبهای اوتار میشود بیست و هفتم معین نیست مگر درین شب بسبب کثرة دعا و نماز که در مردم احیای این شب معمول است برکات بسیار دریافت می شود و گاهی شب قدر درین تاریخ نیز می شود میفرمودند جمعیت و حضور این ایام ذخیرهٔ تمام سال می شود از مجر باتست که اگر در اینماه قصوری و فتوری راه یافته در تمام سال اثر آن می ماند بنده شنیدم از زبان استاد خود که از حدیث شریف مستفاد می گردد که اگر این ماه بجمعیت و طاعت میگذرد در سایر ماه توفیق نیك و جمعیت محفوظ میدارد میفرمودند حضرت شیخ رحمة الله علیه در هر سال اعتکاف در عشرهٔ اخیرهٔ ماه رمضان میفرمودند و کسانی که بمقامات اجازت طریقه میرسیدند درین ایام بعطای خرقهٔ تبرك آنهارا سرافراز می نمودند و تأکید میکردند که درین اوقات مردم در حلقهٔ مراقبه البته حاضر شوند تا بترقیات باطنی بهره یاب گرداند بعد انقضای رمضان میفرمودند که از برکات صیام نسبتهای عزیزان کثیر الانوار و پر از لمعان گردید افسوس که تمام سال چرا رمضان نشد اگرچه در صوم هر وقتی که باشد صفا حاصل است و از برکات این وعدهٔ (**انا اجزی به**) خالی نیست لیکن کیفیات صیام رمضان شریف ندارد گفت راقم مسکین گوید در حدیث شریف است (**الصَّوم لی و انا اجزی به**) نزد بعضی (**اُجزا**) بصیغهٔ مجهول ثابت است درینصورت روزه را در رؤیة دخل تمام گشت (**فطوبی للصائمین**).

فصل پانزدهم در ذکر مکشوفات و بعضی از کرامات حضرت ایشان

الله تعالی حضرت ایشان را محض بتفضلات خود کشف مقامات الٰهیه صحیح عنایت فرموده بود که معلومات آنحضرت موافق نفس الامر می افتاد میفرمودند حضرت شیخ ارشاد می نمودند که معلومات و وجدانیات شما تمام صحیح است و سر مو خلافی ندارد و لهذا اصحاب حضرت ایشان اگر کشفی داشتند سیر خود در مقامات عیان میدیدند و الا در هر مقام حالات مناسب آنمقام چنانچه حضرت مجدد رضی الله تعالی عنه بیان فرموده اند در باطن خود می یافتند میفرمودند کشف و وجدان فقیر با پیران کبار خود همیشه مطابق می افتاد مگر یکبار از فقیر خطای واقع شد که حضرت شیخ در حق بزرگی فرمودند بسبب شما تا بکمالات رسیده است بنده خلاف آن عرض نمود فرمودند در دید شما خطا رفته آنچه ما گفته ایم صحیح است اما بعد چند روز بحال بنده عنایت نموده فرمودند که دید شما صحیح بود ما خطا کردیم میفرمودند فقیر در گفتن بشارت مقامات بسیار تأمل می نماید والا انوار آنمقام در باطن سالك عیان می بیند باز متوقع الهام می شود باز استفسار تغیرات حالات او میکند اگر درین معامله الهام موافق گردید و حالات و کیفیات در باطن او جدیده رو داد پس بشارت آنمقام میگو یم که ترا **در آنمقام مناسبتی بهمرسیده است بعرض وقوف نه آنکه نسبت باطن مثل اولیاء متقدمین** حاصل شده تا مساوات لازم آید اکر بر ذکر و مراقبه مواظبت کنی و با مجاری قضا رضا پیش گیری از فتوحات آنمقام تمتعات خواهی گرفت مستفیدان توجهی الی الله و انقطاعی از ماسوا با اذواق و کیفیات از صحبت مرشدان حاصل نموده در خلوتها نشسته بتعمیر اوقات بوظایف عبادات در مقامات الٰهیه ترقیات نموده اند در مبدأ فیاض بخلی نیست قصور در همم سالکان است گفت را قم مسکین بزرگان پیشین بقدم مجاهده و تفصیل مقامات و سلوك براه ولایت رسیده اند و در سالها سلوك شان بریاضات شاقه بانتها انجامیده حالات قوی و آثار ولایت بوجه احسن از یشان ظاهر گشت و درینطریقه بجذب و توجه مرشد اجمالا مناسبتی بمقامات بهم میرسد بقدر مناسبت انوار و برکات مقامات ظهور مینماید اما اصحاب اینطریقه بالتزام ذکر و عبادات که عمری میگذرانند

تصفیهٔ دل از هوا و ازالهٔ توجه بغیر و تزکیهٔ نفس از رذایل و اطمینان با کیفیات و حالات نقد احوال آنها میگردد و خرق عادات موقوف بر مجاهدات است نه شرط قرب ولایت میفرمودند یکی از اجلهٔ نعمای الٰهی در بارهٔ فقیر که شکر آن مقدور بیان نیست آنست که فقیر را درینوقت کشف مقامات الٰهیه مطابق نفس الامر و تسلیك سالکان راه تا غایات اینطریقه از بزرگان اینخاندان که درینوقت ارشاد طالبان مینمایند امتیاز بخشید [۱] بعضی از افغانان بر بشارات حضرت ایشان انکاری نمودند ایشان بنور فراست دریافته فرمودند که اگر شما را باور نیست یکی را از قدمای اکابر دین مقرر نمایند تا روح او ظهور نموده بر صحت این بشارت شهادت بدهد عرض نمودند اگر سرور عالم صلی الله علیه وسلم تصدیق فرمایند دعوی تصدیق نزدیگتر گردد حضرت ایشان فاتحه بروح پیغمبر خدا خوانده باصحاب خود متوجه جناب مقدس نشستند و درین توجه اهل مراقبه را غیبتی دست داد سرور کائنات علیه افضل الصلوة ظهور نموده منکران را زجر فرمودند که بشارات مرزا صاحب همه صحیح است شاه عبد الحفیظ که از حضرت شیخ رحمة الله علیهما بمقامات عالیه رسیده بودند میگفتند من از خدمت حضرت ایشان استفاده نموده ام مرا فرمودند که بجهت حصول قوت شما را باز توجهات در هر مقامی کنیم چندی در ولایت قلبی توجه مینمودند فقیر روزی برای امتحان مراقبه این مقام گذاشته متوجه مقامی دیگر در حضور ایشان نشستم مرا بزجر گفتند من ترا گفتم متوجه بدل باش توچرا بمقام دیگر توجه میکنی ازان روز بنده را یقین حاصل شد که کشف ایشان بسیار صحیح است شاه معز الدین خلیفهٔ احمد خان زبیری بأمر پیر خود بجهت تصحیح مقامات نزد حضرت ایشان آمد بعد توجه بحال او فرمودند نسبت تو بچنین مقام رسیده است پیر تو چنین بشارت فرموده وی بصحت کشف حضرت ایشان اقرار نمود میر بهادر که از حضرت شیخ مقامات طریقه کسب کرده بود بخدمت آنحضرت نیز استفاده میکرد میگفت که در حضور حضرت ایشان مقام متوجه الیه گذاشته بجهت امتحان در مقام دیگر مراقبه نمودم مرا منع فرمودند که توجه همت پراکنده مکن و در همین مقام متوجه باش ترا بمقامات سافله هم مناسبت است اما همت بر ترقی باید گماشت شیخ محمد احسان بر مزار حضرت حافظ محمد محسن پیر حضرت سید رحمة الله علیهما مراقب بودند

---

(۱) میفرمودند خواطر قلوب عزیزان زیاده تر از ایشان می شناسم که در چه باب خطور می نماید

بی اختیار از زبان بر آمد که شما در بارهٔ صحت بشارات حضرت مرزا صاحب چه میفرمایند ایشان از مزار خود بر آمده فرمودند همه صحیح اینچنین شواهد صحت کشف حضرت ایشان بسیار است و دلیل قوی بر صحت بشارات تغیر حالات سالك در هر مقام موافق امام الطریقه مجدد الف ثانی است رضی الله تعالی عنه که اصحاب حضرت ایشان بآن امتیاز دارند و کیفیات در باطن خود می یابند همچنین آنچه از کشف کونی و کشف قلوب و کشف قبور بیان میفرمودند مطابق واقع بود برادر محمد قاسم بحضور مبارك عرض نمود که محمد قاسم در عظیم آباد قید شده است توجه برای مخلصی او باید فرمود اندکی سکوت نموده فرمودند قید نشده است اورا با دلالان پرخاشی شده بود اما بخیر گذشت خطی بخانهٔ خود فرستاده است فردا یا پس فردا میرسد همچنان واقع شد زوجهٔ غلام مصطفی خان غائبانه برای توجه می نشست هر روز شخصی را بجهت اطلاع بحضور شریف میفرستاد روزی آنشخص بی اذن آن آمده عرض نمود که منتظر استفاضهٔ توجه نشسته است حضرت ایشان اندکی سکوت نموده فرمودند دروغ مگو بی اذن آمدهٔ وی هنوز در خواب است بتقصیر خود اعتراف نمود روزی بنده بخدمت حاضر بود که شیخ غلام حسن را بعد توجه فرمودند تو مگر طعام پرستش کفار خوردهٔ که از باطن تو ظلمت کفر معلوم میشود گفت از دست هندو چیزی تناول نمودم اینهمه کدورت باطن من ازان است مولوی غلام محی الدین را وقت رخصت فرمودند که پیش ایشان دیواری بنظر آمد شاید از راه بر گردند ایشان بعد چند ماه برگشته آمدند ملا نسیم را وقت رخصت گفتند که باز ملاقات بنظر نمی آید و آنچنان بظهور آمد میفرمودند خواطر قلوب عزیزان زیاده تر از ایشان می شناسم که در چه باب خطور مینماید بنده عرض نمودم حضرت چرا مُطّلع نمیفرمایند فرمودند از پرده داری که ظل وصف ستاری است دور می نماید روزی بحضور ایشان نشسته بودم پیری بی ادب آمده گفت آمده ام تا بینم طنطنهٔ جان جانان رحمانی است یا شیطانی حضرت ایشان ازین لفظ متغیر شدند بنده بدل گفتم که رنجیدن از درویشی دور است برین خاطر اشراف نموده بغضب فرمودند دور شو بر ما انکار می کنی میر علی اصغر میگفتند در ایامی که هنوز ریش نه بر آورده بودم روزی قدم بوس حضرت ایشان نمودم از روی الطاف سر من بدو دست برداشتند بدل من

گذشت که مرا ساده رو دانسته دست بر روی من رسانیدند و ازین خطرهٔ بد در باطن من تغیری راه یافت بعد دوازده سال آنخطره ظاهر نمودند من در تعجب رفتم یکی از اشراف بر خطره دو یم از قوت حافظه محمد احسان می فرمودند بحضرت ایشان بجهت تسمیهٔ فرزند خود عرض نمودم و بدلم گذشت که اگر محمد حسن نام او نهند مرضی بنده باشد بمجرد اینخطره فرمودند نام فرزند شما محمد حسن مقرر کردیم همچنین غلام عسکری خان میگفتند که نام فرزند من باشراف خطرهٔ دل بنده غلام قادر نهادند روزی سر قبر زن فاحشه متوجه نشستند فرمودند در قبرش آتش دوزخ شعله میزند و آنزن با زبانهاء آتشین بالا میرود و پائین می آید در ایمانش تردد داریم باری ثواب ختم تهلیل بروح او بخشم بر تقدیر ایمان آمرزیده میگردد بعد گذاردن ثواب ختم تهلیل فرمودند الحمد لله با ایمان رفته بود کلمهٔ طیبه کار خود کرد و از عذاب نجات یافت گفت فقیر راقم در حدیث آمده است که هر که هفتاد هزار بار کلمهٔ طیبه بنام خود یا بنام دیگر بخواند مغفرت گناهان میشود روزی بر قبر نواب امیر خان مراقبه نمودند فرمودند مغفور معلوم میشود وجه مغفرتش سیادت و رسوائی و طعن خلق است نسبت بخاندان رسول کریم صلی الله علیه وسلم شرف آنجهان است و از طعن و لعن ثواب اعمال بد گویان در جریدهٔ اعمال مطعون ثبت میگردد گفت فقیر راقم شخصی حضرت شیخ محی الدین اکبر رحمة الله علیه را در خواب دید که بر سر منبر وعظ مینمایند و اولیا وانبیا علیهم السلام در آنجا حاضر اند گفت بودن انبیا علیهم السلام در مجلس شما جای تعجب است فرمودند اینمرتبه از انعام و اکرام شما عزیزان یافته ایم از غیبت و طعن شما که در بارهٔ ما مینمائید ثواب و رحمت الهی متواتر میرسد شخصی بی ادب برین مکشوفات حضرت ایشان انکار کرده بطریق امتحان عرض نمود احوال این قبر که یکی از یاران منست در یافت فرمائید ایشان بعد سکوت فرمودند دروغ مگو این قبر یکی از زنان است و قبر یار تو نیست عذر خواست که امتحان کشف حضرت ایشان نموده بودم شخصی عرض نمود که احوال فلان قرابتی من که درین روزها مرده است تباه معلوم میشود برای عفو جرایم او دعا فرمائید بعد تضرع بجناب الهی و استغفار در بارهٔ میت همت و دعا فرمودند الحمد لله او را مغفرت نمودند میت بخواب اقربای خود آمده گفت مرا بدعای

حضرت ایشان آمرزیدند بدعای و همت حضرت ایشان بسا ارباب حاجات بکام خود رسیده است و بیماران مشرف بر هلاك شفا یافته میفرمودند ما فقیریم مقدور مداوا نداریم بتوسل بجناب پیران کبار سلب امراض می نمائیم و بعنایت الهی اینهارا شفا حاصل میشود والدهٔ میر علی اصغر بیمار بود متوجه سلب مرضش گردیدند الهام شد که هنوز وقت شفا نرسیده بعد چند روز در دولتخانهٔ خود تشریف داشتند وبیمار بر مسافت بعیده بود بالهام غیبی فرمودند وقت صحت او رسیده است و همت بشفای او غائبانه نمودند فی الفور شفا یافت پیر علی بیماری صعب داشت و بهیچ دارو به نمیشد توجه بسلب مرضش نمودند صحت یافت همسایهٔ حضرت ایشان از شدت مرض جان بلب بود دعا نمودند که الهی مرا تاب غم مرگش نیست او را شفا عطا فرما دعا باجابت رسید و در دو سه روز تندرست گردید موجب تعجب بیمار داران گشت که احیاء اموات اعجاز حضرت عیسی نبی است علیه السلام گفت راقم مسکین عفی عنه شفاء مشرف بر هلاك از مرض جسمانی بتوجهات ایشان چرا جای تعجب باشد شفای امراض روحانی بر التفات حضرت ایشان مسلم داشته اند و بعنایات آنحضرت مردگان غفلت حیات جاودانی یافته فنا ازماسوا و بقا بصفات خدا حاصل نمودند الشیخ یُحیی و یُمیت وصف حال ایشان بود احیای سنن نبویه صلی الله علیه وسلم و اماتة بدع سیئه میفرمودند افناء ذمایم نفوس القاء حماید قلوب می نمودند جزاه الله خیر الجزاء وقتیکه غلام مصطفی خان را اجل فرا رسید و گردنش از بیطاقتی بر سینه افتاد و هوش از سرش رفت بالتماس اقرباء او درچنین حالت بجهت حصول افاقتش صرف همت نمودند طاقت رفته و حواس برگشته بر جا آمد و بهوش تمام سخن گفت والدهٔ شریفهٔ عسکریخان که داخل طریقه از حضرت ایشان بود روزی بعد فراغ از مراقبه دامن مبارك گرفت تا که در بارهٔ دختر من بشارت تولد فرزند نفرمایند دامن از دست ندهم حضرت ایشان اندکی سکوت نموده فرمودند خاطر جمعدارند الله تعالی دختر شمارا فرزند کرامت خواهد نمود بعنایت الهی آنچنان واقع شد گفت راقم آن فرزند درآغاز شباب خود خواست که در طریقهٔ چشتیه ارادت نماید حضرت خواجه نقشبند رضی الله تعال عنه بخوابش آمد فرمودند ای پسر از خانهٔ من کجا میروی توجه بحالش فرمودند دلش ذاکر شد و کیفیتی حاصل نمود و

بخدمت حضرت ایشان آمده ارادت و بیعت در طریقهٔ نقشبندیه نمود روزی میفرمودند یکبار بی زاد و راحله بسفر میرفتم الله تعالی در هر منزل از دست بیگانگان سامان ضروری مهیا می نمود ناگهان در راه بارانی شدید نازل شد هوا سرد بود رفقا ایذا کشیدند دعا نمودیم الٓهی باران گرد بر گرد ما ببارد و ما با رفیقان خشك بمنزل رسیم آنچنان واقع شد غضب و غیرت ایشان نمونهٔ قهر قهار بود جل سلطانه میفرمودند در اوایل حال مردم را که طریقه از من گرفته بودند از اظهار نام خود منع کرده بودم که پیش هرکسی نام فقیر نباید گرفت روزی حضرت حافظ سعد الله رحمة الله علیه از محمد رفیع پرسیدند که شما طریقه از که گرفته‌اید وی گفت از بزرگان خود بایستی که رو بروی آنحضرت نام فقیر میگرفتند مرا غیرتی آمد و سخت ناخوش شدیم دیدم که مشایخ طریقه تا حضرت ابا بکر صدیق رضوان الله علیهم از وی بر گشتند در دو سه روز هلاك شد همچنین چند بی ادب سزای کستاخیهاء خود یافتند عفی الله عنه میفرمودند مزاج فقیر نازك است و غضب در نهایت شدت و اینمعنی شایان هدایت و ارشاد نیست سالها دعا نمودیم تا الله تعالی تیغ غضب مارا کُند کند فرمودند اما حدت غضب چنانچه باید نرفته است ومغضوب علیه را البته ایذا میرسد ونسبت باطنش تباه میشود میفرمودند بمجرد غضب نسبت وی مثل شهاب ثاقب از مقام خود فرود می آید و باندك رضای خاطر نسبت مرضی عنه مانند هوای آتشین بفوق میرود نقلهای کشف و کرامت حضرت ایشان بسیار است بدو سه نقل کفایت رفت که عمدهٔ کرامت استقامت بر اتباع مصطفی است صلی الله علیه وسلم و هدایت و ایصال طالبان بمراتب قرب خدا سبحانه و صدور اینچنین کرامات عظیمه از حضرت ایشان اظهر من الشمس و ابین من الامس است رضی الله تعالی عنه.

هر چند طریق اجابت دعوت از طرق مسنونه است لیکن درین جزو زمان از فساد نیات و فقدان شرائط عدم اجابت آن اولی است زیرا که یاران زمانه بیشتر از ضیق معاشی در حالت گرفتاری بسیار معذور و بی مقدور اند بضیافت چه رسد بتکلف زر سودی قرض کشیده ضیافت میکند پس نامشروعیت ضیافت این طور معلوم و فقیر بیشتر

مضرتهای این طور ضیافت از راه تجربه و نور فراست دریافته ترک آن نموده که **(المؤمن لا یلدغ فی جحر واحد مرتین)** [۱] حدیث صحیح است فقیر را در قبول نیاز شرائط کثیره است **اول** آنکه صاحب نیاز اشراف و نجیب باشد **دوم** آنکه با دنیاداران که محل شبه اند چندان اختلاط ندارد **سوم** آنکه اندک صلاح و تقوی هم دارد **چهارم** آنکه حرام را از حلال بشناسد **پنجم** آنکه از داء غصب و نهیب تازه وارد نشده باشد **ششم** آنکه از اخلاص دل و خلوص نیت آورده باشد باین طور که از صمیم قلب بداند که اگر حضرت این نیاز قبول خواهند فرمود مارا ممنون و مرهون خواهند نمود پس این طور نیاز قبول می افتد زیراکه حق سبحانه و تعالی مارا فراستی عطا فرموده است که از نور آن این طور دقائق خفیه ظاهر میشود و خلاف این عقیده مقبول نمیگردد فقیر شقی و سعید را از جبین مردم می شناسم و مرتبهٔ ابدال را از غیر ابدال با آنکه مستور الحال میباشند امتیاز میکنم فقیر از یاران خود نا امید نمیشوم مگر از دو چیز یکی از اختلاط با دنیاداران دوم سوء اعتقاد با پیران لیکن بقدر حاجت اختلاط با ایشان مضائقه ندارد بشرط صلاح نیت و محافظت نسبت دنیا مبغوضهٔ حق است سبحانه از وقتی که در عرصهٔ ظهور آورده گاهی نظر رحمت بر وی نکرده اگر میکرد بمقدار پر پشه در نصیب کفار نمیرسید بلکه تمام و کمال در حصهٔ مسلمانان خوان یغما میشد الحمد لله که دنیاداران این وقت با فقرا سری ندارند و الا ایشانرا نه حال میماند نه فراغ وقت چنانکه حضرت خواجه هاشم کشمی در مقامات حضرت مجدد رضی الله تعالی عنه میفرمایند که روزی بنده در خدمت خواجه حسام الدین احمد که از خلفای حضرت خواجه باقی بالله اند حاضر بود یکی از حاضران شکوهٔ اغنیا و امرای روزگار آغاز نمود که با فقرا سری ندارند و حرمت این طائفه بجا نمی آرند چنانکه امرای سابق بجا می آوردند حضرت خواجه فرمودند که ای برادر این را از حکمتهای الهی دان در حق فقرای این عهد زیراکه فقرای زمانهٔ پیش را آنقدر از دنیا و اهل آن اجتناب بود که هر چند اغنیا بایشان راه ارتباط میگشودند ایشان بیشتر از صحبت آنها احتراز مینمودند و فقرای این

(۱) جحر بتقدیم جیم مضمومه بر حای ساکنه سوراخ مار و کژدم و امثال آن

وقت با اکثر ایشان چنانند که اگر امرا و اغنیا بجانب ایشان التفات نمایند و راه مخالطت و مودت گشایند ناچار این درو یشان را در وضع فقر و انزوای ایشان فتور تمام روی دهد پس کرم الهی باین فقرا حارس و حافظ است جائیکه پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم قدم گذاشته است حضرت صدیق اکبر رضی الله تعالی عنه در آنجا سر نهاده و حضرت صدیق اکبر رضی الله تعالی عنه جائیکه قدم گذاشته حضرت مجدد رضی الله تعالی عنه در آنجا سر نهاده و حضرت مجدد جائیکه قدم گذاشته فقیر در آنجا سر نهاده یعنی فقیر اصلا درین طریقه تصرف نکرده مگر در دو جای **یکی** آنکه در وقت توجه گونه حرکت بدن میکند **دوم** بشمار نفس توجه میدهد و این هم از بعض اکابر این طریقه اخذ نموده که در حرکت اثر توجه در قلب متوجه الیه بقوت و سرعت میرسد و در شمار نفس رعایت مساوات در توجه بیاران میشود و نیز ازین عمل تفاوت استعداد طلاب معلوم میگردد آنچه فقیر از بعض اذواق و مواجید خود اظهار میکند محمول بر دعوای کمال و تزکیۀ نفس نباید کرد بلکه تحدیث بنعمت امریست که بآن ماموریم **(و امّا بنعمة ربّك فحدّث * الضحی: ۱۱)** اگر نعمتی را از نعمای الهی که بر صوفی نازل میشود اخفا نماید حق شکر آن تلف کرده باشد مثلا شخصی طو یل القامت است در وقت بیان خود را قصیر القامت نمیتواند گفت و اگر گو ید دروغ گفته باشد

فصل شانزدهم در ذکر کیفیت انتقال حضرت ایشان از عالم فانی بعالم جاودانی

حضرت ایشان را چند مدت قبل از انتقال خود شوق رفیق اعلی غالب آمد و اظهار ملال از توجه خاطر باهل اینجهان فرمودند هر لحظه در استغراق در مشهود خود می افزودند و بر وظائف عبادات زیادتی نمودند در این ایام ازدحام ارباب طریقه بسیار شد و فوج فوج آمده داخل طریقه گردیدند و حلقهای ذکر و مراقبه بجمعیت تمام حضور افزای مخلصان گشت در دو وقت زیاده از صد کس در صحبت مبارك حاضر می شدند و انوار و برکات توجهات شریفه باکمال تمام ترقی گرفت ملا نسیم را بوطنش رخصت نموده فرمودند که باز ملاقات ما و شما معلوم نمیشود اینکلمه که مشعر از قرب انتقال حضرت ایشان بود در دلها تاثیر نمود و اشکها از چشمها روان شد بملا عبد الرزاق نوشتند که عمر از هشتاد متجاوز گردید وقت نزدیك رسید بدعای خیر یاد آور باشند همچنین بدیگر عزیزان سخنی که مخبر از واقعۂ ناگریز باشد تحریر می نمودند روزی در اظهار نعمتهای الٰهیه که مستلزم شکر منعم است میفرمودند الله تعالی بتفضلات خود هیچ آرزو در دل فقیر نگذاشت که بحصول نه پیوست باسلام حقیقی مشرف ساخت از علم حظ وافر بخشید و بر عمل نیك استقامۃ کرامۃ فرمود از لوازم طریقه آنچه می باید از کشف و تصرف وکرامت عنایت نمود صلحا را بجهت کسب فیوض نزد بنده فرستاد و بمقامات طریقه رسانیده بهدایت راه خود مقرر گردانید از دنیا واهل آن برکنار داشت و در دل غیر خودرا جانگذاشت آرزوئی نمانده مگر شهادت ظاهری که در قرب الٰهی درجۂ علیا دارد و بزرگان فقیر اکثر شربت شهادت چشیده اند اما فقیر پیر نا توانم و ضعف در غایت قوت و جهاد درینوقت میسر نیست حصول اینمرتبه نظر بظاهر متعسر می نماید و عجب است از کسی که مرگ را دوست ندارد مرگ است که موجب لقای الٰهی است مرگ است که سبب زیارت رسالت پناهی است مرگ است که بدیدار اولیا میرساند مرگ است که بدیدار عزیزان مسرور میگرداند فقیر مشتاق زیارت ارواح طیبۂ کبرای دین است و

سخت آرزو دارد که بدیدار مصطفی و خلیل خدا مشرف گردد علیهما الصلوة و التسلیمات و بزیارت امیر المؤمنین صدیق اکبر و امام حسن مجتبی و سید الطائفه حضرت جنید [۱] و حضرت خواجه نقشبند و حضرت مجدد رضی الله تعالی عنهم فیض یاب شود دل فقیر بخدمت این اکابر محبت خاص دارد رضی الله تعالی عنهم الله تعالی این آرزوی حضرت ایشان بر منصهٔ ظهور جلوه‌گر ساخت ایشان را بدرجهٔ شهادت رسانید تا شهادت ظاهری با شهادت باطنی که باصطلاح صوفیه عبارت از حصول مرتبهٔ فنا فی الله است انضمام یافته درجات قرب آنحضرت باعلی علیین مرتقی گرداند شب چارشنبه هفتم محرم سنه هزار و صد و نود و پنج هجری پاسی از شب گذشته چند کس بر در حضرت ایشان دستك زدند خادم عرض نمود که بعضی مردم برای زیارت آمده اند فرمودند بیایند سه کس درون در آمدند یکی از آنها مغل ولایت زای بود حضرت ایشان از خوابگاه بر آمده برابر اینها ایستادند مغل پرسید که مرزا جانجانان شمائید فرمودند آری دو کس دیگر گفتند بلی مرزا جانجانان ایشان اند پس آن بدبخت گوله تپانچه بر حضرت ایشان زد و گوله بر پهلوی چپ قریب بدل رسید آنحضرت که از ضعف و ناتوانیٔ پیری طاقت نداشتند بخاك افتادند بمردم خبر شد جراح حاضر آمد صبح نواب نجف خان جراح فرنگی باین پیغام فرستاد که اشقیا که مرتکب این گناه بزرگ شده اند معلوم نیند اگر بتحقیق رسد قصاص کرده شود فرمودند اگر ارادهٔ الٰهی بشفا تعلق یافته بهر صورت زخم به میشود و حاجت جراح دیگر نیست شخصی که ارتکاب این امر نموده اگر معلوم شود ما اورا بحل نمودیم شما نیز معاف فرمائید سه روز بقید حیات بودند هر روز ضعف قوی تر میشد و از نهایت ضعف آواز مبارك شنیده نمیشد روز سیوم روز جمعه بعد نماز صبح از بنده پرسیدند که یازده نماز از ما قضا شده و تمام بدن خون آلوده است طاقت برداشتن سر نیست مسئله این است اگر بیمار را قوت برداشتن سر نباشد نماز موقوف باید داشت و باشارهٔ ابرو ادا نکند شما را درین مسئله چه معلوم است عرض نمودم مسئله آن است که حضرت ایشان فرمودند بعد از گذشتن نیمروز هر دو دست برداشته تا دیری فاتحه خواندند چنانچه حضرت خواجه نقشبند در چنین حالت فاتحه خوانده بودند وقت عصر بنده حاضر بودم فرمودند که روز چه قدر باقی است عرض نمودم چهار کهڑی

---

(۱) جنید البغدادی توفی سنة ۲۹۸ هـ. [۹۱۰ م.] فی بغداد

فرمودند هنوز مغرب دور است وقت نماز مغرب شب شنبه که پگاه دهم محرم بود دو سه بار تنفس بشدت نمودند و جان مبارك بعالم جاودانی انتقال فرمود رضی الله تعالی عنه و جزاه الله عنا خیر الجزاء تاریخهای وفات حضرت ایشان بسیار گفته اند دو تاریخ نوشته میشود اول آیة شریفه (**أُولٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللّٰهُ * النساء: ٦٩**) دو یم جملهٔ حدیث شریف که در حق یکی از اصحاب رضی الله تعالی عنهم از زبان مبارك حبیب خدا صلی الله علیه وسلم بر آمده تاریخ وفات حضرت ایشان است (**عاش حميداً مات شهيداً**) شب وفات آنحضرت عزیزی بخواب دید که نیمهٔ قرآن مجید بر آسمان پریده رفت و در برکات دین متین فتوری یافت گفت فقیر راقم تعبیرش میتواند که صدق قول حضرت ایشان باشد میفرمودند بعد انتقال ما مقامات طریقه موقوف خواهد شد و نسبت اهل اینخاندان اگر نهایت ترقی نماید تا بولایت قلبی خواهد رسید شانزده سال از انتقال حضرت ایشان گذشته است مستفیدان خلفای ایشان را دیده ام و احوال اصحاب اینطریقه که در بلاد بعیده می باشند شنیده ام اگر باحوال وکیفیات ولایت قلبی رسیده باشند غنیمت است و احوال مقامات عالیه از ادراك دور است رسیدن تا بآنجا بس متعسر می نماید و الله اعلم شخصی دیگر در واقعه دید گویا آفتاب عالمتاب بر وسط السماء درخشان برزد بر زمین افتاد وتاریکی جهان را در گرفت الحق وجود مسعود حضرت ایشان باعث امنیت و رفاه خلق خدا بود بمجرد انتقال ایشان دروازهٔ حوادث گونا گون بکشاد و بعد وفات حضرت ایشان قحط و وبا تا سه سال کامل عالم را هلاك گردانید و بیماریٔ سرسام و خارش و جدری در بلاد هندوستان پیدا گشته تا سالها مردم را بیمار داشت و جهانی سر بعدم نهاد و فتنهای عالم آشوب برخاست نجف خان که برفقای او مرتکب این امر شده بودند و وی در اجرای حد تغافل کرد عنقریب مرد و أتباع او باهم مجادلات نموده رخت حیات بر بستند نشانی ازان ظالمان پیدا نیست اگرچه حضرت ایشان خون خود هدر نمودند اما غیرت الهی که بر دوستان خود دارد در انتقام مظلومان و داد رسی ملهوفان است **فرد** هیچ قومی را خدا رسوا نکرد۞ تادل صاحبدلی نامد بدرد۞ همان که تقریب واقعهٔ ناگریز معلوم حضرت ایشان بود که در دیوان خود میفرمایند **بیت** بلوح تربت من یافتند از غیب تحریری۞ که این مقتول را جز بیگناهی

نیست تقصیری* شب انتقال آنحضرت تا نیم روز باران که از شش ماه بند بود آنقدر بارید که هر طرف آب رحمت روان گردید و بر مزار مبارک انوار و برکات بسیار بمرتبهٔ فایض شد که دلهای زایران را نورانی ساخت و توجهات روحانی حضرت ایشان شاملحال مقتبسان انوار مزار شریف است و در باطنهای خود ترقیات می نمایند مرزا ابراهیم بیک که از فقیر در مرتبهٔ قلب توجهات میگرفت برای زیارت مزار مقدس رفت توجه بر لطیفهٔ دماغی او فرمودند تا سه ماه اثر توجه باقی بود اصالتخان که از تفرقهای گوناگون احوال باطنی گم کرده بود بعد سالها بر مزار مبارک آمده دریوزهٔ توجه نمود و زیاده از نیمروز متوجه روح مقدس نشست احوال قدیمهٔ او باز درست گشت گویا هرگز فتوری در باطن نداشت درویشی گفت از زیارت مزار فایض الانوار فواید بسیار دیده ام روزی عرض نمودم که امروز توجه بالاستیفا بحال بنده فرمایند التماس باجابت رسید و ترقی خوب دریافتم چون از زیارت بر آمدم عزیزی که احوال باطن خوب میشناخت گفت امروز احوال تو در ترقی معلوم می شود گفتم چرا نباشد که توجهات بلیغه بحال بندهٔ فقیر نموده اند ارباب مقامات اینطریقه در هر مقامی که رسیده اند بیمن زیارت مزار مبارک ترقیات در انوار باطن خود می یابند بعضی از بزرگان گفته اند که فیض مزار شریف حضرت ایشان را در باطنها تأثیر تمام است که در طریقهٔ احمدیه مزار باین علو و قوة نفوذ نسبت درین شهر نیست شخصی سر مزار مبارک اقامت داشت شبی در قیام لیل قصوری نمود از مزار مبارک بر آمده اورا بیدار نمودند فرمودند تو مرا مرده انگاشته همه احوال تو مرا معلوم است برخیز نماز کن التفات حضرت ایشان بحال مخلصان بسیار است قاضی ثناء الله در واقعه دیدند شما برجا باشید فقیر همراه شما است بعد انتقال ازینجهان هیچ مانعی در میان نیست عزیزی که حضرت ایشان بحالش عنایتی داشتند از غم معاش تردد داشت اورا در منامی فرمودند غم مخور تدبیر معاش تو زیاده تر از سابق خواهم نمود و آنچنان واقع شد مولوی نعیم الله در تدبیر سامان مهمی فرو مانده بودند در واقعه ظاهر شده فرمودند ساختگی این کار ذمهٔ ما است در پگاه آن شب آن مهم بخوبی سرانجام یافت رضی الله تعالی عنه و ارضاه.

عفت پناه عصمة دستگاه زوجهٔ شریفهٔ حضرت ایشان طریقه از آنحضرت گرفته بیمن صحبت مبارك بمرتبهٔ حضور و آگاهی رسیدند و اجازت ارشاد نساء صالحه یافته تأثیر گرم در دلها می نمودند واقعات و مبشرات نیك میدیدند شبی دیدند که سرور کائنات صلی الله علیه وسلم بحال ایشان عنایت بلیغه فرمودند حالات باطنی ایشان زیاده شد تا دیری خوشبوی معطر از آنجا روح افزا بود حضرت مجدد رضی الله تعالی عنه بحال ایشان التفات داشتند و برکات عنایات عالیهٔ آنجناب در باطن خود می یافتند حضرت ایشان میفرمودند که ایشانرا عارضهٔ سودا لاحق گشت وغلبهٔ جنون عقل را مستور ساخت موافقت با فقیر کم کردند لهذا در باطن ایشان فتوری نمایان راه یافت و آن تأثیر و گرمیهای نسبت باطنی مختفی گشت اما فقیر حرکات سودائی ایشان معاف کرده ام که دیوانه معذور است مخلصان مرا نیز بپاس اخلاص فقیر مواسات ایشان ضرور فقیر بر مخالفتهای ایشان صبر و تحمل نموده فواید بسیار یافته خدا ایشان را جزاء خیر کرامت فرماید که منت و احسان بر فقیر ثابت دارند.

وصیت نامه

بسم الله الرحمن الرحیم

بعد حمد و صلوة فقیر جان جانان محمدی [۱] مجددی در حالتی که اقرار مقر بحکم شرع صحیح و معتبر است وصیتی چند باحباب که اخذ طریقهٔ فقیر کرده میکنم که در تجهیز جنازه و دفن فقیر دقیقه از سنت فرو نگذارند و بعد ازان دکانی بر مزار من نچینند که در حین حیات هم ازین عادت بر کنار بودم و نام خدا به بندگان خدا تعلیم مینمودم دگر بس و مخلصان مارا همین وصیت جامعه کافی است که تا دم اخیر در اتباع سنت بکوشند و مقصود حقیقی غیر از حق تعالی را و متبوع واجب الاتباع غیر از رسول الله صلی الله علیه و سلم را ندانند و از رسوم و عادات درویشان متعارف و از اختلاط با دنیاداران در اجتناب و احتراز باشند و از شغل علوم دینی خود را معذور ندارند اللهم وفقهم

(۱) تاریخ وفات ۱۱۹۵ هـ. [۱۷۸۱ م.]

فصل هفدهم در ذکر بعضی از خلفای خدا شناسای حضرت ایشان رحمة الله علیه

خلفای حضرت ایشان بسیار بودند این اوراق گنجایش تحریر احوال آنها ندارد مذکور بر جماعتی میکنم لیکن فقیر بر تفصیل حالات و واردات عزیزان مطلع نیست مجملی از احوال آنها می نو یسم که باین تقریب صحبتهای مبارك حضرت ایشان یاد می آید موافق بشارات آنحضرت نام مقامات این اعزه مرا معلوم است و کیفیات و انوار باطن این اکابر نیز بوجدان خود دریافت نموده ام اما اسامی مقامات بتفصیل نوشتن ضرورتی ندارد و مجملی کافیست احوال باطنی شخصی منحصر در استغراق و سکر و شوق و ذوق و ظهور احوال توحید نیست از اصحاب کبار رضی الله تعالی عنهم اینچنین حالات و کثرت خرق عادات مروی نیست و در مقامات قرب از همه اولیا سبقت دارند مگر دست ادراك از حالاتی که بر بواطن آن اکابر وارد بود کوتاه است احوال اصحاب اینطریقه بسبب مقامات متنوعه اختلافها دارد و در حصول اطمئنان ورسوخ ملکهٔ حضور و نسبت مع الله و تهذیب اخلاق و متابعت سنت مساوی الاقدام اند احوال متعارفه از سکر و ذوق و شوق و استغراق و بیخودی و واردات توحید موافق تحقیق کبراء اینطریقه و معلومات متوسلان از مقتضیات لطیفهٔ قلب است و علوم و حالات لطایف دیگر چیزی دیگر است که بی رسیدن بآنمقامات تصدیق آن متصور نیست که آن کیفیات جدید است تقدیم متعارف و آیهٔ شریفه (وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْماً * طه : ۱۱۰) مبنی ازان مقامات است.

حضرت میر مسلمان رحمة الله علیه از سادات کبار صحیح النسب این دیار اند قطع علایق دنیا و ترك اسباب نموده بتحصیل مرضیات الٰهی پرداخته اند و در تحصیل علوم ظاهر و باطن با حضرت ایشان شریك بوده وصحبت مشایخ کرام آنحضرت رضی الله تعالی عنهم دریافته بمقامات طریقه رسیده اند و از خدمت حضرت ایشان نیز استفاده نموده اما آنحضرت احترام ایشان بسیار میفرمودند که نظر الطاف پیران کبار در بارهٔ ایشان مصروف بود و قدر سالکان بزیارت و استفادهٔ بزرگان پیدا شود ایشان را بجناب

مبارك روابط اتحاد راسخ بود چنانچه بایشان نوشته اند که از یاد عهدهای قدیم حالتی میگذرد و برتنهائی خود ترحمی می آید که در قالب تحریر نمیگنجد **شعر** سقی الله وقتاً کنت اخلو بوجهکم ۞ و ثغر الهوی فی روضة الانس ضاحك ۞ اقمنا زماناً والعیون قریرة ۞ واصبحت یوماً و الجفون سوافك ۞ شیخ احمد خادم سرکار مفید کار است لطیفهٔ قلب او از قید قالب برآمده اما استعداد اینمرد ضعیف است افتان و خیزان بمقصود میرود خدا بمنزل معهود رساند سلب امراض قلب وقالب که معمول حضرات ماست رضی الله تعالی عنهم حق تعالی آنجناب را قوت وقدرت آن عطا فرموده است چرا ازراه انکسار خودرا درین امر معذور میدارید فیض الله خان را هر روز پیش خود نشانده بقدر **پانصد** نفس سلب مرض ایشان نمایند تأکید است قصد سفر حجاز مبارك است اما اندکی بتأمل این حسنه بعمل باید آورد مبادا حق شرعی کسی تلف شود از رحلت ایشان بخاطر مبارك بسیار غم و الم رسید چنانچه بمیر مبین خان نوشته اند که از خبر رحلت میر مسلمان چه نویسم که بر من چه گذشت **بیت** یار رفت و ما چو نقش پا بخاك افتاده ایم ۞ سایه میکردید کاش این نا رسا افتادگی ۞ الحمد لله ما هم بر سر راهیم کیفیت واقعهٔ ایشان و در کجا آسوده اند بنویسند چند نفس که باقیست حق تعالی در رضای خود بگذارد.

حضرت مولوی ثناء الله پانی پتی اشرف واسبق خلفاء حضرت ایشان اند نسب ایشان بحضرت شیخ جلال کبیر[1] اولیاء چشتی رحمة الله علیه به دوازده واسطه میرسد و نسب حضرت شیخ جلال بجناب امیر المؤمنین حضرت عثمان رضی الله تعالی عنه منتهی میشود ایشان زبدهٔ علماء ربانی مقرب بارگاه یزدانی اند در علوم عقلی و نقلی تبحر تمام دارند در فقه و اصول بمرتبهٔ اجتهاد رسیده کتابی مبسوط در علم فقه بابیان مأخذ و دلایل و مختار مجتهدان مذاهب اربعه در هر مسله تألیف نموده اند و آنچه نزد ایشان اقوی ثابت شد آنرا رساله جدا مسمی بمأخذ الاقوی تحریر فرموده در اصول نیز **مختارات** خود نوشته تفسیر طولانی جامع اقوال قدماء مفسرین وتأویلات جدیده که بر لطیفهٔ روحانی ایشان از مبدأ فیاض ریخته ارقام نموده اند ورسایل در تصوف و تحقیق معارف حضرت مجدد رضی الله تعالی عنه نگاشته صفاء ذهن و جودة طبع و قوت فکر و سلامت عقل ایشان زائد الوصف است طریقه از حضرت شیخ الشیوخ محمد عابد قدس سره گرفته بتوجهات

(۱) جلال الدین الکبیر محمد خلیفهٔ شمس الدین الچشتی توفی سنة ۷۶۵ هـ. [۱۳۶۳ م.] فی پانی پت

ایشان بفناء قلبی رسیده اند باز باتباع امر آنحضرت بخدمت حضرت ایشان رجوع نموده بحسن تربیت بلیغه بجمیع مقامات احمدیه فایز شده اند و از بس سرعت سیر و شوق وصول اصل خود تمام سلوك اینطریقه در پنجاه توجه بانجام رسانیده هژده ساله بودند که فراغ از تحصیل علم ظاهر و خلافة طریقه یافته باشاعت علم و فیض باطن پرداختند و هدایت و ارشاد را رواجی بخشیده بر زبان حضرت ایشان بلقب علم الهدی سر افراز گشتند ایشان در ایام خوردی جد خود حضرت شیخ جلال پانی پتی را رحمة الله علیه دیدند الطاف بسیار بحال ایشان فرموده پیشانی مبارك خود را به پیشانی ایشان مالیدند همدران ایام بزیارت حضرت غوث الثقلین مشرف شدند و آنحضرت خرمای تر ایشان را عطا فرموده یکبار امیر المؤمنین علی مرتضی کرم الله وجهه بخواب دیدند در بارهٔ ایشان به بشاشت تمام میفرمایند **(انت منی بمنزلة هارون من موسی علیهما السلام)** حضرت ایشان تعبیر اینخواب چنین فرمودند که صورت مثالی فقیر بصورت جد بزرگوار فقیر اعنی علی مرتضی رضی الله تعالی عنه متمثل شده شما را باین کلمات مبشر ساخته می تواند که بعد فقیر خلافت طریقه بشما منتقل گردد بعد واقعهٔ حضرت ایشان حضرت غوث الثقلین را دیده اند که تشریف آورده کلمات تعزیت ماتم آنحضرت مذکور فرمودند و از واقعهٔ حضرت ایشان تأسف داشتند حضرت ایشان تعریف و مدح ایشان بسیار می نمودند میفرمودند نسبت ایشان با نسبت فقیر در علو مساوی است و در عرض و قوت متفاوت ایشان ضمنی فقیر اند و فقیر ضمنی حضرت شیخ قدس سره و هر فیضی که بفقیر میرسد ایشان دران شریك اند نیك و بد ایشان نیك و بد فقیر است از بس اجتماع کمالات ظاهری و باطنی ایشان عزیز ترین موجودات اند در دل فقیر مهابت ایشان می آید از روی صلاح و تقوی و دیانت روح مجسم اند مروج شریعت منور طریقت ملکی صفت که ملائکه تعظیم ایشان مینمایند انتهی فقیر زبانی ایشان شنیده ام میگفتند حضرت ایشان میفرمودند اگر خدای تعالی بروز قیامت از بنده پرسد که در درگاه ما تحفه چه آوردی عرض کنم ثناء الله پانی پتی را روزی فقیر بحضور حاضر بودم و حلقهٔ ذکر و مراقبه منعقد بود ایشان در آمدند فرمودند شما چه عمل مینمائید که ملایك بجهت تعظیم شما جا خالی نمودند الحق فقیر کمل اصحاب حضرت ایشان را دیده ام اینهمه فیوض و

برکات طریقهٔ احمدیه که در ذات ایشان جمع است در هیچ یکی ملاحظه نکرده ام اگر چه دست ادراك ارباب قلب از ان حالات کوتاه است لهذا میگو یم که باعتقاد فقیر مثل ایشان باین کمالات و علو نسبت خاصهٔ مجددی درینوقت کسی نیست و از خلفای حضرت ایشان بفضایل کثیره ممتاز اند اما نیابت حضرت ایشان که عبارت است از تسلیك و ایصال طالبان بغایات طریقهٔ احمدیه با صحت کشف مقامات و وجدان کیفیات درجات قرب الهی سبحانه بکسی مسلم نگشت چنانچه حضرت ایشان بارها افسوس می نمودند که در اصحاب فقیر کسی قایم مقام فقیر نیست گفت فقیر راقم مقصود از اختیار طریقه تصفیهٔ قلب از گرفتاری ماسوا و دوام علم بالله و تزکیهٔ نفس از رذایل و تهذیب اخلاق است و از برکات ذکر و شغل کیفیات وحالات و استغراق و سکر غلبات محبت دست میدهد الحمد لله که اینمعانی در صحبت خلفای حضرت ایشان موافق زمانه طالبان حاصل می نمایند بنده مستفیدان اینهارا دیده ام حضور و جمعیتی با اذواق قلبی بلکه انوار فوق نیز دارند بالجمله ذات ایشان با کمالات ظاهر و باطن موصوف است و اوقات بطاعت و عبادت معمور دارند صد رکعت نماز وظیفه مقرر نموده یکمنزل قرآن در تهجد میخوانند چون درین زمانه علمای متدین کم اند در دل ایشان چنین ریختند که منصب قضا و فصل قضایا اختیار نمودند و حق اینمرتبه چنانچه باید بجا می آرند و رسوم متعارفه قضات نا عاقبت بین هرگز از ایشان بظهور نمی آید یکبار شخصی که مهر ایشان داشت از کسی چیزی گرفت ایشان بران اطلاع یافته تعذیر فرمودند و آنچه گرفته بود رد نمودند مشهور است اینچنین ادای حق این منصب خاصهٔ ایشان است مکاتیب حضرت ایشان بنام ایشان بسیار است چند فقره ازان نوشته می شود شیخ عین الدین نام جوانی از سکنهٔ عظیم آباد ترك روزگار کرده از چند روز داخل طریقه شده بوسیلهٔ رقعه بخدمت ایشان حاضر خواهد شد در قلب او تنو یری حاصل شده قطع مسافت هنوز شروع نکرده مردی شکسته دل است مورد رحم بحال او توجهات فرمایند علی رضا خان طریقه از فقیر گرفته اند ذکر لطایف خمسه ایشان جاری شده و نفی و اثبات هم شروع نموده اند در حلقهٔ شما داخل خواهند شد توجه بر لطیفهٔ قلب ایشان که اول کار این لطیفه منظور است ضرور است انتهی از اصحاب ایشان پیر محمد و سید محمد و کهیا

بصحبت حضرت ایشان رسیده به نسبتهای طریقه فایز شدند.

مولوی فضل الله رحمة الله علیه برادر کلان مولوی ثناء الله از علم ظاهر بهره کامل داشتند طریقه از حضرت شیخ رحمة الله علیه گرفته استفاده از صحبت حضرت ایشان نمودند و بتوجهات شریفه بمقامات طریقه رسیده کثیر الذکر دایم التوجه الی الله بودند بعد رحلت ایشان از دنیا مولوی ثناء الله بسیار اندوهناك گشتند بخواب ایشان آمده فرمودند ای برادر اینقدر غم و الم چیست (**اَلَآ اِنَّ اَوْلِیَآءَ اللّٰهِ لَاخَوْفٌ عَلَیْهِمْ وَلَاهُمْ یَحْزَنُوْنَ*** یونس : ۶۲) نص قرآنی است درینعالم مارا راحتها و نعمتها کرامت کرده اند که از بیان و حساب افزون است.

مولوی احمد الله رحمة الله علیه فرزند کلان مولوی ثناء الله از مخصوصان اصحاب حضرت ایشان علم ظاهر از والد ماجد خود و دیگر علما خوانده اند و در وقت تحصیل علم تمام شب بمطالعهٔ کتاب مشغول بوده میل باکل و شرب کم می نمودند قرآن مجید یاد کرده در علم قرائت و تجوید مهارت تمام داشتند هر روز بیست و یك سیپاره تلاوت میکردند طریقه از حضرت ایشان گرفته کثرت ذکر و مراقبه پیش گرفتند هر روز سی و پنجهزار بار ذکر تهلیل می نمودند از صبح تا بچاشت بلند مراقب می نشستند بتوجهات علیه حضرت ایشان و کثرت ذکر و مراقبه بمقامات بلند و واردات ارجمند رسیده اجازت طریقه یافتند مردم را به تلقین ذکر و مراقبه مشغول سلوك راه مولی مینمودند عنایت حضرت ایشان بحال ایشان بسیار بود و غائبانه توجه بترقیات ایشان داشتند در مکتوبی میفرمایند توجه بشما تا امروز ناغه نشده و نخواهد شد ترقیات شما روز افزون است تجلیات کمالات رسالت گاه گاه ظهور میکند و بقید حلقهٔ ارشاد که صبح و شام بذکور و اناث دارید سرور بسیار رسانیده و توقع قوی پیدا شد الله تعالی فتوحات دو جهانی ارزانی داراد جای دیگر میفرمایند احمد الله را در حقیقت کعبه توجه میشود در دو سه روز در حقیقت قران داخل میگردد انتهی ایشان بکمال جهد در ذکر و عبادت بجمیع مقامات عالیه طریقه رسیده شانی رفیع پیدا نمودند با اینهمه کمالات ظاهر و باطن الولد سر لابیه در حق ایشان صادق می آید جوان سی ساله بودند که ازینجهان در گذشتند والد ایشان میفرمودند که بسبب موت این فرزند بظاهر افراط محبت

من با او بود حق سبحانه از کمال غیرت در دل دوستان خود محبت غیر نمیگذارد و یرا
ازینجهان برداشت و محبت غیر در دل من نگذاشت ایشان شجاع ترین مردم بودند با
کفار بارها جهاد نموده بمرتبهٔ غازیان فی سبیل الله رسیدند یکبار گروهی از قزاقان بر سر
ایشان رسیده اسباب و اشیا از خادم ایشان گرفته بردند ایشان تنها پیاده بتعاقب پرداخته
از بیست سوار بشمشیر و سپر اسباب خود باز گرفته (**إِنَّ اللهَ يُحِبُّ الرَّجُلَ الشجاع**) وصف
خود ساختند **شیخ صبغة الله** رحمة الله علیه فرزند دو یم مولوی ثناء الله علم خوانده بود و
کتب دین تحصیل نموده طریقه از حضرت ایشان داشت در ایام شباب برحمت حق
پیوست **مولوی دلیل الله** فرزند سیوم مولوی ثناء الله علم فقه خوانده بفن اصول و معقول
مناسبت دارد و طریقه و شغل قلبی از حضرت ایشان **گرفته** خدایش سلامت داراد زوجهٔ
شریفهٔ **مولوی ثناء الله** کسب فیوض باطنی از حضرت ایشان نموده باحوال فنا و بقا که
ارباب نسبت اینخاندان دارند رسیده اجازت تعلیم طریقه یافته باوقات نیك و وظایف
طاعت و ذکر و مراقبه از مقبولان بارگاه است آنحضرت در مکتوبی بآن عفیفه
میفرمایند اکر مستورات توفیق یابند و از شما توجه خواهند اجازت است تاثیر خواهد شد
از جناب پیران امید قوی است و شمارا گاه گاه توجه میدهم و ترقی معلوم میشود بذکر
الٰهی جل شانه و اتباع رسالت پناهی صلی الله علیه وسلم مقید باشد و رعایت ذوی
الحقوق و اخلاق حسنه لازم گیرند که موجب نیکنامی و کامیابی دارین است.

شیخ محمد مراد از قدمای اصحاب حضرت ایشان اند طریقه از آنحضرت
گرفته تا سی و پنج سال هر روز یکبار در حلقهٔ ذکر حاضر شده اند و بیمن صحبت مبارك
بمقامات مصطلحهٔ طریقه رسیده و نسبتی بلند حاصل نمودند و بجناب فیضمآب
خصوصیتی بهمرسانیده که دیگری از اصحاب دران شریك نیست معاملات دولتخانه
بایشان تعلق داشت حضرت ایشان میفرمودند که در اصحاب ما در رفعت نسبت کسی
بایشان مساوات ندارد کمالات که در ذات ایشان جمع است بسبب پیشهٔ تجارت طالبی
بایشان رجوع نمیکند زیرا که شیخ را علم و عقل سلیم و کشف صریح با وجدان صحیح و
شرف نسب و تجمل ظاهر و دولت فقر و قناعت درکار است انتهی مولوی نعیم الله نوشته اند

که ایشان مستجاب الدعوة اند و بارها اینمعنی بتجربه رسیده والله اعلم گفت فقیر راقم استجابة دعا لازم کمالات باطنی نیست پیش عظمت کبریا جز به تسلیم راست نمی آید شرط اجابت دعا اکل حلال و صدق مقال و اخلاص است در قبول دعا این هر سه امر را دخل تمام است نزد فقیر حالات نسبت ایشان ازان قبیل نیست که بادراك هر کسی در آید خدای متعال ایشان را سلامت دارد.

شیخ عبد الرحمن از برادران شیخ محمد مراد بتوجهات حضرت ایشان احوال عالیه داشت مغلوب حالات نسبت مع الله بود قاضی ثناء الله میفرمودند از پس ظهور کیفیات نسبت بمجرد دیدن وی دل در تعظیم و تکریمش بی اختیار میگردید (اذا رؤا ذکر الله) وصف حالش بود رحمة الله علیه.

میر علیم الله کنکوئی رحمة الله علیه از قدمای اصحاب و اکابر خلفا و شیفتهٔ جمال معرفت افزای حضرت ایشان اند صحبت حضرت شیخ نیز دریافته اند و بأمر آنحضرت التزام خدمت حضرت ایشان نموده سلوك طریقهٔ احمدیه تمام نموده بحالات عالیه و واردات سامیه رسیده اند در نسبت ایشان سکر غلبه داشت و صحو و هشیاری نسبتهای مجددیه آن کیفیت و مستیهارا مستور نتوانست ساخت سرشار شراب ظهور محبت الهی و مخمور ذوق بادهٔ حضور و آگاهی بودند ذکر اهل محبت بر زبان ایشان رفتی و حکایات عاشقانه اشك ریز چشم ایشان گشتی گریه آبرو بخش احوال ایشان بود ناله شورانگیزی سوز سینهٔ ایشان می نمود صحبت ایشان شوق محبت خدا می بخشید از سیمای ایشان انوار نسبت مع الله می درخشید استغراق قوی و بیخودیٔ دراز میداشتند محبت آنحضرت بر ایشان غالب بود از غلبات محبت لفظ قربانت شوم بجای سلام بحضرت ایشان میفرستادند وقتیکه از وطن بزیارت آنحضرت می آمدند اگر از رنج راه مانده می شدند بذکر مناقب حضرت ایشان چالاك و از جوش محبت در بیابان نوردی بی باك میگشتند یکبار حضرت غوث الثقلین را رضی الله تعالی عنه بخواب دیدند خواستند که قدمبوس نمایند فرمودند از برای خدا این چه حرکت است عرض نمودند یا ابن رسول الله سعادت ما فقیران است ازین لفظ اظهار انبساط نموده تلطفات بسیار بحال ایشان فرمودند شبی

بخواب دیدند که اکابر چشتیه مثل گنج شکر[1] حضرت شیخ فرید و شیخ عبد القدوس رحمة الله علیهم تشریف آورده سلب نسبت نقشبندیه از باطن ایشان نمودند و القای نسبت خاندان خود فرموده رفتند بعد ازان ارواح بزرگان نقشبندی مثل حضرت مجدد الف ثانی و حضرت ایشان ما قدس الله اسرارهما تشریف فرما شده نسبت چشتی از قلب ایشان کشیده باز از نسبت نقشبندی سینهٔ ایشان را معمور فرمودند ایشان را ازین اخذ و جر و شرف زیارت اکابر حالتی رویداد و اضمحلالی دریافت که هیچ تاب و طاقت نگذاشت وقت صبح بخدمت حضرت ایشان آمده اظهار این واقعه نمودند آنحضرت ایشان را بجناب پیر خود حضرت شیخ قدس الله سره العزیز بردند میفرمودند والله ماهیچ از حال ایشان اظهار نکردیم حضرت شیخ بنور فراست دریافته فرمودند بزرگان بحال ایشان تصرفی نموده القاء کیفیات نسبت خود فرموده اند لیکن عزیزان نقشبندیه در رسیده باز نسبت خاندان خود ایشانرا عطا نمودند و مقاماتی که ازین طریقه حاصل کرده اند صحیح و بجاست بالجمله ایشان بگرم جوشی طینت و استعداد خود و آثار حرارت نسبت چشتیه ذوقها داشتند که آنحالات محل غبطهٔ طالبان راه مولی است تمام عمر با جوشیهاء محبت بسر بردند و در حین حیات آنحضرت رخت سفر بدارالبقا بر بستند زوجهٔ شریفه طریقه از حضرت ایشان گرفته سرشار بادهٔ محبت خدا بود بعد واقعهٔ ناگریز خود بخواب حضرت ایشان آمده گفت ملائك مرا در پیشگاه کبریا جلّ جلاله ایستاده نمودند من در انوار بی متناهی استغراقی یافته به بلا گردانی شاهد مقصود شتافتم ابواب مغفرت و رحمت بر من کشاده گشت الحمد لله ثم الحمد لله.

شیخ مراد الله عرف غلام کاکی رحمة الله علیه از اجلهٔ خلفاء حضرت ایشان در علم وعمل شانی عالی داشتند ایشان ازانجماعه اند که حضرت شیخ تربیة آنها را حواله بحضرت ایشان نموده بودند ایشان بیمن تربیة آنحضرت بمقامات انتهاء طریقه رسیده خلافت یافتند و در ملك بنگاله مرجع و مآب طلاب گشتند صیت کمالات ایشان در آن دیار بصید دلها پرداخت و نفحات اخلاق حسنه و شمایم صفات کاملهٔ ایشان مشام جانها را معطر ساخت مردم بسیار سرمایهٔ جمعیت وآگاهی ازان مقبول بارگاه الهی

(۱) فرید الدین مسعود گنج شکر مرشد نظام الدین توفی سنة ٦٦٤ هـ. [۱۲٦٥ م.] فی ملتان

اندوخته بیاد خدا پرداختند ازان جمله محمد غوث احوال نیك دارد محمد دانش و محمد درویش از اصحاب ایشان استفاده از حضرت ایشان نمودند محمد دانش کار نسبت باطن بعنایات آنحضرت از فنای قلب و فنای نفس بفوق رسانیده بحضور وآگاهی و کیفیات استهلاك و اضمحلال که خاصهٔ فنای نفس است وقت خوش دارد محمد درویش در باطن بترقیات کثیره رسیده به نسبت کمالات مشرف شد ایشان اراده کردند که تفسیر کلام الله بزبان هندی بجهت تیسر طالبان تصنیف نمایند وحضرت ایشان منع فرمودند که اشاعه انوار طریقه موجب حصول اخلاص و مرتبهٔ احسان می شود اوقات مصروف همین شغل باید داشت و بجز ذکر و مراقبه هیچ امر نباید پرداخت ایشان قبل از انتقال آنحضرت انتقال نمودند.

حضرت شیخ محمد احسان رحمة الله علیه از قدمای اصحاب و کمل خلفای حضرت ایشان از اولاد حضرت حافظ محمد محسن در نسب بشیخ عبد الحق رحمة الله علیهم میرسند در اوایل ایام جوانی از جهل و نادانی در عقیدهٔ ایشان انحرافی و در ظاهر از طریق مستقیم انصرافی پیدا شد در رؤیا دیده اند که حضرت ایشان شیر و برنج تناول نموده بقیه اش بایشان عطا فرمودند پس بدست مبارك شرف توبه و ارادات دریافتند و درین راه بکمال استقامت ثبات ورزیده بترقیات کثیره رسیدند و بنهایات مقامات طریقهٔ احمدیه فایز شده باطن خود را مظهر انوار آگاهی ساختند در نسبت ایشان جذبی و شورشی قوی بود در سیر ولایت قلبی بیتابی وصیحه های بیخودی بسیار داشتند از حرارت شوق و گرمی طپش باطنی در موسم سرما ایشان را حاجت بلباس پنبه دار نبود از غلبهٔ جذبات محبت تاب استماع اسم مبارك الله و آواز سماع نداشتند روزی در حضور مبارك فریادی بر آورده بیخود گردیدند آنحضرت فرمودند در نسبت شما ذوق و شوق خوب پیدا شده اگر بر چنین نسبت گرم جذبه و حالات عشق ومحبت کفایت کنند صحبت ما را ترك نمایند و الا مبادا اینچنین فریاد و نعره موجب ضرر شما گردد درینوقت ذکر و مراقبه مجمعی از ملایك کرام بود علیهم السلام از فریاد شما متفرق شدند و یکی ازینها بسوی شما تیز تیز نگریست واگر کار باطن خود حواله بما کنید توجهی کنیم که ازینمقام شورش

بمقام طمانینت رسید که نسبت اطمئنان به نسبت قرن اوّل مشابه است واز شائبه ریا دور ایشان عرض نمودند بنده بشورش و طمانینت کاری ندارد مقصود رضاء جناب عالیست پس حضرت ایشان ایشان را طفره در مقام فوق نمودند و احوال آنجا فایض گردیده بیتابیهای ایشان را اطمینانی بخشید اما مقتضای استعداد گرم ایشان باقی بود گاه گاه بی اختیار فریاد بر آورده بیخود می افتادند روزی کسی نزد ایشان گفت که روزینه مولوی ثناء الله سبنهلی از وجه شبه مقرر شده فرمودند از سینهٔ حضرت مجدد رضی الله تعالی عنه سیل انوار نسبت می آید که اینهمه کدورتها را می کاهد بمجرد این سخن فیض کثیری فایض شد ایشان آهی بر آورده بیخود افتادند یکبار باستماع این شعر **شعر** رفتم از میکده اما بدعا میخواهم٭ که ازین در نروم لغزش مستان مددی٭ بیتابیها نمودند هم چنین شورش محبت ایشان را مضطرب میداشت وبسا اوقات نغمهٔ عاشقانه بیخود میساخت عشق است که حیات افزاء دلهای طالبان است عشق است که بقابخش جانهاء سالکان است **بیت** هرگز نمیرد آنکه دلش زنده شد بعشق٭ ثبت است بر جریدهٔ عالم دوام ما٭ **فرد** گر عشق ترا نیست بتحقیق زتقلید٭ چاکی بگریبان زن وخاکی بسر افکن٭ **بیت** کار ما عشق و بار ما عشق است٭ حاصل روزگار ما عشق است٭ ایشان میفرمودند در هنگامهٔ غارتگری شاه درانی من بر دروازهٔ کوچهٔ خود بهمت تمام متوجه نشستم که کسی از غارتگران درون کوچه نیاید بفضل الهی تا شب هرگز کسی در آنجا نیامد روزی شخصی که درد پهلو داشت بخدمت ایشان عرض نمودند بسلب اینمرض که هرگز به نمیشود همت گمارید همینکه اسم مبارك الله بگوش ایشان رسید نعره زدند درد دفعةً زایل شد میفرمودند در وقت شکست لشکر ملا رحیمداد از غلبهٔ کفار فقیر دران لشکر بود در چنین وقت قیامت انگیز نسبت باطن فقیر بغلبهٔ تمام ظهوری داشت که از شدت سرما و غارت و قتل کفار مرا هیچ خبر نبود و بتوجه ارواح عزیزان محفوظ ماندیم میفرمودند در ایام کسب سلوك طریقه فقیر را فقر و فاقه سخت دریافت سه فاقه پی درپی را یك فاقه میدانستم روزی حضرت ایشان احوال فقیر پرسیدند بیسامانی خود عرض نمودم متأسف شده اندکی آرد و کرتهٔ خاص کرامت فرمودند بیمن تبرك شریف تنکی بفراخی مبدل شد میفرمودند تا شش ماه بخدمت حاضر باشی حضرت ایشان کسب سعادت نموده ام

ازینجهت فیوض کثیره حاصل شد که از هیچ ریاضت و مجاهده اینچنین ترقیات میسر نیست.

شیخ غلام حسن رحمة الله علیه از برادران شیخ محمد احسان از مخصوصان اصحاب و زبدهٔ احباب حضرت ایشان اند بمزید عنایت اختصاص داشتند طریقهٔ شریفه ازآنحضرت گرفته بمقامات نسبت اینخاندان رسیده اوقات بیاد الهی خوش داشتند.

شیخ محمد منیر رحمة الله علیه از اولاد امجاد شیخ فرید گنج شکر رحمة الله علیه و از اجلهٔ خلفای حضرت ایشان اند اشغال طریقهٔ علیهٔ چشتیه نموده حظی از اذواق و اشواق آن نسبت شریفه حاصل کردند و در طریقهٔ نقشبندیه ارادت بدست حضرت ایشان نموده بالتزام صحبت شریفه بمقامات نهایت طریقه رسیده اجازت یافتند نسبت قوی وحالات بلند داشتند و در زاویهٔ قناعت و توکل بیاد خدا مواظبت می نمودند حضرت ایشان میفرمودند نسبت ایشان بسیار قویست اگر قطب وقت باشد ازیشان استفاده نماید ایشان در وقت سلوك تمام شب مراقبه میکردند و از کثرت مراقبه کشف و وجدان نیك داشتند طالبان بخدمت ایشان رجوع آوردند و حلقهٔ ارباب ذکر بجمعیت تمام منعقد گردید اما عمر ایشان وفا نکرد و در حین حیات حضرت ایشان بمرض ذات الصدر در گذشتند و از موت ایشان بر دل آنحضرت غم و الم بسیار گذشت چنانچه بمولوی ثناء الله سنبهلی نوشته اند که شیخ محمد منیر از اکثر یاران طریقه ممتاز بودند نوزدهم ماه ذی الحجه رحلت نمودند و المی سخت بفقیر رسید چون انتقال ما هم بعمر طبیعی قریب است تسلی شدیم.

خواجه عباد الله از اولاد حضرت خواجه نقشبند رضی الله تعالی عنه طریقه از شیخ محمد منیر گرفته بعد وفات ایشان صحبت حضرت ایشان دریافته بتوجهات علیه بمقامات بلند رسیده اجازت تعلیم طریقه یافتند آنحضرت میفرمودند که نسبت ایشان بسیار قوی است سالها است که وفات نمودند.

حاجی جمال الدین از اصحاب شیخ محمد منیر بیمن صحبت مبارك حضرت

ایشان نسبت علیه کسب کردند و بزیارت حرمین شریفین رسیده در کوشهٔ قناعت بیاد مولی خوش میگذارند.

مولوی قلندر بخش رحمة الله علیه از خلص اصحاب و زبدهٔ خلفای حضرت ایشان اند عالم بودند بعلوم دینی علم معقول نیز تحصیل نموده قرآن مجید یاد کردند طریقه از حضرت ایشان گرفته بتوجهات علیه بنهایات مقامات طریقه رسیدند و اجازت تعلیم طریقه بدرس علم و ارشاد سلوك باطن اشتغال نمودند و در علم طب نیز مهارت داشتند علاج علل بدنی و قلبی میفرمودند ایشان را بخدمت آنحضرت نهایت اخلاص بود و مصاحب خاص بودند در رمضان المبارك در تراو یح قرآن مجید میخواندند و از حسن صوت وترتیل حروف که دأب تلاوت ایشان بود آنحضرت بسیار خوش میشدند در هرسال از وطن خود بزیارت حضرت ایشان آمده کسب انوار حضور می نمودند تا آن که برحمت حق پیوستند.

میرنعیم الله رحمة الله علیه از اکابر خلفای حضرت ایشان اند صحبت حضرت حاجی محمد افضل دریافته اند و بخدمت خلیفهٔ ایشان شیخ محمد اعظم رسیده بالتزام صحبت حضرت ایشان مقامات سلوك طریقهٔ احمدی تمام نموده اجازت تعلیم طریقه یافتند بعلم و ادب و حسن اخلاق موصوف بودند در محبت آنحضرت رسوخی بکمال و بتعلیم طریقه و درس علم دین اشتغال داشتند قرآن مجید یاد نموده علم قرائت و تجوید از قاری عبد الغفور سند دارند آنحضرت باستماع قرآن مجید از ایشان در تراو یح بسیار محظوظ میشدند روزی فرمودند فقیر از مولوی قلندر بخش وسید نعیم الله بسبب تهذیب اخلاق ایشان گاهی ناخوش نشده روزی حضرت سید نعیم الله را مخاطب نموده میفرمودند شما هر قدمی که در راه خدا و رضای مولی بر ما میدارید بر چشم ما می نهید اگر شما مردم از اوطان خود نیائید حلقهٔ مراقبه بی جمعیت و بی برکت گردد ایشان در حین حیات حضرت ایشان ازینجهان رحلت نمودند.

مولوی ثناء الله سبنهلی رحمة الله علیه از اعاظم خلفای حضرت ایشان اند علم ظاهر تحصیل نموده علم حدیث و قرآن از خدمت شاه ولی الله محدث رحمة الله علیه فرمودند

طریقه از خواجه موسی خان خلیفهٔ حضرت شیخ رحمة الله علیهما گرفته بذکر و مراقبه
مواظبت نمودند و بامر ایشان استفادهٔ کمالات باطنی از حضرت ایشان نموده بنهایت
مقامات سلوك طریقه رسیدند و بتعلیم طریقه مجاز گردیده در بلدهٔ سبنهل بدرس علوم و
هدایت سلوك راه خدا پرداختند بعلم و عمل و صبر و استقامة موصوف و باخلاق نیك و
اوصاف حسنه معروف بودند ایشان میفرمودند از شغل درس حدیث و تفسیر نور و صفا
بسیار حاصل میشود و نسبت احمدیه قوة و ترقی میگیرد میفرمودند یکبار اندکی از طعام
یکی از امرا تناول نمودم احوال باطن زایل شد چندانکه توبه و نیازمندی کردم هرگز آن
حالات پیدا نشد اگرچه کیفیات نسبت دایم شامل حال است اما احوال و ذوق هیچ
نمی یابم صاحب نفحات گفته است که یکی ازین طائفه فرمود از غایت تشنگی آب یك
لشکری خورده بودم همه حالات باطن من تباه شد سی سال شده که اثر آن کدورت باقی
است انتهی ایشان شبی رسول خدا را بخواب دیدند صلی الله علیه وسلم که بحال ایشان
عنایت نموده یکروپیه یومیه مقرر فرمودند وآنچنان واقع شد که بعد دیدن این خواب یکی
از اغنیا یکروپیه بجهت ضروریات ایشان معین ساخت حضرت ایشان بایشان نوشته اند
الله معکم اینما کنتم شما در آنجا رفته جای فقیر گرم سازند که دران ضلع عالمی فهمیده
و درویشی صاحب نسبت نیست بخاطر جمع بکار خود مشغول باید بود و تشویش را
بخاطر راه نباید داد اوقاترا در ایصال منافع دینی ظاهراً و باطناً مصروف دارند او سبحانه
شمارا دولتی داده است شکر آن همین است قال الجنید الشکر صرف النعمة فی مرضیات
المنعم انشاء الله تعالی زود است که ضیق بوسعة بدل می شود فرد مشکلی نیست که
آسان نشود* مرد باید که هراسان نشود * اگر از غیب چیزی معین گردد بیمضایقه آنرا
قبول باید نمود که وجه معین بی طلب و سوال منافی توکل نیست اگر اعتماد برآن نباشد
خصوصا درین زمانه باعث رفع تفرقهٔ خاطر است و توکلِ صِرْف موجب بی جمعیتی و
رأس المال صوفیه همین جمعیت است الله تعالی متبعان سنت نبویه علیه الصلوة والتحیه و
درویشان خانقاه عالیجاه مجددیه را ضایع نخواهد گذاشت در تعلیم طریقه و درس کتب
مقید باشند و صرف اوقات باینعمل متضمن فتوحات دو جهانی دانند ختم خواجها و
ختم حضرت مجدد رضی الله تعالی عنه هر روز بعد حلقهٔ صبح لازم گیرند و بجناب او

تعالی امیدوار و از غیر او ناامید باشند و از آشوب کفار مرهٹه اندیشه نکنند انشاء الله تعالی دوستان مرا مضرتی نخواهد رسید و فقیر را حاضر شناسند انتهی حاجی محمد یار طریقه از ایشان گرفته بتوجهات حضرت ایشان نسبت حضور و آگاهی حاصل نمود باز بخدمت مولوی نعیم الله صحبت داشته.

سید احمد علی از اصحاب ایشان بخدمت آنحضرت استفاده کرده مغلوب جذبات نسبت قلبی گردید و از بس جذبات بیتابی خواب و خور ترك کرد اکثر اوقات بیقرار و از سکر حالات سرشار می بود بحسن تربیت حضرت ایشان بهوش آمد کار معاملهٔ باطن با فنای نفس رسانید اجازت تعلیم طریقه دارد و مدهوش کیفیتهای نسبت مع الله است.

میر عبد الباقی از اجلهٔ خلفای حضرت ایشان اند حظی از علوم ظاهر نیز دارند سالها کسب فیوض صحبت آنحضرت نموده بغایات مقامات طریقه رسیدند بکمال علم و تمکین آراسته اند و باخلاق نیك موصوف بعالم مثال مناسبتی تمام دارند حضرت ایشان در امور مرجوعهٔ دوستان ایشان را بجهت استخاره میفرمودند معلومات ایشان مطابق واقع میشد پنج بار بزیارت رسول خدا صلی الله علیه وسلم مشرف شده اند و بعنایات آنجناب مقدس ممتاز گردیده.

خلیفه محمد جمیل رحمة الله علیه از خلفای جلیل القدر حضرت ایشان اند در ایام خوردی با والد ماجد خود یك توجه از آنحضرت گرفته بتحصیل علم و کتب طب شغل نمودند می گفتند الله تعالی بعد حصول حظ وافر از علم بیمن توجه حضرت ایشان داعیهٔ طلب راه خود بنده را عطا فرمود و در جستجوی مقصود بخدمت درویشان بسیار گشتم هیچ جا دلم آرام نیافت بخدمت حضرت ایشان رجوع آوردم آنچه در طلب آن مشقتها کشیده بودم در اینجا یافتم بتوجهات علیه بمقامات طریقه رسیده باجازت و خلافت مشرف شدم ایشان در تحمل و تمکین و استقامة بر امور شریعت و طریقت راسخ بودند نسبت قوی تا آخر مقامات سلوك طریقهٔ احمدیه داشتند در علاج امراض ظاهر و باطن ممتاز بودند درحین حیات آنحضرت برحمت حق پیوستند.

حضرت شاه بهیك رحمة الله علیه[۱] از اولاد حضرت مجدد رضی الله تعالی عنه بتوجهات حضرت ایشان از نسبت خاصهٔ آباء کرام خود حظ وافر اندوخته کار باطن تا بکمالات رسانیدند و باجازت آنحضرت هدایت و ارشاد راه مولی می نمودند و بر اتباع سنن مصطفی صلی الله علیه وسلم و طریقهٔ احمدیه استقامة داشتند بعد واقعهٔ نا گزیر ایشان کفار سکهان که مزارات متبرکه سهرندی خراب نموده اند خواستند که نعش ایشان از قبر برآرند ایشان دستی بر سر یکی از کفار زدند فی الفور هلاك شد و رفقایش از بیم جان بگریختند ازظهور چنین خرق عادات کفار دست تعرض از مزارات باز داشتند.

مولوی عبد الحق رحمة الله علیه از برادران شاه بهیك طریقه از حضرت ایشان گرفته کار نسبت باطن تا بفناء قلب رسانیده بودند احوال نیك داشتند درس علم ظاهر میگفتند درعین شباب ازینجهان در گذشتند.

شاه محمد سالم رحمة الله علیه از قدمای اصحاب و زبدهٔ خلفاء حضرت ایشان اند تا ده سال کسب فیوض صحبت مبارك نموده مقامات سلوك طریقه را بانجام رسانیدند و اجازت تعلیم طریقه یافته بهدایت طالبان خدا پرداختند مردم بسیار بتوجهات ایشان بمرتبهٔ حضور و آگاهی رسیدند بر وضع و آداب حضرت ایشان استقامت داشتند در مکتوبیکه بایشان نوشته اند ما بعافیتیم شما بالتزام شریعت و شغل طریقت مقید باشید و بمردم بخاکساری و بی نفسی معامله نمائید که کمال نفس درنیستی است و هستی حق تعالی مسلم و صحبت فقرا و علما لازم گیرید و بر مکروهات زمانه صبر گیرید که دنیا زندان مؤمنانست و وعدهٔ راحت درآخرت است و بر نعمتهای الهی شکر واجب دانید و اگر کسی رجوع بطریقه نماید خدمت او باید کرد و از و خدمتی نباید خواست مگر بغلبهٔ محبت خود نماید پس مضایقه ندارد هر جا باشید با خدا باشید با استقامت باشید و بر محبت پیران طریقه باشید و السلام.

شاه رحمة الله رحمة الله علیه از کمل خلفای حضرت ایشان اند بکمال محبت و اخلاص اختصاص داشتند از ملك سنهد در طلب خدا بر آمده هر جا درویشی شنیدند بخدمتش رسیدند صحبت حضرت شاه ولی الله محدث رحمة الله علیه دریافته اند و بآستان

---

(۱) به صفحهٔ چهل و چهارم مراجعت فرمائید

ولایت نشان حضرت ایشان رسیده تا چار سال کسب فیوض صحبت مبارك نمودند کار سلوك قریب بنهایت مقامات طریقه رسانیده اجازت یافتند ایشان را معاملات جلالی که در صورت ایذاء نفس و در معنی راحت روح را متضمن است خوش می آید صبر بلکه رضا بقضا شیوهٔ ایشان بود بر فقر و قناعت در زاویه یاد خدا و ترك ماسوی استقامت داشتند سرداران وقت را آرزو بود که روزینه قبول فرمایند پذیرا نمیشد در خانهٔ ایشان شبها چراغی جز نور ذکر خدا و روزها قوتی جز قوت اتباع مصطفی نبود صلی الله علیه وسلم سالها قبای عریانی در بر و کلاه مو بر سر لنگکی در کمر داشته اند در صحبت ایشان جم غفیری از طالبان جمع اند و حلقهٔ مراقبه بجمعیت تمام انعقاد یافت دو کس را اجازت تعلیم طریقه داده بودند شاه خدابخش از اصحاب ایشان احوال نیك داشت بخدمت مرزا مظفر رحمة الله علیه نیز رسیده وصحبت حضرت ایشان دریافته بعد ایشان حلقهٔ ذکر و مراقبه باجمعیت داشت وی نیز ازینجهان در گذشت محمد اکبر طریقه ازیشان دارد وفیض صحبت حضرت مرزا مظفر دریافته ترقیات نموده از حضرت ایشان ما نیز توجهات گرفته با فقیر بسیار نشسته و احوال گم کردهٔ خود دریافته پرداخت نسبت باطن کم میکند وفقه الله سبحانه و ایای لمرضاته.

محمد شاه طریقه از صوفی عبد الرحمن خلیفهٔ حضرت شیخ رحمةالله علیهما گرفته بخدمت حضرت ایشان رسیدند و بیمن تربیت حضرت ایشان قریب بانتهای مقامات طریقه رسیده اجازت هدایت طالبان حق یافتند در مسکن خود حلقهٔ ذکر و مراقبه با جمعیت مینمایند

میر مبین خان رحمة الله علیه از سادات کبار و عمدهٔ اصحاب و زبدهٔ احباب حضرت ایشان اند بکمالات ظاهر و باطن آراسته بودند طریقه از آنحضرت گرفته بانتهای مقامات طریقه فایز شد و اجازت تعلیم طریقه یافته بهدایت طالبان پرداختند و جمعی کثیر از برکت صحبت ایشان کسب حضور و جمعیت نمود بخدمت آنحضرت محبت راسخ و در اتباع اوضاع و اطوار حضرت ایشان جهد بلیغ داشتند لهذا دربارهٔ ایشان میفرمودند که میر مبین از اولیاء خداء کبیر و جانجانان صغیر است بهتر ازین در منقبت

ایشان عبارتی نتوان یافت پیر محمد از اصحاب ایشان بعنایات حضرت ایشان نسبت باطن تا بفناء لطیفهٔ نفس رسانیده کشف کونی صحیح دارد و اخبار مستقبله بدعوی میگوید و آنچنان واقع میشود ملایك و ارواح را عیان می بیند وی میگفت روزی در موسم سرما وقت صبح در دریا غسل میکردم گرگان رسیده برلب دریا ایستادند من شنا نمیدانستم توجه بحضرت میر مبین خان نمودم دیدم که عصا در دست رسیدند و گرگان را از آنجا دفع فرمودند.

میر محمد معین خان رحمة الله علیه برادر میر مبین خان در اخلاص ومحبت حضرت ایشان از اکثر عزیزان سبقت میداشتند طریقه از آنحضرت گرفته بمقام اجازت طریقه رسیدند بادب نیك مؤدب و باخلاق حسن مهذب بودند چنانچه در مکتوبی حضرت ایشان بایشان نوشته اند که آداب آدمیت که از شما بظهور میرسد دیگر برادران را شریك نمودن ظلمی است نمایان حق تعالی نسخهٔ وجود شمارا ازین هم صحیح تر فرماید امروز دهم شوال بتقریب تعزیت والد بزرگوار شما که جامع هزاران مناقب بودند و از انتقال ازین عالم داعی بیاد کار گذاشته در آنوله حاضرم تحریر عبارات عزا پرسی خالی از تکلفی نیست که ما و ایشان بعلاقه همعمری در وقت قدوم باین خاکدان بتقدیم و تاخیر چند قدم همسفر بودیم حالا که وقت رجوع بوطن اصلی است نیز بفاصله چند نفس هم قافله ایم **بیت** امروز گر از رفتهٔ حریفان خبری نیست٭ فرداست درین بزم که از ما اثری نیست٭ ضعف بمرتبه ایست که حلقه درحالت اضطجاع اتفاق می افتد اگرچه حظی از زندگی نمانده اما حیات صوفی غنیمت است هم از بهر وجود او و هم از برای دیگران مردم محل شمارا بقاعده طَفْره تا ولایت کبری حق تعالی رسانیده است طرفه عفیفه خوش استعدادی است در عالم عقیده واخلاص پیشرو مردان است میر مکهو مساوی کمالات نبوة رسیده اند میر مبین خان شیخ مقرری است حلقه درین ایام صبح و شام خوب می شود مردم خوش استعداد فراهم آمده اند حق تعالی فرصتی دهد که سیر سلوك اصطلاحی بتمامی رسانند جای شما خالی است درین آخر عمر هجوم فیوض و برکات بمرتبهٔ ایست که در تحریر نمی آید الحمد لله علی نواله والصلوة والسلام علی رسوله وآله.

میر علی اصغر عرف میر مکهو رحمة الله علیه از اقربای میر محمد مبین خان زبدهٔ خلفای حضرت ایشان اند و بوجاهت ظاهر وحلاوت باطن و آداب کامله موصوف طریقه از آنحضرت گرفته که کار سلوك باطن قریب بانتها رسانیده باحوال مقامات طریقه فایز شدند از بس اخلاص که ذکر رابطه بدوام رسانیده بانعکاس واردات عالیه حضرت ایشان نیز وقتی خوش داشتند بزرگان گفته اند محبت شیخ و ذکر رابطه اصلی است راسخ در کسب حالات و کیفیات الٓهیه و اینطریق از هر دو طریق ذکر و مراقبه موصلتر است ایشان مجمع فیوض الٓهی ومظهر انوار آگاهی بودند اجازت هدایت طریق باطن یافته طالبان را تلقین ذکر و مراقبه می نمودند در مرشدآباد ایشان را مرید بسیاری پیدا شد ومجمعی از ارباب قلوب انعقاد یافت در طلب قوت حلال پیشهٔ تجارت می نمودند اما شغل ظاهر ایشان را از تعمیر اوقات بوظایف عبادات باز نمیداشت و آیة شریفه (**رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللهِ** * **النور: ۳۷**) وصف حال ایشان بود مدتی است که ازینجهان رخت سفر بر بستند.

محمد حسن عرب رحمة الله علیه از قدمای اصحاب حضرت ایشان مجاهده قوی داشت صایم الدهر بود چهل هزار بار ذکر کلمهٔ طیبه لساناً و ده هزار نفی و اثبات بحبس نفس جناناً و هزار بار سورهٔ اخلاص و درود و استغفار هر روز وظیفه داشت بتأییدات الهیه آیة شریفه (**وَاذْكُرُوا اللهَ كَثِيراً لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ** * **الجمعة: ۱۰**) وصف حالش بود شبها بیداری و روزها در حضور آنحضرت خدمتگاری می نمودند از برکت صیام و قیام و کثرت ذکر کشفی صحیح و وجدانی سلیم داشت در سه سال سلوك طریقهٔ احمدیه باتمام رسانیده خلافت یافت و بوطن خود رفته مرجع طلاب گردید حضرت ایشان میفرمودند که در تمام عمر یك کس طالب خدا و مجاهد راه مولی نزد فقیر آمده و آن کس محمد حسن عرب بود و این لفظ در وصف او کافیست.

محمد قائم کشمیری رحمة الله علیه از اصحاب خواجه موسی خان در طلب مقصود رنج سفر بسیار کشیده و صحبت درویشان بسیار دریافته صیام و قیام علی الدوام داشت و مجاهد بود در راه خدا بامر ایشان بخدمت حضرت ایشان رجوع نمود و بحسن

تربیت آنحضرت در سه سال بانتهای مقامات طریقه رسیده اجازت تعلیم طریقه یافت برای دیدن حضرت خواجه موسی خان به بخارا رفت ایشان را در مرض موت یافت بعد واقعهٔ ایشان دید که حضرت ایشان ما بحال او توجهات فرمودند پس بیمن توجه آنحضرت او را در آنجا قبولی پیدا آمد و مردم بسیار بطلب طریقه رجوع نمودند اما دلش در آنجا قرار نیافت یکبار وی در خواب دید که وی باغی در مدینهٔ منوره دارد و در آنجا نهری از حضرت ایشان ما جاری است و آب ازان نهر درباغ او می آید و درخت و گلرا نضارت می افزاید ازینجهت اورا اشتیاق زیارت روضهٔ مطهرهٔ مصطفی صلی الله علیه وسلم غالب آمد وعزیمت حج نمود میگفت من دو پسر دارم نذر کردم که یکی را مجاور خانهٔ خدا و دیگریرا خادم مسجد مصطفی گردانم صلی الله علیه وسلم.

حافظ محمد رحمة الله علیه از یاران خواجه موسی خان بامر ایشان استفاده از حضرت ایشان می نمود و یکبار او را قبضی صعب پیش آمد و بهیچ وجه بسطی نمی یافت وی بحوالی فنای نفس رسیده بود حضرت خواجه نقشبند را رضی الله تعالی عنه دید میفرمایند ای پسرك من اینقدر ترا چه کم است که اصل کار تصفیهٔ قلب از خواطر و تزکیهٔ نفس از رذایل است و این دولت نقد وقت داشت پس بعد مدتی دراز ازوی خدمتی نمایان بظهور آمد که آنحضرت بحالش مهربان شده فرمودند امروز وقت رفع قبض شما رسیده است و بکمال عنایت در باطن وی توجهات فرمودند و عقدهٔ مالا ینحل سالها بیك التفات آن معرفت افزای دلها بگشاد و فیضی بر دل تنگش وارد شد که تدارك تنگیهای دیرینه **مصرع** خدمتْ ترا بکُنگُرهٔ کبریا کشد٭ حضرت خواجه احرار قدس الله سره العزیز فرموده اند ما هر چه یافته ایم بخدمت یافته ایم در حمامهای وقف زیاده از بیست کس درویشان را خدمت و مالش بدن کرده ایم تابیمن رضای درویشان دل ما بآب معرفت شست وشوی یافت و از لوث التفات ماسوا پاك و صاف گردید وی از خدمت یکی از مشایخ وقت که بخدمت حضرت مجدد رضی الله تعالی عنه انکاری داشت علم حدیث سند میکرد وروح مبارک حضرت مجدد رضی الله عنه حضرت ایشان را از توجه بحال وی منع فرمود بحلقهٔ شریفه می آمد اما توجه آنحضرت نمی یافت میفرمودند حق

صحبت و خدمت قدیم شما بر ما ثابت است اما مرضی پیران کبار نیست که توجه بکنیم دران نزدیکی ویرا جنونی لاحق شد وکار بزنجیر کشید در جوششهای جنون میخواند **فرد** نقشبندیه عجب قافله سالارانند٭ که برند از ره پنهان بحرم قافله را٭ و بهمان عارضهٔ سودا در گذشت غفر الله له .

مولوی قطب الدین رحمة الله علیه حظی از علم ظاهر دارند و بصحبت مشایخ اینطریقه رسیده سبق ذکر از خدمت یکی از بزرگان اینخاندان گرفته شرف استفادهٔ صحبت حضرت خواجه موسی خان دریافتند و تا هفت سال ملازم خدمت ایشان بوده کار سلوك باطنی تا بفنای قلب و فنای نفس وحالات و واردات آن دو مقام رسانیدند و با خواجه ضیاء الله و شاه عبد العدل خلفاء حضرت محمد زبیر و شاه عبد الحفیظ خلیفهٔ حضرت شیخ محمد عابد رحمة الله علیهم صحبت داشته در نسبت خود قوتی کسب کردند والتزام صحبت حضرت ایشان ما نموده سالها استفاضه کردند و بمقامات عالیه فایز شده قریب بانتهای سلوك طریقهٔ مجددیه رسیدند فنا و نیستی بر ایشان غلبه داشت مهذب الاخلاق لین الجانب بودند در آخر عمر استهلاك واضمحلال نسبت باطنی بر ایشان غالب آمده از خود رفته ساخت و برحمت حق پیوستند.

مولوی غلام یحیی رحمة الله علیه از اجلهٔ علمای نحریر و زبدهٔ فضلای خوش تقریر بمکارم صفات موصوف بودند حفظ قرآن مجید نموده بدرس علم ظاهر میپرداختند بر کتب علم معقول حواشی مفیده نوشته اند طبعی رسا و ذهنی در غایت ذکا داشتند طریقهٔ قادریه از خدمت یکی از مشایخ آنخاندان عالی گرفته سالها بذکر و شغل باطنی مواظبت داشتند بصبر و قناعت و استغنا از اغنیا بسر برده شانی و وجاهتی بهم رسانیدند آوازهٔ کمالات حضرت ایشان بجذب دل ایشان پرداخت از ملك پورپ احرام طواف آستان ولایت نشان بسته شرف زیارت آنقبلهٔ خدا پرستان دریافتند و طریقهٔ نقشبندیه گرفته همت بر تحصیل مقامات سلوك طریقه گماشتند تا ششماه هیچ کیفیت ایشان را نه دریافت اما در سعی شغل باطنی پیش قدم بودند که اولین نعماء الهیه توفیق یاد اوست سبحانه و ادراك حالات و کیفیات از ثمرات دوام شغل بالله است بر وقت خود میشود

اگر در دنیا از احوال صوفیه چیزی دست ندهد در آخرت که دار جزاست کیفیات عمل و اخلاص ظهور می نماید **بیت** تو بندگی چو گدایان بشرط مزد مکن* که خواجه خود روش بنده پروری داند* یکی گفته است التلذذ بالبکاء ثمن البکاء دیگری فرموده اللذت فی الصلوة شرکٌ حکمت الٰهی یکی را بکیفیات اذکار محظوظ مینماید و دیگریرا بعلم اسرار سرافراز میفرماید و یکی را محض بتوفیق یاد و طاعت ممتاز میگرداند هر سه کس از مقبولان درگاه اند لهذا فرموده‌اند منا من علم و منا من جهل چنانچه علم اسرار و حقایق و مشاهدهٔ تفصیل تجلیات الٰهیه از نوادر است جهل حالات باطنی نیز اقل قلیل اصل کار محبت و توفیق مرضات الٰهی است اللهم وفقنا لما تحب وترضی ایشان را بعنایت الٰهی حالات وکیفیات طریقه وارد شدن گرفت و به جذبات نسبت نقشبندی فایز شدند تا پنج سال کسب فیوض صحبت شریفه نموده سیر سلوك تا بتجلی ذاتی دایمی رسانیدند و اجازت تعلیم طریقه یافته سالماً وغانماً بوطن رفتند ایشان را آنجا قبولی پیدا شد و طالبان رجوع آوردند درس علم ظاهر موقوف کرده بمطالعهٔ احوال باطن اشتغال نمودند در کوشهٔ توجه الی الله مراقبات میفرمودند از ورود حالات وغلبات نسبت باطنی فرصتی نداشتند اما عمر ایشان وفا نکرد شیخ خاندان قادریهٔ ایشان بیمار بود بسلب مرضش توجه فرمودند مرض بایشان منتقل شد و بهمان مرض در گذشتند ازینجهت بخاطر حضرت ایشان غم و الم راه یافت چنانچه بعزیزی نوشتند که زخم رحلت مولوی غلام یحیی مرهمی ندارد واقعهٔ جانکاه ایشان در سینه آتشی زد و زهره را آب گردانید (**إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ*** البقرة : ۱۰۶) غیر از صبر چاره نیست که فردا ما هم میرویم ایشان در بیان مسئلهٔ وحدت وجود و وحدت شهود رساله نوشته بنظر حضرت ایشان در آورده مورد تحسین گشتند و آنحضرت بر ورق آن رساله این عبارت مرقوم فرمودند نحمد الله و نصلی علی رسوله سرگروه علماء فحول جامع علم معقول و منقول سید غلام یحیی اوصله الله الی ما یتمنی که بسبب اخوت طریقه باین هیچمدان یعنی جانجانان دارند بحسب ایمای فقیر رساله مختصری در تصویر مسئلهٔ وحدت وجود و وحدت شهود تحریر نموده از نظر گذرانیدند حق اینست با اینهمه ایجاز قدر کافیست به بیان وافی جزاهم الله خیر الجزاء اما تعرض بمسئله تطبیق ضرورتی نداشت که این توفیق بین مکشوفین اگر چه خالی از

تکلفی نیست متضمن مصلحة عمده است هی الاصلاح بین الفئتین العظیمتین رحم الله عبدا انصف ولم یتعسف والسلام علی من اتبع الهدی گفت فقیر راقم تطبیق درین دو مسئله که یکی از مقتضیات مقامی ناشی است و دیگری از مقامی دیگر فایض پیش ارباب حال محال است اما در تحقیق هر دو مشرب خفای نیست کسیکه در طریقهٔ مجددیه بعلم و وجدان سیر نموده بر وی اینمعنی ظاهر است .

مولوی غلام محی الدین رحمت الله علیه از سادات صیحح النسب در نسب بحضرت غوث الثقلین میرسند رضی الله تعالی عنه عالم بودند بعلوم معقول و منقول و حافظ کلام الله و ماهر حدیث رسول الله صلی الله علیه و سلم زاهد و عابد از ماسوا منفرد بمقام توکل رسیده بغلبهٔ طلب خدای یگانه از آشنا و بیگانه بریده با مشایخ وقت خود صحبت داشته و از انظار عنایت بزرگان بهره برداشته ذکر و اشغال طرق اهل الله نموده و کیفیتی از اذواق قلبی حاصل فرموده اما از کمال تعطش این راه تسلی نداشتند ایشان و مولوی غلام یحیی و مولوی عبد الحق یکروز بخدمت حضرت ایشان رسیده اظهار طلب طریقه نمودند آنحضرت آن هر دو بزرگ را قبول کرده ایشان را فرمودند که در شما وحشتی معلوم میشود چندی دیگر در طلب فقرا سعی نمائید ایشان تا دو سال بخدمت مشایخ دهلی و هرجا درویشی شنیدند رسیدند هیچ جا دل ایشان تسلی نیافت پس بخدمت مبارك رجوع نموده تا شش سال بالتزام صحبت شریفه از تجلیات صفات و شیونات گذشته تا تجلیات ذاتیهٔ دایمه فایز شدند و اجازت تعلیم طریقه یافتند آنحضرت روز عطای خرقه اجازت بایشان فرمودند که شما را در واقعه بشارتی از غیب خواهد رسید پس بفقیر گفتند من یکی از اجلهٔ بزرگان را بخواب دیدم که سورهٔ **(وَالضُّحیٰ)** تا آخر آن بر من خواندند و این بشارت حصول هدایت و ترقیات و مقام رضا است ایشان میگفتند که در ایامی که بحضرت ایشان رجوع آوردم در حلقهٔ ذکر دیدم که غوث الاعظم بجای ایشان نشسته اند و نیز یکبار دیدم که حضرت غوث الثقلین تشریف آوردند حضرت ایشان هدیهٔ نیازی از درون حجره آورده بخدمت آنحضرت گذرانیدند مرا یقین حاصل شد که فیض قادری نیز درین خاندان شامل است که فیض التفات

۸

غوث اعظم رضی الله عنه بصورت آنجناب متمثل شده دو بار بنظر آمد زبانی یکی از ثقات شنیده ام استاد ایشان مولوی باب الله ارادهٔ زیارت مزار فایض الانوار حضرت غوث الثقلین نموده بودند آنحضرت در خواب ایشان آمده فرمودند فرزندم غلام محی الدین پیش شما تلمذ می نماید دیدن او دیدن من است حاجت اختیار رنج سفر نیست مولوی نعیم الله نوشته اند که یکبار پیراهن ایشان تبرکاً پوشیدم آنچنان فیوض و برکات یافتم که گاهی بچنین حالات نرسیده بودم ایشان را در او رنگ آباد اصحاب فیض طلب بسیار جمع آمدند وصحبت افاده گرمی گرفت مدتی در آنجا بوده بحج رفتند زیارت حرمین شریفین دریافته در جوار خانهٔ خدا یا قریب مدینهٔ مصطفی صلی الله علیه و سلم آسودند.

مولوی نعیم الله بهڑائچی عمدهٔ خلفای حضرت ایشان جامع اند در علم معقول و منقول در وقت تحصیل علم میخواستند که بشغل باطنی پردازند در منامی بشارت یافتند که حصول این دولت بصحبت شیخ کامل مکمل وابسته است و هنوز وقت آن نرسیده پس بعد تحصیل علم طریقهٔ نقشبندیه از خلیفهٔ محمد جمیل که ذکر ایشان سابقاً گذشته گرفته بخدمت حضرت ایشان رجوع آوردند و بالتزام صحبت و خدمت در چهار سال بمقامات علیهٔ اینطریقه رسیده بتجلیات ذاتیهٔ دایمی فایز شدند و خرقهٔ اجازت و خلافت یافته در وطن خود مرجع طالبان گردیدند و در صحبت ایشان دلهارا جمعیت و حضور حاصل است بکمال استقامة بر طریقهٔ شریفه واتباع سنن نبو یه واخلاق حسنه آراسته اند در کوشهٔ صبر و قناعت اوقات بیاد خدا معمور میدارند حضرت ایشان بحال ایشان عنایت بسیار داشتند چنانچه از حال خود چنین نوشته اند که آنحضرت در بارهٔ فقیر فرموده اند صحبت چهار سال شما برابر صحبت دوازده سال دیگران است و از نور نسبت و فیض صحبت شما عالمی منور خواهد شد و فتوحات دو جهانی حق سبحانه شمارا ارزانی خواهد داشت انتهی الله تعالی ایشان را با این کمالات سلامت دارد کرامت الله و اسد علی بیگ را از اصحاب ایشان شنیده ام که باحوال نیک ممتاز اند.

مولوی کلیم الله بنگالی رحمة الله علیه از خلفای جلیل القدر حضرت ایشان

اند طریقه از خدمت مبارک گرفته سالها فیوض باطنی حاصل نمودند و به نسبت کمالات رسیده و اجازت یافته بوطن خود رفتند ایشان میگفتند مرا از مطالعهٔ مکتوبات شریفهٔ حضرت مجدد رضی الله تعالی عنه محبت و عقیدهٔ قوی بخدمت ایشان پیدا شد و از انوار کلام شریف و تحقیقات ایشان دل را حضوری و آگاهی بر دوام حاصل گشت یکبار در خانهٔ قاضی مرشد آباد بضیافت بودم بمجرد خوردن طعام قضا حضور و صفا از باطن زایل شد و کدورتی بردل طاری گشت که بهیچ عمل دور نمیشد اشتیاق صحبت درویشان غالب آمد که شاید بیمن التفات بزرگی آن صفا وحضور باز حاصل گردد بخدمت بزرگان رجوع آوردم هیچ جا دل مرا جمعیت و آگاهی دست نداد بخدمت حضرت ایشان فایز شدم و بمجرد دیدار فایض الانوار دل را اطمینانی حاصل گردید طریقهٔ نقشبندیه از حضرت ایشان گرفتم بحال فقیر توجهات فرمودند تا پانزده روز اثر توجه در باطن خود نه دریافتم آنحضرت میفرمودند که لطایف شما خوب جاری شده بنده ساکت بودم روزی در راهی میرفتم ناگهان دل بحرکت آمد و آواز اسم ذات بگوش من رسیده مضطرب ساخت فقیر راقم حرکت ذکر ایشان بچشم سرعیان دیده ام حرکت ذکر مبتدی را خوش می آید اما کار دوام توجه بخدا و خلو مدرکه از ماسوا است ایشان میگفتند در مشکلی سخت درمانده بودم و هیچ اسباب بر آمد کار بنظر نمی آمد ختم حضرت مجدد رضی الله تعالی عنه بجهت روای حاجت شروع نمودم در خوابی دیدم که دریائی است زخار در نهایت طغیان و باد صرصر طوفانی انگیخته است و من کشتی کاغذین میخواهم که از طرف روانی آب بیرون برم بغایت اضطراب دارم که باینحال رسیدن بساحل ممکن نیست شخصی از غیب بمن گفت بیم مدار کشتی تو بمدد حضرت مجدد بمنزل میرسد دیدم که باد ساکن شد وکشتی بحفاظت تمام بمقصود رسید در دو سه روز آن مشکل حل گشت رجوع فقیر در بر آمد حاجات بجناب امام ربانی میشود وکارها از غیب بآسانی می شود رحمة الله علیه.

میر روح الامین رحمة الله علیه از سادات کبار قصبهٔ سونی پت اند از خدمت عزیزی طریقهٔ قادری گرفته بشغل باطنی مواظبت می نمودند و بعضی اذکار خاندان

شطاریه از بزرگی اخذ کرده بعجائب واردات رسیدند می گفتند ذکر اسم ذات بمرتبه بر من استیلا یافت که هر جا اسم مبارك الله مشاهده می نمودم یکبار دیدم که دیوار طرف قبله بشگافت وجمال کعبهٔ شریفه بیحجاب عیان گردید ارواح اولیا را بچشم سر زیارت می نمودم و حرارت و شوق قلبی نقد وقت داشتم اما دل مرا اطمینانی نبود تا آنکه بخدمت حضرت ایشان پیوستم جمعیت و طمانینت حاصل شد و آنچه آرزو داشتم بدست آمد ایشان سالها بخدمت آنحضرت استفاده نموده اند و بمقام اجازت طریقه رسیده از آنجا ترقیات کردند نسبت ایشان تابکمالات رسیده بود استقامة قوی داشتند حضرت ایشان میفرمودند ایشان محمدی المشرب اند صاحب نسبت قوی در آخر عمر قرآن مجید حفظ میکردند حفظ تمام ناکرده ازینجهان در گذشتند سیوطی رحمة الله علیه در شرح الصدور در حدیثی آورده که هر که حفظ تمام ناکرده میمیرد ملایك ویرا سیبی میدهند بمجرد استشمام رایحهٔ آن قرآن تمام یاد او میگردد فرزند ایشان میر غلام حسین که طریقه از حضرت ایشان دارند در واقعه از روح عزیزی پرسیدند که از حال پدرم میر روح الامین بگو گفت در جوار ما تلاوت قرآن مجید مینمایند سیوطی در همان کتاب نقول تلاوت اموات در قبور بسیار آورده و در حدیث است **(کما تعیشون تموتون و کما تموتون تبعثون)** محتمل است که ایشان نیز تلاوت میکرده باشند این تلاوت اموات بنا بر عادت و احتظاظ نفوس ایشان است و دران هیچ کلفتی نیست و مدار تکلیف دنیا است یکی از اولیا گفته است اگر در بهشت نماز نیست مرا بآن نیاز نیست لذت نماز و مناجات را زیاده تر از لذات آخرت دانسته آرزوی عبادت دارد در بهشت آنچه خواهد میسر بود و حصول رضوان الله اکبر بود .

شاه محمد شفیع رحمة الله علیه طریقه از خدمت بزرگی گرفته بالتزام صحبت مبارك حضرت ایشان کار باطن خود بمقامات بلند رسانیده بود و بتجلیات ذاتیه فایز گردیده بیاد الهی وقت خوش داشتند

محمد واصل و محمد حسین از خدمت یکی از عزیزان این طریقه ذکر و مراقبه تلقین یافته هژده سال در صحبتش کسب انوار جمعیت نمودند و سکر حالات نقد وقت

ساخته تمام شب در بیخودیهای مراقبه بسر می بردند بعد انتقال پیر خود بخدمت حضرت ایشان رسیده بتحصیل فیوض طریقه پرداختند دران نزد یکی محمد واصل مرد و در جوار حضرت خواجه باقی بالله قدس الله سره مد فنی یافت محمد حسین در سالها بالتزام صحبت آنحضرت ترقیات خوب نمود و کیفیات نیك پیدا کرد در سیر ولایت قلبی اشعار عاشقانه میخواند **فرد** خنجر ناز تو تنها نه مرا کشته و بس٭ یعلم الله که جهان جمله قتیل است و قتیل٭ دلهارا باهتزاز آورده ذوقی حاصل میکرد سیر سلوك تا به نسبت کمالات رسانید چون خوگر استغراق نسبت قلبی بود از بیرنگی و لطافت نسبت مجددی چندان محظوظ نگردید روزی فقیر بحال او توجه نموده بر کیفیات هر مقام آگاه ساختم گفت حالات کیفیات هر مقام جدا جدا دریافتم اما نسبت کمالات بدریافت من نمی آید گفتم امام طریقه حضرت مجدد حاصل این نسبت عالی بجز جهل ونکارت نگفته اند که ادراك و وجدان از تجلیات ذاتیه کوتاه پس چند مدت بصبر و جبر در صحبت مبارك حاضر میشد هرگاه آن لطافت و بیرنگی قوتی یافت و درینمقام قدم گاهی راسخ پیدا شد شکایتش بشکر مبدل گشت و اجازت تعلیم طریقه یافته بوطن رفت.

شیخ غلام حسین تهانیسری گزیدهٔ اصحاب کار کردهٔ حضرت ایشان اند در بلدهٔ بٹیاله بملك پنجاب علم فقه خوانده اند و از خدمت شیخ غلام قادر شاه قادری طریقهٔ قادریه گرفته با حضرت محمد میر هفت سال صحبت داشته صوفی عبد الرحمن خلیفهٔ حضرت شیخ الشیوخ محمد عابد را رحمة الله علیهم دیده بودند و توجهات گرفته از کثرت ذکر که هر روز پنج هزار نفی و اثبات بحبس نفس تا هفت سال می نمودند جمعیتی حاصل فرموده بخدمت حضرت رسیده سالها التزام صحبت مبارك نمودند و بتوجهات علیه در مراتب سلوك طریقه ترقیات کردند کار سیر وسلوك باطنی از تجلیات اسم الظاهر گذرانیده معاملهٔ باطن خود بتجلیات اسم الباطن رسانیدند لهذا از گرمیهای حبس نفس و کیفیات ولایت در نفس ایشان تاثیر ایست گرم شوق افزا و آزادی و بی تکلفی بسیار دارند وجدانیات ایشان در ادراك حالات باطن صحیح است در رامپور افغانان از ایشان طریقه گرفته اند و بتوجهات ایشان گرمی وحرارت قلبی کسب کرده فقیر اصحاب

ایشان را از کیفیات و برکات صحبت ایشان بهره در یافته دو کس را از ان جماعة ممتاز دیده ام درویشی با خدا بودن است سعادت کسی است که عمر خود بیاد الٰهی و اتّباع رسالت پناهی صلی الله علیه و سلم بسر نماید و سرمایهٔ حیات نقد وقت خود فرماید ایشان بحج رفته بودند الحمد لله که شرف زیارت حرمین شریفین یافته بسلامت مراجعت نمودند.

مولوی عبد الکریم و مولوی عبد الحکیم از ملك پورب بعد فراغت از تحصیل علوم باستماع آوازهٔ کمالات حضرت ایشان بحضور پر نور رسیده طریقهٔ نقشبندیه گرفتند چند سال کسب فیوض انوار حضور و آگاهی نموده بمقام اجازت رسیدند و بارشاد طالبان مأذون گشته بوطن رفتند مولوی عبد الکریم درین اوقات قضا نمودند و مولوی عبد الحکیم انزوا گزیده و ترك ماسوا گفته در گوشهٔ قناعت بیاد الٰهی پرداختند وقت نیمروز اندکی طعام بیمزه خورده به تنهائی بمراقبه و ذکر مشغول میشدند لهذا در نسبت ایشان قوتی بسیار بهم و مصدر خوارق عادات گردیدند یکی از اغنیا پانزده هزار روپیه هدیه آورد که بر دست شما بیعت میکنم از بس زهد قبول نکردند یکبار بیماری مجذوم گِل و لای آب وضوی ایشان تبرکاً ببدن مالید و غُسالهٔ وضو استشفاءً نوش نمود در چند روز صحت یافت ایشان را بظهور چنین کرامات قبولی پیدا شد و مرجعیتی پدید آمد اوقات و اعمال و احوال ایشان جای غبطهٔ ما پس ماندگان مقام بطالت است دل از التفات ماسوا رسته و جان بیاد مولی پیوسته در بروی خلق بسته اند سعادتی است که مقصود دوستان خدا است.

نواب ارشاد خان از مخصوصان جناب حضرت ایشان اند بمکارم اوصاف موصوف بودند و در محبت و اعتقاد آن حضرت شانی عالی داشتند که دست هرکسی آنجا نتواند رسید بواسطهٔ محبت وصحبت حضرت ایشان با وجود علائق بسیار نسبت این خاندان کسب نموده اجازت ارشاد طریقه یافتند خدمتهای لایقهٔ آن جناب بجا آورده قربی و معیتی خاص پیدا نمودند ظفر علی خان فرزند ایشان طریقه از حضرت ایشان داشت مدتی است که پدر و پسر هر دو ازین خاکدان بال تعلق افشانده بعالم جاودانی رخت اقامت کشیدند.

غلام مصطفی خان رحمة الله علیه از اصحاب حضرت شاه ولی الله محدث رحمة الله علیه بحسن تربیت حضرت ایشان حظی وافر از نسبت خاندان احمدی حاصل نمود در سلوك نسبت باطن تا بتجلیات ذاتیهٔ دائمی رسیده اجازت تعلیم طریقه یافت چند کس را مشغول یاد حق سبحانه نمودند باخلاق نرم آراسته بودند تعظیم خلق خدا که مظهر کمالات الٰهی است بر ایشان استیلا داشت ادنی متوسلان خود را در تمام عمر بلفظ تو یاد نکرده اند همه را باحترام پیش می آمدند در وقت عطای تنخواه نوکران را زیاده بر ما تقرر عنایت می نمودند بخدمت آن حضرت اخلاص تمام داشتند خدمتهای پسندیده بجا آورده بجناب الٰهی قبولی بهمرسانیدند که خادم درویشان در فیوض و برکات با ایشان است (**نعم المال الصالح للرجل الصالح**) وصف ایشان بود حضرت ایشان بعد واقعه بر مزار ایشان تشریف فرما شدند تا دیری مراقب نشسته سر بر داشته فرمودند سبحان الله اگر فقیر را بیقین معلوم شود که قبر من این چنین محفوف انوار الٰهی خواهد شد نوبت شادیانه بر آستانهٔ خود بلند آوازه نمایم این همه ظهور مغفرت و رحمت از حسن اخلاص ایشان است.

آخون نور محمد قندهاری رحمة الله علیه از علم دین بهره داشتند طریقه از آخون فقیر گرفته بورزش اذکار آنخاندان اجازت تعلیم طریقه یافته بودند سوزی در سینه و گدازی در دل داشتند اما درد دل ایشان تسکین نمی یافت بخدمت حضرت رسیده طریقهٔ نقشبندیه گرفتند وسالها کسب فیوض صحبت نمودند کار سلوك طریقهٔ احمدیه قریب بانتها رسانیدند نسبت نورانی داشتند بخلوت و انزوا بسر میبردند بعد واقعه حضرت ایشان گفتند که منصب نیابت آنحضرت و ترویج طریقه بمن رسیده از روح مبارك حضرت ایشان محمد معصوم و از حضرت خواجه نقشبند قدس الله اسرارهما نسبتی تازه باُوَیسیت یافته ام و دولت افاضات باطنیه از خانهٔ مغل انتقال نموده بخانهٔ افغان رونق افزای احوال طالبان گردیده شخصی که بخدمت حضرت محمد زبیر و مشایخ این خاندان صحبت داشته میگفت انوار و برکات باطن ایشان بسیار زیاده شده گویا نهر خشکی بود که از زلال نور جاری گشت و چند کس که بخدمت بجهت اخذ طریقه

رجوع نمودند نیز میگفتند که فیوض بسیار در خدمت ایشان حاصل میشود لهذا دعویهای عریض می نمودند که فیضی و طی مقامات که در صحبت حضرت ایشان در مدت بسیار حاصل میشد باندك توجه من نقد اوقات طالبان خدا میگردد بالجمله بعلم وعمل و ضبط اوقات بر وضع طریقهٔ احمدیه آراسته بودند اما عمر ایشان وفا نکرد در چند روز رخت حیات بر بستند غفر الله له.

ملا نسیم از اجلهٔ خلفای حضرت ایشان اند سلوك باطنی در طریقهٔ احمدیه بتوجهات علیهٔ آنحضرت قریب بانجام رسانیده و در کسب مقامات تا بکمالات تربیت یافته و بطریق طفره تا آنجا که خدا خواست رسیده حالات نیك دارد در هر سال از وطن بخدمت مبارك آمده انوار طریقه حاصل می نمود در اخلاص و محبت و متابعت حضرت ایشان راسخ است هیچکار بی اجازت آنحضرت نمی کرد یکبار می خواست که قی نماید گلوی خود بند نموده بخدمت مبارك رسید که اگر اذن شود استفراغ بکنم لهذا بکمال متابعت آنحضرت از مقبولان بارگاه الهی گشت طالبان بخدمت او رجوع آوردند و بیمن توجه او بجمعیت وحضور میرسیدند از زبانی ثقه شنیده ام که یکبار برشخصی توجه بجذبهٔ تمام نموده بود تاب نیاورده تادیری اضطراب و بیتابی می نمود آخر بهمان حال برحمة حق پیوست ذات کثیر البرکات او بسیار غنیمت است بدرس علم و تعلیم طریقه اوقات خوش می گذارد.

ملا عبد الرزاق در علم فقه و اصول مهارت تمام دارد و بالتزام صحبت مبارك حضرت ایشان حالات نیك پیدا کرد و در مدارج قرب الهی ترقیات نموده تا بکمالات فایز گردید اجازت تعلیم طریقه یافته بافاضه علم ظاهر و باطن صرف اوقات نیك دارد.

ملا جلیل بصحبت حضرت ایشان پیوسته سالها کسب انوار باطن نمود و نسبت باطن تا بکمالات رسانیده اجازت تعلیم طریقه یافته بیاد مولی وقت خوش دارد و بهر که خدا خواست طریقهٔ مشغولی باطن گفته بذکر الهی دلش را زنده ساخت.

ملا عبد الله رحمة الله علیه بعلم و ادب مردی بود صالحی بیمن صحبت حضرت ایشان از ارباب حضور و آگاهی گردید چند روز با ملا نور محمد صحبت

داشت و بوطن خود رفته بکثرت ذکر ومجاهده در احوال قلبی رسوخی پیدا کرد طالبان بسیار بر وی جمع آمده بتوجهات او بجمعیت و حضور فایز شدند بعد انتقال وی برادرش که از خدمت شریف او باجازت تعلیم طریقه رسیده بود صحبت حلقهٔ ذکر گرم داشت وی نیز ودیعت حیات سپرده بزرگی را قایم مقام خود گذاشت و مردم بوی رجوع دارند.

ملا تیمور طریقه از حضرت ایشان گرفته بمقام فنای قلبی رسیده احوال حضور و آگاهی نقد وقت خود ساخت و با ملا نور محمد صحبت داشته در وطن خود ریاضات شاقه اختیار نمود و بحفظ نسبت باطن جهد بلیغ فرمود در نسبتش ذوق و شوق و استغراق پیدا شد و مرجع طلاب گردید مردم بسیار بر دست او انابت نمودند وکفار شیفتهٔ تأثیرات گرم باطن مبارکش گردیده اسلام آوردند و بالتفات شریف او شغل طریقه دارند رافضیانرا جذب صحبت گیرای او از اهل سنت و جماعت گردانیده مشغول بیاد خدا ساخت طالبان حرارت شوق درصحبت ملا نسیم از جمعیت و طمانینت حظی نیافته بخدمت وی رجوع آورده بمقصود خود رسیدند الحمد لله فالحمد لله از اصحاب حضرت ایشان ملا اولیا و ملا ابراهیم و شاه لطف الله و ملا سیف الدین و محمد خان و خواجه محمد عمر و خواجه یونس و شیخ قطب الدین و شیخ محمد امین و شیخ غلام حسین و دیگر اعزه بمقامات قرب خدا امتیاز یافته رو از ماسوا بر تافته اند رحمة الله علیهم اجمعین.

فصل هژدهم در ایراد بعضی مکتوبات حضرت ایشان که بمخلصان خود تحریر فرموده اند

مکتوب اول برخوردارا مکرر التماس تحریر نسب و حسب از فقیر کرده اند چون فائده معتد بها بران مترتب نبود تغافل می نمودم اکنون که سماحت از حد گذشت مجملی محرر میگردد دریابند که در حقیقت سرمایهٔ وجود فقیر در آغاز قطرهٔ آبی و در انجام مشت خاکی است و در عالم اعتبار نسب این خاکسار به بیست و هشت واسطه بتوسط محمد بن حنفیه به شیر پیشهٔ کبریا علی مرتضی علیه التحیة و الثنا میرسد امیر کمال الدین نام یکی از اجداد فقیر در هشتصد هجری بتقریبی از بلدهٔ طائف درمملکت ترکستان افتاد و با صبیهٔ یکی از حاکمان آنحدودش که سردار الوس قاقشلان بود وصلت دست داد چون اورا پسری نبود حکومت آن ناحیه تعلق باولاد ایشان گرفت وقتی که همایون پادشاه مملکت هندوستان را از دست افاغنه سور مستخلص گردانید ازان خاندان دو برادر محبو بخان و بابا خان نام را که بسه واسطه بامیر مذکور میرسند همراه آورد احوال این هر دو در تواریخ اکبری مسطور است و نسب مادری این بزرگان بخانواده امیر صاحبقران میرسد و نسب فقیر بچهار واسطه به باباخان منتهی میگردد پدرم بجرم خان مذکور که در عهد اکبری مصدر بغی شده بود بعار کم منصبی گرفتار بود و عمری در خدمت اورنگ زیب پادشاه گذرانیده آخر بدولت ترك دنیا معزز و مفتخر گردید و بخدمت بزرگی از خلفای طریقهٔ قادریه استفاده نموده در سال هزار و صد و سی هجری انتقال ازین عالم فرمود در هزار و صد و سیزده ولادت فقیر و در عمر شانزده سالگی گرد یتیمی بر او نشست و در بیست کمر همت بسته دست از دنیا برداشت و پای سعی از سر ساخته در راه فقر گذاشت علوم متعارفه در عهد پدر خوانده بود کتب حدیث در خدمت حاجی محمد افضل سیالکوتی تلمیذ شیخ المحدثین شیخ عبد الله ابن سالم مکی گذرانید و قرآن مجید را از حافظ عبد الرسول دهلوی تلمیذ شیخ القرا شیخ عبد الخالق شوقی سند کرد و ذکر طریقه نقشبندیه با خرقه و اجازت مطلقه از جناب حضرت سید

السادات سید نور محمد بدوانی رضی الله تعالی عنه که بدو واسطه بحضرت قیوم ربانی مجدد الف ثانی رضی الله تعالی عنه میرسند گرفت و عمری در خدمت ایشان بسر برده بعد وفات ایشان از مشایخ متعدده این طریقه استفاده نمود و آخر بآستانه فیض آشیانه حضرت شیخ الشیوخ شیخ محمد عابد سنامی رضی الله تعالی عنه که ایشان نیز بدو واسطه بحضرت مجدد رضی الله تعالی عنه میرسند جبهه نیاز سود مدتی خدمت ایشان کرده خرقه و اجازت طریقهٔ قادریه و سهروردیه و چشتیه حاصل نموده و تا امروز که هزار و صد و هشتاد و پنج هجری است بحکم این حضرات از سی سال تربیت طالبان خدا مشغول است خدا خاتمه بخیر کند ببرکت حبیبه صلی الله علیه وسلم.

مکتوب دویم در رفع اعتراض که احوال متوسلان طریقهٔ احمدیه موافق با دعوای مقامات بلند انتهائیست مخدوما دو شبهه نوشته اند یکی آنکه خلفای حضرات سهرند دعوای مقامات بلند میکنند و آثار آن مثل اولیای متقدمین ازینها بظهور نمی رسد دیگر آنکه مریدان خود را بشارتهای عالی میدهند وحالات آنها دلالت بران بشارتها نمیکنند و مساوات آن درویشان با اکابر سابقین بلکه فضل بر آنها لازم می آید و این معنی مستبعد می نماید جواب شبهٔ اول بدانند که بزرگان پیشین با وجود تحقق فنا دعوای کمالات علیا کرده اند و کتب قوم ازین مقالات مملو است غایة ما فی الباب جماعه ازان طایفه باظهار این امور مأمور بوده اند و فرقه بحکم غلبه سکر معذور پس درشان ایشان نیز ازین هر دو احتمال یکی را تجویز می تواند نمود و هیچ کمالی غیر از نبوت بالاصالة ختم نگردیده و در مبداء فیاض بخل ودریغ ممکن نیست پس در حق آن بزرگان حسن ظن را چه مانع است آخر از صلحای مسلمین اند و مراد از ظهور آثار کمال اگر استقامت است که فوق کرامت است پس این معنی خود از اقویای این طریقه بقوت ظاهر میگردد و ضعفا را اعتباری نه واگر مقصود از آثار صدور خرق عادات و مکاشفات است که منظور عوام است پس این مقدمات باجماع صوفیه نه از شرایط ولایت اند و نه از لوازم آن و مخفی نیست که صحابهٔ کرام که افضل جمیع امة مرحومه بوده اند کمتر مصدر این امور گشته و چون مجاهدات و ریاضات این طریقه بطور صحابه و تابعین

اتّباع کتاب و سنت است اذواق و مواجید اهل این طریقه نیز مشابه اذواق همان جماعت است (فَلاَ تَكُنْ مِنَ الْمُمْتَرِين) [۱] جواب شبهه دو یم آنکه دریافتن آثار باطنی اهل کمال امر آسانی نیست علی الخصوص ادراك نسبت بی کیف این طریقه کار هر عمرو و زید نه اما از ارباب فراست صحیحه مخفی نمی ماند و آثار ظاهری که کثرت طاعت و ریاضت و افراط ذوق و شوق و تجرد و انقطاع باشد اهل اخلاص و ریا و ارباب حق و باطل شریك اند و از صدور معاصی احیاناً غیر معصومین هیچ کس محفوظ نیست و حق اینست که بنا بر بُعد زمان نبوت و قرب قیامت ضعف تمام در امور ظاهر و باطن راه یافته است لیکن این بشارتها بی حقیقتی نیست و مقصود این مشایخ از بشارت آنست که مرید ازان مقام نصیبی یافته نه مثل اولیای مشهوره قوت و رفعة در آن مقام رسانیده تا مساوات بآنها لازم آید واگر مرد خوش استعدادی عمری در این کار جد و جهد بکار برد و شریك دولت آن بزرگان شود استحاله ندارد بیت فیض روح القدس ار باز مدد فرماید٭ دیگران هم بکنند آنچه مسیحا میکرد٭ و بدانند که نسبت این حضرات انعکاسی است مثل انطباع نور شمس در مرآت و فرصتی می باید که انوار پیر لازم مرآت مرید گردد و انعکاس مبدل بتحقق شود و مرید بمرتبهٔ کمال و تکمیل رسد پس در بعض اوقات عکس مقام در آئینهٔ باطن مرید می افتد و هنوز آن مقام بتحقق نه رسیده و پیر کشف دقیق و نظر تحقیق را کار نفرموده آن مرید را بشارت آن مقام میفرماید و بعد مفارقت آن نسبت که بشرط محاذات ظاهر شده بود رو باستتار می آرد پس آثار اگر ظهور ننماید واین اغلاط درین جزو زمان بسیار رواج یافته است که در پیران نسبت کشفی کمیاب است و مریدان بنابر ضعف همت التماس بشارت مقام واجازت ارشاد در اضطراب اند.

مکتوب سیوم دربیان لفظ نسبت بطور صوفیه پرسیده بودند که لفظ نسبت در اصطلاح صوفیه چه معنی دارد بدانند که نسبت در لغت عرب عبارت است از علاقه بین الطرفین و در اصطلاح این قوم مراد است از علاقه که میان حق جل شانه و خلق واقع است که متکلمین تعبیر میکنند ازان بصانعیت و مصنوعیة چون نسبت کُلال با کوزه و از ظاهر کتاب و سنت همین معلوم می شود و صوفیه اگر وجودیه اند تعبیر ازان نسبت بظهور

(۱) آل عمران: ٦٠

وحدت در کثرت میکنند مثل ظهور آب در صُوَر موج و حباب و میگویند این کثرت اعتباری فراهم وحدت حقیقی ماء مطلق نیست و حاصل این تعبیر اثبات عینیة خلق است با حق و اینمعنی را بتأویلات و تمثیلات مشروع و معقول می سازند و اگر شهودیه اند نسبت اصل با ظل چون نسبت اضوای منبسطه شمس با شمس میفرماید و ظل اینجا بمعنی تجلی است یعنی ظهور شی در مرتبۂ ثانیه و این کثرت ظلی نیز محل وحدت حقیقی شمس نمیتواند شد این قدر فرق است میانه تعبیر اول و ثانی که هرچند ظل را حقیقتی دیگر غیر از اصل او نیست همان اصل در مرتبۂ ثانی ظهور کرده خود را ظل وا نموده است اما حمل مواطات یکی بر دیگری اینجا صحیح نیست و در امواج و دریا صحیح است پس شهودیه باین تعبیر من وجه اثبات غیریت میکنند بطوریکه در توحید وجود حقیقی خلل نکنند و اینمعنی را از کتاب و سنت بآسانی میتوان استنباط کرد و تصویر معنی نسبت بطور اول از کتب صوفیه وجودیه باید دریافت و بطور شهودیه اینست که نزد ایشان حقایق ممکنات در مرتبه علم الٰهی مرکب اند از اعدام و وجود باینمعنی که اعدام اضافیه یعنی عدم العلم که معبر است به جهل و عدم القدرت که معبر است بعجز و غیرهما مفهومات متمایزه دارند و ثبوتی در علم الٰهی پیدا کرده اند و مرایای صفات حقیقیه که مقابل آن عدمات اند گردیده و انوار آن صفات دران مرایا منعکس گشته و این مخلوطها مبادی تعینات عالم شده اند پس نزد ایشان اعیان ثابته فی العلم مرکب اند از اعدام اضافیه و ظلال صفات حقیقیه در مرآت خارج ظلی که ظل خارج حقیقی است مصدر آثار خارجیه گشته اند پس اعیان خارجیه نزد ایشان بوجود ظلی موجود اند نه بوجود حقیقی و در خارج ظلی متحقق اند نه در خارج حقیقی که موطن تحقق وجود حقیقی است و در عالم هرچه هست از وجود و توابع آن ظلاً و انعکاساً مستفاد است از حضرت وجود الحق جل شأنه فلا موجود بالوجود الحقیقی فی الخارج الحقیقی الا الله فهذا هو التوحید و چون عدمْ منشأ شر و نقص است و وجودْ مبداء خیر و کمال و عالم مرکب است از عدم و وجود بلکه عدم ذاتی اوست و وجود عاریتی ناچار عالم مجموعۂ حسن و قبح خواهد بود و اما وجوه حُسن مستفاد از حضرت وجود است و وجهات قبح همه حاصل از طرف عدم پس هرگاه سالك بقوة استعداد خود و جذب مشایخ که ظل جذبۂ الٰهیه

است بسیر علمی از حضیض امکان باوج وجوب قطع مسافتی که عبارتست از خرق حجب ظلمانی و نورانی که موافق حدیث درمیانه حق و خلق واقع است فرماید برکات آن نسبت محاذات که درمیانه ظاهر و مظهر متحقق بود برفع این حجب که مانع انوار ظهور شمس حقیقة در مراة تعین سالك بود تمام بظهور میرسد و استیلای آن انوار آن آئینه را مستور میسازد اینحالت را بنسبت فنائی تعبیر میکنند و بعد فنا لازم است که وجود موهوب از جناب اقدس مناسب هر مقام عطا میفرمایند که سالك بآن وجود کارخانهٔ بشریت و احکام شریعت را برپا تواند داشت آنرا نسبت بقائی میگویند پس سالك اگر خرق حجب ظلمانی و نورانی بتمامها کرده و از تجلیات صفات و شیونات گذشته بتجلی ذات بحت مشرف شده و زمان نبوت باقی است نبی میگردد و بدرجهٔ عصمت که عبارت است از عدم احتمال صدور شر میرسد و اگر نه بقدر طی مسافت از امکان بسوی وجوب از عدم که شر صرف است در ترقی افتد و بوجود حق که خیر محض است نزدیك تر میگردد و چون ظلمات عدم در استیلاء انوار وجود مضمحل گشته است بیشتر مصدر خیر می شود اما باحتمال وقوع شر احیاناً ولی و نائب نبی میگردد و تربیت و اصلاح بنی نوع خود میکند اینست معنی آنچه میگویند که انبیا معصوم اند و اولیا محفوظ و این است معنی ظهور نسبت که در اصطلاح قوم است بر سبیل ایجاز بمشرب صوفیه شهودیه مجددیه رحمهم الله فافهم و السلام.

مکتوب چهارم دربیان علم حضوری وحصولی مخدوما این سوال شما که بعد حصول فنا که مستلزم دوام حضور است گاه غفلتی از جناب حق تعالی رو میدهد سبب چیست بدانند که بنای این شبهه بر اشتباهی است بیانش آنکه علم بر دو قسم است حضوری و حصولی حضوری لازم نفس عالِم است یا عین اوست چنانچه علم نفس بخود و عوارض خود وحصولی حصول صور معلومات است در مرأت ذهن بتوسط عقل و حواس و سالك که بسیر علمی از حضیض امکان باوج وجوب عروج مینماید این علم از قبیل علم حضوریست نه حصولی و کیفیت تعلق علم حضوری عارف بجناب الٰهی است که نزد صوفیه وجود اشیا ظلی است نه حقیقی یعنی این کثرت که مرئی میگردد ظلال حضرت وجود حقیقی اند و در خارج غیر وجود واحد متحقق نیست و تعدد و تکثر ظلال از راه تکثر

شیونات وجود است و ظل تا وقتی که از اصل خود غافل است و از ظلیة خود آگاه نیست وجود مستقل برای خود در پندار ثابت میکند و در حین تکلم بلفظ انا اشارت بهمان وجود وهمی می نماید چون قطع مسافت اصطلاح قوم که عبارت است از رفع حجب نورانی و ظلمانی بین الحق و الخلق که از حدیث ثابت است میسرش میگردد و باصل خود واصل میشود خود را بیش از ظل آن اصل نمی بیند و وجود خود و توابع آنرا مستعار از آنجناب می داند و در می یابد که ظل را حقیقتی علیحده نیست بلکه همان اصل در مرتبهٔ ثانی بتعین ظلی ظهور کرده است آنزمان اورا واضح می شود که مشار الیه و مرجع انا در نفس امر اصل است نه ظل آنگاه علم حضوری او که لازم این تعین ظلی او بود متعلق باصل میگردد و اشاره بلفظ انا اولاً راجع می شود باصل و چون این اعتباری است از اعتبارات اصل ثانیاً آن انا رجوع بظل می کند و چون اینحالت مستمر میگردد آنرا دوام حضور میگو یند و این حضور را بعد تحقق فنا زوال نیست و اگر گاهی فتوری دراینحالت روی میدهد فترت در علم العلم واقع می شود نه در عین علم حضوری و علم حصولی عارف مثل عوام ناس باقی می ماند تا حواس باقیست که تمشیت امور بشری موقوف برآن است و این علم را اصلا در جناب قدس بار نیست که حواس را دران بارگاه دخلی نه و منشاء این اشتباهات این است که ذهول علم العلم را فتور علم حضوری دانسته منکر دوام حضور می شوند حضرت فاروق رضی الله عنه که فرموده است أُصَلِّی وَ أُجَهِّزُ الْجَيْشَ اشارة باین هر دو علم است که تجهیز جیش تعلق بعلم حصولی دارد و حضور در صلوة از قبیل علم حضوریست و ظاهر است که صلوة آنجناب البته بیحضور نخواهد بود و تدبیر جهاد بی تصور اسباب صورت نمیگیرد پس تا هر دو قسم علم جمع نشوند این هر دو کار در یك جزو زمان از نفس واحد متمشی نمیتواند گشت و معنی قول خلیفه ثانی رضی الله عنه صحیح نمیتواند شد فافهم و السلام.

مکتوب پنجم دربیان اجوبهٔ شبهات که بر کلام حضرت مجدد مینمایند

برخوردارا از اجوبهٔ شبهاتی که بر مقالات کرامت آیات قیوم ربانی مجدد الف ثانی رضی الله تعالی عنه بزعم بیخردان وارد می شوند استفسار کرده اند بمطالعه در آمد دریابند که بنای این اعتراضات بر جهل است یا بر حسد و این رسم انکار معمول قدیم اهل

تعصب است در تکفیر شیخ اکبر رحمة الله علیه و اکابر دیگر رسالها نوشته اند و حضرت مجدد در مکاتیب خود جوابهای همه شبهات بطریق دفع دخل تحریر فرموده و از اولاد امجاد ایشان حضرت شاه یحیی رحمة الله علیه رسالهٔ مفصل درین باب و حضرت مولوی فرخ شاه رحمة الله علیه[۱] رسالهٔ مسمی به (کشف الغطا عن وجه الخطا) بطریق اجمال تحریر نموده اند و از مخلصان آنجناب مولانا محمد بیگ ترکی ثم المکی[۲] رساله مسمی به (عطیة الوهاب الفاصلة بین الخطاء و الصواب) مشتمل بر تفصیل اسوله واجوبه در رد رساله محمد برزنجی تلمیذ شیخ کردی ثم المدنی[۳] نوشته و بمهرهای علماء مذاهب اربعه دیار عرب مسجل و مسلم گردانیده و مادهٔ حسد ظهور معارف غیر متعارف است از جناب ایشان که در قرن اول و ثانی شیوع داشته و بعد قرون ثلاثهٔ مشهود بالخیر در پردهٔ کمون رفته از خصوصیت طینت مطهرهٔ ایشان که بقیت طینت مقدسهٔ جناب رسالة بوده بروز نموده اند و انصاف آنست که اول در شان قایل مقالات نظر کنند اگر متبع کتاب و سنت است و اکثر اعمال و اقوال او موزون بمیزان شریعت است پس متشابهات کلام اورا موافق محکمات کلام او تأویل کنند یا بعالم السر و العلانیة وا گذارند و اورا معذور دارند چرا که این قوم را عذرهای بسیار عارض میشوند گاه در غلبهٔ حال عبارات ایشان بمرادات ایشان مساعدت نمیکند وگاه در معلومات کشفی بنا بر خلط وهم و خیال خطا واقع می شود و دران خطا مثل خطای اجتهادی معذور اند وگاه اطلاع بر اصطلاح ایشان میسر نمی آید پس برعایت این امور ترك اعتراض لازم است خصوصاً بر کرامت انتظام حضرت مجدد محض فضولی است که بنای طریقهٔ ایشان بر اتباع سنت و مصنفات ایشان مشحون بهمین نصیحت و موعظت است و بیشتر سبب هیجان این فتنه انکار توحید وجودی است و اثبات توحید شهودیست چرا که از چهار صد سال یعنی از عهد حضرت شیخ ابن عربی رحمة الله علیه تا عهد مبارك ایشان اوعیهٔ اسماع و اذهان مردم از مسئله وحدت وجود مملو بوده است و انکار حضرت مجدد بر توحید وجودی نه مثل انکار علمای ظاهر است بلکه از مقامی که وجودیه تکلم می کنند تصدیق و تسلیم آن می نمایند این قدر هست که مقصود اصلی را فوق اینمقام میفرمایند و غیریتی فی الجمله بین الحق و الخلق بنهجی که مخل

(۱) محمد فرخ بن محمد سعید بن امام ربانی در سنهٔ ۱۱۲۲ هـ. [۱۷۱۰ م.] وفات یافت.

(۲) میرزا محمد بن یارمحمد برهانپوری در سنهٔ ۱۱۱۰ هـ. [۱۶۹۸ م.] وفات یافت.

(۳) محمد بن السید عبد الرسول البرزنجی الشهرزوری مات غریقاً سنة ۱۱۰۳ هـ. [۱۶۹۱ م.]

وحدت وجود حقیقی که متحقق در خارج حقیقی است نگردد ثابت می کنند بخلاف وجودیه که درمیانهٔ حق و خلق عینیة اثبات می نمایند و تصویر مسئلهٔ وحدت وجود و وحدت شهود در دو مکتوبی دیگر نوشته شده والسلام .

مکتوب ششم در جواب شبهات بعد حمد و صلوة از فقیر جانجانان مولوی صاحب مهربان سلمه الرحمن مطالعه فرمایند که التفات نامهٔ طولانی مشتمل بر شبهاتی که همه متوجه مقالات کرامت سمات حضرت قیوم ربانی مجدد الف ثانی رضی الله عنه بود ورود فرمود مخدوما این شبهات از عدم اطلاع بر مصطلحات آنجناب ناشی شده اگر میسر شود مجلدات ثلاثهٔ مکاتیب حضرت ایشان مطالعه فرمایند خاطر جمع خواهد شد و فقیر امتثالاً للامر حرفی چند می نگارد باید دانست که حضرات صوفیه لفظ وجود را بر سه معنی اطلاق می نمایند یکی وجود بمعنی کون و حصول که امر انتزاعی و معقول ثانوی است دویم وجود منبسط که منشاء انتزاع معنی اول و معبر بظاهر وجود بصادر اول است و بدیهی است که این هر دو وجود از حضرت ذات تعالت و تقدست متاخر اند و ذات باین هر دو وجود مصدر آثار نمی تواند شد سیوم وجودیکه اول الاوایل ومبداء المبادی است و بزعم قوم عین ذات است و ذات بآن وجود مصدر آثار است و حضرت ایشان ما میگویند که ذات او تعالی خود مصدر آثار خود است و هرگاه وجود و ذات هر دو در حقیقت یکی باشند صدور آثار را خواه بوجود منسوب باید کرد خواه بذات مطلب واحد است پس اختلاف راجع بنزاع لفظی است تسلسل را اینجا چه دخل است و تحاشی حضرت ایشان از اطلاق لفظ وجود بر ذات او تعالی و تجنب از حمل بالمواطات یکی بر دیگری از راه احتیاط است که در لسان شرع این اطلاق وارد نشده و صفات و اسماء الٰهی توقیفی اند و دو شبهه دیگر که در مبحث حقیقت محمدی و فضل حقیقت کعبه بر حقیقت محمدی است صلی الله علیه و سلم از مکتوبات جلد ثالث رفع میشود و تحریر جوابهای آنها طول دارد و آنچه در تأویل قول حضرت غوث الثقلین رضی الله عنه قدمی هذه علی رقبة کل ولی الله نوشته اند اگر مخصوص بمعاصرین دارند چه نقصان عاید بجناب آنحضرت می شود و استثنای متقدمین خود ازین حکم بحکم ادب لازم است که بعضی ازانها اجداد و مشایخ آنحضرت اند و بحکم حدیث مرقوم (لایدری اوله خیر ام آخره) استثنای متاخرین نیز مجوز است چراکه تقدیم و تاخیر أمر نسبی است وهر متاخری

را متاخریست پس ممکن است که متاخر آنحضرت ازانحضرت افضل باشد فقیر در تفرقه حق و باطل در التفات نامه مامور بودم و المأمور معذور (**اللهم ارنا الحق حقا و ارنا الباطل باطلا**) و السلام.

مکتوب هفتم در بیان فضل حضرت غوث الثقلین و حضرت مجدد بعد حمد و صلوة از فقیر جانجانان مطالعه فرمایند که التفاتنامه مشتمل بر استفسار فضل یکی بر دیگری ازین هر دو جناب یعنی جناب قیوم ربانی مجدّد الف ثانی[۱] و محبوب سبحانی شیخ عبد القادر جیلانی[۲] رضی الله تعالی عنهما رسید مخدوما فضل بر دو قسم است جزئی و کلی و ظاهر است که سوال از فضل جزئی نیست و مناط فضل کلی زیادت قرب الٓهی است و اینمعنی امر باطنی است و عقل را باین مقوله کاری نیست مگر از کثرت و قلت مناقب سراغی بمطلب میتواند برد اما افاده قطع نمیتواند کرد و نقل عبارت از کتاب و سنت و اجماع قرن اول است و بدیهی است که وجود مبارك این هر دو بزرگ از زمان ورود کتاب و سنت ووقوع اجماع متأخر است و اصول ثلٰثهٔ شرع ازین امر ساکت و کشف محتمل خطاست بر مخالف حجت نیست و اقوال مریدان که خالی از غلو محبت پیران نمی باشند از اعتبارات ساقط است و نیز صاحب کشفی که احاطهٔ کمالات این حضرات بکند وحکم بجزم بر فضل کلی طرفی از طرفین نماید بنظر نمی آید پس طریق اسلم تفویض این امر بعلم الٓهی و سکوت ازین فضولیها است مقرّ فضایل این هر دو بزرگ باید بود و درین باب لب از ادب نباید کشود که این مسئله از ضروریات دینی نیست که تکلم دران ضرور باشد و از دیوانگیهای عشقی که ما را بجناب حضرت مجدد است دم زدن مناسب نیست که حرف از عالم عقل می رو:

شعر:

هرگز در بیش و کم نمیباید زد * از حد برون قدم نمیباید زد
عالم همه مرآت جمال ازلی است * می باید دید و دم نمیباید زد

مکتوب هشتم در تطبیق دو مفهوم که از کلام حضرت مجدد معلوم می شود مخدوما نوشته اند که مکشوف حضرت مجدد در مسئله حقایق ممکنات آنست که در مرتبهٔ واحدیت که عبارت از تفصیل کمالات الٓهیه در خانهٔ علم الٓهی است در مقابله

---

(۱) مجدّد الالف الثانی الشیخ احمد الفاروقی الحنفی توفی سنة ۱۰۳٤ هـ. [۱٦۲٤ م.] فی سرهند
(۲) عبد القادر الگیلانی الحنبلی توفی سنة ٥٦۱ هـ. [۱۱٦٦ م.] فی بغداد

هر صفت کمال عدمِ اضافیّ آن صفت ثبوتی و تمایزی پیدا کرده است در مقابلهٔ صفت علم عدم العلم که معبر بجهل است و در مقابله صفت قدرت عدم القدرت که معبر بعجز است و قس علی هذا و آن اعدام متمایز بنا بر مقابله و محاذات مرایا و مجالی انوار و ظلال آن صفات گشته مبادی تعینات عالم و حقایق ممکنات شده اند آن اعدام بجای مواد آن حقایق اند و آن عکوس و ظلال بجای صُوَرِ حالّه اند دران و بنابر همین امتزاج اعیان خارجیه ممکنات که بر مسطر آن حقایق مصدر آثار شده اند و وجود و عدم هر دو را قبول می کنند و بهمین وجه مصادر خیر و شر می گردند و نیز مکشوف آنحضرت است که مبادی تعینات حضرات انبیا علیهم السلام والصلوة صفات اند که اصول ظلال مذکوره اند و وجود وجوبی دارند پس باید که در حقایق اینحضرات عدم داخل نباشد و حال آنکه اینحضرات نیز از ممکنات اند و حقیقت ممکن موافق تحقیق ایشان بتخلد عدم نمی باشد وجه تطبیق چیست مخدوما چون مقابله ومحاذات در میانه اعدام متمایزه و وجودات صفات مقدسه درمرتبهٔ علم الٰهی مقرر شد پس چنانچه اعدام مجالی صفات گشته اند صفات نیز مرایای آن اعدام گردیده اند اما اینجا معامله بالعکس است درینجا صفات بجای ماده و اعدام بجای صور حالّه اند جهت عدم درینصورت ضعیف واقع شده وجهت وجود قوی و بهمین وجه حضرات انبیا علیهم السلام معصوم اند ومصدر شر نمی گردند و وجود خارجیه ایشان عدم و وجود هر دو را قبول میکنند واین قدر دخل عدم در حقایق این حضرات برای ثبوت امکان کافی است والسلام.

مکتوب نهم دربیان معنی قول صوفیه که صوفی تاخود را از کافر فرنگ بدتر نه بیند از کافر فرنگ بد تر است پرسیده بودند که بزرگی میگوید که صوفی تا خودرا از کافر فرنگ بد تر نداند از کافر فرنگ بد تر است اینمعنی چگونه راست آید که صوفی البته مومن وگاه عالم متقی می باشد و در حالت صحو و افاقت علم اوصاف و اعراض خود دارد ومناط فضل فردی بر فرد دیگر از افراد یکنوع همین اوصاف واعراض اند نه ذات و حقیقت شخص پس صوفی با وجود علم باتصاف کافر فرنگ بکفر و معاصی و علم باتصاف خود بایمان وفضایل دیگر چگونه خودرا بدتر می تواند داشت و اگر بتکلف چنین بداند آن فضایل را ازان رذایل بدتر دانسته باشد و فساد این عقیده شرعاً وعقلاً بدیهی

است جواب مخدوما بمذهب حضرات مجددیهٔ ما حقایق ممکنات مرکب اند از اعدام اضافیه وظلال صفات حقیقیه یعنی آن اعدام بنابر تقابل اسما و صفات در علم الهی ثبوت پیدا کرده و مرایای انوار اسما و صفات گشته ومبادی تعینات عالم گردیده و در خارج ظلی که ظل خارج حقیقی است بصنع خداوندی بوجود ظلی موجود شده اند و بنابر این ترکب عدم و وجود مصدر آثار خیر وشر گشته اند از جهت عدم ذاتی کسب شر می نمایند و از جهت وجود ظلی کسب خیر و مخفی نیست که در عالم حس هرگاه شخصی برمرآة ممتلی از انوار شمس نظر میکند بملاحظهٔ اولی همان انوار را می بیند نه مرآة را چرا که مرآة در شعشعان انوار مختفی و مستور گشته است وهرگاه مرآة بالفرض در خود نگاه کند بلحاظ اول همان تعین مراتی خود را خواهد دید نه انوار را چرا که نظر او برظاهر نیست پس نظر صوفی بر ظاهر اشیاء شریفه و خسیسه بر جهت وجود آن مظاهر که درآنها ظاهر شده است و مصدر خیر گشته می افتد و چون در خود نظر می کند نگاه او بر جهت عدم که ذاتی اوست و منشاء شراست خواهد افتاد و خود را از خیر وکمال مطلقا عاری خواهد دید و خیر وکمال عاریتی را که از جهت وجود کسب کرده ازان خود نخواهد یافت ناچار خودرا از کافر فرنگ و دیگر اشیاء خسیسه بدتر خواهد فهمید ازینجا معلوم شد که مقصود قایل این قول آنست که صوفی کامل خیر و کمال را اصلا منسوب بخود نمی نماید ومستعار میداند و همین است معنی فنای تام و حاصل شهود صحیح و اگر صوفی را نظر بر جهت وجود و انوار مستعاره می افتد و جهت مرآتیت او که عدم است مستور میشود ازو دعوی انا الشمس سر بر می زنند و همین است سر انا الحق گفتن حسین بن منصور[۱] رحمه الله اگر چه آنجناب در دید خود معذور بود اما در دید خطا کرد از غلبه سکر در جهت وجود و جهت عدم تمیز نتوانست کرد و بسیاری از سالکان این راه را اینچنین اغلاط واقع میشود الاّ من عصمه الله تعالی ببرکة حبیبه صلی الله علیه و آله و صحبه و سلم.

مکتوب دهم در دفع شبهه که مزیت صبر ولی که به بلای شدید مبتلا بود و دعا برای دفع آن نه نمود بر صبر حضرت ایوب پیغمبر علیه السلام که دعا بجهت دفع بلا فرمود لازم می آید نوشته بودند که بزرگی ببلای شدید مشابه ببلای حضرت

---

(۱) حلاج منصور توفی سنة ۳۰۶ هـ. [۹۱۹ م.] فی بغداد

ایوب علیه السلام مبتلا بود بزرگی دیگر بعیادت او رفت و پرسید چه حال داری جواب داد که حال ظاهراست وهنوز (**رَبِّ اَنّی مَسَّنِیَ الضُّرُّ* الانبیاء:۸۳**) نه گفته ام یعنی مثل ایوب علیه السلام بستوه نیامده ام و امان وزنهار نخواسته درینصورت مقام صبر این ولی ارفع از مقام صبر آن نبی معلوم می شود وچون مقام صبر بس رفیع است فضل ولی بر نبی لازم می آید حل این شبهه باید فرمود جواب مخدوما در بادی نظر این شبهه وارد می شود و اگر تأمل کنند محل شبهه نیست بیانش آنکه اگر چه حضرت ایوب علیه السلام (**رَبِّ انّی مَسَّنِیَ الضّرّ وَ انْتَ ارحم الراحمین* الانبیاء: ۸۳**) و نیز (**اِنّی مَسَّنِیَ الشّیطانُ بنُصبٍ وَ عذاب* ص: ٤١**) گفته و این آیات بظاهر دلالت بر بیتابی و بیصبری دارد لیکن او سبحانه جل شانه که عالم السرائر و الضمائر است میفرماید (**انّا وَجدناه صابرا نعم العبدُ اِنّهٗ اَوّابٌ* ص: ٤٤**) پس معلوم شد که این بیصبری آنجناب نیز متضمن لطیفهٔ دیگر از صبر بوده و اگر نه حق تعالی با وجود ظهور بیصبری اثبات صبر آنحضرت میفرمود سرش اینست که نفس شریف آنحضرت مدت طویل بر انواع بلا از هلاك اموال و اولاد و شدت مرض و فقر و اهانت و حقارت مردم نسبت بوی صبر نمود چون دید که وقت نزول رحمت رسید و دانست که کشف این کربت بتضرع و زاری معلق است و ادب این وقت بیصبریست ترقی از مقام صبر کرده بمقام رضا که فوق جمیع مقامات قرب است رسید و بر عار بیصبری صبر فرمود و بتضرع و زاری در آمد و در صله این ادب ممدوح به (**نعم العبد**) گردید وخلعت منصب (**اِنّهٗ اَوّابٌ**) پوشید که اواب مشتق از اَوْب است یعنی رجوع هوای نفس خود که رعایت صبر چندین ساله باشد نکرد بلکه برضای حق تعالی رجوع نمود الحمد لله که حق تعالی بداد آنجناب رسیده با وجود بیصبری ظاهر حال و باطن او را منظور داشته اثبات صبر او فرمود و گفت (**اِنّا وَجَدْنَاهُ صَابِراً نِعْمَ الْعَبْدُ اِنَّهٗ اَوّابٌ* ص: ٤٤**) وآنچه حضرت شیخ اکبر[۱] رحمة الله علیه در فص ایوبی میفرماید که الصبر حبس النفس عن الشکوی الی الغیر وحضرت ایوب علیه السلام شکوه بسوی غیر نکرده بجناب خداوندی عرض حال خود نموده پس ترك صبر ننمود جواب این شبهه نمیتواند شد چرا که چون این ولی بجناب الهی نیز درینباب زاری نکرده و دم نزده زیاده صبر آن ولی بر صبر این نبی باقی است اینجا مقصود دفع فضل ولی است بر نبی و آن ولی بیچاره که از

---

(۱) الشیخ الاکبر محمد محی الدین العربی توفی سنة ٦٣٨ هـ. [١٢٤٠ م.] فی الشام

مذاق کمالات نبوت وعبودیت وکمال مقام رضا خبر نداشته از غلبه سکر ولایت هرچه گفته در آن معذور بود والسلام.

مکتوب یازدهم دربیان ذکر جهر و ذکر خفی بعد حمد و صلوة مخفی نماند که طائفه از فقهای حنفیه در انکار ذکر جهر غلو نموده فتوی بحرمت دادند و بعضی از محدثین اثبات مشروعیة ذکر جهر کرده درپیء فضل جهر بر خفی افتادند و هر دو فریق براه افراط وتفریط رفتند و از مبحث انصاف سخن نگفتند و این مقام تنقیح میخواهد و محاکمه میطلبد باید دانست که معنی لفظ ذکر که عبارت ازیاد کردن است منحصر است در سه قسم یکی ذکر لسانی است بی ضمیمه آگاهی قلب و این معنی از اعتبار ساقط است و داخل اقسام غفلت دویم ذکر قلبی است بیحرکت لسانی و این معنی در اصطلاح صوفیه معبر است بذکر خفی و بنای مراقبات این قوم بر آن است و معمول است در جمیع طرق و آن بر دو وجه است یا حضور ذات بحت مذکور است بیملاحظه صفتی و یا بملاحظه صفات او و این هر دو وجه مأخوذ است از آیة (**وَاذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ...* الاعراف: ٢٠٥**) دوم استحضار مذکور است با ملاحظه منسوبات او و از آلاء ونعماء واین طریق استدلال است از اثر بمؤثر واین معنی در لسان شرع معبر بفکر است و مفید است زیادة یقین را و کتاب و سنت از فضایل او مملو است و قسم سیوم از اقسام ثلاثه ذکر لسانی است با ذکر قلبی معاً و این اکمل اقسام ذکر است و این نیز دو وجه دارد یکی اکتفای ذاکر است در ذکر کردن بر اسماع نفس خود و همین است ذکر خفی در زبان شرع ومأخوذ است از آیة (**اُدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعاً وَخُفْيَةً اِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ* الاعراف: ٥٥**) دویم اسماع غیر است که در شرع مسمی بجهر است و در مواقع خاص افضل است از خفی نه مطلقاً بنابر حکمتی چنانچه اذان و قرائت بجهر در صلوة جهریه که ایقاظ نائمین وتنبیه غافلین ازان منظور است وحکمتی که در ذکر خفی است سلامت نفس عمل است از فساد سمعه و ریا که مانع است قبول عمل را و فضل ذکر خفی بر ذکر جهر بنصوص کتاب و سنت ثابت است مطلقاً بلکه از فحوای حدیث (**انکم لا تدعون اصم ولا غائباً**) منع جهر معلوم میشود

و ذکر جهر با کیفیات مخصوصه و نیز مراقبات با اطوار معموله که در قرون متأخره رواج یافته از کتاب و سنت مأخوذ نیست بلکه حضرات مشایخ بطریق الهام و اعلام از مبداء فیض اخذ نموده اند وشرع ازان ساکت است و داخل دائرهٔ اباحت و فائده دران متحقق وانکار آن ضرور نه و ظاهر است آنچه از کتاب و سنت ثابت بود افضل است از غیر آن اگرچه مباح باشد و مفید بود وتعلیم کلمهٔ طیبه از آنحضرت حضرت علی ابن ابی طالب را رضی الله تعالی عنه بجهرکه ازحدیث شداد بن اوس ثابت شده است بجهرمتوسط خواهدبود نه بجهر کذائی چراکه دراول این حدیث است که آنحضرت به بستن در امر نمود بعد ازان تعلیم ذکر فرمود این معنی مشعر است باخفاء فی الجمله وگفتگو در جواز و عدم جواز جهر نیست بلکه در فضل یکی بر دیگری است پس دعوی فضل ذکر جهر مطلقاً بر ذکر خفی انکار نصوص است و انکار جمیع اقسام ذکر جهر نیز همچنین چراکه جهر در بعض مواقع نیز مشروع است واثبات مسنونیة ذکر خفی بمعنی مراقبات معموله و نیز اثبات مشروعیة ذکر جهریکه درمتأخرین مروج است فضولی است چه جای اثبات فضل آن و آنچه بعضی ابنای بشر مکابره مینمایند از طرفین مقبول نیست ولایق التفات نه وافراط و تفریط مستقبح است و اعتدال مستحسن و خیر الکلام ما قلّ و دلّ والسلام علی من اتبع الهدی و التزم متابعة المصطفی علیه التحیة و الثناء.

مکتوب دوازدهم درسماع مخدوما در مسئلهٔ سماع در میانهٔ ائمهٔ فقها و حضرات صوفیه رحمة الله تعالی علیهم اجمعین اختلاف قوی است فرقهٔ اولی میگویند که سماع مطلقا حرام است بنا بر مصلحت سدّ باب افراط و فرقهٔ ثانیه میفرمایند که بالاطلاق حلال است باقتضای غلبهٔ ذوق و حال و انصاف آن است که سماع بر دو قسم است یکی آنکه شخصی که محل فتنه نباشد کلامی موزون با لحنی موزون بیمداخلهٔ محذور شرعی انشاد نماید و فسادی ازان در باطن مستمعین نزاید بلکه سروری یا حزنی در قلب پدید آید اینقسم سماع البته مباح است که مرکب از دو أمر مباح که کلام موزون و صوت موزون باشد چرا غیر مباح گردد و نیز در قرن اول در تقریبات مشروعه مثل نکاح و قدوم اکابر معمول بوده و اتقیا و علماء امة احیاناً ارتکاب آن نموده اند چنانچه از کتب

احادیث ظاهر میشود اما این عمل ازان بزرگان بر سبیل اتفاق واقع میشد نه بطریق التزام قسم دویم آنست که غالیان متأخرین رواج داده اند و آن را بجد گرفته و امور غیر مشروعه را دران خلط نموده این قسم بقدر مداخلهٔ امور غیر مباحه از کراهت بحرمت خواهد رسید و اعتقاد اباحت محرمات متفق علیها بکفر خواهد انجامید و اینکه جماعتی از ارباب کمال رغبت بسماع مباح نیز ندارند از خصوصیات ذوقی است نه از احکام شرعی مثلا شارب خمر میل بنُقْل شیرین نمی کند و آنکه معتاد بافیون است رغبت بنقل نمکین نمی نماید با آنکه یکی نُقْل دیگریرا حرام نمیداند همچنین حضرات سلسلهٔ چشتیه که نشاء نسبت اینها بنشاء خمر مشابه است از شوری نغمات متلذذ میشوند نه بسکوت و حضرات طریقهٔ نقشبندیه که نشاء نسبت شان بر بودگی افیون مناسب است از سکوت حظ برمیدارند نه از شور و هنگامه پس منشاء این خلاف ذوق و طبع است نه دین و شرع و اکابر جمیع طرق حقه تابع دین و ملت اند نه متبع هوا و طبیعت و نیز همه در اجتناب از غیر مباح متفق و جهلای هر دو طرف از اعتبار ساقط اند و افراط و تفریط ممنوع است و تفصیل این مسئله از کتب مبسوطه محققین مثل امام حجة الاسلام غزالی[١] و شیخ الشیوخ سهروردی[٢] و غیرهما باید طلبید والحمد لله که فقیر از سماع غیر مباح تائب و سماع مباح را تارك و در عقیدهٔ اباحت و غیر اباحت آن تابع کتاب و سنت است و تکلم از ذوق و وجدان زیاده ازین ضرور نیست از کتب قوم ظاهر است که ارباب احوال صحیحه و مقامات سنیه در سماع مباح جانها داده اند و هر که از مذاق علماء صوفیه واقف است و عقل سلیم و ذوق صحیح دارد قدر این تحریر میداند و بس خیر الکلام ما قل و دل والسلام.

مکتوب سیزدهم در بیان مسئله جبر و اختیار مخدوما در مسئله جبر و اختیار علما سخنها گفته اند و هنوز تشویش خاطر باقیست چراکه عقل در ادراك بعض مقدمات دینی کافی نیست وگرنه در اصلاح امور عباد حاجة بنزول وحی نمی افتاد باید دانست که ادعای اختیار مستقل و جبر محض هر دو مستلزم انکار کتاب و سنت است زیرا که اعمال عباد مثل اعیان اینها بحکم نص جلی مخلوق اوست سبحانه پس

(١) الامام محمد الغزالی توفی سنة ٥٠٥ هـ. [١١١١ م.] فی طوس [مشهد]

(٢) ابوحفص عمر شهاب الدین السهروردی توفی سنة ٦٣٢ هـ. [١٢٣٤ م.] فی بغداد

اختیار تام کجا و همچنین مواخذه از مجبور صرف ظلم است و ظلم بحکم شرع و عقل مسلوب است از جناب او تعالی جل شانه پس جبر محض چرا و بدیهی است که افعال ما مثل حرکات مرتعش نیست بلکه مسبوق بعلم و اراده و قدرت است و همین است حصهٔ اختیار و معنی فعل اختیاری لیکن ظهور این هر سه قوت باختیار ما نیست هرگاه می خواهند از مبداء فائض میکنند و همین است حصهٔ جبر و معنی فعل اضطراری و چون اختیار تام و جبر محض بهر دو متحقق نشد پس امریست متوسط[۱] چنانچه از جواب مشهور امام زین العابدین[۲] رضی الله تعالی عنه در مقابل سوال امام حسن بصری رحمه الله[۳] مستفاد میشود لا جبر و لا تفویض و لیکن امر بین امرین و همین امر متوسط بلسان شرع معبر است بلفظ کسب و این لفظ را جز بر افعال عباد اطلاق نمی کنند پس معلوم شد که افعال ما مخلوط جبر واختیار است وهمین قدر اختیار ضعیف مناط تکلیف است و بس و برعایت ضعف اختیار بنا نهاده اند که رحمت را بر غضب سبقت داده اند با آنکه هیچ صفتی از صفات الٓهیه بر صفت دیگر سبقت ندارد و هر گاه افعال او تعالی مسبوق بعلم و اراده و قدرت است و بعلاقهٔ مسبوقیة این هر سه صفت افعال عباد مشابهتی من وجه بافعال او سبحانه دارند و بحرکات مرتعش که مجبور محض است اصلا مناسبت ندارند اگر محاسبه باین افعال متوجه شود منافی عدالت نیست و بر طور صوفیه ثبوت حصهٔ اختیار بدین وجه می توانکرد که نزد ایشان ظهور حضرت وجود در هر ذره از ذرات کائنات بتمامه است باکمالات مندمجه او به ظهور جزوی است از اجزای چرا که حضرت وجود بسیط حقیقی است متجزی نمیگردد و ازین راه میفرمایند کل شیء فیه کل شیء و چون اختیار نیز صفتی و شانی است از صفات و شیونات حضرت وجود پس باید که در هر مظهری از مظاهر خصوصاً در انسان که مشرف است بمنصب خلافت حصه از صفت اختیار هم متحقق باشد اگرچه ضعیف باشد و بنای تکلیف امر و نهی بران بود والسلام علی من اتبع الهدی و الصلوة علی خیرالوری .

---

(۱) امام ربانی مجدد الف ثانی در مکتوب دو صد و هشتاد و نهم می فرماید که منقولست از امام ابوحنیفهٔ کوفی که پرسید از امام اجل جعفر صادق رضی الله تعالی عنهما ......

(۲) الامام زین العابدین توفی مسموماً سنة ۹۴ هـ. [۷۱۳ م.] فی المدینة المنورة

(۳) حسن البصری توفی سنة ۱۱۰ هـ. [۷۲۸ م.]

مکتوب چهار دهم در بیان آئین کفار هند پرسیده بودند که کفار هند مثل مشرکان عرب دین بی اصلی دارند یا آنرا اصلی هست و منسوخ شده و در حق پیشینیان اینها چه اعتقاد باید کرد مختصری از روی تحقیق و انصاف مرقوم میگردد بدانند آنچه از کتب قدیمهٔ اهل هند معلوم میشود این است که رحمت الٰهیه در وقت آغاز پیدایش نوع انسانی برای اصلاح معاش و معاد کتابی مسمی به بید که چهار دفتر دارد مشتمل بر احکام امر و نهی و اخبار ماضی و مستقبل است بتوسط ملکی برینها نام که اله و خارجه ایجاد عالم است فرستاده و مجتهدان اینها ازان کتاب شش مذهب استخراج نموده بنای اصول عقاید بران گذاشته این فن را دهرم شایستر نامیده اند یعنی فن ایمانیات که علم کلام باشد و افراد نوع انسانی را چهار فرقه مقرر نموده چهار مسلك ازان کتاب بر آورده برای هر فرقه مسلکی قرار داده بنای فروع اعمال را بران نهاده اند و این فن را کرم شایستر خوانده اند یعنی فن عملیات که علم فقه باشد و چون نسخ احکام را منکر اند و بحکم عقل مناسب طبایع اهل هر مدت و زمان تجویز تغیر اعمال ضرور است و عمر طولانی عالم را چار حصه ساخته هر یکی را جُگ نام کرده برای اهل هرجگ طور عملی ازان هر چهار دفتر اخذ نموده اند و آنچه متأخرین اینها تصرفات کرده اند از اعتبار ساقط است و جمیع فرق ایشان در توحید باری تعالی اتفاق دارند و عالم را مخلوق میدانند و اقرار بفنای عالم و جزای اعمال نیك و بد و حشر و حساب دارند و در علوم عقلی و نقلی و ریاضات و مجاهدات و تحقیق معارف و مکاشفات اینها را ید طولی است و عقلای اینها فرصت عمر آدمی را چهار حصه قرار داده حصهٔ اول در تحصیل علوم و دویم در تحصیل معاش و اولاد و سیوم در تصحیح اعمال و ترویض نفس و چهارم در مشق انقطاع و تجرد که غایت کمال انسانی است و نجات کبری که آنرا مهانکت برآن موقوف است صرف می نمایند و قواعد و ضوابط دین اینها نظم و نسق تمام دارد پس معلوم شد که دین مربی بوده است و منسوخ شده و از ادیان منسوخ غیر از دین یهود و نصاری نسخ دینی دیگر در شرع مذکور نیست حال آنکه نسخ بسیار در معرض محو و ثبات آمده و باید دانست که بحکم آیهٔ کریمه (**وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ*** فاطر: ۲۴) و کریمه (**وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَسُولٌ*** یونس: ۴۷) وآیات دیگر در ممالك هندوستان نیز بعثت انبیا و رسل علیهم

السلام واقع شده است و احوال آنها در کتب اینها مضبوط است و از آثار آنها ظاهر میگردد که مرتبهٔ کمال و تکمیل داشته اند و رحمة عامه رعایت مصالح عباد را درین مملکت وسیع نیز فرو نگذاشته و پیش از بعثت خاتم الرسل صلی الله علیه و سلم در هر قومی پیغمبری مبعوث شده و اطاعت و انقیاد همان پیغمبر بران قوم واجب بوده نه اتباع پیغمبر قوم دیگر و بعد ظهور پیغمبر ما که خاتم المرسلین است صلی الله علیه و سلم و مبعوث است بکافهٔ انام و دین او ناسخ ادیانست شرقا و غربا احدیرا تا انقراض زمان مجال عدم انقیاد وی نمانده پس از آغاز بعثت او تا امروز که هزار و صد و هشتاد سال است هر که با وی نگرویده کافر است نه پیشینیان و چون شرع بحکم آیة کریمه (مِنْهُمْ مَنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ* المؤمن :۷۸) از بیان احوال اکثر انبیا ساکت است درشان انبیاء هند سکوت اولی است نه مارا جزم بکفر و هلاك اتباع آنها لازم است و نه یقین به نجات آنها بر ما واجب ومادهٔ حسن ظن متحقق است بشرط آنکه تعصب در میان نباشد. و در حق اهل فارس بلکه اهل هر مملکت که پیش از ظهور خاتم الرسل گذشته اند و لسان شرع از احوال آنها ساکت است و احکام و آثار آنها مناسب و موافق مسلك اعتدال است همین عقیده اولی است وکافر گفتن کسی بی دلیل قطعی آسان نباید دانست وحقیقت پت‌پرستی اینها آنست که بعض ملائکه که بامر الٰهی در عالم کون و فساد تصرفی دارند یا بعض ارواح کاملان که بعد ترك تعلق اجساد آنها را درین نشاء تصرفی باقی است یا بعض افراد احیا که بزعم اینها مثل حضرت خضر زنده جاوید اند صور آنها ساخته متوجه بآن میشوند و بسبب این توجه بعد مدتی بصاحب آن صورت مناسبت بهم میرسانند و بنا بران مناسبت حوائج معاشی و معادی خود را روا میسازند و این عمل مشابهتی بذکر رابطه دارد که معمول صوفیه اسلامیه است که صورت پیر را تصور میکنند و فیضها بر میدارند اینقدر فرق است که در ظاهر صورت شیخ نمیتراشند و اینمعنی مناسبتی بعقیدهٔ کفار عرب ندارد که آنها بتان را متصرف و مؤثر بالذات میگفتند نه آلة تصرف الٰهی و اینهارا خدای زمین میدانستند و خدای تعالی را خدای آسمان و این شرك است و سجدهٔ اینها سجدهٔ تحیت است نه سجدهٔ عبودیت که در آئین اینها بمادر و پدر و پیر و استاد بجای سلام همین سجده مرسوم و معمول است که آنرا ڈنڈوت میگویند و اعتقاد تناسخ مستلزم کفر است و السلام.

مکتوب پانزدهم در بیان رفع سبابه نوشته بودند که حضرت مجدد الف ثانی رضی الله تعالی عنه در مکتوبی از مکتوبات خود منع رفع سبابه کرده اند و تو با وجود دعوی محبت بجناب ایشان رفع سبابه میکنی و محب را اتباع محبوب لازم است مخدوما او سبحانه جل شانه اتباع کتاب و سنت بر عباد فرض گردانیده میفرماید (**وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَامُؤْمِنَةٍ اِذَا قَضَى اللّٰهُ وَ رَسُولُهُ اَمراً اَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ اَمْرِهِمْ** * الاحزاب: ۳۶) و رسول علیه السلام میفرماید (**لَايُؤمِنُ اَحَدُكُمْ حَتّٰى يَكُونَ هَوَاهُ تَبَعاً لِمَا جِئْتُ بِهِ**) وحضرت مجدد الف ثانی رضی الله تعالی عنه که نائب کامل آنحضرت اند بنای طریقهٔ خود را بر اتباع کتاب و سنت گذاشته اند و علما در اثبات رفع سبابه رساله ها مشتمل بر احادیث صحیحه و روایات فقه حنفیه تصنیف کرده اند تا بجائیکه حضرت شاه یحیی رحمت الله علیه فرزند اصغر حضرت مجدد نیز درین باب رساله تحریر نموده اند و در نفی رفع یك حدیث به ثبوت نرسیده و ترك رفع از جناب حضرت مجدد بنابر اجتهاد واقع شده سنت محفوظ از نسخ بر اجتهاد مجتهد مقدم است و بعد ثبوت سنت رفع ترك آن باین حجت که حضرت مجدد ترك فرموده اند معقول نیست و حضرت مجدد بر ترك سنت تحذیر کثیر فرموده اند و حضرت مجدد هم مذهب حنفی داشتند و امام ابو حنیفه رضی الله تعالی عنه گفته اذا ثبت الحدیث فهو مذهبی و اترکوا قولی بقول رسول الله صلی الله علیه وسلم پس امید آنست که حضرت مجدد از ترك این امر اجتهادی و اخذ باحادیث صحیحه متغیر نشوند و اگر گویند که حضرت مجدد با آن علم واسع از احادیث ثبوت رفع مگر آگاه نبودند گویم تا زمانِ مبارك حضرت ایشان این کتب و رسائل در دیار هند شهرت نیافته بود و از نظر مبارك ایشان نگذشته که ترك نموده اند و گرنه هرگز ترك رفع نمیفرمودند که ایشان حریص ترین اکابر این امت بر اتباع سنت بوده اند و اگر گویند عدم رضای حضرت رسالت علیه التحیة را باین عمل از کشف دریافته ترك فرموده باشند گوئیم که کشف در امور طریقه معتبر است و در احکام شریعت حجت نیست مع هذا در آن مکتوب احتجاج بکشف نکرده اند و امید آنست که این مخالفت جزئی برعایت قاعدهٔ کلی ایشان که بحد تمام ترغیب بر اتباع پیغمبر علیه السلام فرموده اند مثمر نتائج گردد والسلام.

مکتوب شانزدهم در عمل بحدیث پرسیده بودند که در مسئلهٔ عمل بحدیث و انتقال از مذهبی بمذهبی چه میفرمایند مخدوما در عمل بحدیث شیخ محمد حیات[۱] محدث مدنی رحمه الله رساله نوشته ملخص آن بفارسی محرر می شود قال الله تعالی (**قُلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللّٰهَ فَاتَّبِعُونِی یُحْبِبْكُمُ اللّٰهُ* آل عمران: ۳۱**) و قال رسول الله صلی الله علیه و سلم (**لَا یُؤْمِنُ اَحَدُكُمْ حَتّٰى یَكُونَ هَوَاهُ تَبَعاً لِمَا جِئْتُ بِهٖ**) حدیث صحیح است روایت کرده است آن را ابو القاسم ابن اسمعیل بن فضل اصفهانی در کتاب المحجة و ذکر کرده در روضة العلما که امام ابو حنیفة رضی الله عنه فرموده اُتْرُكُوا قَوْلِی بِخَبَرِ رَسُولِ اللّٰهِ صلی الله علیه و سلم و قول الصحابة رضی الله تعالی عنهم و قول مشهور است ازان امام که فرموده که اِذَا صَحَّ الْحَدِیثُ فَهُوَ مَذْهَبِی پس کسی که مهارتی در فن حدیث دارد و ناسخ از منسوخ و قوی از ضعیف می شناسد اگر بحدیث ثابت عمل نماید از مذهب امام بر نمی آید چرا که قول امام اذا ثبت الحدیث فهو مذهبی نص است درین باب و اگر با وجود اطلاع بر حدیث ثابت عمل نکند این قول امام را اترکوا قولی بخبر الرسول خلاف کرده باشد و مخفی نیست که هیچ یکی از علمای امت جمیع حدیث را احاطه نکرده است چنانچه قول امام اترکوا قولی بخبر الرسول نص است بران که جمیع حدیث با امام نرسیده بلکه بعض ازانها فوت شده و چرا فوت نشود که مثل خلفای راشدین که اعلم اهل امت و ملازم صحبت جناب رسالت صلی الله علیه و سلم بودند بعض احادیث ازیشان نیز فوت شده و میدانند اینمعنی را هر که معرفتی بفن حدیث دارد و ظاهر است که بر افراد امت اتباع پیغمبر واجب است و اتباع هیچ یکی ازین ائمه واجب نیست و اهل امت مختار اند مذهب هر که از مجتهدین خواهند اختیار نمایند و هر که میگوید عمل بحدیث از مذهب امام بر می آرد اگر برهانی برین دعوی دارد بیارد اما انتقال از مذهبی بمذهبی ازین مذاهب مشهوره تفصیل میخواهد امام سیوطی رسالهٔ مسمی بجزیل المواهب فی انتقال المذاهب تالیف کرده خلاصهٔ آن اینست که انتقال از مذهبی بمذهبی جائز است و جزم کرده بدان امام رافعی[۲] و در پی او رفته امام نووی و در روضه گفته که بعد تدوین مذاهب ایا جائز است مقلد را که انتقال از مذهبی بمذهبی بکند گوئیم که لازم است هر

(۱) محمد حیات مدنی السندی توفی سنة ۱۱٦۳ هـ. [۱۷٤۹ م.] فی المدینة المنورة
(۲) عبد الکریم الرافعی الشافعی توفی سنة ٦۲۳ هـ. [۱۲۲٦ م.] فی قزوین

مقلد را که طلب علم باحوال هر دو مجتهد نماید چون غالب شد ظن او که طرف ثانی اعلم است جائز است او را بلکه واجب و اگر مخیر کنیم نیز جائز انتهی و مر مقلد را حالات اند وتحصر عقل از چهار حال خالی نه چراکه مقلد یا عامی است یا عالم و این هر دو را باعث بر انتقال یا غرض دینی است یا دنیوی پس اگر عامی و عاری است از معرفت فقه و از مذهب خود جز اسم نمیداند و از انتقال ارادۂ حصول مال یا جاه کرده پس امر او اخف است که بحقیقتْ انتقال او استیناف است و اگر عالم و فقیه بود و برای دنیا انتقال میکند پس امر او اشد است زیرا که ملاعبت بمذاهب میکند برای غرض دنیوی و این معنی غیر جائز است و اگر در مذهب خود فقیه است و باعث انتقال وی سبب دینی است و مذهب دیگری نزد او ترجیح یافته است بقوة ادله پس بر این چنین کس انتقال واجب است و بروایتی جائز و اگر عاری از فقه است و در مذهب خود بتفقه مشغول شده و جاهل مانده و مذهب غیر را بر خود اسهل و سریع الادراک دانسته و او را تفقه درین مرجواست بر اینچنین کس نیز انتقال واجب است زیرا که تفقه در مذهبی بهتر است از جهل در جمیع مذاهب که غالباً عبادت جاهل صحیح نبود و اگر انتقال را هیچ سببی دینی یا دنیوی نیست بلکه از هر دو مذهب قصد مجرد عمل بود پس جائز است عامی را و ممنوع است مر فقیه را زیرا که او در مدتی فقه این مذهب حاصل کرده چون بمذهب دیگر انتقال کند عمری دیگر باید برای تفقه دران مذهب و از عمل که مقصود است باز ماند پس اورا ترك انتقال اولی است و آنچه میگویند که اگر غیر حنفی بمذهب حنفی انتقال کند جائز است و عکس آن جائز نه محض بحکم تعصب است دلیلی ندارد زیراکه ائمه کلهم در حقیقت برابر اند و اگر در تقدیم مذهب حنفی یا مذهب دیگر برمذهبی نصی از آیة و حدیث وارد بودی تقلید آن مذهب بر هر فرد امت واجب بودی وتقلید دیگر جائز نبودی و اینمعنی خلاف اجماع امت است وصاحب جامع الفتوی که حنفی مذهب است گفته که جائز است مرد یا زن را انتقال از مذهب شافعی بمذهب حنفی و عکس آن اما باید که بکلیت مذهب اختیار کند نه در بعض مسائل بسیار کس از خلف و سلف انتقال نموده اند اگر جائز نبودی نکردندی وهر که بخلاف آن گوید قول بی دلیل است و نامقبول و غیر معقول والسلام علی من اتبع الهدی.

مکتوب هفدهم درعقیده اهل سنت وجماعت درحق اصحاب رضی الله عنهم نوشته بودند که درحق معاویة بن ابی سفیان اموی صحابی و اعوان و اتباع او عفی الله عنهم و رضی عنهم چه اعتقاد باید کرد بدانند که علمای مذهب اهل سنت منازعات حضرات صحابه را بنابر حسن ظن که درشان خیر القرون لازم است تأویل میکنند و اگر قابل تأویل نباشد تفویض بجناب الٰهی می نمایند و جرأت بذم و طعن ممنوع میدانند چراکه درقرون ثلثه مشهود بالخیر هیچ یکی از علمای محدثین و مجتهدین با وجود قرب زمان و اطلاع تام بر احوال ایشان و با وجود اقرار نسبت خطا بمخالفان حضرت علی مرتضی تجویز طعن درشان این جماعه نکرده و اگرچند روز میان لشکر شام و لشکر کوفه محاربه و ملاعنه واقع شده از شدت تعصب بوده نه بنابر عقیدهٔ کفر همدیگر و مادهٔ تعصب در کتب معتبره مذکوراست ومبداء فتنه شهادت امیر المومنین عثمان است رضی الله عنه وطریقهٔ اسلم همین است زیرا که دروقت نزاع عسکرین حضرات صحابه سه فرقه شده بودند جماعه جانب خلیفه برحق علی بن ابی طالب رضی الله تعالی عنه گرفتند و جماعه دویم بطرف امیرشام رفتند و فرقه سیوم توقف نمودند و شك نیست که محدثان و مجتهدان آن قرون دراخذ حدیث برمرویات هرسه فرقه وثوق مساوی داشتند اگر احدیرا ازان فرقهٔ ثلثه مطعون بکفر و فسق میدانستند قبول روایت ازان فرقه نمیکردند و بنای اجتهاد و استنباط بران نمیگذاشتند و اگر طعن درشان آنها روا دارند ملت ودین اسلام برهم میخورد پس درکفّ لسان از مطاعن آنها حکمت دینی است و حرمت صحبت خیر البشر علیه الصلوة و السلام علاوهٔ آن و اگر مخالفان گویند که حفظ حرمت قرابت آنحضرت ضرورتر است قبول است لیکن از اهل قرابت آنحضرت تصریح بتکفیر منازعان ثابت نیست و وحشت و نفرت خود لازم نزاع است معهذا صدور اینچنین خطا از اهل خیر القرون خیلی مستبعد و مستکره است اگرچه آن خطا خطای اجتهادی باشد که مودة ذوی القربای آنحضرت واجب است برجمیع افراد امت و اگر استکراه نیز درمیان نباشد رضا باذیت اهل قرابت رسول صلی الله علیه و سلم لازم می آید دیگر بحث ازین مسئله مناسب نیست سکوت با افسوس تام درینمقام اولی است و فرقهٔ شیعه چون از مسلك اعتدال انحراف ورزیده اند و اعتماد بر اخبار بی اصل

کرده و آن نفوس زکیه را بر نفوس خبیثهٔ خود قیاس نمودند رفته رفته بتکفیر اصحاب کرام که مبداء تواتر خبر نبوت و ناقلان کتاب و سنت بودند مبتلا گردیدند و نفهمیدند که پیغمبری که حق تعالی نبوت برو ختم کرده و بکافهٔ انام مبعوث ساخته و دین او ناسخ ادیان و باقی با انقراض زمان است (وَمَا اَرْسَلْنَاكَ اِلاَّ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ* الانبیاء :۱۰۷) در شان او و جماعه که در طول عهد نبوت صحبت با او داشته باشند و دقیقه از بذل ارواح و اموال در خدمت او تا حیات او و در ترویج شریعت بعد ممات او فرو نگذاشته بدستگیری او از ورطهٔ کفر هم نرستند و بساحل نجات نه پیوستند طرفه حسن ظنی بخدا و رسول دارند خدا نخواسته اگر حقیقت کار اینچنین باشد کما زعموا فی شان السابقین پس لاحقین را از چنین خدای چه امید رحمت باشد و از چنان پیغمبری چه توقع شفاعت احوال پیغامبران سابق و امم ایشان پوشیده نیست و واقعات اولیای این امت نیز پنهان نه هرگز دیدهٔ و شنیدهٔ که بعد ارتحال یکی از بزرگان همه مخلصان مرتد و منکر گردیده و با آل و اولاد او عداوت ورزیده باشند درینصورت بر بعثت پیغمبر که مقصود ازان اصلاح امت است کدام فائده مترتب میشود و نیز باین حساب خیر القرون شر القرون میگردد و خیر الامم شر الامم میشود و خدا انصاف نصیب کند والسلام.

مکتوب هژدهم دربیان عقیدهٔ اهل سنت و جماعت باجمال حامداً و مصلیاً

نوشته بودند که از اختلاف شیعی و سنی در شان صحابه و اهل بیت رضوان الله علیهم اجمعین خاطر جمع نمیشود چرا که بنای اعتقاد اهل ملت بر اخبار است و خبر محتمل صدق وکذب است مگر متواترات که افادهٔ یقین نمایند و این قسم اخبار درینباب کمتر است پس علاج تحصیل اطمینان چیست مخدوما این مسئله از ضروریات دین و ارکان ایمان نیست توحید باری و تصدیق نبوت بالاجمال برای نجات کافیست وایمان مجمل منجی و مضمون کلمهٔ طیبه که بتصدیق و اقرار آن آدمی مسلمان می شود همین بس است و در شان صحابه و اهل بیت رضوان الله علیهم اجمعین نیز حسن ظن مجمل و محبت برعایت شرف صحبت و حسن خدمت آنها و قرب قرابت اینها با جناب رسالت علیه الصلوة

و التحیة بس است و مطالعهٔ تفصیل احوال آن بزرگان از کتب تاریخ موجب هیجان فتنه است چراکه منصب عصمت بمذهب اهل سنت مخصوص و مسلّم بجناب حضرات انبیا است علیهم التحیة والثنا و ممنوع است از غیر اینها اگرچه صدیقین و اولیا باشند پس گاهی از ایشان در معاملات ظهور بعض مخالفات اتفاق می افتد و آنهم فیما بین زود مقرون بعفو میگردد و از غایت صفای باطن بتصفیه می انجامد و اینکه ارباب نفوس خبیثه قیاس برخود کرده اثبات کینه و عداوت بالاستمرار درمیانهٔ آن اکابر میکنند و بران تفریعات کرده نقطه را دائره می نمایند از اعتبار ساقط است و بدانند که انکار آن طبقه مستلزم انکار تأثیر وجود مبارك آنحضرت و مستوجب نفی فائدهٔ بعثت است معهذا فقیر روزی درین مسئله متأمل بودم و از مبداء فیاض مسئلت طریق نجات از مهلکه این شکوك می نمودم این عبارت بر باطن فقیر وارد شد (قل آمنت بالله کما هو عند نفسه و برسول الله کما هو عند ربه و بآله و اصحابه کما هو عند نبیهم) و بدیهی است که این مطالب علیا فوق مراتب جمیع اختلافات است و تفویض امر بعلم الٰهی است جل شانه که مرتبه نفس الامر است وهیچ فرقه را درینمقام مجال دمزدن نیست فالحمد لله علی نواله والصلوة والسّلام علی رسوله محمد و آله.

مکتوب نوزدهم دربیان خلفا که موافق حدیث دوازده از قریش خواهند بود نوشته بودند که درحدیث شریف وارد است که آنحضرت علیه الصلوة و السلام فرموده که بعد من دوازده خلیفه از قریش خواهند بود اهل سنت ازین دوازده تن خلفای اربعه که متصدی خلافت خاصه بودند و هشت تن دیگر ازقریش که تسلط بر خلافت یافته اند و جهاد بر کفار و اعلاء کلمة الحق کرده اند مراد می دارند و شیعه دوازده امام سلام الله علیهم را می گویند در اعتقاد توحق درین مسئله کدام جانب است مخدوما حق بجانب اهل سنت معلوم میشود بدانند که لفظ خلافت اعم است ازآنکه ظاهری باشد یا باطنی وخلفای آنحضرت می باید که جامع خلافتین باشند و خلیفه آنرا می گویند که امر خلافت را متمشی سازد و تمشیت خلافت ظاهر موقوف بر قدرت و استطاعت است یعنی خزائن و افواج که شرط نفاذ حکم است و ظاهر است که بعد

خلفای اربعه که سی سال خلافت کردند و حضرت امام حسن علیه السلام تا شش ماه از حضرات ائمۀ اطهار هیچ یکی در هیچ وقتی قادر برین أمر نبوده اند و تعبیر آنحضرت علیه الصلوة و السلام که خلفا از قریش باشد نیز مشعر بر همین است و اگر نه از اهل بیت یا از بنی هاشم میفرمودند وجمع بین المذهبین باین وجه میتوان کرد که ترویج ظاهر دین که موقوف بر اسباب ظاهر است و بجای روح آن قالب است از نفوس مزکی حضرات ائمه علیهم السلام واقع شده چنانچه صوفیۀ اهل سنت بر ثبوت قطبیت دوازده امام رضوان الله علیهم متفق اند و در ذات با برکات خلفای اربعه رضوان الله علیهم اجمعین و حضرت امام حسن سلام الله علیه هر دو معنی جمع بوده و بعد صلح در میانه امیر شام و حضرت امام حسن رضی الله عنهما تا حضرت امام مهدی صاحب الزمان خلافت باطنی باین حضرات تعلق داشته است و در ذات صاحب الزمان نیز هر دو معنی متحقق خواهد بود و خلافت ظاهری بخلفای دیگر اما تعین عدد اثنا عشر درین صورت تکلفی میخواهد و السلام.

مکتوب بیستم دربیان توجیه ملالت حضرت عائشه از حضرت امیر المؤمنین علی رضی الله تعالی عنهما نوشته بودند که باحادیث صحیحه ملالت حضرت صدیقه رضی الله عنها از جناب مرتضوی رضی الله تعالی عنه در عهد مبارك نبوی صلی الله تعالی علیه وسلم و بعد ازان نیز قطع نظر از واقعه حرب جمل که بواعث دیگر داشت ثابت است و این معنی خالی از اشکال نیست که از جناب صدیقه بسیار بعید است بمراحل که انحراف از حضرت مرتضی فرمایند با آنکه حضرت صدیقه خود روایت میکنند که حضرت مرتضی و فاطمۀ زهرا دوست ترین مردم بودند پیش آنحضرت صلی الله علیه وسلم مخدوما گاه در خلاف و نزاع طرفین معذور می باشند و حق هر دو جانب میباشد چنانچه درینمقام مخفی نماند که در قضیۀ افك حضرت مرتضی چون اضطراب جناب رسالت مآب علیه الصلوة والتسلیمات احساس نمود باقتضای استیلای محبت و بفتوای مصلحت وقت بنا بر تسکین و تسلیه آنحضرت صلی الله علیه وسلم بعض الفاظ که باعث دل سردی آنحضرت علیه السلام از حضرت صدیقه گردد معروض داشت و استماع این

خبر حضرت صدیقه را بوحشت آورد و چرا نیارد تکلم مقربان بارگاه باینچنین کلمات در چنین اوقات موجب سقوط محب از نظر محبوب میگردد و ظاهر است که بالا تر ازین اذیتی نمی باشد پس انحراف حضرت صدیقه از حضرت مرتضی رضی الله عنهما بحکم غیرت محبت و اقتضای بشری است که ازان چاره نیست نه از راه دیگر و تا محبت باقیست این وحشت باقیست و تکلم حضرت مرتضی باین کلمات نیز نه از جهت عداوت حضرت صدیقه بوده است که محبوب محبوب نیز محبوب می باشد بلکه بجهت پیغمبر بوده است صلی الله علیه وسلم که ازان نیز گریز نبود پس درینصورت بهر دو طرف حق ثابت است و هر دو معذور اند بلکه مأجور که بنای هر دو امر بر محبت پیغمبر است علیه السلام چنانچه وحشت وملالت حضرت خیرالنسا علیها التحیة والثنا ازجناب حضرت صدیق اکبر رضی الله تعالی عنه از احادیث صحیحه به ثبوت رسیده و این محل دو شبهه است یکی آنکه حضرت بتول با وجود تبتل و انقطاع از دنیا بر قدر قلیلی از مال با وجود استماع جواب معقول از حضرت صدیق چرا ملال را کار فرمودند دویم آنکه حضرت صدیق در مقام رعایت فرزند رسول صلی الله علیه وسلم درین امر سهلی چرا مسامحت ننمودند جواب آنکه طلب مال میراث که حلال تر ازان مالی در عالم نمی باشد منافی ترك دنیا و بعید از تقوی نیست بلکه قَدْر مال حلال را متقی بیشتر می شناسد و تا بشریت باقیست از احتیاج چاره نیست و منع حضرت صدیق بحجت حدیث شریف است (نَحْنُ مَعَاشِرُ الْاَنْبِيَاءِ لَانُوَرِّثُ) و چون حضرت صدیق از زبان مبارك نبی معصوم این حدیث را شنیده باشند در حق صدیق قطعی است و مسامحه در چنین امور جائز نیست و تسلی نشدن حضرت خیر النسا باین جواب یا باینجهت خواهد بود که ثبوت ارث بآیة توریث واقع شده و این حدیث تا آنوقت ظاهراً بحد شهرت هم نرسیده باشد تا بر حضرت فاطمه حجت تواند شد یا از راه نازك مزاجی خواهد بودکه لازم صاحبزادگیهاست وبحکم (لا تبدیل لخلق الله...* الروم: ۳۰) هیچ کمالی خصوصیات مزاجی را تغییر نمیتواند داد شدت غضب حضرت موسی علیه السلام تا دم واپسین زائل نشد و قصهٔ تپانچه زدن آنجناب بروی ملك الموت علیه السلام مشهور است پس درینصورت هر دو معذور اند و بهر دو طرف حق ثابت می شود و اهل سنت را حسن ظن و تأویل حسن ظن درشان

طرفین واجب است و السلام علی من اتبع الهدی.

مکتوب بیست و یکم در بیان التزام اتّباع سنت سنیه و تحصیل مرتبهٔ حضور و جمعیت و آگاهی مخدوما آنچه از ضعف طالبان این زمان و طلب کشف و کرامت اینها از درو یشان و عدم مبالات به نسبت قرن اول نوشته اند معلوم شد بدانند که سفها را میل مشائخ دیگر مرید گرفتن چه ضرور است و از عقلای مخلصان هر که التماس امر مذکوره نماید تسلی او باینمراتب باید کرد که او سبحانه جل شانه که حکیم حقیقی است بمنطوق آیهٔ کریمه **(قل ان کنتم تحبون الله فاتبعونی یحببکم الله* آل عمران : ۳۱)** بنای حب و رضای خود را که مقصود صوفیان جمیع طرق است بر اتباع پیغمبر خدا صلی الله علیه وسلم نهاده و آن طبیب حاذق را مأموراتی و منهیاتی چند که بجای دوا و پرهیز اند برای اصلاح امت که بعلت غفلت و معصیت مبتلا بودند فرستاده هر که این نسخه بکار بست درِ صحت و شفا بر روی خود گشود و هر که ابا نمود خود را ضائع و تلف نمود این نسخه را صورتی است و حقیقتی صورتش نصیب عوام مسلمین است و آن بعد تصحیح اعتقاد بر حسب کتاب و سنت استعمال جوارح است در امتثال امر و نهی و جزاء آن تنعمات حسّی است و بس که صورت نجات است و حقیقت این نسخه حصهٔ خواص است تنو یر قلوب و تزکیهٔ نفوس است بریاضات و مجاهدات با رعایت صورت مذکوره و حاصل آن ظهور تجلیات و مکاشفات است صورت معبر بایمان و اسلام است و حقیقت عبارت از احسان که در حدیث آمده (**...ان تعبد ربك كانك تراه...**) وصورت بی حقیقت در مرتبهٔ دوائیّ امراض ظاهر جلد است از قبیل اورام و خروج که به طلا و ضماد ازالهٔ آن کرده میشود بیفائده نیست مثل ظهور حقیقت بیصورت که غیر مفید است بلکه حقیقت نیست مکرِ الهی است اعاذنا الله منها و حقیقت بجای تنقیه است که اخراج مواد فاسده بران موقوف تا احتمال مکث مرض باقی نماند و کمال شفای مرض معهوده بجز اجتماع این هر دو میسر نمیشود ازین بیان باید دریافت چه از معالجه آنجناب علیه السلام در طبائع اصحاب کرام چه آثار صحت و شفاء بظهور رسید مخفی نیست که غیر از غلبهٔ محبت خدا جل و علا و بذل مجهود در اتباع و استرضاء رسول او علیه

تحیت و ثناء و لذت از طاعت و نفرت از معصیت امری نبوده و ماده بظهور آثار دوام حضور قلب و تهذیب نفس بوده و از برکت صحبت آنحضرت و استعمال نسخهٔ شریعت او حاصل شده بوده و از اذواق و مواجید قرون متاخره تکلم نموده اند و با وجود حصول کمال صورت و حقیقت که زیاده بران متصور نیست بیشتر اهتمام بحفظ آنصورت که محافظ حقیقت و فائدهٔ آن شامل خواص و عام است کرده اند و اعتنا به شان کشف و کرامت نفرموده اند و این امور را از لوازم و شرائط کمال نداشته پس مریضی که طالب صحت کامله یعنی نسبت محمدیه باشد باید که اتباع سنت نبویه را بهتر از جمیع ریاضات و مجاهدات شناسد و انوار و برکاتی که بران مترتب گردد افضل از همه فیوضات داند و همه مواجید و اذواق متعارف را در جهت جمعیت باطن و دوام حضور اعتباری نه نهند و در صحبت عزیزی که ازین امور اثری دریابد اورا نائب رسول خدا صلی الله علیه وسلم دانسته خدمتش لازم گیرد و بجوز و مویز این راه فریفته نشود اگرچه لذیذ باشد.

مکتوب بیست و دویم در جواب شاه ابو الفتح دربیان بعضی درجات طریقهٔ مجددیه التفات نامه سامی از خدمت مخدوم زادهٔ گرامی بعد عُمری رسید جان تازه رسانید و باعث تجدید و تقویت نسبت اخلاص گردیده و آنچه از آغاز و انجام سلوك نوشته اند بمطالعه در آمد ازین اطوار و آثار که بظهور میرسد امید ها است علی الخصوص این امور حاصله را که مادهٔ غرور اکثر مردم میشود قدر و قیمت نهادن و در طلب خدا جل و علا بما فقراء نامراد مراد آوردن و دست بدرویزه گشادن و از تلاطم بحر وحدت وجود برکنار بودن و نسبت حضرات ما که ریاضات ایشان اتباع سنت سنیه و معارف شان اسرار حقائق شریعت علیه است آرزو نمودن دلیل طهارت طلب و علو همت است بارك الله فی برکاتکم و اعلی درجاتکم مخدوما آنچه ثمرات افادات حضرت والد ماجد وحضرت میان همت خان صاحب از واردات غریبه و احوالات عجیبه و استیلاء غیبت و ظهور وحدت بتحریر آمد همه آثار تلوینات لطیفهٔ قلب است ومقام تمکین و منتهای این لطیفه از تنگنای امکان بر آمده بوسعت آباد مقدمهٔ وجوب رسیدن است در دائرهٔ ظلال اسما و صفات که مبادی تعینات عالم اند سیر کردن و در ظل خاص که مبداء العین امر

است فانی شدن و بهمان ظل بقا حاصل نمودن است و این معنی معبر است در اصطلاح قوم بفنای قلب و ولایت صغری که ولایت اولیا است و معارف وحدت وجود از ولایت ظلی که محل سکر است ناشی است و درینمقام در ضمن قلب نفس را هم رنگی از فنا میسر میگردد و اثر حصول این ولایت دوام حضور است باحق جل شانه بمرتبه که غفلت عارض نشود و تعلق ماسوا نماند مطلقا و بالا ازین مقامیست که سیر سالك در اصول این ظلال که مسمی باسما و صفات اند واقع میشود و معامله با لطیفه نفس می افتد که از عالم خلق است چنانچه در مقام سابق با قلب و لطائف اربعه دیگر که از عالم امر اند و عروج آنها تا بمرکز ظلال است کار افتاده بود درینجا نفس را حقیقت فنا حاصل میشود اماره مطمئنه میگردد وعدوّ مخالف محب موافق میشود و استحقاق دعوت و ارشاد بهم میرساند و چون این مقام فرق بعد الجمع است تمیز صحیح حاصل کرده سرّ وحدت شهودی که خبر از غیریت حق از خلق میدهد مفهوم مینماید و وصول باینمقام عالی ملتزم مرضیات محبوب حقیقی جل شانه بودن و اجتناب از مبغوضات او نمودن است بحدیکه کلفت از میان بر خیزد و شریعت مقتضای طبیعت گردد و اعتقاد و عمل بر حسب کتاب و سنت بلا تأمل و کلفت میسر آید و اینمقام معبر است بفنای نفس و ولایت کبری که ولایت انبیا است علیهم الصلوات و به برکت اتباع آنحضرت خواص امت را نیز حاصل است درینجا سیر سالك در کمالات اسماء و صفات که تعلق باسم هو الظاهر دارند واقع است و فوق آنولایت ولایت ملائکه است که معبر بولایت علیا است و در آنجا سیر در کمالات متعلقه هو الباطن است و فائده حصول آنولایت قابلیت تجلی ذات بهمرسانیدن است و عالی تر ازینمقام کمالات نبوت و رسالت است اینجا با وجود عدم جواز انفکاك اسماء و صفات از حضرت ذات تعالت و تقدست تجلی مجرد ذات مشهود عارف میگردد و اینجا سر و کار بعناصر اربعه که اصول لطیفهٔ نفس اند می افتد یعنی در ولایت علیا بعناصر ثلثه سواء خاك و در کمالات نبوت بعنصر خاك فقط و هرگاه ذات عالیه را اعتبارات و شیونات بسیار است بالا تر ازین کمالات نیز مقامات ثابت و در محل خود مذکور و مهم ترین مقاصد درین راه تحصیل فناء قلب. و فناء نفس است و مراتب دیگر مبنی برین هر دو فنا است و در هر مقامی ازین مقامات مسطوره

عروجی و نزولی است و فنا و بقا آنچه محرر گردید موافق تحقیق حضرات مجددیه رضوان الله علیهم اجمعین و مناسب مذاق اکابر متقدمین است اما مشائخ دیگر احتمالها دریـنباب دارند که باعث سالکان میگردد و این طور تقدیم جذبه بر سلوك است و هر چند تأثیر نفس مفید شیخ را در باطن مرید مدخلی تمام است استعداد مستفید نیز شرط است و آرزوی صحبتهاء بسیار است خدا بداد ما و شما برسد و السلام سطری چند مکتوب شاه ابو الفتح که متضمن فوائد بعضی اشغال چشتیه است شغلی فرمودند که بعد کثرت مزاولت آن از مغاك سینه آوازی بسیط ممتد مثل دوی نحل محسوس گردید و هر روز در تزاید بود تا آنکه رفته رفته اورا حرکت قلب صنوبری را که ثابت ذوالابتدا والانتها است و حمل آن بر اسم جلاله صحیح در گرفت و آواز بسیط ممتد ساخت چنانکه از ابتداء قلب با آنطرف که مقام روح است یك لخت آوازی مستطیل گردید و همگی سطح سینه را فرا گرفت و همان آواز بعد مدتی آنقدر استیلا نمود که در تمام بدن سرایت کرد حتی که بوقت توجه یکمو ازان صوت خالی نیست آنقدر مغلوب میکند که توجه بمألوفات طبیعی بتکلف دست میدهد و ملاحظهٔ غیر از میان مرتفع میشود وسیر بآن حضرت ذات در اعیان موجودات تا دیر مشهود میگردد چون قدری افاقت بهم میرسد مصدر حالات عجیبه و مکاشفات غریبه میشود چنانچه اگر همین صورت متوجه قبر عزیزی کند کشف احوال صاحب قبر میسر گردد و اگر تفحص کوائن مستقبله نماید در اغلب اوقات بی‌کم و کاست بر می آید و اگر سوی مردی که فی الجمله استعدادی داشته باشد متوجه شود تأثیر حرارت آنرا در دل احساس میکند پیشتر ذکر روح قدری میسر بود الحال آن آواز بدان ممتزج گردیده تفرقه در ذکر قلب و روح مشکل شده (مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ* الرحمن :۱۹).

مکتوب بیست و سیوم در بیان مسئلهٔ توحید وجودی بر خوردارا مسئلهٔ وحدت وجود حسب التماس شما مرقوم میگردد بدانند که در شرح کتاب مراتب سته می نویسند که حق تعالی بعلم قدیم خویش حقایق کلیه و جزئیه را میدانست و علم بشی مستلزم بوجود آن شی است در علم پس باید که اشیا بتمامها موجود بوجود علمی ازلی باشد ازین راه است که صوفیه باعیان ثابته فی العلم قائل اند و چون در

وجودات اشیا در مرتبهٔ علم که نزد قوم مسمی است بباطن وجود تقدم و تاخر زمانی نیست بخلاف وجود خارجی که تقدم و تأخر دران بدیهی باید که وجود علمی غیر وجود خارجی باشد و باید که مقدم بران بود مانند تقدم اصل بر فرع و تقدم ذی ظل بر ظل و کیفیت صدور وجود خارجی اشیا از وجود علمیٔ آنها آنست که چون حق تعالی میخواهد که صورتی را از صور علمیه در خارج که عبارت است از وجود منبسط و مسمی است نزد قوم بظاهر وجود موجود گرداند وآثارمطلوبه آنصورت را ازان صورت بظهور آرد درمیانهٔ آنصورت و نور این وجود نسبتی معلوم الذهنیه و مجهول الکیفیة پیدا میکند و مرآت وجود منبسط بظل عکس آنصورت منصبغ مینماید بطوریکه آن انصباغ بر همزدن اطلاق وجود نگردد (ولله المثل الاعلی) چنانکه عکس رائی در وقت مقابله مرات در مرات پیدا می شود و نور مرآت بدان مسلوب نمیگردد و عقل بعد تامل صحیح صورت مرئیة و مرآتیة همدیگر اند یعنی شکل و لون و مرآتیة نمیتواند گفت که آنجا نه دخول است و نه ارتسام اگرچه بظاهر وفهم عوام صورت مرئیة و صفت مرآتیة دریکطرف است که مرات باشد و بحسب حقیقت هریکی از صورت و مرآتیة صورت از مرآت پیداست و تقعر و تحدب مرآت از صورت هویداست مولانای جامی[۱] در مراتب سته میفرمایند اگر وجود را بر مراتب اعتبار کنند ظاهر دروی آثار و احکام صور علمیه است نه آن صور بنفسها لانّ الاعیان الثابتة فی العلم ما شمّت رائحة الوجود فی الخارج و اگر صور علمیه را مرآت قرار دهند ظاهر دروی تجلیات اسما وصفات و شیونات حضرت وجود است نه وجود بعینه چنانچه شان مرآت کونی و خزانه علم بمثابهٔ صفحه منقوشی است و وجود منبسط بجای آئینه صیقلی در مقابل آن نه نقشی ازان صفحه بر آمده و نه صورتی در مرات وجود درآمده که خروج صورت علمیه از مرتبه علم مستلزم جهل است و دخول صورت در مرآت وجود موجب قیام حادث بقدیم و این هر دو محالست پس درمیانه باطن وجود و ظاهر وجود از انعکاس آثار و احکام طرفین طلسمی است برپاکه معبر است در اصطلاح قوم بمرتبه وهم و دائرهٔ امکان که متضمن تنزلات ثلثهٔ امکانیه است از تنزلات خمسه مشهوره یعنی تنزل روحی و مثالی و جسدی چنانکه مرتبه علم واجبی متضمن دو تنزل وجوبی است یعنی وحدت و واحدیت هر دو عبارت است از ملاحظه او سبحانه شیونات صفات خود

(۱) نور الدین عبد الرحمن الجامی توفی سنة ۸۹۸ هـ. [۱۴۹۲ م.] فی هرات

را اجمالا و تفصیلا در مرتبه علم و میگویند که در خارج غیر از وجود احد هیچ شی را تحقق و ثبوتی نیست و کثرت مرئیة در مرتبهٔ وهم کائن است و حکمت بالغه این وهم را اتقانی داده است بناء آثار ابدی بران نهاده نه وهمی است که برفع واهم مرتفع گردد مراد قوم از اطلاق وهم برینمرتبه آنست که این کثرت را حقیقتی دیگر نیست همان وجود واحد درین مرآت وجود منبسط بتجلیات کثرت متجلی شده است منشاء تعدد تجلیات متکثره شیونات است که در حضرت وجود مندمج بوده اند و در مرتبهٔ علم منفتح شده مثل انفتاح شجر از بذر حقایق ممکنات گردیده است و عکوس آن حقایق در مرات وجود منبسط افتاده مسمی بعالم شده و چون وجود وهمیٔ اشیا حقیقتی دیگر ندارد بلکه عکس وجود علمی است و در نفس أمر أشیا بهمان وجود علمی موجود اند و از مرتبهٔ علم بر نیامده اند چنانچه مذکور شد و علم صفتی است از صفات آلهیه و صفات عین ذات اند بزعم صوفیهٔ وجودیه پس باین تقریر وجود اشیا عین وجود حق باشد چنانچه حضرت شیخ اکبر رحمة الله علیه میفرمایند ان شئت قلت حق و ثابت شد که غیر از وجود واحد در خارج موجودی نیست و اینست معنیٔ وحدت وجود و اینمعنی مکشوف و مشهود این حضرات است رحمة الله علیهم.

مکتوب بیست وچهارم بر پیروان حضرت شیخ عبد الاحد فرزند محمد سعید نبیرهٔ حضرت مجدد الف ثانی است رحمة الله علیهم طریقی که بتسلیک آن قیوم ربانی حضرت مجدد الف ثانی شیخ احمد سهرندی رضی الله تعالی عنه و نفعنا ببرکاته مخصوص اند اجمال آن برینمنوال است که انسان مرکب از اجزای عشره است و آنرا لطائف عشره می نامند پنج ازان از عالم خلق و آن نفس و عناصر اربعه است و پنج از عالم امر یعنی عالمی که از اوصاف ولوازم جسمانی منزه ومبراست وآن قلب وروح و سر و خفی و اخفی است حق تعالی بعد تسویه هیکل جسمانی انسانی که از اجزای عالم خلق ترتیب و ترکیب یافته بود هریکی را از خمسهٔ عالم امر که فوق العرش بلامکانی موصوف اند بموضع ازمواضع جسمانیّ انسانی که مناسبتی بآن داشت تعلق بخشید تا انسان جامع خلق و امر شود و مستحق اسم صغیر گردد پس اول مشغول بلطیفهٔ قلب میکنند و آن تعلق دارد بمضغه که زیر

پستان چپ متعلق است و آنرا قلب صنوبری میخوانند و طریق مشغولی چنان است که سالك متوجه بقلب صنوبری شود بداند که این مضغه بمثابهٔ حجره است که آن لطیفه بآن تعلق دارد و اسم مبارك الله را بران مضغه جاری گرداند و در آنوقت دم زیر ناف حبس کند و زبان بکام چسپاند جمیع حواس یکسو کرده توجه تمام بقلب صنوبری نموده مسمی اسم مذکور بصفت بیچون و بیچگون ملاحظه نماید و تصور صورت قلب و تصور نفس الله وصفتی از صفات مثل سمیع و بصیر و حاضر و ناظر هیچ ننماید و دم تا آنوقت نگاهدارد که در حضور فتور و خللی نیفتد و بدینطریق مداومت نماید و در اوقات چه نشستن و برخاستن و چه خوردن و آشامیدن و چه گفتن و چه خفتن شعور باقی باشد در نگاهداشت جهد بلیغ نمایند البته بفضل الهی حرارت و گرمی و شوق و ذوق خواهد یافت و آثار و انوار آن مترتب خواهد شد و نور قلب را زرد مقرر نموده اند فنا و غیبتی هم دست خواهد داد و چیزی دران غیبت بقدر استعداد بران خواهد کشاد و کمال کشایش این لطیفه آنست که در فعل حق سبحانه تعالی فانی گردد و بهمان فعل باقی شود پس سالك درینوقت خود را مسلوب الفعل و بیکار خواهد یافت و تمامی افعال خودرا افعال حق تعالی خواهد دانست و معلوم و مشهود او بغیر حق جل و علا نخواهد ماند ماسوا مطلقا فراموش خواهد شد و این فراموشی کسی را تا مدت دراز و کسی را تا تمام عمر میماند بحدی که اگر بتکلف اورا یاد دهانند بیاد نمی آید سالك درینوقت داخل دایرهٔ ولایت می شود اینمرتبه را تجلی فعلی و فنای قلب می نامند و ولایت این لطیفه زیر قدم حضرت آدم علی نبینا و علیه الصلوة و السلام است هر که آدمی المشرب باشد وصول او بجناب او تعالی و تقدس از همین لطیفه خواهد بود وسیر او برسائر لطائف نخواهد افتاد مگر آنکه مرشد کامل بهمت کشش ببرد من بعد بلطیفهٔ روح مشغول میکنند و آن بموضعی که زیر پستان راست است تعلق دارد و این لطیفه بفنا و بقا در صفات ثبوتیه سبحانه و تعالی جل شانه مشرف می شود و سالك در سیر این لطیفه صفات خود را از خود مسلوب می یابد و بحق منسوب میداند چه سمع و چه بصر و جمیع صفات را چنان می شناسد که حق تعالی می شنود و می بیند وخود نه سمع دارد و نه بصر و حصول این حالت را از تجلی صفات میگویند نور این لطیفه سرخ است و ولایت این لطیفه زیر قدم حضرت ابراهیم علی نبینا

و علیه الصلوة و السلام است هر که ابراهیم المشرب باشد وصول بجناب او تعالی و تقدس بعد قطع لطیفه قلب از همین لطیفه خواهد بود و من بعد بلطیفه سر که ما بین وسط سینه و قلب تعلق دارد مشغول میکنند و این لطیفه را تجلی شیونات ذاتیه فنا و بقا حاصل می شود و این لطیفه را نور سفید نشان میدهند ولایت این لطیفه زیر قدم حضرت موسی علی نبینا وعلیه الصلوة والسلام است و وصول موسوی المشرب بجناب او تعالی و تقدس بعد مراتب سابقه از همین لطیفه خواهد بود من بعد بلطیفه خفی که به مابین روح و وسط سینه تعلق دارد مشغول میکنند فناء این لطیفه در صفات سلبیه است و نور این لطیفه را نور سیاه معین کرده اند و ولایت این لطیفه زیر قدم حضرت عیسی است علی نبینا و علیه الصلوة و السلام و وصول عیسوی المشرب بجناب او تعالی و تقدس بعد قطع درجات سابقه از همین لطیفه خواهد بود و من بعد بلطیفه اخفی که بوسط سینه تعلق دارد مشغول میسازند فناء این لطیفه بتجلی مرتبه برزخیه در مرتبه تنزیه و مرتبه احدیت مجرده است می شود و نور این لطیفه را نور سبز فرموده اند ولایت این لطیفه زیر قدم حضرت افضل المرسلین خاتم النبیین صلی الله علیه وسلم و آله و اصحابه افضل الصلوة اتمها و اکملها هر که محمدی المشرب باشد وصول او بجناب او تعالی و تقدس از همین لطیفه خواهد بود بعد طی مراتب سابقه لطیفهٔ قلب را از تجلیّ ظلال صفات نصیبه است و سیر در دائرهٔ ظلال ولایت صغری که ولایت اولیا است و لطیفهٔ نفس را از تجلی صفات بهره است و سیر در دائره صفات ولایت کبری که ولایت انبیا است علیهم السلام و از عناصر اربعه سه عنصر را غیر از خاك از تجلی صفات باعتبار اسم الباطن حصه است چنانچه نفس را از تجلی صفات باعتبار اسم الظاهر نصیبه بود و سیر درین دائرهٔ ولایت علیا سیر در ولایت ملائکه است و عنصر خاك را از تجلی ذات بهره است که کمالات نبوت است و بعد از حصول کمال لطائف عشره و فنای آنها تجلی بر هیئت وحدانی افتد چون که از لطائف خمسه عالم أمر فراغ حاصل می نمایند و معامله بالطائف عالم خلق می افتد و آن نفس و عناصر اربعه اند اول نفس مطمئنه میگردد و برضا مشرف می شود و اسلام حقیقی حاصل میکنند بعده در اصول عناصر اربعه سیر واقع می شود و بعده کمالات نبوت و کشف مقطعات قرآنیه و متشابهات و کمالات رسالت و کمالات اولوالعزم حاصل می

شود باید دانست برای تحصیل فناء لطائف ذکر نفی و اثبات میکنند باین طریق که حبس بدستور سابق نموده لفظ (لا) را از ناف میکشند و بدماغ که موضع لطیفه نفس است میرسانند و (اله) را بجانب راست آورده (الا الله) را بر قلب ضربت میکنند بر وجهی که گذار او بر لطائف که در سینه جا دارد واقع شود و ملاحظه می نمایند که مقصود و معبود هیچکس نیست بجز ذات بیچون و آنرا باز گشت می نامند چون در یکدم عدد ذکر به بیست و یکعدد رسد آنقدر هر روز بکنند که یك هزار از ضربت بحساب آید اما بشرطیکه مقرون بشرائط باشد پس ثمرهٔ فنا مترتب بران خواهد شد **بیت** دادیم تراز گنج مقصود نشان* ما گر نرسیدیم تو شاید برسی* گفت فقیر راقم عفی عنه متاخران این طریقه از عدم فرصت سالکان بعد القای حرکت ذکر در لطائف عشره که از روی ترکیب هفت اند آثار تهذیب لطیفهٔ قلب من بعد تهذیب لطیفه نفس اختیار کرده اند که در ضمن سیر این هر دو لطیفه لطائف اربعه عالم أمر را نیز رنگی از فنا و بقا و عروج و صعود تا باصول خود حاصل میشود و تدریج بکمال خود میرسند و حبس در ذکر اسم ذات مسموع از حضرت ایشان و معمول از اصحاب ایشان نیست حرکت قلبی چندان ضرور نیست مقصود توجه الی الله است این که متضمن بعضی فوائد بود تبرکا نوشته فالحمد لله کما یحب ربنا و یرضی و صلی الله علی سیدنا محمد و علی آله و اصحابه و سلم

مکتوب هشتاد و دوم

هر چه بما مردم آزار و اذیت میرسد جزای اعمال ماست

بیت: آنچه بر تو آید از ظلمات غم * هم ز بی باکی و گستاخیست

اگر با بزرگان با ادب و با خوردان بمهر و شفقت زندگی نمایند هیچ کس بدی با شما نمی تواند کرد و در اطاعت و خدمت شوهر که فلاح دین و دنیا و رضای او تعالی موقوف بران است باید کوشید و غضب و غصّه را باید خورد و زبان را از کلمات نالائق باز باید داشت و تقید در نماز هم باید کرد بعد ازین کسی چه قدرت دارد که شمارا رنجاند و از سفر حج کدام مسلمان مسلمان را منع خواهد کرد بشرط آنکه فرض شود و بر شما فرض نیست و اگر مستورات توفیق یابند و از شما توجه خواهند البته توجه بدهید

جازت است تاثیر خواهد شد از جناب پیران امید قوی است و بذکر الهی جلّ شأنه و نباع رسالت پناهی صلی الله علیه و سلم مقید باشید و رعایت ذوی الحقوق و اخلاق حسنه ملازم گیرید موجب نیکنامی و کامیابی دارین خواهد شد و السلام

مکتوب هشتاد و سوم

معلوم شد که ارادهٔ حج کرده اید از دینداری ظاهر و نسبت باطن بعید نمود که با وجود عدم فرضیت حج حقوق والدین و اتلاف حق زوجه که بچندین غم و ألم مبتلا است اختیار کردن و مرتکب کبائر برای ادای مستحبی گردیدن از مثل شما با کمال مستبعد است باید که بر مکروهات زمانه صبر نموده مانند ارباب مقامات عالیه رضا بقضارا کار فرموده این خطره را از دل بر آرید که فقیر را آزار بسیار بدل خواهد رسید و آزار درویشان ذی حق خوب نیست و آنچه از ذمّ محبت غیر حق می باید نوشت شما خود نوشته آید حاجت تحریر فقیر نیست با خدا مشغول باید بود که بقطع نظر از فائدهٔ جر سعادت اخروی راحت دنیوی نیز درین است

بیت: هیچ گنجی بی دو و بی دام نیست * جز بخلوت‌گاه حق آرام نیست

و از فقیر در تحریر رسم عزا پرسی تاخیر از برای آن واقع شده که در غلبهٔ حزن و اندوه تعزیت کردن باعث هیجان غم میگردد که تذکیر محاسن متوفی را متضمن است در حق آن مرحومه توجه کرده بودیم مشمول فضل و کرم الهی یافتیم و ختمها نیز کردیم خاطر جمع دارید و تهلیل هر قدر میسر آید بنام او خوانید و از شکر ترقیات باطن که نوشته اید بجاست فقیر هم معلوم می نماید هر روز در حلقهٔ صبح اول توجه بشما میشود و در مساوات کمالات نبوت دخول ظاهر میگردد از خوبی استعداد شما است و تقسیم اوقات بر طاعات و تقید توجه بیاران لازم گیرید انشاء الله فتوحات متواتر میسر میشود و شکایتهای نایاد آوری گلبازیهای دوستی است رقعه مشتمل بر عذر عدم مراسلات رسید و تقصیر بعفو انجامید و چون این بی پروائیها خبر از بی اهتمامی اخلاص میدهد حوصله خصوصیت آنرا بر نمی تابد بعد ازین آگاه باشید و امیدوار فتوحات دو جهانی از درگاه و السلام

هو الغنی

مؤلف این رساله عبد الغنی بن ابی سعید العمری [۱]

بسم الله الرحمن الرحیم

بعد حمد و صلوة گرفتار خود بینی و منی درویش دل ریش عبد الغنی مجددی اظهار می نماید که درین آوان بحسن سعی معدن الغیرة والایمان برادر طریق عبد الرحمن خان رسالهٔ مولفهٔ در ذکر حالات و مقامات حضرت شمس الدین حبیب الله جناب مرزا مظهر جانجانان شهید رحمت الله علیه در قالب طبع در آمد از بسکه مولف آنرساله حضرت قطب فلك الارشاد غوث الاقطاب و الاوتاد و مظهر کمالات خفی و جلی مرشدنا شاه عبد الله المشتهر بشاه غلام علی اند رحمة الله علیه و اخفای احوال و انکسار که در مزاج شریف از بس بود دران رساله ذکر دیگر یاران حضرت شهید فرموده اند و حال خود کما ینبغی نه نوشته اند واین امر خالی از غرابت نبود که ذکر اینچنین خلیفهٔ عظیم الشان دران رساله نباشد لهذا فقیر قدری ذکر شریف آنحضرت مع ذکر خلفا مجملا و منتخبا از (جواهر علویه) که عم فقیر شاه رؤف احمد [۲] مرحوم تالیف فرموده اند و نیز چیزیکه علم فقیر بران رسیده بود ایراد نمود و تالیف شاه صاحب مسطور نیز قطره ایست از بحر غدیر **بیت** گرانجمله را سعدی انشا کند* مگر دفتری دیگر املا کند* چه مسلم الثبوت هست که ارشاد حضرت ایشان در حین حیات خود بحدی شده که شاید در مشائخ ما سبق در بعض افراد اگر شده باشد بعید نمینماید از اقصای روم و شام تا بحد چین و از مشرق تا مغرب خلفای حضرت ایشان در عین حیات منتشر شده اند آری مشك آنست که خود بوید نه آنکه عطار گوید پس بعد استخارهٔ مسنونه و رویت منام که دلالت بر حسن ارقام ذکر شریف داشته باشد شروع کرده شده وهو المستعان.

---

(۱) عبد الغنی الحنفی نزیل المدینة المنورة المتوفی بها سنة ۱۲۷۳ هـ. [۱۸۵۷ م.]

(۲) شاه رؤف احمد المجدّدی الفاروقی توفی غریقاً سنة ۱۲۵۳ هـ. [۱۸۳۷ م.]

فصل در ذکر ولادت شریف ولادت شریف حضرت ایشان[۱] در سنه هزار و یکصد و پنجاه و هشت در قصبهٔ ٹباله ضلع پنجاب ظهور آمد تاریخ ولادت شریفش از مظهر جود بر می آید نسب شریف به حضرت مرتضی علی کرم الله وجهه میرسد والد شریف شاه عبد اللطیف مردی مرتاض و مجاهد بوده اندکریلاها جوش داده میخوردند و در صحرا رفته ذکر جهر مینمودند پیر ایشان شاه ناصر الدین قادری بودند مزار پیر ایشان و نیز مزار ایشان در جیش پوره عقب عید گاه محمد شاهی در حضرت دهلی واقع هست و از نسبت چشتیه و شطاریه نیز حظی داشتند چهل روز کامل خواب نگردند و بشب اندك میخوردند و نیت روزه هم برای رعونت نفس نمیگردند قبل ولادت آنحضرت حضرت اسد الله الغالب را بخواب دیدند فرموده اند نام پسر خود را بنام من نهید بعد تولد ایشان علی نام نهادند چون حضرت ایشان بسن تمیز رسیدند تادباً خود را غلام علی مشهور ساختند والدهٔ شریفه بزرگی را بخواب دیدند که فرمود نامش عبد القادر نهید راقم گوید شاید آن بزرك حضرت غوث الاعظم شیخ عبد القادر جیلانی رحمة الله علیه باشند عم آنحضرت که مرد بزرك بودند و دریك ماه قرآن مجید حفظ نمودند بحکم رسول خدا صلی الله علیه وآله وسلم عبد الله نام نهادند والد آنحضرت برای اخذ بیعت از پیر خود که صحبت دار خضر علیه السلام بودند آنحضرت را از وطن طلبیدند از قضای الٰهی آن بزرك در شب رسیدن ایشان که یازدهم رجب بود انتقال فرمودند والد ماجد فرمودند ما برای بیعت طلبیده بودیم تقدیر نبود الحال هر جا که بوی بمشام شما رسد اخذ طریقه کنید بزرگان که در دهلی در آنوقت متعین بودند آنها را دریافتند حضرت ضیاء الله و شاه عبد العدل هر دو خلیفه حضرت خواجه محمد زبیر[۲] و خواجه میر درد فرزند خواجه ناصر و مولوی فخر الدین و شاه نانو وشاه غلام سادات چشتی و دیگر اعزه را دریافتند و در سنه هزار یکصد و هشتاد که عمر شریف بست و دو ساله بود در خانقاه شریف حضرت شهید رسیدند حسبا لحاله **بیت** از برای سجدهٔ عشق آستانی یافتم * سرزمینی بود منظور آسمانی یافتم * عرض بیعت نمودند فرمودند جائیکه ذوق و شوق باشد آنجا بیعت کنید اینجا سنگ بی نمك لیسیدن است عرض نمودند مرا همین منظور است فرمودند مبارك است پس بیعت ساختند حضرت ایشان در احوال خود نوشته اند بعد حصول مناسبتی

(۱) السید غلام علی عبد الله الدهلوی ولد سنة ۱۱۵۸ هـ. [۱۷٤۵ م.] فی پنجاب

(۲) محمد زبیر حفید محمد نقشبند بن محمد معصوم المجددی توفی سنة ۱۱۵۲ هـ. [۱۷۳۹ م.] فی سرهند

بعلم حدیث و تفسیر بیعت در خاندان قادریه بدست مبارك حضرت شهید نمودم تلقین در طریقهٔ نقشبندیه مجددیه فرمودند پانزده سال در حلقه ذکر و مراقبه شرف سعادت یافتم بعده این کمینه را باجازت مطلقه بنواختند در اول ارادت تردد داشتم که شغل در طریقه نقشبندیه میکنم رضای حضرت غوث الاعظم باشد یا نه دیدم که حضرت غوث الثقلین در مکانی تشریف دارند و محاذی آن مکان مکانیست که حضرت شاه نقشبند تشریف میدارند رحمت الله علیهما میخواهم که نزد حضرت نقشبند حاضر شوم فرمودند مقصود خداست بروید مضائقه نیست در اوائل سختی بسیار از معاش بمن رسید پاره از معاش داشتم گذاشته توکل را سجیهٔ خود ساختم کهنه بوریا بستر و خشتی زیر سر داشتم از شدت ضعف یکبار در حجره بستم که همین قبر من است او سبحانه بدست کسی فتوحی فرستاد پنجاه سال است که بگوشهٔ قناعت نشسته ام گویند چون آنحضرت یکبار در بستند و گفتند اگر بمیرم در همین حجره بمیرم تأیید الهی در رسید شخصی آمد گفت در بکشائید حضرت ایشان نکشادند باز گفت از شما کار است بکشائید نکشادند چند روپیه از شکاف انداخته رفت از همون روز در فتوحات کشاده شد پس آن صدها کس از علماء و صلحا از اقالیم قطع منازل نموده بخدمت شتافتند بعض بحکم آنسرور صلی الله علیه وسلم در واقعه بخدمت رسیده اند مثل مولانا خالد رومی و شیخ احمد کردی و سید اسماعیل مدنی و بعض بدلالت بزرگان بیعت نمودند مثل مولانا محمد جان و بعض ذات آنحضرت را بخواب دیده مشرف شدند قریب دو صد کس کم وپیش در خانقاه شریف میبودند کفاف ایشان بوجه احسن مهیا میشد با وجود چنین کمال انکسار بحدی بود که روزی فرمودند سگی که بخانهٔ من می آید میگویم الهی من کیستم که دوستان ترا وسیله گردانم بهر این مخلوق خود بر من رحم فرما و همچنین کسی که برای طلب می آمد بواسطهٔ او تقرب میجویم اکثر عمل حضرت ایشان بر حدیث شریف بود از فرزندان حضرت شاه ولی الله محدث سند حدیث دارند و نیز از مرشد خود و کلام الله حفظ داشتند لیکن مردمان آگاهی نداشتند خواب بسیار کم میفرمودند وقت تهجد مردم اگر در خواب غفلت میبودند بیدار میفرمودند و خود نماز تهجد خوانده بمراقبه و تلاوت کلام الله شریف مشغول می بودند و مقدار ده سیپاره هر روزه

میخواندند مگر در ضعف قدری کم شده بود نماز صبح اول وقت بجماعت ادا نموده بحلقه و مراقبه تا اشراق می پرداختند و بسبب هجوم چند بار حلقه میشد مردم اول بر می‌خاستند بجای شان دیگران می نشستند بعد ازان درس حدیث و تفسیر بطالبان میفرمودند و هرکه برای ملاقات می آمد قدری مهلت داده رخصت میفرمودند و عذر میگفتند که فقیران در فکر گور مشغول اند و نیز اورا شیرینی یا تحفه میدادند یکبار نواب محمد امیر خان که از اولاد حضرت غوث الاعظم و نواسه حضرت خواجه باقی بالله رحمة الله علیهما بودند و آنحضرت از جهت بزرگ زادگی تکریم شان بسیار میفرمودند قدری نشستند آنحضرت عذر فرموده رخصت دادند دل شان از غلبۀ محبت بر نمی خاست آنحضرت بخادم فرمودند که قبالجات مکان آورده به نواب صاحب نذر کن که ایشان نمیخیزند ما مکان نذر نموده خود میروم فی الفور برخاستند وقت طعام قدری ازان قریب زوال تناول میفرمودند و اکثر طعام اغنیا که مکلف کرده برای حضرت میفرستادند نمی خوردند بلکه برای طالبان نیز مکروه می داشتند مگر همسائگان را و کسیکه از اهل شهر دران وقت حاضر می بودند تقسیم میفرمودند و گاهی دیگهارا همچنین میگذاشتند هر کسی که میخواست میبرد آری اگر کسی مبلغان میفرستاد و محل شبهه نمی بود اول ازان چهلم حصه می برآوردند که نزد امام اعظم رحمة الله علیه قبل حولان حول بشرط نصاب ادای زکوة جائز است که صدقۀ فرض به نسبت نفل ثواب بیشتر دارد بعده برای نیاز پیران سیّما حضرت خواجه بهاء الدین نقشبند رحمت الله علیه حلوا و غیره طیار میکردند آنرا بفقرا تقسیم مینمودند و نیاز والد خود نیز می کردند و در اداء دَیْن که در مصرف فقرای خانقاه می شد میدادند و هر کس که اهل حاجت پیش می آمد آنرا می دادند و گاهی شخصی بی اطلاع میبرد با وجود دیدن او از جانب او رو میگردانیدند و مردم کتابها میبردند همون کتاب برای بیع می آوردند تحسین آن کتاب میفرمودند و مبلغان میدادند احیانا کسی میگفت حضرت این کتاب از کتب خانۀ جناب است و علامت موجود است بعنف رنجه شده منع میفرمودند و میگفتند صاحب یك کاتب چند کتاب نمی نویسد بر سر اصل سخن رویم و گوئیم بعد تناول طعام قدری قیلوله ساخته بمطالعه کتب دینیه مثل نفحات و آداب المریدین و غیرهما و بتحریرات ضروریه اشتغال میفرمودند پس

نماز ادا کرده چیزی درس تفسیر و حدیث فرموده نماز عصر میخواندند بعده مذکور کتب حدیث و تصوف مثل مکتوبات امام ربانی و عوارف ورساله قشیریه فرموده تا شام بحلقهٔ ذکر و توجه مشغول میبودند بعد نماز شام توجه بمریدان خاص داده تناول طعام نموده نماز عشا خوانده اکثر شب نشسته بذکر و مراقبه میگذرانیدند اگر خواب بسیار غلبه میکرد اندکی بر مصلی پهلو راست میکردند گاهی بر چار پائی خوابیده باشند لیکن معلوم نیست که گاهی پا دراز کرده باشند اکثر بطور احتبا که طور مراقبه است و ازان سرور علیه الصلوة و السلام این هیئت منقول است و از اولیاء کرام مثل غوث الاعظم ثابت است می نشستند ازغایت حیا پا دراز کمتر کرده باشند حتی که وفات بر همین طور شد و فتوح بفقرا تقسیم میفرمودند و خود لباس خشن عادت داشتند اگر جامهٔ نفیس کسی میفرستاد بیع فرموده چند جامه خریده تصدق میفرمودند همچنین در دیگر اشیا و میفرمودند اگر چند کس بپوشند بهتر است ازیك کس و عادت اکثریه آنسرور صلی الله علیه وسلم هم همین بود که لباس غلیظ و خشن می پوشیدند چنانچه در بخاری و مسلم از عائشه رضی الله عنها منقول است که چادر خشن و ته بند لك بر آورده فرمود در همین روح آنسرور صلی الله علیه وسلم قبض شد و سخاوت بدرجهٔ علیا داشتند و رعایت اخفا بسیار بود بوقت حلقه مردمانرا میدادند و حیا بر آنجناب چنان غالب بود که شکل مردمان چه که شکل خود هم در آئینه نمی دیدند شفقت در بارهٔ مومنان چنان داشتند که اکثر در شب دعا میفرمودند حکیم قدرت الله خان که همسایه بودند و اکثر اوقات ایشان در غیبت حضرت ایشان صرف میشد یکبار از سببی محبوس شدند چه سعیها در خلاص او شان نفرموده باشند ذکر دنیا در مجلس شریف نمی بود نه ذکر امرا نه فقرا گویا مجلس سفیان ثوری بود اگر کسی غیبت میکرد میفرمودند احق به بدی من هستم شخصی ذکر شاه عالم[۱] پادشاه به بدی کرد حضرت صائم بودند فرمودند افسوس که روزه رفت کسی عرض نمود حضرت ذکر بد کسی نفرموده اند فرمودند ما غیبت اگر چه نکردیم لیکن شنیدیم که ذاکر و سامع در غیبت برابر است امر بالمعروف و نهی عن المنکر شیوهٔ شریف بود بپادشاه چه قدر احتساب فرموده اند و هرگز درین امر خوف نداشتند مکتوبی که بپادشاه اکبر شاه ثانی[۲] در احتساب نوشته اند در مکتوبات شریف

(۱) شاه عالم الثانی بن عالمگیر الثانی توفی سنة ۱۲۲۱ هـ. [۱۸۰٦ م.] فی دلهی

(۲) اکبر شاه الثانی محمد بن شاه عالم الثانی توفی سنة ۱۲۵۳ هـ. [۱۸۳۷ م.] فی دلهی

موجود است سید اسماعیل مدنی که از مدینهٔ منوره باذن آنسرور صلی الله علیه وسلم حاضر شده بودند بحکم حضرت ایشان در آثار نبویه که در مسجد جامع نهاده اند رفتند آمده عرض نمودند اگرچه برکات حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم در آنجا محسوس میشود لیکن ظلمت کفر نیز در آنجا موجود است تحقیق شد تصاویر بعضی اکابر در آنجا بود درین مقدمه بپادشاه نوشتند و آن تصاویر را بر آوردند نواب شمشیر بهادر رئیس ملک بندیل کهنڈ یکبار کلاه نصاری پوشیده حاضر خدمت شد آنحضرت در طپش آمده آنرا منع فرمودند آنکس عرض نمود اگر همین احتساب هست باز نخواهم آمد فرمودند خدا شما را در خانهٔ ما نیارد آنشخص مغلوب الغضب شده بر خاست تا زینهٔ صفهٔ دالان رفته کلاه خود بخدمتگار داده باز حاضر شد و بیعت نمود بعض را بسهولت منع میفرمودند که در احتساب اول بسهولت باید میر اکبر علی میگفتند که عم من ریش نداشتند بخدمت شریف حاضر شدند حضرت دیده بنرمی فرمودند عجب است میر صاحب ما ریش ندارند بعده بانبساط پیش آمدند فرمودند هرچه هست از خاندان شما هست مایان گماشتهٔ شما هستیم الغرض آنشخص رفتند وگاهی پس ازین ریش نتراشیدند ترک و تجرید بمرتبه داشتند که پادشاه وقت و دیگر امرا تمناها مینمودند که چیزی خرج خانقاه معین کنند اکثر این قطعه بر زبان فیض بیان میگذشت **قطعه** خاک نشینی است سلیمانیم* نیک بود افسر سلطانیم* هست چهل سال که می پوشمش* کهنه نشد خلعت عریانیم* نواب امیر خان والی بلدهٔ ٹوک و سرونج همین آرزو نمود شاه رؤف احمد صاحب را فرمودند بنویسید **بیت** ما آبروی فقر و قناعت نمی بریم* با میر خان بگوئی که روزی مقدر است* اکثر میفرمودند جاگیر ما مواعید الٰهی است (**وَفِی السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ* الذاریات ۲۲:**) سبحان الله او سبحانه کفایت جمیع مهمات دین و دنیای ایشان میفرمود اخراجات خانقاه از غیب بود میفرمودند درین طریق چار چیز ضرور است دست شکسته پا شکسته دینی درست یقینی درست آخر عمر ضعف بسیار رو داده بود اما چون این شعر میخواندند در عین ضعف می نشستند و توجه بقوت میفرمودند **للحافظ** هرچند پیر و خسته دل و ناتوان شدم* هرگه که یاد روی تو کردم جوان شدم* و مرتبهٔ تعشق بجناب سرور کائنات داشتند هرگاه نام شریف می گرفتند بیتاب میشدند یکبار خادمِ قدم

شریف تبرك آب آورد و گفت سایهٔ رسول خدا صلی الله علیه وسلم بر ذات ایشان باشد از شنیدن این کلام بیتاب شدند و بوسه بر روی پیشانی آنخادم دادند فرمودند که من که باشم که سایهٔ رسول خدا بر من باشد و آنخادم را بنواختند در مرض موت ترمذیٔ شریف برسینهٔ مبارك بود اگر در حدیث کدام فعل حضرت صلی الله علیه وسلم می آمد بران عمل مینمودند گوشت شانهٔ بُزمی طلبیدند و آنرا طبخ میفرمودند که مسنون است و از قرآن شریف ذوق نهایت بود در صلوة اوابین و تهجد از والد فقیر ختمها شنیده اند و احیانا بوقت غلبهٔ شوق اگر زیاده می شنیدند بیتاب میشدند و میگفتند بس کنید زیاده طاقت ندارم و اکثر اشعار درد می شنیدند و برآن وجدی میرسید لیکن از بسکه کوه استقامت بودند آنرا ضبط میفرمودند ابو الحسین نوری رقص میفرمودند سید الطائفه جنید[1] نشسته بود نوری فرمود (إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ* الانعام:٣٦) جنید گفت (وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ* النمل ٨٨) جنید نهایت مستقیم بود راقم گوید گاهی در طریقه مجددیه ظهور نسبت چشتیه که ارث از والد حضرت مجدد هست نیز ظهور میفرماید از حضرت مجدد نیز با وجود کمال تمکن احیانا حالت ذوق و شوق منقول است **بیت** خوبی و شکل و شمائل حرکات و سکنات* آنچه خوبان همه دارند تو تنها داری* سبحان الله سخن از کجا بکجا رسید ع هرچه استاد ازل گفت بگو میگویم* نظافت طبع بحدی داشتند که اگر کسی دود تنباکو می کشید رنجه میشدند و مجمر میسوزانیدند میفرمودند مسجد مارا افغانان هلاس دانی کرده اند از بعض کسان شنیدم که خود بخود احیانا بوی خوش از مکانِ شریف ایشان می آمد و کسان را بیرون میفرمودند همانانکه ظهور روح حضرت رسالت صلوات الله علیه وسلم و دیگر پیران مینمود میفرمودند من صورت حضرت خواجه نقشبند و حضرت مجدد معاینه میبینم یکبار یك پهلو شل شد استمداد از روح حضرت مجدد نمودم همون وقت صورت شریف ایشانرا معلق در هوا دیدم کل آن بیماری سلب نمودند و میفرمودند گزك اکابر چشتیه که سرمستان ذوق محبت اند سماع و سرود است که دل را رنگارنگ شوق می آرد وپرده از جهرهٔ یار خرق میسازد و گزك ما متوسلان سلسلهٔ نقشبندیه که باده نوشان جام مودت ایم حدیث و درود است که قلب را گوناگون اذواق می بخشد ع آن ایشانند من چنینم

---

(١) جنید البغدادی توفی سنة ٢٩٨ هـ. [٩١٠ م.] فی بغداد

یا رب* و همچنین وقتیکه اسم مبارك بر زبان می بر آمد آه آه گفته دست بالا می کردند و گاهی هر دو دست گشاده بهم می آوردند چنانچه کسی را باآغوش کشند و شعر مولوی علیه الرحمة میخواندند **بیت** موسیا آداب دانان دیگر اند* سوخته جان و روانان دیگر اند*.

فصل در ملفوظات حضرت ایشان

میفرمودند در فقیر فای فاقه و قاف قناعت و یای یاد الهی و رای ریاضت است هر که بجا آورد فای فضل خدا و قاف قرب مولی و یای یاری و رای رحمت یافت و الاّ فای فضیحت و قاف قهر و یأی یاس و رای رسوائی بدست آمد میفرمودند که طالب ذوق و شوق و کشف و کرامات طالب خدا نیست راقم گوید حافظ[۱] میفرماید **بیت** شرم ما باد ازین خرقه آلودهٔ خود* گر بدین فضل و کرم نام کرامات بریم* **وله** با خرابات نشینان زکرامات ملاف* هر سخن وقتی و هر نکته مکانی دارد* میفرمودند که در کمالات وصل عریانی میشود و بدان مقام نصیب سالك بجز یأس و محرومی نیست هر چند وصول هست حصول نیست میفرمودند طالب باید که هر وقت کیفیات علیحده از عبادت فرا گیرد آگاه باشد از نماز چه کیفیت رو می دهد از تلاوت چه نسبت ظهور میفرماید از درس حدیث و از شغل تهلیل زبانی چه ذوق حاصل میشود و همچنین از لقمهٔ شك چه ظلمت می افزاید علی هذا القیاس دیگر گناهان میفرمودند در ولایت خطرات مضر اند و در کمالات نبوت مضر نیست امیر المومنین عمر رضی الله عنه میفرمودند اجهز الجیش و انا فی الصلوة[۲] مشاهدهٔ آفتاب را خطرات قلب مانع نیست میفرمودند که در خوردن یکی رضای نفس است و یکی حق نفس رضای نفس غذای بسیار و لطیف است و حق نفس بمقدار توانائی فرائض و سنن میفرمودند طریقهٔ نقشبندیه عبارت از چار چیز است بیخطره گی و دوام حضور و جذبات و واردات میفرمودند پیغمبر خدا صلی الله

(۱) حافظ محمد الشیرازی توفی سنة ۷۹۱ هـ. [۱۳۸۹ م.] فی شیراز

(۲) سامان لشکر اسلام میکنم حالانکه در نماز میباشم

علیه وسلم جامع جمیع کمالات بودند لیکن هر وقت مناسب استعداد آن قرن در افراد امت کمال ظهور میفرماید کمالیکه ناشی از بدن فیضْ مخزنِ آنحضرت است و آن گرسنه ماندن و جهاد کردن و عبادت نمودن در صحابهٔ کرام جلوه گر شد و کمالیکه ناشی از قلب آنحضرت بود صلی الله علیه وسلم و آن استغراق و بیخودی و ذوق و شوق و آه و نعره و اسرار توحید وجودی از زبان جنید بغدادی رحمت الله علیه باولیای امت ظاهر گردید و کمالیکه ناشی از لطیفهٔ نفس آنجناب است که عبارت از اضمحلال و استهلاك در نسبت باطن است باکابر نقشبندیه از وقت خواجه نقشبند رضی الله عنه هویدا گشت و کمالیکه ناشی از اسم شریف محمد است صلی الله علیه وسلم از دورهٔ حضرت مجدد الف ثانی مکشوف شد میفرمودند چنانکه طلب حلال [ضروری] فرض است برمؤمنان همچنین ترك حلال [فضولی] فرض است برعارفان راقم گوید عمل صوفیان برعزیمت هست میفرمودند هر که تابع هوا است کی بندهٔ خدا است ای عزیز تا که در بند آنی بندهٔ آنی میفرمودند شب گرسنگی شب معراج درو یشان است میفرمودند صوفی دنیا وآخرة را پس پشت انداخته متوجه مولی گشته **للمولوی** ملت عاشق زملتها جداست٭ عاشقان را مذهب و ملت خداست ٭ میفرمودند وقت دعا انوار فائض میشوند فرق نمودن آن برکات از اثر اجابت متعسر است بعضی گویند اگر ثقالت در هر دو دست دهد علامت اجابت است و من می گویم اگر انشراح صدر دست دهد علامت اجابت است میفرمودند بیعت سه قسم است یکی برای توسل به پیران کبار دو یم توبه از معاصی سیوم برای کسب نسبت میفرمودند مردمان چار قسم اند نامردانند و مردانند وجوانمردانند و فردانند طالب دنیا نامرد طالب عقبی مرد و طالب عقبی و مولی جوانمرد و طالب مولی فرد میفرمودند که خطره چهار قسم است شیطانی و نفسانی و ملکی و حقانی شیطانی از یسار می آید و نفسانی از فوق یعنی دماغ و ملکی ازیمین و حقانی از فوق الفوق میفرمودند هر کمالاتیکه در انسان ممکن است سوای نبوت در حضرت مجدد ظهور فرمود **رباعی** هر لطافت که نهان بود پس پردهٔ غیب٭ همه در صورت خوب تو عیان ساخته اند٭ هر چه بر صفحهٔ اندیشه کشد کلكِ خیال٭ شکل مطبوع تو زیبا تر از ان ساخته اند ٭ میفرمودند هر که اویسیت آنحضرت صلی الله علیه و سلم خواهد بعد نماز عشا

در خیال دستهای آنحضرت صلی الله علیه وسلم در دست خود گرفته بگوید **(یا رسول الله بایعتك علی خمس شهادة ان لااله الاالله و اقام الصلوة و ایتاء الزکوة وصوم رمضان و حج البیت ان استطعت الیه سبیلا)** چند شب این عمل بجا آرد و اگر او یسیت بزرگی خواهد در خلوت نشسته دوگانه برُوحش خوانده متوجه روح آن بزرگ نشیند میفرمودند حق سبحانه مرا چنان ادراك عطا کرده که بدن من حکم قلب پیدا کرده از جوانب اربعه هر شخص که بیاید نسبت او معلوم میکنم میفرمودند سه کتاب نظیر ندارد قران شریف صحیح بخاری مثنوی مولوی روم میفرمودند اولیا سه قسم اند ارباب کشف و ارباب ادراك و ارباب جهل میفرمودند کم شخص از اولیا کمال حضرت مجدد یافته باشد اگر تمام اولیاء وجودیه را توجه فرمایند بشاهراه شهود آرند میفرمودند سعدی شیرازی[۱] در سهروردی طریقه مرد فهمیده بودند در دو سخن تصوف تمام کرده اند **بیت** مرا پیر دانای مرشد شهاب * دو اندرز فرمود بر روی آب * یکی آنکه برخویش خودبین مباش * دگر آنکه برغیر بدبین مباش * میفرمودند هر که از ما ملاقات دارد لباس ما پوشد و طور ما اختیار کند **رباعی** یا مرو با یار ازرق پیرهن * یا بکش بر خانمان انگشت نیل * یا مکن با پیلبانان دوستی * یا بناکن خانه در خورد پیل * میفرمودند روح بعضی مومنان ملك الموت قبض میفرماید و بارواح اخص خواص فرشته را نیز دخل نیست **ب** در کوی تو عاشقان چنان جان بدهند * کانجا ملك الموت نگنجد هرگز * راقم گوید محتمل است که (اَللّٰهُ یَتَوَفَّی الْاَنْفُسَ حِیْنَ مَوْتِهَا * الزمر: ٤٢) و (قُلْ یَتَوَفّٰیکُمْ مَلَكُ الْمَوْتِ * السّجدة: ۱۱) اشاره همین باشد الله اعلم میفرمودند معاش درویشان همین باید که شیخ ابن یمین کبروی نظم کرده **ابیات** نان جوین و خرقهٔ پشمین و آب شور * سیپارهٔ کلام و حدیث پیمبری * هم نسخهٔ دو چار ز علمی که نافع است * در دین نه لغو بو علی و ژاژِ عنصری[۲] * تاریك کلبهٔ که پیء روشنی آن * بیهوده منتی نبرد شمع خاوری[۳] * با یك دو آشنا که نیرزد به نیم جو * در پیش چشم همت شان ملك سنجری * این آن سعادتیست که حسرت برد بر آن * جویای تخت قیصر ملك سکندری * و نیز اشعار جمالی میخواندند **رباعی** لنگکی زیر

---

(۱) سعدی الشیرازی توفی سنة ٦۹۱ هـ. [۱۲۹۲ م.] فی شیراز

(۲) شاعر سلطان محمود سبکتکین بود در سنه ٤۳۱ هجری مُرد [۱۰٤۰ م.]

(۳) امیر سنجر ششم ملک از ملوک سلجوقیون ایرانی بود فرزند ملکشاه بن آلپ آرسلان در سنه ٥٥۲ در مرو هـ. [۱۱٥۷م.]

لنگکی بالا* نی غم دزد نی غم کالا* کژك بوریا و پوستکی* دلکی پرز درد دوستکی* اینقدر بس بود جمالی را* عاشق رند لاو بالی را* راقم گوید ابیات حافظ رحمة الله علیه نیز مناسب حالست تحت کلك میرود **بیت** دو یار زیرك واز بادهٔ کهن دومنی* فراغتی و کتابی و گوشهٔ چمنی* من اینمقام بدنیا و آخرت ندهم* اگرچه درپیم افتند هر دم انجمنی* که هر که کنج قناعت بگنج دنیا داد* فروخت یوسف مصری بکمترین ثمنی* میفرمودند عقل نورانی آنست که بلاواسطه بمقصود دلالت نماید و ظلمانی آنکه بچراغ هدایت مرشد بر راه آرد میفرمودند طالب را باید که یك لمحه از یاد مطلوب غافل نباشد **بیت** این شربت عاشقیست خسرو* بی خون جگر چشید نتوان* میفرمودند **(حب الدنیا رأس کل خطیئة)** و رأس گناهان کفر است **ب** اهل دنیا کافران مطلق اند* روز و شب در بق بق و در زق زق اند* میفرمودند زوال عین آنست که سالك انا گفتن نتواند چنانکه خواجهٔ احرار[۱] رضی الله عنه فرموده اند انا الحق گفتن آسان است و انا را زائل کردن مشکل است میفرمودند در معنی بیت ثنائی **بیت** بهرچه از دوست وا مانی چه کفر آن حرف چه ایمان* بهرچه از یار دور افتی چه زشت آن نقش چه زیبا* سالك در ابتدای قلب از نوافل وا ماند و اکتفا بر فرائض و سنن مؤکده کند میفرمودند طریقهٔ مجددیه چار دریای فیض دارد نسبت نقشبندی و قادری و چشتی و سهروردی لیکن اول غالب است میفرمودند کفر طریقت آنست که امتیاز برخیزد و بجز ذات حق هیچ در نظر نماند منصور حلاج گوید **بیت** کفرتُ بدین الله و الکفر واجب* لدیّ و عند المسلمین قبیح* میفرمودند هر که مخدوم شدن خواهد خدمت مرشد کند **ع** هر که خدمت کرد او مخدوم شد* میفرمودند الحال ضعیف شده ام پیشتر در مسجد جامع شاهجهان آباد آب تلخ حوض میخوردم ده سیپاره کلام مجید میخواندم ده هزار نفی و اثبات میکردم نسبت باطن چنان قوی بود که تمام مسجد پر از نور میشد همچنین در هر کوچه که میگذشتم بر مزار عزیزی اگر میرفتم نسبتش پست میگشت من خود را پست میکردم و تواضع آن بزرگ میکردم میفرمودند **بیت** ز نا توانی خود اینقدر خبر دارم* که از رخش نتوانم که دیده بردارم*.

---

(۱) خواجه عبید الله الاحرار توفی سنة ۸۹۵ هـ. [۱٤۹۰ م.] فی سمرقند

فصل در مکاشفات و الهامات حضرت ایشان قدس الله سره

فرمودند روزی در بیتابی فراق آنحضرت صلی الله علیه وسلم خاك پاشیدم از این امر که در شرع نیك نیست ظلمتی هم پیدا شد میر روح الله که مخلص حضرت شهید بود او شان را در خواب دیدم که میگویند که آنحضرت صلی الله علیه وسلم منتظر شما نشسته اند ازغایت شوق درخدمت رسیدم معانقه فرمودند تا وقت معانقه بر شکل شریف خود بودند بعد بر شکل سید میر کلال رحمت الله علیه شدند روزی قبل نماز عشا بخواب رفتم آنحضرت صلی الله علیه وسلم آمده منع فرمودند و وعید بیان فرمودند یکبار از آنحضرت صلی الله علیه وسلم در خواب پرسیدم یا رسول الله **(من رآنی فقد رای الحق)** حدیث شما است فرمودند آری مدام تسبیح و تحمید خوانده بروح آنحضرت میگذرانیدم یکبار ترك شد دیدم آنحضرت صلی الله علیه وسلم بهمون شکل که در شمائل ترمذی بیانست آمده شکایت فرمودند یکبار خوف آتش دوزخ بسیار غلبه کرد آنحضرت صلی الله علیه وسلم را دیدم تشریف آورده فرمودند که هر که با ما محبت دارد در دوزخ نخواهد رفت یکبار آنحضرت صلی الله علیه وسلم را دیدم فرمودند نام تو عبدالله وعبد المهیمن هست یکبار دیدم که گوشت چهرهٔ من دو انگشت از گوشت چهرهٔ مبارك حضرت سلطان المشائخ [۱] شده و بد نمی نماید یکبار دیدم شخصی پیراهن حضرت مذکور آورده و گفت ایشان پیر تو اند من گفتم پیر من مرزا جانجانان رحمة الله علیه هستند چند بار تکرار کرد آخر گفت سلطان المشائخ پیر صحبت شما هستند یکبار حضرت مجدد تشریف آورده فرمودند تو خلیفهٔ من هستی یکبار حضرت خواجه نقشبند تشریف آورده در پیرهن من داخل شدند روزی دیدم بزرگی آمده نزد من نشست نام پرسیدم گفت بهاء الدین یکبار شخصی خلعتی آورده گفت غوث الاعظم ترا عنایت کردند مولانا خالد عرض نمودند خلعت قطبیت باشد حضرت ایشان فرمودند ازتواضع نام آنمقام برزبان نمیگیرم روزی بر مزار حضرت خواجه باقی بالله رفته عرض توجه نمودم از مزار بر آمده توجه کردند وقت استوا بود زود بر خاستم حسرت میخورم که چرا استادم کیفیتش در بیان نمی آید روزی بر مزار حضرت خواجه قطب الدین [۲]

---

(۱) سلطان المشایخ حضرت نظام الدین اولیا رحمة الله علیه توفی سنة ۷۲۵ هـ. [۱۳۲۵ م.] فی دلهی

(۲) قطب الدین بختیار اوشی مرشد فرید الدین گنج شکر توفی سنة ٦٣٤ هـ. [۱۲۳٦ م.] فی دلهی

رفته گفتم شیئا لله شیئا لله دیدم یك حوض پر از آب که از کنارهٔ او آب میریزد القا شد سینهٔ تو از نسبت مجددیه پر است گنجایش دیگر ندارد روزی بر مزار سلطان المشائخ رفته عرض توجه نمودم فرمودند کمالات احمدی شما را حاصل است عرض کردم نسبت خود نیز عطا فرمایند توجه فرمودند دیدم چهرهٔ ایشان مثل من شده و چهرهٔ من مثل ایشان نهایت محظوظ شدم یکبار در عرس حضرت خواجه محمد زبیر رحمه الله حاضر شدم ایشان تشریف آورده فرمودند عبادت بکثرت بکنید در این راه تعبدی باید تا دری از تصرفی بگشاید عرض کردم مرتبهٔ شما چه طور حاصل شود فرمودند از کثرت تعبد یکبار مکانم معطر گشت بالا نگریستم دیدم بر فرق من روح معطر منور جلوه نما است در حوالی آن مثل شعشان آفتاب متجلی است حیران گشتم که این کیست بعد آن بخاطر گذشت شاید روح مبارك آنسرور صلی الله علیه وسلم یا روح غوث الاعظم رضی الله عنه باشد باین تجمل روزی در میان اهل خانقاه نزاع لفظی پیش آمد حضرت مجدد الف ثانی رضی الله عنه آمده فرمودند هر که نزاع نماید از خانقاه بدر کنید یکبار سیدة النساء رضی الله عنها در مکانم آمده فرمودند من برای تو زنده شده ام و آمده ام روزی طعام مشکوك خورده بودم دیدم حضرت شهید قی میکنند و میفرمایند طعام هر جا نباید خورد یکبار ملهم ساختند منصب قیومیت بتو عطا شد روزی الهام شد از تو طریقهٔ جدیده بر آمد روزی برای وسعت مکان عرض نمودم الهام شد تو اهل و عیال نداری چه حاجت است روزی مکان همسایه طلب نمودم الهام شد چرا همسایه را تکلیف میرسانی و بدر میکنی روزی بقصد زیارت حرمین شریفین نیم قد بر خاستم الهام شد ترا همین جا ماندن بهتر است روزی گفتم یا شیخ عبد القادر شیئاً لله الهام شد بگو یا ارحم الرحمین شیئاً لله روزی الهام شد حضرت سلطان المشائخ خلفای خود بدکهن فرستادند شما به کابل و بخاری بفریسید کلام ربانی که از صوت و لحن مبراست سه بار شنیدم یکبار در مدرسه دو بار در مکان مسکون که الحال سکونت دارم یعنی خانقاه شریف شبی گفتم یا رسول الله آواز آمد لبیك و نام من عبد صالح فرمودند.

فصل در بعض کرامات حضرت ایشان

بر سالکان راه الهی و طالبان فیض نامتناهی مخفی و محتجب نیست که هیچ کرامتی و خرق عادتی با محبت خدا و اتّباع سید انبیا علیه و علی آله الصلوة و السلام برابر نیست و این هر دو امر در وجود با جود حضرت ایشان با مرتبهٔ کمال بودند و اعظم کرامات و افضل خرق عادات تصرف در بواطن طالبان و القای فیض و برکات حضرت سبحان بصدور اینان است و این امور از آنجناب چندان بظهور رسیدند که بتحریر آن دفترها باید هزاران دلهای ارادتمندان را ذاکر گردانیدند و صدها را بجذبات و واردات الهیه رسانیدند و بسیاران را بمقامات و حالات عالیه فائز فرمودند اما تصرف در مکوّنات و اخبار مغیبات مطابق نفس امر بالهام الهی و حل مشکلات و بر آمد حاجات از دعا آنهم بسیار بوقوع آمد اکثر کارهای مردم بدعای آنجناب بانصرام میرسید و بسیاری عقدهای مفتوح میشد بارها موافق فرموده بظهور می آمد الحق بمصداق **بیت** مطلق آن آواز خود از شه بود٭ گرچه از حلقوم عبد الله بود٭ کلام کرامت نظام آن عالی مقام سراسر الهام خوارق اولیا پرتوی معجزهٔ پیغمبر خدا است صلی الله علیه وسلم بسیاری کسان در منام آنجناب را دیده اخذ طریقه نموده شرفیاب حضور شدند و بمقامات عالیه رسیده باوطان خود رفتند و با وجود کثرت طلابان هریك را بتوجه از مقام بمقام می بردند و از حالی بحالی میرسانیدند و از قوت توجه کار سنین بایام قلیله میفرمودند اکثر فساق و فجار از توجه شریف تائب شده براه راست آمدند و بعضی کفار باندك التفات آنجناب مشرف باسلام شدند.

کرامت روزی هندُوبچه بَرَهْمَن زاده در مجلس شریف آمد شکل محبوب و صورت مرغوب داشت همه اهل محفل روی بجانب وی آوردند حضرت ایشان را نظر عنایت بوی افتاد فی الحال زنار کفر از گردن خود دریده خلعت ایمان پوشیده قامت خود را از نور کلمهٔ شهادت بیاراست و حسن را از نور اسلام جلا داده برخاست **بیت** بنشین بگدایان دَرِ دوست که هر کس٭ بنشست باین طائفه شاهی شد و برخاست٭

کرامت مولوی کرامت الله را که از خادمان حضرت ایشان بودند روزی درد

جنب بشدت شد آنجناب آنجا دست مبارك خود نهاده همت فرمودند فی الحال رفع شد.

کرامت یکبار بکشتی روان توجه فرمودند ایستاده شد.

کرامت میان احمد یار که از اجلهٔ اصحاب حضرت ایشان بودند گفتند که من برای تجارت میرفتم در اثنای راه بصحرا دیدم که حضرت ایشان تشریف آورده قریب بهل من استاده فرمودند که بهل را تیز بکنید و بدوانید و ازین قافله جدا شده بگذرید که قطاع الطریق آمده این قافله را غارت خواهند کرد این سخن گفته از نظر غائب شدند من بهل را دوانیده از قافله جدا شدم بقضای الهی همه قافله را دزدان بغارت بردند من بخیر و خوبی داخل منزل شدم.

کرامت میان زلف شاه که یکی از مخلصان حضرت ایشان است گفت که من در اوائل حال که بخدمت حضرت ایشان می آمدم در دشت راه گم کردم ناگاه بزرگی نموده شد مرا براه راست آوردند گفتم که شما کیستید گفتند تو برای بیعت پیش کسی که میروی من همانم دو بار مرا این واقعه پیش آمد.

کرامت و نیز میان احمد یار نقل مینمودند که یکبار من همراه حضرت ایشان بجهت تعزیت در خانهٔ صالحه که مریدهٔ حضرت ایشان بود رفتم که دختر کلان سالش مرده بود حضرت ایشان بطرف آن ضعیفه خطاب کرده فرمودند که الله تعالی ترا فرزند نعم البدل عنایت فرماید آنزن عمر رسیده کستاخانه عرض نمود که ای حضرت حالا من پیر شده ام و شوهر من نیز پیر است ظاهرا حالا اولاد پیدا شدن خلاف عقل است حضرت ایشان فرمودند حق تعالی قادر است بعد ازان حضرت ایشان و من از خانه بیرون آمدیم در مسجدیکه متصل دروازهٔ آن ضعیفه بود حضرت ایشان تشریف آورده وضو ساختند و دو رکعت نماز گذارده بجهت فرزند آن زن دعا فرمودند بعد ازان خطاب بطرف من نموده فرمودند که برای اولاد آنزن بجناب الهی عرض کردیم اثر اجابت دعا ظاهر شد انشاء الله تعالی فرزند تولد خواهد شد بعد ازان بموجب فرمودهٔ حضرت ایشان الله تعالی آنزن را پسری عنایت فرمود و کلان سال شد الحمد لله علی ذلك.

کرامت زنی آمده برای شفای بیمار عرض نمود اورا تبرک از دستار خوان خود عطا فرمودند نان و کباب بود چون در خانه آمده دید آن کباب مبدل بحلوا شده بود معلوم نمود که اجل بیمار رسیده است همچنان واقع شد.

کرامت میر اکبر علی صاحب که از خلص نیاز مندان حضرت ایشان هستند برای بیماری زنی از اقارب خود عرض نمودند از بسکه سوال مکرر نمودند حضرت ایشان فرمودند اکبر علی زندگی او زیاده از پانزده روز معلوم نمیشود بتقدیر الٰهی روز پانزدهم وفات نمود لیکن در ایام مرض او میر صاحب موصوف توجه آنزن را نموده بودند چون بر جنازه اش حضرت ایشان تشریف آوردند فرمودند اکبر علی مگر توجه این زن را نمودی برکات معلوم میشود.

کرامت قریب خانقاه مبارك مکان رافضی بود و حضرت ایشان را برای کلفت خانقاه معلی بایست مکان شد از زنی که متصرف بران مکان بود استدعا نمودند آن زنک ابا نمود آخر یکبار حکیم شریف خان را که از اعزهٔ دهلی بودند برای فهمایش او فرستادند که اگر شمارا عار از بیع می آید ما قیمت بطریق اخفا میفریسم شما بطریق نذر بگذرانید آن نا بکار که عداوت باهل الله داشت قول حکیم موصوف قبول نه نمود بلکه دربارهٔ حضرت ایشان کلمهٔ بیهوده گفت که سب بزرگان عادت اینفرقهٔ ملعونه است حکیم بر خاسته نزد حضرت ایشان حاضر شدند و بیان حال نمودند حضرت ایشان رو بآسمان نموده عرض نمودند که صاحب شنیدید کلام او الحال نخواهم گفت تا وقتیکه خود آمده التجا نه نماید بحسب تقدیر الهی موت در خاندان اوشان افتاد در اوشان یك بچه باقی ماند چون او هم بیمار شد دانستند که از شومی فعل وی است آن بچه را حاضر نمودند و مکان را پیش خدمت حضرت ایشان پیشکش نمودند.

کرامت حکیم رکن الدین خان را منصب وزارت پادشاه حاصل گشت آنحضرت سفارش عزیزی بحکیم نمودند حکیم دران امر تندهی نه نمود موجب ملال حضرت ایشان گشت بعد چند روز معزول شد و باز بآن منصب ممتاز نگشت.

کرامت از شاه نظام الدین صَوْبَہ دار دهلی ملول شدند معزول شد.

کرامت یکبار چند کس از خلفای حضرت ایشان از راه دور بخدمت آمدند در اثنای راه گفتند که معمول حضرت ایشان است که بوقت شرف اندوزیٔ قدمبوسی تبرك عنایت فرمایند یکی گفت که مرا این مرتبه خواهش مصلی است دیگری گفت که من کلاه میخواهم سیوم کس چیز دیگر گفت چون بحضور پر نور رسیدند هر کس را موافق تمنای او عنایت فرمودند و مثل این واقعه اکثر از آنجناب بظهور می آمد بارها موافق خطرات قلبی ارشاد میفرمودند.

کرامت روزی برای عیادت حکیم نامدار خان رفته بودند حکیم مسطور حالت نزع داشت و چشم بند کرده بیهوش افتاده بود اقربای وی از حضرت ایشان التماس سلب مرض نمودند آنحضرت لمحه متوجه شدند فی الفور بهوش آمد و چشم گشاده بسیار سخنان از آنجناب بعرض رسانید چون آنجناب قدم از خانۂ وی بیرون نهادند همونوقت جان داد.

کرامت شخصی از بخارا از دیار کابل بهندوستان می آمد وقت عبور بر دریای اٹك اشتر وی معه کالای تجارت در آب غرق شد گفت که یك نان نیاز حضرت ایشان کنم اگر شتر من زنده معه اسباب بر آید بحکم الهی سبحانه از دریا بر آمد چون بحضور رسیده این واقعه بعرض رسانید فرمودند نیاز من دادی گفت دادم.

کرامت عم میان احمد یار صاحب را برای گرفتن مبلغان پادشاه حبس نمود میان احمد یار بخدمت حضرت ایشان گریان آمدند آنجناب فرمودند که شما چند کس جمع شده بقلعه رفته خلاص کرده بیارید میان موصوف گفت که بردروازۂ قلعه چوکی است و سپاهیان پلٹن به نگهبانی معین چگونه رفته آوریم فرمودند شما را ازین چه کار است بگفتۂ من بروید و بیارید ایشان رفتند هیچکس از نگهبانان دروازه و سپاهیان پلٹن ندیدند که این چه کسانند وکجا می روند آخر از حبس زنده بر آوردند هیچکس متعرض احوال شان نشد.

کرامت پسر مولوی فضل امام بسیار علیل شد در خواب دید که حضرت ایشان تشریف آورده چیزی نوشانیدند چون صبح شد شفا یافت و بحضور آنجناب مبلغان نیاز آورده فرمودند که این شکرانه عنایت شبانهٔ ماست.

کرامت شخصی پیش حضرت ایشان آمده گفت که پسر من از دو ماه گم شده است توجه فرمایند که بیاید فرمودند که پسر تو در خانهٔ تست در دل خود حیران گشت که من همین وقت از خانه آمده ام آنجناب فرمودند که در خانه است غرض موافق فرمودن آنحضرت بخانه رفت دید که در خانه نشسته است.

کرامت عورتی بخدمت حضرت ایشان آمده عرض کرد که پسر من در فرقهٔ سپاه نوکر بود نوکری گذاشت و همه لباس دور کرده لنکوٹی بسته از دین و شریعت رسته مُلنگ شده قدح بنگ مینوشد آنجناب فرمود که بنشین نشست همه لطایف او از ذکر جاری شدند پس توجه بحال پسرش فرمودند از فرقهٔ ملامة بر آمده بر راه راست شد.

کرامت غریب الله سقه زیر سایه فیض پایه دیوار پر انوار آن افتخار الابرار سکونت داشت روزی از شدت مرض قریب نزع شد آخر شب اقربای وی حضرت ایشان را نزد وی بردند آنجناب تشریف برده توجه فرمودند از عنایت الٰهی صحت کلی یافت

کرامت مولوی کرامت الله صاحب میفرمودند در هنگامیکه بخدمت شریف میبودم عجائب و غرائب مشاهده مینمودم یکبار بعد نماز فجر وقت مراقبه و ذکر من کتاب در بغل گرفته برای قصد خواندن روانه شدم نظر شریف بر من افتاد از غضب فرمودند بنشین و مشغول شو بسکه کستاخ بودم گفتم در خدمت شریف برای آن حاضر میمانم که بی محنت حاصل شود و الا بمحنت هر جا میتواند شد فرمودند بحق بهاء الدین بی محنت میدهم بنشین همینکه بجانب من متوجه شدند از هوش رفتم و بیفتادم و گویا که دل از سینهٔ من بیرون آمد بعد مدت بهوش آمدم حضرت از حلقه فراغت شده بودند و آفتاب بمن رسیده بود و خواص اصحاب مثل شاه ابو سعید صاحب حاضر بودند شرمنده شدم فرمودند چه شده بود عرض نمودم خواب غلبه کرد تبسم فرمودند.

فصل در ذکر وفات حضرت ایشان

دایما آرزوی شهادت داشتند لیکن میفرمودند از باعث شهادت حضرت پیر و مرشد قدس الله سره چه قدر محنت بر مردمها رسید سه سال قحط عظیم الشان رو نمود که هزارها جان‌نثار شدند و قتل و قتال که فیما بین مردمان واقع شد خارج از تحریر است کما لایخفی پس ازین امر از شهادت خود میرستم راقم گوید در حدیث وارد است **(لَزوال الدنیا اهون عند الله من قتل نفس مؤمن)** اَوْ کما قال صلی الله علیه و سلم از حروب جمل و صفین و حرّه و کربلا تا چند صد سال و حروب در میان بنی اُمیّه و بنی هاشم فقط منشأش قتل امیر المومنین عثمان بن عفان بود رضی الله عنه حضرت ایشان را در آخر مرض بواسیر و خارشها غلبه نموده بود درین هنگام حضرت والدم در بلدهٔ لکهنؤ بودند مکاتیب کثیره در هنگام قلیل فرستادند چه منظور همین بود که بعد من برجای من ایشان باشند انشاء الله یکدو مکتوب در ذکر والد خود علیه الرحمة نقل خواهم نمود غرض اوشان سراسیمه شده اهل و عیال را در لکهنؤ گذاشته رسیدند وقتیکه حاضر خدمت شدند فرمودند آرزو چنین داشتم که بوقت ملاقات شما بسیار خواهم گریست لیکن اینچنین وقت رسیدید که طاقت گریه هم نیست و عنایت بسیار فرمودند و عادت مستمره چنین بود که وقت شائبهٔ مرض وصیت نامه تحریر میفرمودند و زبانی هم تاکید میفرمودند که دوام ذکر و پرداخت نسبت و اخلاق حسنه و معاشرت باهم و عدم چون و چرا بر مجاری قضا و با یکدگر برادران طریقهٔ اتحاد لازم شناسند و بفقر و قناعت و رضا وتسلیم وتوکل فراغتها نمایند **(...ومن اصدق من الله حدیثا * النساء: ۸۷)** و نیز فرمودند جنازهٔ من در آثار شریفهٔ نبو یه که درمسجد جامع نهاده اند برند وعرض شفاعت از رسول خدای صلی الله علیه وسلم نمایند وهمچنین کردند که نماز در جامع مسجد خوانده در آثار شریفه بردند وتبرکات که نزد آنحضرت بودند فرمودند که بالین تربت گنبد خورد بنهید میفرمودند که حضرت خواجه بهاء الدین نقشبند رحمة الله علیه فرمودند که فاتحه خواندن پیش جنازهٔ ما وکلمهٔ طیبه و آیت شریفه بی ادبی است این دو بیت بخوانید بیت:

مفلسانیم آمده در کوی تو * شیئا لله از جمال روی تو * دست بگشا جانب زنبیل ما * آفرین بردست و بر پهلوی تو * من هم میگویم پیش جنازهٔ من همین اشعار بخوانید و نیز دو بیت عربی بالحان خوش بخوانید بیت وفدت علی الکریم بغیر زاد * من الحسنات و القلب السلیم * فحمل الزاد اقبح کل شیء * اذا کان الوفود علی الکریم * روز شنبه بود که مولوی کرامت الله صاحب را فرمودند که زود میان صاحب را طلب نمایند یعنی شاه ابو سعید رحمة الله علیه مگر از دقّت این لفظ مفهوم شد مولوی صاحب بزودی برخاسته والدم را طلب نمودند چونکه از دروازه داخل شدند نظر شریف بر ایشان گماشتند و در همون حال بیست ودو یم صفر بعد اشراق در هیئت احتبا سنهٔ هزار و دو صد و چهل[۱] در استغراق مشاهدهٔ حق ازین دار پر ملال انتقال فرمودند هزارها کس خبر وحشت اثر شنیده حاضر شدند و نماز در مسجد جامع رفته خواندند و امامت نماز حضرت شاه ابو سعید صاحب فرمودند در خانقاه شریف پهلوی یمین حضرت شهید دفن کردند الحال دران حظیره سه مرقد اند چه جنازهٔ شریفهٔ شاه ابو سعید علیه الرحمة که در ٹونك وقت معاودت از بیت الله وفات یافتند نیز آورده پهلوی حضرت ایشان دفن کردند الحال مزار حضرت ایشان در وسط واقع هست رحمة الله علیهم تاریخ وفات نور الله مضجعه و نیز مصراع فارسی ع جان بحق نقشبند ثانی داد * و نیز شاه رؤف احمد صاحب رباعی در غایت زیبائی گفته اندر رباعی چون جناب شاه عبد الله قیوم زمان * زینجهان فرمود رحلت سوی جنات کریم * سال او با حال او جستم چوای رافت ز دل * گفت فی رَوْحٍ و ریحان و جنات النعیم *

(۱) حضرت غلام علی عبد الله الدهلوی توفی سنة ۱۲۴۰ هـ. [۱۸۲۴ م.] فی دلهی

فصل در ذکر بعض خلفای حضرت ایشان

حضرت شاه ابو سعید صاحب قدس سره

جامع کمالات رب حمید حافظ الشرع و القرآن المجید مرشدنا و مولانا حضرت شاه ابو سعید بن حضرت صفی‌القدر بن حضرت عزیز القدر بن حضرت محمد عیسی بن حضرت سیف الدین بن حضرت خواجه محمد معصوم ابن حضرت مجدد الف ثانی رضی الله عنهم ولادت شریف دو یم ذیقعد سنه ۱۱۹۶ یکهزار و یکصد و نود و شش هجری در بلدهٔ مصطفی آباد عرف رامپور بظهور آمده حال شریف ایشان از ابتدای عمر بر صلاح ماثور گشته میفرمودند در اوائل عمر بحسب اتفاق در بلدهٔ لکهنو معیت میان ضیاء النبی صاحب که از اقارب بودند گذر واقع شد در مکانی فروکش شدیم در راه آمد و رفت که در مسجد برای نماز میرفتیم درویشی بود که اکثر ستر برهنه میداشت مگر بوقت آمد و شد من ستر عورت خود میکرد کسی پرسید که ترا چه شد چون ایشان را می بینی ستر میکنی گفت وقتی باشد که ایشان را منصبی حاصل شود که مرجع اقارب خود گردند فوقع کما قال در عمر ده سالگی تقریباً قرآن شریف حفظ فرمودند و بعده تجوید از قاری نسیم علیه الرحمة حاصل نمودند و در قرآن خوانی بحسن ترتیل رونق ده قرّا گشتند هر کس که قرآن شریف ایشان میشنید محو میگشت میفرمودند مرا بر خوش خوانی خود اعتماد چندان نبود تا آنکه بعض از عرب قرآن من در حرم محترم شنید وتحسین نمود چه تحسین عجم چندان اعتبار ندارد الغرض بعد حفظ قرآن شریف از علوم عقلیه و نقلیه بهره حاصل نمودند اکثر کتب درسیه از مفتی شرف الدین و برخی از حضرت مولانا رفیع الدین محدث فرزند شاه ولی الله محدث خواندند میفرمودند قاضی شرح مسلم از ایشان خوانده ام و نیز صحیح مسلم از مولانا مذکور سند دارند و از مرشد خود یعنی حضرت ایشان و خال خود حضرت سراج احمد بن حضرت محمد مرشد و از حضرت شاه عبد العزیز سند حدیث حاصل نمودند در عین تحصیل علم ارادهٔ خدا طلبی پیدا شد اول ارادت بخدمت والد ماجد خود آوردند اوشان بر طریقهٔ آبای کرام خود مستقیم بودند و ترک دنیا و انقطاع غالب داشتند بحدیکه نواب نصر الله خان آرزو نمود که عهدهٔ بخشیگری قبول

فرمایند مگر بمعرض قبول نیفتاد دایما در اشتغال و اوراد خود مصروف بودند و ذوقی بعلم حدیث شریف داشتند و از اهل فسق وفجور معرض بودند وفات پدر شان دوشنبه بیست و پنجم شعبان سنه ۱۲۳۶ یکهزار و دو صد و سی و شش هجری در بلدهٔ لکهنو واقع شد تاریخ وفات آنحضرت فاز رضوان المودود است سید احمد صاحب و مولوی اسمعیل شهید و دیگر اعزه تجهیز و تکفین بر خود گرفتند در راه عریشی یعنی چهپر کسی سوخته افتاده بود نعش شریف را بر آتش بردند و کسی را آسیب نرسید الغرض از بسکه نائره شوق مشتعل بود بعد صحبت والد خود باجازت اوشان نزد حضرت شاه درگاهی که بدو واسطه بحضرت خواجه محمد زبیر قدس الله سره ملحق میشوند رسیدند و اوشان استغراق بحدی داشتند که وقت نماز مردمان آگاه میکردند و گرمی بحدی داشتند که اگر التفات بصد کس میفرمودند بیهوش میشدند یکبار در نماز از شوق الٓهی قدری بدن در حرکت آمد اول امام پس او تمام جماعت بعد ازان اهل محله در وجد شدند و رقصها میکردند مادرزاد ولی بودند در تخت هزاره ضلع پنجاب سنهٔ یکهزار و صد و شصت و دو هجری متولد شدند تاریخ ولادت معدن فیض حق است از ابتدای عمر در ایام طفولیت ایشان را جذبه رسید از وطن بر آمدند و در صحرا میگشتند چون بسن تمیز رسیدند قدری افاقه بهمرسید ربع جزء کلام الله شریف از کسی خواندند و نماز صحیح کردند باز مغلوب شدند و بر برگ درختها قناعت مینمودند مگر وقت نماز افاقه میشد باز بیهوش میشدند آخر در صحرای بلدهٔ بدانون بمزار سلطان التارکین رسیدند و اخذ طریقه و بیعت در طریقه قادریه از حافظ جمال الله رحمة الله علیه نمودند ملاقات از اغنیا نمیفرمودند اگر کسی بوقت خواب ایشان روپیه در چادر ایشان بسته میرفت بوی نجاست ایشان را می آمد و رفته در دریا می انداختند بطریقی که در ملمس نیاید.

کرامت یکی از مخلصان ایشان را شیر پیش آمد ایشان را یادکرد تپانچه شیر را زدند گریخت.

کرامت زن نواب احمد یار خان عقیمه بود دعا فرمودند قریب بیست فرزند بوجود آمدند.

کرامت یکبار بقالی آمده بر پای ایشان افتاده گفت من خود دیدم ایشان را که دروازه مکانی افتاده ایشان آنمکان را بجانب دیگر افکندند من بعافیت ماندم.

کرامت شخصی را فرمودند خانه‌ات بسوزد بسوخت.

تاریخ وفات ایشان **مات قطب الوری عن امرالله** مزار ایشان در بلدهٔ رامپور واقع است الغرض شاه مذکور برحال ایشان عنایت فراوان فرمودند درچند روز اجازت و خلافت دادند ایشان را شورش بدرجهٔ کمال پیدا شد و مریدان بسیار جمع آمدند و در حلقه بیهوشی و وجد بسیار میرسید وصیحه و نعرهای عظیم بر پا میشد چونکه در نسبت مجددیه این امور مرتفع میشوند و بهر زراقی و رقاصی نسبت ندارند مثل صحابهٔ کرام در کمال افسردگی و آسودگی عمر بسر میبرند و سماع ایشان قرآن و حضور ایشان نماز و شیوهٔ ایشان أمر بالمعروف و نهی عن المنکر میگردد حالات اصحاب حضرت شهید علیه الرحمة بر این منوال یافتند و نیز حضرت ایشان را در رامپور دیده بودند وقتیکه آنقبله صفاکیشان در هنگامیکه صوبه داری دهلی بشاه نظام الدین متعلق بود از جهت کدورتی که از جانب صوبه دار بهمرسیده بود تشریف برده بودند الغرض ایشان خود را بدهلی رسانیدند دران هنگام دهلی از اهل علم و صلاح مملو بود فرزندان حضرت شاه ولی الله شاه عبد العزیز و شاه رفیع الدین و شاه عبد القادر علیهم الرحمة زنده بودند و نیز حضرت قاضی ثناء الله پانی پتی زنده بود ایشان مکتوبی بقاضی صاحب در مقدمهٔ خدا طلبی فرستادند او شان جوابش بکمال تعظیم نوشتند و مصلحت دادند که از حضرت شاه غلام علی بهتر کسی نیست پس ایشان بخدمت حضرت رسیدند و مقبول درگاه شدند و هنوز حضرت شاه درگاهی زنده بودند میفرمودند اگر مثل حضرت ایشان مرشد نمیبود خوف از جانب مرشد سابق بسیار بود لیکن حضرت ایشان چنین حمایت میفرمودند که هرگز آسیب بمن نرسید و حضرت مجدد الف ثانی در مکتوبات ارقام فرموده اند اگر طالب رشد خود نزد شخص دیگر بیند بی انکار پیر اول بخدمت او حاضر شود و ایشان در محبت پیر اول خود راسخ بودند چنانچه شخصی غیبت حضرت شاه درگاهی در مجلس حضرت ایشان نمود و ایشان نیز نشسته بود آنشخص را گمان بود که ایشان منکر اوشان

شده در خدمت حضرت ایشان حاضر شده اند ایشانرا غضب آمد و طمانچه اورا زدند و نیز حضرت ایشان بران شخص غضبناك شده فرمودند غیبت بزرگان طریقهٔ ما میکنی میفرمودند اول او شان را از من کدورتی بود لیکن آخر بار که برامپور رفتم زائل شد فالحمد لله علی ذلك و در راه سلوك بحسب استدعاء بعضی یاران رساله نوشتند و بخدمت حضرت ایشان بردند حضرت ایشان تحسین بسیار فرمودند و آخر رساله سطری چند در مدح رسالهٔ ایشان نوشتند و آنکتبه در آخر رساله مرقوم است و آن رساله فی الحال دستور العمل طریقه مظهریه مجددیه هست در هر اقلیم که فیضیاب اینطرقه هستند البته آنرساله موجود دارند بعضی بزرگان در مکه معظمه آنرا عربی کرده اند در عرب همون مروج است اغلب که در بلاد روم ترکی هم شده است.

کرامت میان عظیم الله صاحب نقل میکنند که من در سرکار نواب محمد امیر خان نوکر بودم که ایشان آدم در طلب من فرستادند بحسب اتفاق در خانه نبودم و بعد آمدن اهل خانه بمن اطلاع ندادند کسی دیگر فرستادند حاضر شدم از غضب فرمودند که ترا طلب میکنم نمی آئی اگر نوابِ ترا طلب بکنم بیاید عذر نمودم که هرگز مرا اطلاع نشد که حضرت مرا طلبیده اند الغرض بعد آنروز آمدن من هر روز معین شد و در توجهات عجائب و غرائب مشاهده مینمودم هرگز در مقام فوقانی توجه ندادند تا که شب در مقام تحتانی بالیقین وصول ندیدم چون مرا یقیناً وصول دست میداد صباح در مقام دیگر توجه میفرمودند و این امر مستمر بود وگاهیکه در رفتن سرکار در خانه دیر میشد و از خانه بیرون می آمدم که بزودی بسرکار برسم و امروز در خدمت حاضر نشوم چون بمقامی میرسیدم که از انجا راه خانقاه پس میماند پس از انجا گویا کسی مرا میکشید و چارناچار بخانقاه شریف بخدمت میرسیدم و این از اعظم تصرفات بود.

کرامت یکبار از رامپور بسنبل می رفتند زیر سیفنی که منزل اول بود دریای بود وقت عشا بر دریا رسیدند ملاح نبود بر عرابه بودند صاحب عرابه مشرك بود آنرا فرمودند که عرابه را بینداز از هیبت ایشان بینداخت بعنایت الله در آب صحیح و سالم گذشت آن مشرك بمعاینه این کرامت مشرف باسلام گشت.

کرامت مرزا طهماس در قلعه دعوت نمود شاه‌زادهای بسیار جمع بودند گفتند ما کرامت بزرگی ندیدم ایشان نعره زدند همه افتادند و معتقد شدند.

کرامت حکیم فرخ حسین که از مصاحبان حضرت ایشان بود کلمهٔ نا ملایم در شان ایشان گفته ایشان در غضب شده فرمودند که سزای این خواهی یافت همچنان شد متهم گردیده خفیه رو بفرار نهاد.

کرامت بعد الموت شیخ احمد بخش که از مریدان قدیمی بود در دهلی برای زیارت مزار شریف ایشان حاضر شد در خوابش فرمودند که کاغذ سند نیکنامی که از فرنگی گرفته در بغچهٔ تست آنرا پاره کن که اهل اسلام را نشاید شیخ مذکور میگفت که مرا هرگز یاد نبود که آن سند نزد من است چون تفحص کردم از جای که نشان داده بودند بر آمد همون وقت پاره کردم و محبت کفار از دل من بریده شد فالحمد لله علی ذلك.

کرامت میان محمد اصغر صاحب نقل میکردند که گاهی نماز تهجد من فوت میشد یکبار بخدمت شریف عرض کردم فرمودند خادم ما را بکوئید بوقت تهجد ما را یاد دهانیده باشد شما را نشسته میکنم اینقدر ذمهٔ ماست باقی اختیار شما است میگفتند همچنین شد که گویا کسی مرا می نشاند.

کرامت چون ایشان در سفر حجاز در بلدهٔ سورت رسیدند اتفاقاً مسجدی بود که دران مسجد شخصی از اغنیا که یوسف علیخان نام داشت و خود را در زمرهٔ فقرا داخل داشته بود ته بند زده در مسجد نشست چون خبر ایشان شنید آمدن در مسجد موقوف نمود و مدتی بر این گذشت یکبار از غایت نیاز حاضر شد و صد رو پیه نذر نمود و حضرت را و راقم را در محل خود برد و زوجهٔ خودرا بیعت کنانید مردمها تعجب میکردند که این شخص از کمال انحراف آمدن مسجد ترك نموده بود چه جائیکه نذرها کند و یکی از مخلصان راسخ الاعتقاد گردد.

کرامت چون در بلدهٔ بمبئی رسیدیم جهازی گرایه نمودیم و بسبب صحبت حضرت بعض مردمان دیگر غنیمت شمرده در جهاز شریك شدند حضرت فرمودند در

این جهاز نشستن مصلحت معلوم نمیشود گرایه را وا پس گرفتند که از ناخدا تخلف وعده هم مکرر شده بود آخر در جهاز دیگر نشستند و این جهاز سابق پس حج رسید و جهاز پسین حج را دریافت حجاج جهاز اول تا یکسال ماندند چون حضرت ایشان را مرض آخر لاحق گشت حضرت والد در لکهنؤ بودند خطوط مکرر در طلب ایشان فرستادند مقصود همین بود که برجای خود بنشانند من جملتها یك مکتوب از آنها مرقوم میشود و مکتوب مختصر دیگر که در فوائد طریقه نوشته اند آنهم برای نفع طالبان ضمناً مندرج میشود و مکتوبات دیگر که بنام ایشان هستند از مجلد مکتوبات باید طلبید.

مکتوب اول بخدمت شریف صاحبزادهٔ عالی نسب والاحسب حضرت شاه ابو سعید صاحب سلمکم ربکم السلام علیکم و رحمة الله درینولا این فقیر را مرض خارش و ضعف و شدت تنفس مستولی گردیده که طاقت نشست و برخاست خیلی دشوار علاوه اینکه درد در کمر از چندی ظاهر شده که نماز براقعاد خواندن هم محال حضرت شاه رفیع الدین صاحب میفرمودند ازین هر دو شخص بر سبیل بدلیة پیش شما بالضرور باشند پس درینوقت که اشتداد امراض بحدی رسیده که طاقت نشستن نماند و فتور کلی درسته ضروریه آمده درینوقت آمدن شما بسیار مناسب است جلد تر خود را برسانند و مولوی بشارت الله صاحب رخصت برای بیمار داری اهل خانهٔ خود رفته اند آمدن او شان معلوم نمیشود و قبل ازین چند خطوط متواتر در طلب شما مع تبرکات جدیده روانه کرده شد تعجب است که قصد آمدن اینجا نکرده اند فقیر را بحسب ظاهر صحت محال و افسوس که شما اینقدر تاخیر مینمایند ع خوبان درینمعامله تاخیر میکنند٭ می بینم که منصب آخر مقامات این خاندان عالیشان بشما متعلق و وابسته شد و پیشتر ازان در بیماری سابق دیده بودم که شما بر چارپائی ما نشسته اید وقیومیت بشما عطا کردند سوای شما قابل این توجهات غریبه و عجیبه کسی نیست بمجرد رسیدن اینخط خود را جریده روانهٔ اینصوب نمایند و برخوردار احمد سعید را بجای خود آنجا بگذارند و بدعای حسن خاتمه و درود و استغفار و ختم کلمهٔ طیبه و قرآن مجید و ختم پیران کبار و لقای جانفزا و اتباع حبیب مصطفی مدد فرما باشند و السلام.

مکتوب ثانی بعد حمد و صلوة معلوم نمایند مقامات و اصطلاحات که در طریقهٔ علیه امام ربّانی حضرت مجدد الف ثانی رضی الله عنه مقرر است در هر درجه ازان کیفیات و حالات و انوار و اسرار پیش می آیند و بدون آن اختیار طریقه عبث است عمر چرا ضائع نماید و مقامات عشره از توبه تا رضا اگر لازم باطن نشود ازینطریقه چه فائده در سیر لطائف عالم امر کیفیات بسیار میشود در سیر لطیفهٔ قلبی که مراقبه احدیت صرفه باز مراقبه معیت مینمایند بیخودی و استغراق و قطع تعلقات و آرزوها و غیره دست میدهد و در سیر لطیفه نفس مراقبهٔ اقربیت و محبت معمول است و استهلاك و اضمحلال و فنای انا و غیره حاصل میشود در سیر لطائف عالم خلق سوای عنصر خاك فیض بر عناصر ثلثه می آید و مناسبتی بتجلیات اسمی الباطن و ملاء اعلی علیهم السلام و تهذیب لطیفه قالبیه می یابند و در کمالات ثلثه بیرنگیها و لطافت نسبت باطن فرموده اند و در حقائق سبعه وسعت انوار و بداهت آنچه نظری است و زیارت حضرات انبیا علیهم السلام و اذواق محبت ذاتیه ثابت است ع تا یار کرا خواهد میلش بکه باشد **بیت** نه سلطان خریدار هر بنده ایست * نه در زیر هر ژندهٔ زنده ایست * همچنین علوم و معارف اگر سالك این طریقه ادراك نماید مبارك والا عجبی و خودی کسب کرده است فویل له در صحبت هرکه ازین قسم حالات حاصل شود بهتر است والا طریقه بدنام و ازین کس مشائخ را عاری لاحق عجب مریدان اند طریقه بدنام نمایند و خود را پیر میگیرند هداهم الله سبحانه الی رضائه واشتیاق لقائه آمین الحمدلله که حضرت مولوی بشارت الله صاحب و حضرت حافظ ابو سعید صاحب سلمهم الله تعالی و جعلمهم سراجاً لاشاعة الطریقة باینمقامات مناسبتی بهمرسانیده اند و عزیزان دیگر نیز الله تعالی توفیق استقامة واتباع سنت و محبت مشائخ و ترك و انزوا و یأس از خلق امید از خدا سبحانه وتعالی اینها را و جمیع دوستان مرا و من افتاده خاك پیرعمر برباد داده را این حالات عطا فرماید به هزار انفعال مینویسم زیرا که مرشدان در تحریر اجازت نامها هر دو لفظ مینویسند پس میگویم دست ایشان که بهتر از دست من است دست من است بیعت بخدمت اینها که اقوای ذریعه سعادت و نجات است بیعت من است الله تعالی مبارك فرماید بشرطیکه از اهل دنیا اعراض نمایند و پا شکسته بر درحق بصدق وعدهٔ کریم مطلق جل سلطانه

نشینند و ایشانند ارکان طریقه من و حاصل توجهات سالهای من اللهم وفقنی و ایاهم لمرضاتك و مرضات حبیبك صلی الله علیه و سلم و اجعل آخرتنا خیراً من الاولی آمین آمین آمین انتهی عبارة المکتوبین.

الغرض بحکم حضرت ایشان آنحضرت بجای حضرت ایشان نشستند تا نه سال تقریباً بهدایت طالبان فرمودند و تلخی و سختی و فقر و فاقه که شیوهٔ مرضیه طریقه انیقه هست بسیار چشیدند که بیانش تفصیل دارد در سال یکهزار و دو صد چهل و نه عزم حرمین شریفین نمودند اهل دهلی را رنج بسیار رو داد فرزند خود را یعنی حضرت شاه احمد سعید سلمه الله تعالی را بر جای خود گذاشتند اهل هر شهر مقدم شریفین غنیمت شناخته از سر و پا شتافتند و رمضان شریف در بندر بمبئی واقع شد یك ختم کلام الله در تراویح ببلدهٔ مذکور فرمودند و در شوال بجهاز سوار شدند ابتدای ذیحجه در جده رسیدند مولانا محمد جان علیه الرحمة و الغفران که در وقت خود گویا شیخ الحرم بودند چنانچه ذکر شان در خلفای حضرت ایشان خواهد آمد ان شاء الله تعالی برای استقبال آمدند آخر دویم یا سیوم شهر مذکور در بلد الحرام داخل شدند اهل حرمین از قضاة و مفتین و امرا و علما بنهایت تعظیم پیش آمدند شیخ عبد الله السراج و شیخ عمر مفتی شافعیه و مفتی سید عبد الله میر غنی حنفی و شیخ یسٓ حنفی عم او شان و شیخ محمد عابد سندی و دیگر اعزه برای ملاقات حاضر شدند و نیز شروع مرض از اسهال و حمی در شهر محرم و بلد محرم رو داد در عین مرض و بیهوشی اشتیاق مدینهٔ منوره از حد غالب آمد همین که فی الجمله افاقه شد عزم مدینه نمودند ربیع الاول ایام مولد شریف همونجا بودند کسی در خواب دید گویا آنحضرت صلی الله علیه و سلم مع یاران بجانب مکان ایشان تشریف میبرند الا اینکه همگی پیاده هستند و امیر المومنین عمر رضی الله عنه بر اسپ سوار اند کسی در تعبیرش گفت شاید که امتیاز امیر المومنین برای آن بوده باشد که ایشان از نسل او شان هستند در حلقه مردمان اینقدر جمع میشدند که مکان مملو میشد شیخ الحرم دعوتی فرستاد و گفت که این دعوت از جناب آنسرور است در مدینهٔ منوره آنقدر مرضرا تخفیف شد که قریب نیم کروه پیاده میتوان رفتن بعد فراغت از زیارت حرمین شریفین رجوع بجانب وطن فرمودند و مرض روز بروز

دران روزه شدت زیاده شد حکم بفدیه کردند و فرمودند اگرچه بر مریض و مسافر حکم فدیه نیست لیکن طبیعت میخواهد که فدیه ادا کرده شود و بیست و دویم رمضان ببلدهٔ ٹونك داخل شدند نواب وزیر الدوله تعظیم و تکریم بسیار نمود روز عید سکرات موت شروع شدند وصیت دلپذیر باین نا لایق باتباع سنت و اجتناب از اهل دنیا فرمودند و فرمودند اگر بر در اهل دنیا خواهی رفت ذلیل خواهی شد والا ایشان چون سگان بر دروازهٔ تو خواهند غلطید و فرمودند هرچه مارا از اشغال و اوراد رسیده ترا بلکه عبد المغنی را اجازت دادم فرمودند وقت کدام نماز هست مولوی حبیب الله صاحب عرض کردند هر نماز که خواهند حضرت ادا کنند فرمودند امشب تمام شب در نمازم گذشته است بعد نماز ظهر حافظ را بقراءة سورهٔ یسٓ حکم کردند سه بار شنیدند بعد مرتبهٔ سیوم فرمودند بس کنید الحال کم دیر مانده است فرمودند امروز نواب در خانه نیاید پیشتر شخصی از ابنای دنیا رسید فرموده اند که از آمدن امرا ظلمت می آید بین ظهر و عصر یوم عید الفطر روز شنبه انتقال فرمودند نواب و اهالی شهر حاضر آمدند مولوی حبیب الله صاحب و دیگر اهل قافله متکفل غسل شدند مولوی خلیل الرحمن قاضی شهر امامت نماز کردند تابوت شریفش را نقل بدهلی کردند بعد چهل روز نعش مبارك از صندوق بر آورده در لحد نهادند چنان معلوم میشد که همین وقت غسل داده اند و هیچ تغیر نبود پنبه که در زیر بود نهایت خوشبو داشت مردم بتبرک بردند قریب قبور مبارک حضرات پیران ایشان یعنی حضرت غلام علی عبد الله دهلوی و حضرت مظهر جان جانان قدس سرهما مدفون شدند تاریخ وفات مردمان بسیار گفتند یک عربی و دیگر فارسی نقل کرده میشود **ینور الله مضجعه** و فارسی مولوی خلیل احمد صاحب چنین گفتند.

بیت

امام و مرشد ما شاه بو سعید سعید * بروز عید چو شد واصل جناب خدا
دل شکسته و مغموم گفت تاریخش * ستون محکم دین نبی فتاد زپا [۱]

---

(۱) وفات ابو سعید ۱۲۵۰ هجری، ۱۸۳٤ میلادی.

حضرت شاه احمد سعید صاحب سلمه الله تعالی

فرزند اکبر ایشان هستند ولادت ایشان در سنه یکهزار و دو صد و هفتده رو داد تاریخ ولادت مظهر یزدان بحسن تربیت والد ماجد خود حفظ کلام شریف فرمودند و علوم عقلیه از مولوی فضل امام و مفتی شرف الدین و غیرهما خواندند و حدیث شریف از تلامیذ حضرت شاه عبد العزیز رحمه الله مثل رشید الدین خان و غیره خواندند و سلوك طریقهٔ مجددیه از حضرت ایشان و والد خود حاصل نموده باجازت و خلافت مشرف گشتند مردمان را از علم ظاهر و باطن بهره رسانیدند حضرت ایشان در احوال ایشان در رسالهٔ خود چنین نوشته اند احمد سعید فرزند حضرت ابو سعید بعلم و عمل و حفظ قرآن مجید و احوال نسبت شریفه قریب است بوالد ماجد خود انتهی کلامه الشریف و نیز حضرت ایشان در مکتوبی ارقام فرمودند الله تعالی شما هر چار کس را سلامت داراد که ارتباط مودت بهتر از قرابت است حضرت ابو سعید اسعدهم الله سبحانه احمد سعید جعله الله تعالی محموداً رؤف احمد راف الله به بشارت الله جعله الله مبشرا بقبوله الله تعالی در عمر این چهار بزرگ برکت عطا نماید و موجب رواج طریقه فرماید و کثر امثالهم آمین انتهی ایشان بعد وفات والد قایم مقام حضرتین شدند و طالبان از هند و خراسان رو بایشان آوردند حسب حوصلهٔ خود فوائد بردند خلفای ایشان در اضلاع قندهار و غزنین شهرت تمام دارند سلمه الله تعالی و ابقاه و جعل آخرته خیر من اولاه کاتب[۱] فرزند ثانی ایشان است حافظ عبد المغنی فرزند ثالث ایشان مناسبتی بفقه و حدیث بهمرسانیده باخلاق حمیده موصوف اند سلمه الله تعالی تاریخ ولادت شان ضیاءالرحمن مولوی محمد شریف تحصیل علوم در رامپور و غیره نموده حاضر خدمت ایشان شدند عنایت فراوان بر حال اوشان فرموده از مقامات سلوك گذرانیده خلافت داده رخصت فرمودند در ضلعهٔ پنجاب و کشمیر اشتهار تمام یافتند مردمان بسیار از ایشان فوائد بر داشتند در بلدهٔ هوشیارپور وفات یافتند تابوت ایشان نقل کرده بسرهند بردند قریب روضهٔ حضرت محمد معصوم دفن کردند ملا خدا بردی ترکستانی در حیات حضرت ایشان سلوك از ایشان در

(۱) کاتب این رساله یعنی عبد الغنی فرزند ثانئ ابی سعید است.

لکهنو کردند و رخصت یافتند مردمان بلغار و غیره فائده ها از ایشان گرفتند ملا علاؤ الدین کسب طریقه از ایشان نموده به پیشاور رفت حاکمش را اخلاص پیدا شد رو باو نیاورد بمردمان افاده ها رسانید شاه سعد الله صاحب در خدمت حضرت ایشان رسیدند شروع سلوك از حضرت ایشان کردند بعده از ایشان توجهات گرفتند و اجازت و خلافت یافتند بحرمین شریفین رفتند ازانجا شرف اندوز شده در حیدرآباد ودکهن رفتند و ارشاد تمام یافتند صغیر و کبیر آنملك باخلاص تمام پیش آمدند صد و پنجاه کس در خانقاه ایشان وظیفه خوارند عرس حضرتین بتکلف تمام میکنند انقطاع از اهل دنیا و سخاوت نهایت دارند ملا عبد الکریم ترکستانی نیز بخدمت حضرت ایشان حاضر آمدند نسبتی بر داشتند بعد ازان توجهات از ایشان گرفته اجازت یافته رخصت شدند در شهر سنبر طریقهٔ ایشان رواج تمام یافته هزارها کس حلقه بگوش شدند خانقاه و دیهات و لنگر خانه عظیم بر پا دارند امیر شهر اخلاص تمام دارد ملا غلام محمد از ضلعهٔ اٹك آمده در حیات حضرت ایشان نسبت از ایشان کسب کرد و در وطن مردمان را نفع رسانید بحرمین شریفین رفته ازانجا مشرف شده در راه وفات یافت حضرت مرزا عبد الغفور جرجوی از عنفوان شباب بخدمت شریف حضرت ایشان حاضر شدند عنایات بسیار یافتند در سلب امراض توجه شریف ایشان اکسیر بود مریضان را حضرت ایشان اکثر بخدمت ایشان میفرستادند گاهی در یکتوجه سلب میفرمودند شخصی در طریقه داخل شد فرمودند نزد ایشان ببرید تا لطائف جاری کنند در یکتوجه لطائف جاری نموده نزد حضرت ایشان فرستادند حضرت بمجرد دیدن معلوم فرمودند مریدان ایشان را کشف میشد عجائب و غرائب بیان مینمودند ملاقات از ارواح دست میداد دختر ایشان مال مسروق را بیان میکرد که فلان جا هست بعض خلفای ایشان در ترکستان شهرت تمام دارند **شیخ زمن** تاریخ وفات ایشان است سلخ شوال یا غرهٔ ذیقعده در بلدهٔ خرجه وفات فرمودند اکثر مریدان حضرت ایشان میان محمد اصغر و میان احمد یار اغلب که مولوی محمد جان توجهات از ایشان گرفته اند.

حضرت شاه رؤف احمد علیه الرحمة برادر خاله زاد حضرت والد هستند پیشتر همراه والدم بخدمت حضرت شاه درگاهی شتافتند وقتیکه اوشان رجوع بحضرت ایشان

آوردند ایشان نیز اتباع کرده بخدمت حاضر شدند عنایت فراوان از حضرت ایشان مشاهده نمودند جامع ملفوظات و مکتوبات و مقامات حضرت ایشان اند و کتب دیگر نیز در فقه و غیره تصنیف نمودند اشعار ایشان در هندی و فارسی شهرت دارند نسبت ایشان بحضرت مجدد بواسطهٔ شیخ محمد یحیی علیه الرحمة میرسد که فرزند اصغر حضرت مجدد هستند بعد حصول خلافت در بلدهٔ بهوپال رفتند در آنجا رواج تمام یافتند امرا و فقرا در حلقه حاضر میشدند و بعد وفات والد ماجدم یکسال یا دو سال در هندوستان مانده قصد حرمین شریفین نمودند بتاریخ بیست و هفتم ذی القعده سنة ۱۲۵۳ در بحر محاذی یلملم وفات یافتند[۱] قریب پیر علی که لقب یلملم شده است دفن نمودند حضرت شاه خطیب احمد مرحوم فرزند ایشان عجب نسخهٔ اخلاق حمیده بودند حلم و سخا و تحمل جفا شیوهٔ ایشان بود نسبت از والد خود کسب کردند و در سفر حج همراه او شان رفتند بعد وفات والد خویش رونق ده مجلس آباء خود شدند در بلدهٔ بهوپال شهر جمادی الثانی سنه یکهزار و دو صد و شصت و شش وفات یافتند تاریخ وفات (هو اذاً لمن المقربین[۲]) وقتیکه در گور نهادند چشمها گشادند رحمة الله علیه.

شاه عبد الرحمن مجددی جالندهری نسبت ایشان بواسطهٔ حضرت شیخ سیف الدین بحضرت مجدد رحمة الله علیهما ملحق میشود والد ایشان شاه سیف الرحمن مرید حضرت شهید بودند ایشان بیعت از حضرت ایشان نمودند و کسب نسبت فرمودند در تهذیب اخلاق بی نظیر بودند مردمان پنجاب شیفته اخلاق ایشان هستند مریدان نیز بسیار دارند یکبار بحج تشریف برده بوطن آمدند باز اشتیاق غالب آمد بحرمین شریفین رفتند بوقت مراجعت در ملک سنده سنه یکهزار و دو صد پنجاه و هشت وفات یافتند.

مولوی بشارت الله صاحب پیشتر از خُسر خود حضرت مولانا نعیم الله بهرایچی بیعت کرده بودند بعده بخدمت حضرت ایشان حاضر آمدند و حضرت را عنایت خاص بود بر حال ایشان چنانچه از مکتوبات شریف هویدا است و نیز نوشته اند مولوی صاحب در اصحاب من ممتاز اند در علم ظاهر نیز کمال داشتند نسبت ایشان بحضرت شیخ بُدهن بهرایچی رحمه الله میرسد.

---

(۱) شاه رؤف احمد توفی غریقا سنة ۱۲۵۳ هـ. [۱۸۳۷ م.] فی یلملم

(۲) شاه خطیب احمد بن رؤف احمد توفی سنة ۱۲۶۶ هـ. [۱۷۵۲ م.] فی بهوپال

مولوی کرم الله محدث پدر ایشان اسلام آوردند و مرید مولوی فخر الدین شدند و حضرت شاه عبد العزیز تفسیر عزیزی بخاطر او شان تصنیف کردند ایشان بخدمت حضرت ایشان آمده بیعت کردند و اجازت یافتند اکثر اهل دهلی در فن قراءة و وجوهات سبعه شاگرد ایشان هستند باواسطه یا بلا واسطه در راه حرمین شریفین که بار دو یم قصد کرده رفته اند وفات یافتند.

حضرت مولانا خالد شهر زوری کردی رحمت الله علیه

عالم نامدار بودند در هرفن استعداد عجیب داشتند پنجاه کتاب حدیث سند داشتند در علمای هندوستان فی الجمله مدح حضرت شاه عبد العزیز مینمودند اشعار فارسی و عربی شان در سلاسة نظم گوی سبقت از فردوسی و فرزدق برده بود حضرت ایشان اشعار ایشان بعارف جامی مناسبت میفرمودند قصائد عربی و فارسی که در مدح حضرت ایشان نظم نموده اند کم از منظومات خسرو و جامی که در مدح سلطان المشائخ و خواجه احرار نظم کرده اند نتوان گفت تحصیل علوم نموده در بعضی مدارس بدرس مشغول میبودند داعیهٔ خدا طلبی در سر داشتند اتفاقاً مرور مرزا رحیم الله بیك که جهان گشت بودند بر ایشان شد شکایت از عدم وجدان مرشد نمودند بحسن دلالت مرزا صاحب بحضرت دهلی رسیدند و نه ماه در خدمت حضرت ایشان بودند بعض کسان در حق حضرت ایشان کلام ناملایم گفتند ایشان آن شخص را بصورت خنزیر دیدند اعتقاد ایشان ازدیاد پذیرفت خدمت آبکشی بر ذمهٔ خود مسلم داشته بودند و هم از دور پسین از صف نعال گردن کج کرده می نشستند الغرض حضرت عنایت بسیار مبذول داشتند و بعد عنایات از خلافت بهره‌ور فرمودند و تا مزار حضرت شیخ محمد عابد وداع ایشان کرده بخدا سپردند گویند حضرت بوقت رخصت بشارت قطبیت آندیار عنایت فرموده بودند وقتیکه آنجا رفتند ریاضتها بسیار کشیدند هجوم خلق چندان شد که گویا سلطنت آن دیار بایشان تعلق یافت خلفای ایشان و خلفای خلفای ایشان هزارها کس شده باشند وقتیکه بروح حضرت غوث الثقلین متوجه میشدند حضرت خواجه نقشبند را

میدیدند که میفرمایند متوجه ما باش شاید کسی نقل میکرد که دواب ایشان از علف شبه نمیخوردند الغرض کرامت بسیار ظهور نمود رئیسان آندیار را قدری نبود گویند والی بغداد را از مجلس خود غضب شده بر آوردند نام حضرت ایشان یکبار گرفتند مردمان بیهوش شده افتادند شیخ عبد الوهاب خلیفهٔ ایشان که صاحب کرامات و مرجع خلائق شده بود انحرافی از ایشان نمود نسبت او سلب شد و ممقوت مردمان گردید تاحین که حضرت والدم به بیت الله رفتند بهزار عجز و انکسار پیش آمد ایشان باز از توجهات بنواختند شنیده ام من بعد اورا باز قبول پیدا آمد وهم بعد چند سال وفات نمود و مولانا مرحوم اکثر مریدان خودرا باطاعت والد ماجدم حکم کرده بودند مریدان ایشان در عرب می آمدند و میگفتند که مولانا بعد حضرت ایشان شما را مقدم میداشت مکتوبی که بنام حضرت والد ارقام نمودند نقل آن مکتوب اینجا میکنم.

مکتوب مرکز دائرهٔ غربت و مهجوری خالد کردی شهرزوری بعرض مقدس عالی مخدومی جناب ابی سعید مجددی معصومی میرساند اگرچه به یمن همت حضرت قبلهٔ عالم روحی فداه فیوض خاندان عالیهٔ آباء و اجداد کرام آنمخدوم عالیمقام که باین مقصر گمنام رسیده است برون از حَیّز تحریر و خارج از حوصلهٔ تقریر است اما بفحوای مالا یدرك کله لایترك کله بمقام شکر گذاری بر آمده عرض حضور می نماید که یکقلم تمامی مملکت روم و عربستان و دیار حجاز و عراق و بعضی از ممالك قلم رو عجم و جمیع کردستانان از جذبات وتاثیرات طریقهٔ علیه سرشار و ذکر محامد حضرت امام ربانی مجدد و منور الف ثانی قدسنا الله بسرّه السامی آناء اللیل و النهار در محافل و مجالس و مساجد و مدارس زبان زد صغار و کبار است بنحو یکه هرگز در هیچ قرنی از قرون و هیچ اقلیمی از اقالیم مظنه نیست که گوش زمانه نظیر این زمزمه را شنیده یا دیدهٔ فلك دوار این رغبت و اجتماع را دیده باشد ازانجا که شدت رغبت حضرت صاحب قبله وآن قبله معلوم خاطر حزین این مهجور مسکین بود بمقام گستاخی بر آمده فرح افزای خاطر آنجناب و سائر احباب شد هرچند اظهار اینگونه امور صورت گستاخی وخودبینی دارد این فقیر را شرمنده می دارد اما رعایت جانب دوستان را مقدم داشته بمقام بی ادبی آمده و گرنه نوشتن این امور ازین نالایق محض دور بود امید وار جواینکه مُشَافَهَةً یا

مُرَاسَلَةً چنانکه مقتضای شیمهٔ کریمه است از ذکر جمیل این مسکین ذلیل در حضور حضرت با فرد سعادت حضرت صاحب قبلهٔ کونین کوتاهی نفرمایند و باءِ تقریبِ کان ما را دران آستان که موقف بختیاران و راستان است یاد نمایند و خود نیزگاه گاهی به نیم نگاهی زنگ قساوت را از دل ما بینوا یان دور نمایند دگرچه نویسد در پناه مهیمن منعام و ضمن همت پیران کرام باشند بمنه انتهی و نیز قصیدهٔ عربیهٔ ایشان که درحق حضرت ایشان انشاد نمودند نقلش کرده میشود تا ناظران ازان حظ وافر حاصل کنند.

قصيدةٔ عربيهٔ درمدح حضرت ايشان

كملت مسافة كعبة الآمال — حمدا لمن قد مَنَّ بالاكمال
و اراح مركبى الطريح من السُرى — و من اعتوار الحط والترحال
نجانى من قيد الاقارب و الوطن — و علاقة الاحباب و الاموال
و هموم أُمّهتى و حسرة اخوتى — و غموم عمى او خيال الخال
و مواعظ السادات و العلماء — و ملامة الحُسّاد و العذّال
و اعاذنى من فرقة اَفّاكةٍ — و اجارنى من اُمّةٍ جُهّال
اعنى روافض آذربايجان الّتى — هم اشنع المخلوق فى الافعال
و مضِلّها الكاشى اسمعيلُ اذ — قد حار لمّا شب نار جدال
سُحقا له من مدّع متزخرف — بعداً له من منكر قوّال
و غُلاة فرس فى حديث مسند — قد بشروا باطاعة الدجال
و شرار اهل الطوس مَن سمُّوا الرضى — و نفوسهم سمّوا احبة آل
و من الهزارة و البلوج المفرطة — و تمرد الامراء والاقيال
و من الافاغنة التى جُبلوا على — خوض المفاسد و اقتحام قتال
و فساد قُطّاع الطريق بخيبرَ — و من المجوس و ما لهم من وال
منعوا الاذان امارة الاسلام اذ — ضلّوا و خاضوا ابْحُرَ الاضلال
و هجوم امواج البحار الزاخرة — و اذية المكّاس و العُمّال
و من المُثلّثة العلوج الطاغية — ما مثلهم فى الارض عال غال
و انالنى اعلى المآرب و المنُى — اعنى لقاء المرشد المفضال
من نوّر الآفاق بعد ظلامها — و هدى جميع الخلق بعد ضلال
اعنى غلام على القرم الذى — مِن لحظه يحْيَىَ الرميمُ البال
تمثيلهُ ما ساغ الآ انه — ما ناقش الادباء فى التمثال
هو يَمُّ فضلٍ طودُ طَولٍ و الكرم — ينبوع كل فضيلة و خصال
نجم الهدى بدر الدجى بحر التقى — كنز الفيوض خِزانةُ الاحوال
كالارض حلماً و الجبال تمكناً — و الشمس ضوءً و السماء معال
عين الشريعة معدن العرفان — عون البرية منبع الافضال
قطب الطرائق قِدوة الاوتاد — غوث الخلائق رُحلة الابدال

شيخ الانام و قبلة الاسلام   صدر العظام و مرجع الأشكال
هاد الى الأولى بهديٍ مختف   داع الى المولى بصوت عال
محبوب رب العالمين من اقتدى   بهداه قُل يا قدوة الامثال
كم مِن جهول بالهوى مكبول   نجّاه مِن لحظٍ كَحَلَ عِقال
كم مِن ولى كامل مِن صَدّه   قد صُدَّ عنه عجائبُ الأحوال
كم منكرٍ لِعلوّ شأنه قد ردى   فأذاقه المولى اشد نكال
معطى كمالِ تمامِ اهلِ نقيصة   و مزيلُ نقصٍ جميع اهل كمال
اخفاه رب العز جل جلاله   فى قبة الاعزاز والاجلال
يا اهل مكة حوله دُرْ طائفا   و اهجر حجازا ان سمعتَ مقالِ
و مبيتَ خيف دع و ركض محسّر   و مَنى مِنىً و الرمى للايصال
و اسكن بذا الوادى المقدس خالعاً   نعلَىْ هَوى الكونين باستعجال
حِجْرٌ مقامك بالمطاف بلاصفاً   من طوف حضرة كعبة الآمال
ما السعى اِلاّ فى رضاه بملتزم   ما الطوف الاّ حوله بحلال
مَن شام لمعا مِن بروق دياره   بمشامّ روض الشام كيف يبال
آنست من تلقاء مدين مصره   نارا فَبلى البالُ بالبَلبال
فهجرت اهلى قائلا لهم امكثوا   اَرجعُ اليكم غبّ الاستشعال
و نويت هجران الاحبة و الوطن   و ركبت متن الادهم الصّهال
فطوى منازل فى مسيرة منزل   واهاً لجارٍ سابحٍ شملال
فنسيت اصحابى على ميثاقهم   و مواعدى مِن فرط شوق جمال
من لى بتبليغ السلام لاخوتى   و ببسط عذر الغدر و الاهمال
سلب الهوى لبىّ فما فى خاطرى   غير الحبيب و طيفِ شوق وصال
قد حان حينُ تشرفى بوصاله   من لى بشكر عطية الايصال
يا رب لااحصى ثناءك انه   سَفهٌ على من شم ريح زوال
و الله لو اُعطيت عمر الآخرة   و تركت غير الحمد كُلَّ فِعال
و اتيح لى فى كل منبت شعرة   الفا لسان فى الوف مقال
و اُميطَ عنى النفسُ و الشيطان كى   لايُلهيان بخطرة فى البال
فصرفتُ عمرى كله فى حمده   بشرا شِرى ابداً بلاامهال
ما اقدرنَّ على كِفاء عطيةٍ   فضلا عن التفصيل بالاجمال
اين العطايا وهى غير عديدة   كيف التشكر و هو بعض نوال

ام كيف احمد ناظماً او ناثراً ذاتا ترقّت عن حضيض خيال
سلَب التّجوزَ و المجاز ابلغ منى تقدّسه عن الامثال
اله الخلائقُ فى نعوت كماله سبحانه من خالق متعال
فالعجز نطقى و التحير فكرتى ما ينبغى الا السكوت بحال
فكما قضيتَ آمناً فى اشهر طيًّا لبعد مسافة الاحوال
و وهبت اقداما على طىّ الفلا و نزول غور و ارتقاء جبال
و حبيتّنا حفظاً عن الآفات و منحتنا امنا من الاهوال
و رزقتنا تقبيل عتبة قبلة فاز المقبّل منه بالاقبال
فارزق الهٰ العالمين بحقه ادبا يليق بذا الجناب العال
و اَمِدّنا بلقائه و بقائه و عطائه و نواله المتوال
زد مِن حياتى فى اطالة عمره اَدِم الورى بحماه تحت ظلال
و اجعلنى مسعودا بحسن قبوله و امْنَحْنِ ما يُرضيه من اعمال
زد كل يوم فى فؤادى وَقْعه ما دمت حَيًّا فى جميع الحال
و اَمِتْنى مرضيًّا لديه وراضياً عنه رِضاً يُجدى مفاز مآل
فالحمد للرب الرحيم المنعم القادر المتقدس الفعّال
ثم الصلوة على الرسول المجتبى خيرِ الورى و الصحب بعد الآل

و نيز يك قصيدهٔ فارسى كه در سلالة نظم جوابى ندارد نقل كرده ميشود

قصيدهٔ فارسيه در مدح حضرت ايشان

دهيد از من خبر آنشاه خوبان را به پنهانى كه عالم زنده شد بار ديگر از ابر نيسانى
صف نظارگان در انتظارش چشم در راهند پرى رو يان همه جمعند و مطرب در غزلخوانى
خرامان و چمن با صد هزاران عشوه و دستان كند تشريف را يكدم بصحن گلشن ارزانى
گذارد از كف پا لاله را مرهم بداغ دل نهد داغ غلامى لاله رو يان را به پيشانى
برد آب از لطافت تازه گلهاى بهارى را دهد آب از خجالت نونهالان گلستانى
غلام قد خود سازد همه آزاد سروان را دهد شمشاد را از لاف رعنائى پشيمانى
كند آكنده از رشك رخش گل را بخون دل كند شرمنده طاوٴس چمن را از خرامانى

شود روشن بدیدار شریفش دیدهٔ نرگس　　رهد از پای بوسش سنبل تر از پریشانی
بوجه داوری در عزم گشت گلستان امروز　　کند گلزار را غیرت فزای باغ رضوانی
که هست اندر نزاکت سخت بنیاد جدل محکم　　ز نوزادان بستانی چو خوبان شبستانی
زیکسو دلبران در هَفت پرده بُرقُعْ افکنده　　همه هستند رشك خامهٔ صورت گرِ مانی
ز دیگر سو گلستان شد بدانسان خرم و خندان　　نباشد حاصل تحریر وصفش غیر حیرانی
بکلك صنعت آرا منشئ قدرت بدیعها　　نوشته برحواشی چمن از خط ریحانی
بنفشه میزند با خال جانان لاف همرنگی　　گلی شبنم زده چون دُرّ با رویش خوی افشانی
کند راز دهن را غنچه فاش آهسته آهسته　　بدیده میکند نرگس اشارتهای پنهانی
ریاحین از خط و سنبل ز زلف دلبران گوید　　زند سروی سهی با قدِّ خوبان لافِ همشانی
بروی برگ گل هر قطره ژاله میچکد گویی　　که بر لعل یمانی رُسته مروارید عمّانی
ز فرش سبزِ گلشن بر زُمُرد میزند طعنه　　بخندد در شکفتن لاله بر یاقوت رُمانی
دم از اعجاز عیسی میزند بادِ سحر گاهی　　نشان می بخشد از احیای موتیٰ ابر نیسانی
هزاران را به بوی گل دگر ره دیده شد روشن　　بسان چشم یعقوب از شمیم ماه کنعانی
گلستان سبز و طوطی سبز و خینا سبز در سبز است　　نگیسا را درین محفل کجا زیبد خوش الحانی
سمندر ها شدند از سایهٔ گل آتشین آبی　　وحوش برّ ز لطف گلستان گشتند بُستانی
ز جوش گریهٔ ابرِ بهاران غنچه می خندد　　چو معشوقان بی باك از خروش عاشق فانی
هزاران گل شُکفتند از نسیم صبحِ در یکدم　　چو دلهای مریدان از نگاه قطب ربانی
امام اولیا سیاح بیدای خدا بینی　　ندیم کبریا سباح دریای خدا دانی
مهین رهنمایان شمع جمع اولیای دین　　دلیل پیشوایان قبلهٔ اعیان روحانی
چراغ آفرینش مهر برج دانش و بینش　　کلید گنج حکمت مخزن اسرار سبحانی
امینِ قدسِ عبد الله شه کز التفات او　　دهد سنگ سیه خاصیت لعل بدخشانی
یمن شد گوئیا هندوستان از یمن انفاسش　　دمادم میدهد زو نفحهٔ انفاس رحمانی
اگرچه مشعلستانش بود شهر جهان آباد　　ولی از مشعلش از قاف تا قاف است نورانی
ز اقصای خَطا تا غایت مغرب زمین امروز　　نباشد هیچ کس مانند او از نوع انسانی
زخورشید کمالش نیست جز خفاش بی بهره　　بجز احول نه بیند کس درینعالم ورا ثانی
پس از مظهر بجز وی در ضمیر کس نشد مُضمر　　کمالاتی که ظاهر گشت بر قیوم ربّانی
نزیبد مِهر را با فیض او لاف جهان گیری　　نباشد چرخ را با قدر او امکان همشانی
نباشد باد را در حضرتش تاب سُبُکروحی　　نباشد کوه را باهمتش حد گِران جانی
سبق گویان سابق گر درین ایام می بودند　　بمحفل می نشستندش بجان بهر سبق خوانی

بجنب نسبت غرّای آنقوم سعادتمند
ندارد هوش در دم با نظر اندر قدم شانی

بزرگانی که صد دفتر معارف گفته اند از بر
بنزدیکش همه هستند اطفال دبستانی

بسی چون قطب بستامی و منصور است در کویش
انا الحق بر زبان هرگز نمی رانند و سبحانی

ز اقطاب جهان دعوی همشانیش میزیبد
سُها را گر سزد با مِهر تابان لاف رخشانی

چنان ارواحِ زاری شد ز روحانیّتش دهلی
نمیگردد بگرد قلعهٔ او فکر انسانی

اگر چه کافرستانست باشد از وجود او
بهشت و این سخن نبود خلاف نص قرآنی

بسی پژمردگیها بودِ گلزارِ هدایت را
دگر ره با فیوضش یافت سر سبزی و ریّانی

اگر معمار لطفش قصر ایمان را درین آخر
اساس از نو نه بستی روی بنهادی به و یرانی

مرا نا دیده باشد با سر کویش سر و کاری
پس از دیدن عراقی را نبد با پیر ملتانی

بسی توبیخ کردند اهل توران و خراسانم
بدار الکفر رفتن چون پسندی گر مسلمانی

بدهلی ظلمت کفر است گفتند و بدل گفتم
بظلمت رو اگر در جستجوی آبِ حیوانی

نشد با طول صحبت ز اولیای یثرب و بطحا
میسر آنچه از وی شد مرا نا دیده ارزانی

بجان شو بنده اش ای آنکه میخواهی شدن آزاد
ز تسویلات نفسانی و تلبیسات شیطانی

در انگشت ار بکردی صخره یکدم خاتم عهدش
بموری کی خریدی حاصل ملك سلیمانی

به بدبختیّ خود شاید که خون گرید سیه بختی
دران کویستُ و دارد میلِ سویِ عالمِ فانی

لئیمی گفتِ من نزد یکمُ و نشناسمش گفتم
مگر نقلِ ابو جهلُ و محمّد را نیمدانی

ز بنده خاکروبانِ درش را باد صد زنهار
زکف ندهند آن اکسیر اعظم را بآسانی

تمنای قبولش دارم و دانم که نا اهلم
مدد یا روح شاه نقشبند و غوث گیلانی

سگم از سگ بسی کمتر تو نجم الدین صفت جانا
بدین سگ بنگر از روی کرم زانسان که میدانی

گریزان از نهیب باز نفسم صعوه سان سویت
زهی دولت بلطف این صعوه را گر باز گردانی

بخود کن آشنا چون گردیم از خویش بیگانه
عطای احمدی فرما چو ما گردیم سلمانی

بدینسان مظهری شد جان پاکت جان جانان را
بچشم اهل بینش این زمان خود جان جانانی

ز جام فیض خود کن خالدِ درمانده را سیراب
که اولب تشنهٔ تیه است و تو دریای احسانی

بعد حضرت ایشان یکسال یا دو سال زنده ماندند در طاعون درجهٔ شهادت یافتند گویند چار کس را بر جای خود بتعاقب نصب کردند که بعد من فلان و بعد فلان فلان هر چار کس در همون طاعون متعاقب وفات یافتند الحال قائم مقام ایشان شیخ عبد الله نهایت مرد بزرگ شنیده میشود سلمه الله تعالی حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم نیز در غزوهٔ موته سه کس را از صحابهٔ کرام یعنی زید بن حارثه و جعفر طیار و عبد الله ابن رواحه را بتعاقب امیر فرموده بودند هر سه بزرگ شهید در همون جنگ شدند بعد ایشان خالد ابن الولید بیحکم رایت را گرفت و فتح شد و خطاب سیف الله یافت رضی الله تعالی عنهم.

مولوی عبد الرحمن شاه جهان پوری سلمه الله تعالی نزد بزرگان رسیدند هیچ مقصود حاصل نشد آخر بخدمت حضرت ایشان حاضر آمدند سلوك نموده خلعت خلافت یافتند عجب خلوت و انقطاع از اهل دنیا نموده اند التفاتی بایشان ندارند نواب فرخ آباد چه قدر آرزوها داشت و حاضر خدمت میشد لیکن از ایشان التفاتی باو ظهور نیامد مجازان ایشان اکثر نسبت قوی و کشف صحیح دارند و در ضلعهٔ فرخ آباد و شاهجهانپور طریقهٔ ایشان رواج تمام دارد سلمه الله تعالی علی رؤس الطالبین.

میر طالب علی المشتهر بمولوی عبد الغفار علم ظاهری خوانده از حضرت ایشان کسب نسبت قلبی نموده بحرمین شریفین متوجه شده در بلدهٔ زبید از ملك یمن رواجی یافت گویند قاضی آنملك نیز شده بود الله اعلم.

سید اسمعیل مدنی علیه الرحمة پیشتر بیعت از مولانا خالد نموده نسبت نقشبندی کسب نمودند روزی در واقعه دید آنسرور را صلی الله علیه و سلم که میفرمایند که بدهلی برو و از شاه غلام علی کسب نسبت مجددی کن بحکم شریف حاضر آمده اجازت و خلافت یافتند و بوطن رفتند و کشف و وجدان صحیح داشتند ذکر رفتن ایشان در آثار نبویه[۱] و ادراك کردن ظلمت آنجا پیشتر گذشت.

مرزا رحمة الله بیگ مسمی بمحمد درویش عظیم آبادی رحمه الله ترك علاقهٔ روزگار نموده بخدمت حضرت ایشان شتافتند کسب نسبت نمودند باجازت و خلافت

---

(۱) مراد از (آثار نبویه) قدم نبوی «صلی الله تعالی علیه و آله و سلم» و مانند آنهاست در جامع شاهجهان که ذکرش در صفحهٔ ۱۵۲ گذشته است

مشرف شدند کلیم سیاه پوشیده بزیارت حضرت خواجه نقشبند رفتند و اکثر بلاد اسلام مثل روم و شام و حجاز و عراق و مغرب و ماوراءالنهر و خراسان و هندوستان سیر نمودند میگفتند مثل شاه غلام علی شیخ نیافتم از والدین حقوق معاف کنانیدند در امر معروف و نهی عن المنکر خوفی نداشتند شاهزاده کامران والی هرات از مخلصان ایشان شد در احتساب اورا الفاظ سخت و بیباك میفرمودند همچنین دیگر ولاة ترکستان غاشیه بردوش ایشان شده بودند و سبب امور شرعیه از هرجا رنجیده شده می بر آمدند از پادشاه قهقند که اخلاص تمام داشت رنجه شده بر آمدند آخر در شهر سبز قرار گرفتند حاکمش دیهه کلان نذر نمود و تعیین حکومت خود ازان دیهه برداشت در آخر عمر نکاح نمودند و خدمت صادر و وارد بر ذمهٔ خود گرفتند آستانه پیدا شد مذهب شافعی اختیار نموده بودند لهذا در بخارا و غیره ملقب بایشان شافعی هستند بعض حکام ترکستان که از والی شهر سبز غبار داشت ایشان را باخفا قتل کنانید شربت شهادت یافتند (...اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّآ اِلَيْهِ رَاجِعُوْنَ * البقرة: ۱۵۶)

حضرت اخوند شیرمحمد رحمة الله علیه تحصیل علوم نموده از عتبه بوسی حضرت ایشان مشرف شدند کسب نسبت نموده اجازت یافتند در خدمت حضرت ایشان بسیار ذهول از علم ظاهری طاری شد میفرمودند حال من باینحد رسید که ترکیب سهل از علم نحو مرا متعسر شد باز رجوع بعلم ظاهر نمودم که مبادا تلف نشود صدها کس از علم بهره برداشتند و تلامیذ خود را بتقوی و افعال خیر امر میفرمودند کسیکه در مجلس غیبت کسی از طلبا میکرد بر وی جرمانه مقرر کرده بودند در آخر عمر بسیار ضعیف شده بودند کتب را بیع نمودند و درس تدریس را ترك دادند و بجز تلاوت قرآن شریف و صلوة مفروضه گویا کاری نداشتند آخر الامر سکونت در ملك هندوستان که دار الحرب شده است مکروه دانستند و هم در عین بیماری متوجه حرمین شریفین به نیت هجرة شدند در بلدهٔ ملتان رفته وفات یافتند.

مولانا محمد جان شیخ الحرم رحمة الله علیه بعد تحصیل علم بخدمت حضرت ایشان رسیدند و ریاضتهای بسیار کشیدند هر روز بزیارت حضرت خواجه قطب الدین

هفت کروه میرفتند و شب آنجا در عبادت مشغول میبودند صباح یك سبوی آب که آب آنجا نهایت گوار است برای حضرت ایشان می آوردند خادمی نقل کرد که فرزند من قریب مرگ رسیده بود بوقت شب بدرگاه قطب الاقطاب آوردم ایشان در مراقبه بودند پیش ایشان آن بچه را بردم و عرض دعا و سلب مرض نمودم ایشان همون وقت سلب مرض کردند شفا یافت شخص دیگر نقل نمود که بمحبت زنی گرفتار شدم قریب بود که در زنا گرفتار شوم بایشان عرض نمودم و گفتم الحال هیچ چیزی بغیر زنا باقی نمانده اگر از من واقع شد نام شما پیش جناب باری خواهم گرفت که ایشان بحال من عنایت مبذول نداشتند ایشان عمل لاحول ولا قوة الا بالله بمن تعلیم نمودند من گفتم سبحان الله من همیشه همیخوانم فرمودند الحال بگفتهٔ من بخوان بخواندم گویا سد سکندری در میان من و آنزن حائل شد و قوت شهویه از من تا دو سال برفت رخصت و خلافت از حضرت ایشان یافته بحرم محترم رسیدند در ابتدا صعوبتها بسیار رسیدند آخر در فتوح کشاده شد و سلطانیان را رجوع بایشان شد خلفای ایشان تا اسطنبول و اضلاع روم منتشر شدند مواجب از سلطان روم مقرر شد مادر سلطان عبد المجید خان یکی از معتقدان ایشان گشت خانقاهی بنا کردند و خدمت صادر و وارد میفرمودند تا آنکه در حدود یکهزار و دو صد و شصت و شش در عین مکهٔ معظمه بجوار رحمت پیوستند.[1]

سید احمد کردی در بغداد اخذ طریقه از مولانا خالد نمودند باز باذن آنسرور صلی الله علیه و سلم از بغداد بدهلی آمدند و طریقهٔ مجددیه از حضرت ایشان کسب نمودند در راه بیمار شده بودند حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم را بخواب دیدند درود تعلیم فرمودند برای شفا خواندند و شفا یافتند.

سید عبد الله مغربی ایشان نیز سابق از مولانا خالد علیه الرحمة اخذ فیض کرده حاضر خدمت حضرت ایشان شدند و اجازت یافتند.

ملا پیر محمد سلوك از حضرت ایشان تمام کرده عجب استغراق داشت بر مزار حضرت شهید می نشست گویند تمام شب میگذشت و اگر بارش می آمد پرواش نبود در ضلع کشمیر شهرت تمام یافت.

---

(١) مولانا محمد جان مرشد بَزْم عَالَمْ والده سلطان مادر عبد المجید خان توفی سنة ١٢٦٦ هـ. [١٨٤٩ م.] فی مکة المکرمة

ملا گل محمد علیه الرحمة از غزنین بخدمت حضرت ایشان حاضر آمده کسب نسبت نموده بخلافت مشرف گشت بمردمان ولایت فائده ها رسانیده چند کس را اجازت داد بحج رفت و وفات یافت.

مولوی هراتی المشهور بمولوی محمد جان علیه الرحمة کسب فیض از حضرت ایشان نموده بخلافت ممتاز گردید مردم آنجا کرامتها از وشان نقل می نمایند هزاران کس را بقندهار بهدایت رسانید.

مولانا محمد عظیم علیه الرحمة عجب مرد مهذب الاخلاق بودند گویا جبلت ایشان بر اخلاق حمیده مجبول بود باجازت حضرت ایشان مشرف شده بودند بعد انتقال حضرت ایشان بحرمین شریفین رفتند و انتقال فرمودند.

مولوی نور محمد علیه الرحمة ریاضات کثیره کشیده بخدمت حضرت حاضر آمده بیعت نموده باشغال و مراقبات پرداخته اجازت یافت گویند حضرت ایشان میفرمودند که چار کس فخر خاندان من هستند مولوی شیر محمد و مولوی محمد جان و مولوی محمد عظیم و مولوی نور محمد این چهار کس هم پیاله و هم نواله بودند و هر چهار کس عالم متبحر بودند.

مرزا مراد بیگ علیه الرحمة گویند از کمال زهد حضرت ایشان ایشان را جنید وقت میفرمودند نسبت قوی داشتند مردمان را از ایشان کیفیتهای عظیم حاصل شد مجاز حضرت ایشان بودند و در حیات حضرت ایشان وفات یافتند پائین مزار حضرت شهید مدفون شدند هنیئاً له.

محمد منور امام مسجد اکبر آبادی از خلفائ حضرت ایشان نسبت قوی داشتند و افاضۂ فیوض میفرمودند.

میان محمد اصغر صاحب نهایت قوی النسبة بودند بامر حضرت ایشان بخدمت والدم می نشستند و والد را بر ایشان عنایت بغایت بود نظم و نسق خانقاه

شریف تعلق بایشان داشت مردمها از توجهات ایشان حظ وافر می برداشتند اول سفر حرمین شریفین کرده آمدند بعده همراه والد ماجدم رفتند باز بدهلی آمدند در سنه یکهزار و دو صد و پنجاه و پنج وفات یافتند هم در خانقاه مدفون شدند.

میر نقش علی کسب نسبت از حضرت ایشان نموده بلکهنؤ رفتند.

میان احمد یار علیه الرحمة سوداگر بودند تمام نسبت مجددی از حضرت ایشان ربودند قبر ایشان نیز در خانقاه هست.

میان قمر الدین از بزرگان قادری منکر طریقهٔ مجددیه بودند از پیشاور بخدمت حضرت ایشان رسیدند حلقه بگوش شده اجازت یافتند و رفتند.

محمد شیر خان از ولایت افاغنه آمده کسب نسبت نموده رفت.

شیخ جلیل الرحمن علیه الرحمة خادم خاص حضرت ایشان بودند نسبت قوی داشتند حضرت ایشان را عنایت خاص بر ایشان بود شخصی در عین حلقه ذکر ایشان را که رو بروی حضرت ایشان نشسته بودند تلوار زد ایشان بر پای حضرت ایشان افتادند و عنقریب شربت شهادت نوشیدند و اینمعامله در آخر مرض حضرت ایشان بوقوع آمد قبر این شهید نیز پائین تربت حضرت شهید هست الله اعلم.

رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ العزة عَمَّا يصفون وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

الحمد لله والمنة که تکملهٔ مولفهٔ مرتبهٔ مولانا و بالفضل اولینا فخر الافاضل مجد الاماثل هادی مراحل مقصود مورد مراحم رب ودود مجمع الحسنات منبع البرکات واقف علوم خفی و جلی اعنی مولانا مولوی شاه عبد الغنی محدث دهلوی نقشبندی مجددی دامت فیوضهم و افاض الله علینا برکاتهم **بیت** هزار بار بشویم زبان زمشك و گلاب * هنوز نام تو گفتن کمال بی ادبی است * بتاریخ هشتم ذیقعده سنه ۱۲۶۹ هجری در مطبع احمدی منطبع شد

بسم الله الرحمٰن الرحیم

بحضور دوست عالی مقام و قابل احترام و مجاهد راه حق غیاث الاسلام و مغیث المسلمین حضرت مولانا صاحب سید حسین «حلمی» ابن سعید «استانبولی» السلام علیکم و رحمة الله و برکاته ؛ بعد از تقدیم سلام های گرم و بلانهایه نگاشته میشود اینکه بعض کتاب های که برای برادرهای ما ارسال نموده ائید ؛ آن کتاب ها را ما مطالعه نمودیم دیدیم که سخن های باریکی نوشته شده است بسیار مسروریت های در دلم حاصل گردید چراکه کتاب هائی که شما ارسال میکنید از بهر لحاظ جامع و مانع بوده برای رد فرقه های نو برآمده از کتاب های شما بسیار جواب های قطعی و دندان ریافته میشود از خداوند جل شأنه خواهانم که شما را صحت کامل عطاء فرموده وبه وظیفهٔ مقدس تان کامیاب و فائز گرداند آمین ثم آمین،

وازین اسلام دوستی به حضور شما خراج عقیدت پیش میکنم که خداوند توانا شما را وسائر برادران اسلام را که آنها بر ضد کفار و فرقه های ضالین جهاد میکنند خواه آن جهاد جانی باشد خواه مالی خواه قولی باشد یا قلمی کامیابی وجان جوری عطاء فرمائید آمین ؛ براد محترم چونکه درین زمان ها فرقه های ضالین خیلی ها زیاده شده در هرجا کم ازین ها پیدا شده است ودر وطن های مختلفه تبلیغات میکنند :-

خصوصاً در وطن ما زیاده پیدا شده است ملبالای اینها غالب هستم خدا کند در آینده نیز آنها را مغلوب کرده غالب شوم ؛ وبرای غالب شدن بالای این فرقه کتاب های شما بسیار مفید میشود چراکه در کتاب های شما ضد این فرقه ها نوشته شده است

والسلام مع الاکرام از طرف دوست شما محمد یوسف «خانتی»

ضلع ایبٹ آباد، هرپوره، هزاره پاکستان. ۴/۱۱/۱۳۶۹ هـش - ۲۴/۱/۱۹۹۱ع

اسماء الكتب العربية التى نشرتها مكتبة الحقيقة

اسماء الكتب	عدد صفحاتها
١ ـ جزء عـم من القرآن الكريم	٣٢
٢ ـ تفسير سورة البقرة الجزء الاول (لشيخ زاده)	٦٠٤
٣ ـ تفسير سورة البقرة الجزء الثانى (لشيخ زاده)	٤٦٢
٤ ـ الايمان و الاسلام و يليه السلفيون	٩٦
٥ ـ نخبة اللآلى لشرح بدإ الامالى	١٤٤
٦ ـ الحديقة الندية شرح الطريقة المحمدية (الجزء الاول)	٤٣٦
٧ ـ علماء المسلمين و جهلة الوهابيين و يليه شواهد الحق و يليهما عقائد النسفية و يليها تحقيق الرابطة	١٥٦
٨ ـ فتاوى الحرمين برجف ندوة المين و يليه الدرة المضيئة	١٢٨
٩ ـ هدية المهديين و يليه المتنبىء القاديانى و يليهما الجماعة التبليغية	١٩٢
١٠ ـ المنقذ من الضلال و يليه الجام العوام عن علم الكلام و يليهما تحفة الاريب و يليها نبذة من تفسير روح البيان	٢٥٦
١١ ـ المنتخبات من المكتوبات للامام الربانى	٢٥٦
١٢ ـ مختصر (التحفة الا ثنى عشرية)	٣٥٢
١٣ ـ الناهية عن طعن أمير المؤمنين معاوية و يليه الذبّ عن الصحابة و يليهما الأساليب البديعة فى فضل الصحابة و يليها الحجج القطعية و رسالة رد روافض	١٨٤
١٤ ـ خلاصة التحقيق فى بيان حكم التقليد و التلفيق و يليه الحديقة الندية	٣٢٠
١٥ ـ المنحة الوهبية فى رد الوهابية و يليه اشد الجهاد و يليهما الرد على محمود الآلوسى و يليها كشف النور	١٧٦
١٦ ـ البصائر لمنكرى التوسل باهل المقابر و يليه غوث العباد	٢٦٤
١٧ ـ فتنة الوهابية و يليها الصواعق الإلهية و يليهما سيف الجبار	٢٥٦
١٨ ـ تطهير الفؤاد و يليه شفاء السقام	٢٥٦
١٩ ـ الفجر الصادق فى الرد على منكرى التوسل و الكرامات و الخوارق و يليه ضياء الصدور و يليهما الرد على الوهابية	١٩٢

اسماء الكتب	عدد صفحاتها

٢٠ ـ الحبل المتين فى اتباع السلف الصالحين و يليه العقود الدرية و يليهما هداية الموفقين ١٣٦
٢١ ـ خلاصة الكلام فى بيان امراء البلد الحرام (من الجزء الثانى) و يليه ارشاد الحيارى
فى تحذير المسلمين من مدارس النصارى و يليهما نبذة من الفتاوى الحديثية ٢٢٤
٢٢ ـ التوسل بالنبى و بالصالحين و يليه التوسل ٣٣٦
٢٣ ـ الدرر السنية فى الرد على الوهابية و يليه نور اليقين فى مبحث التلقين ١٧٦
٢٤ ـ سبيل النجاة عن بدعة اهل الزيغ و الضلال و يليه كف الرعاع
عن المحرمات و يليهما الاعلام بقواطع الاسلام ٢٠٨
٢٥ ـ الانصاف فى بيان سبب الاختلاف و يليه عقد الجيد
و يليهما مقياس القياس والمسائل المنتخبة ١٩٢
٢٦ ـ المستند المعتمد بناء نجاة الابد ٢٧٢
٢٧ ـ الاستاذ المودودى و يليه كشف الشبهة عن الجماعة التبليغية و يليهما نبذة
من البحر الرائق و مجمع الانهر و شواهد الحق و تاريخ المذاهب الاسلامية .. ١٢٨
٢٨ ـ كتاب الأيمان (من رد المحتار) ٢٠٨
٢٩ ـ الفقه على المذاهب الاربعة (الجزء الاول) ٣٩٢
٣٠ ـ الفقه على المذاهب الاربعة (الجزء الثانى) ٣٢٠
٣١ ـ الفقه على المذاهب الاربعة (الجزء الثالث) ٣٥٢
٣٢ ـ الأدلة القواطع على الزام العربية فى التوابع و يليه فتاوى علماء الهند
على منع الخطبة بغير العربية ١٢٠
٣٣ ـ البريقة شرح الطريقة و يليه منهل الواردين من بحار الفيض
على ذخر المتأهلين فى مسائل الحيض ٢٨٨
٣٤ ـ البهجة السنية فى آداب الطريقة و يليه ارغام المريد ٢٢٤
٣٥ ـ السعادة الابدية فيما جاء به النقشبندية و يليه الحديقة الندية
فى الطريقة النقشبندية و يليهما الرد على النصارى و الرد على الوهابية ٣٠٤
٣٦ ـ مفتاح الفلاح و يليه خطبة عيد الفطر و يليهما لزوم اتباع المذاهب الأئمة ١٩٢
٣٧ ـ مفاتيح الجنان شرح شرعة الاسلام ٥٩٢

اسماء الكتب	عدد صفحاتها
٣٨ - الانوار المحمدية من المواهب اللدنية (الجلد الاول)	٤٤٨
٣٩ - حجة الله على العالمين فى معجزات سيد المرسلين و يليه مسألة التوسل	١١٢
٤٠ - اثبات النبوة و يليه الدولة المكية بالمادة الغيبية	٢٢٤
٤١ - النعمة الكبرى على العالم فى مولد سيد ولد آدم و يليه نبذة من الفتاوى الحديثية و يليهما كتاب جواهر البحار	٢٣٢
٤٢ - تسهيل المنافع و بهامشه الطب النبوى و يليه شرح الزرقانى على المواهب اللدنية و يليهما فوائد عثمانية و يليها خزينة المعارف	٣٠٤
٤٣ - الدولة العثمانية من كتاب الفتوحات الاسلامية و يليه المسلمون المعاصرون ..	٢٦٤
٤٤ - كتاب الصلاة و يليه مواقيت الصلوة	٣٢
٤٥ - الصرف و النحو العربى و عوامل و الكافية لابن الحاجب	١٦٨
٤٦ - الصواعق المحرقة فى الرد على اهل البدع و الزندقة	٣٣٦
٤٧ - الحقائق الإسلامية فى الرد على المزاعم الوهابية	٩٦
٤٨ - نور الاسلام	٣٠٤
٤٩ - الصراط المستقيم فى رد النصارى و يليه السيف الثقيل و يليهما القول الثبت و يليها خلاصة الكلام للنبهانى	٨٠
٥٠ - الرد الجميل فى رد النصارى و يليه ايها الولد للغزالى	٩٦
٥١ - طريق النجات	٩٦
٥٢ - القول الفصل شرح الفقه الاكبر	٤١٦
٥٣ - جالية الاكدار و السيف البتار (لمولانا خالد البغدادى)	٥٠

اسماء الكتب الفارسية التى نشرتها مكتبة الحقيقة

اسماء الكتب	عدد صفحاتها
١ - مكتوبات امام ربانى (دفتر اول)	٦٧٢
٢ - مكتوبات امام ربانى (دفتر دوم و سوم)	٦٠٨
٣ - منتخبات از مكتوبات امام ربانى	٤١٦
٤ - منتخبات از مكتوبات معصوميه و يليه مسلك مجدد الف ثانى (با ترجمه اردو)	٣٩٢
٥ - مبدأ و معاد و يليه تأييد أهل سنت (امام ربانى)	١٥٦
٦ - كيمياى سعادت (إمام غزالى)	٨٨٨
٧ - رياض الناصحين	٣٨٤
٨ - مكاتيب شريفه (حضرت عبد الله دهلوى) و يليه المجد التالد و يليهما نامهاى خالد بغدادى	٢٨٨
٩ - در المعارف (ملفوظات حضرت عبد الله دهلوى)	١٦٠
١٠ - رد وهابى و يليه سيف الابرار المسلول على الفجار	١٤٤
١١ - الاصول الاربعة فى ترديد الوهابية	١٢٨
١٢ - زبدة المقامات (بركات احمدية)	٤٢٤
١٣ - مفتاح النجاة لاحمد نامقى جامى و يليه نصايح عبد الله انصارى	١٢٨
١٤ - ميزان الموازين فى امر الدين (در رد نصارى)	٣٠٤
١٥ - مقامات مظهرية و يليه هو الغنى	٢٠٨
١٦ - مناهج العباد الى المعاد و يليه عمدة الاسلام	٣٠٤
١٧ - تحفة اثنى عشريه (عبد العزيز دهلوى)	٨٠٨
١٨ - المعتمد فى المعتقد (رسالة تورپشتى)	٢٨٨
١٩ - حقيقة الاسلام و يليه مالابدّ منه و يليهما تذكرة الموتى و القبور	٢٧٢

الكتب العربية مع الاردوية و الفارسية مع الاردوية و الاردية

١ - المدارج السنية فى الرد على الوهابية و يليه العقائد الصحيحة فى ترديد الوهابية النجدية	١٩٢
٢ - عقائد نظاميه (فارسى مع اردو) مع شرح قصيدة بدء الامالى و يليه احكام سماع از كيمياى سعادت و يليهما ذكر ائمه از تذكرة الاولياء و يليهما مناقب ائمة اربعه	١٦٠
٣ - الخيرات الحسان (اردو) (احمد ابن حجر مكى)	٢٢٤

BOOKS PUBLISHED BY HAKİKAT KİTABEVİ

(P.K. 35 Fâtih, Istanbul-Turkey)

ENGLISH:

1- Endless Bliss, I, 6th ed., 266 pp., 1989
2- Endless Bliss, II, 6th ed., 320 pp., 1989
3- Endless Bliss, III, 4th ed., 256 pp., 1984
4- Endless Bliss, IV, 7th. ed., 320 pp., 1989
5- Endless Bliss, V, 4th ed., 235 pp., 1990
6- The Religion Reformers in Islam, 7th ed., 264 pp., 1989
7- The Sunni Path, 12th ed., 88 pp., 1989
8- Belief and Islam 12th ed., 96 pp., 1989
9- The Proof of Prophethood 9th ed., 112 pp., 1989
10- Answer to an Enemy of Islâm, 8th. ed., 128 pp. 1989
11- Advice for the Muslim, 6th ed., 320 pp., 1989
12- Islam and Christianity, 2nd ed., 288 pp., 1989

مدینۃ العلم دار العلوم مجددیہ
نور آباد - فتح گڑھ - سیالکوٹ

FRENCH:

1- Al rad al jamil, Ayyuha'l-walad (Al-Gazâli), 1st ed., 88 pp., 1988
2- Islam et la voie d'ahl-i Sunnat, 5th ed., 104 pp., 1987
3- Foi et Islam, 6th ed., 88 pp., 1988
4- Islam et christianisme, 1st ed, 301 pp., 1990
5- L'evidence de La Prophétie, 4th ed., 128 pp., 1989
6- Al-Munqıd mın addalâl, 1 st., 48 pp., 1989

GERMAN:

1- Islam und der Weg der Sunniten, 4th ed., 112 pp., 1987
2- Glaube und Islam, 4th ed., 104 pp., 1987
3- Islam und Christentum, 1st ed., 320 pp., 1989

الّف هذا الكتاب **(مقامات مظهرية)** عبد الله الدهلوي من أكابر علماء الدين الاسلامي في الهند و يعطي معلومات مفصّلة في التصوف و يذكر ترجمة شيخه الولي الكبير مظهر جان جانان و كراماته و نصائحه. و توفى عبد الله الدهلوي سنة ١٢٤٠ هـ. [١٨٢٤ م.] و استاذه سنة ١١٩٥ هـ. [١٧٨١ م.] و قبر أحدهما جنب الآخر في دلهى (دهلي) و في آخر الكتاب رسالة تبين ترجمة عبد الله الدهلوي و كراماته و نصائحه و عدداً من طلابه. و الّف هذه الرسالة عبد الغني المتوفى من أحفاد الامام الرباني المجدد للألف الثاني سنة ١٢٩٦ هـ. [١٨٧٩ م.] بالمدينة المنورة. و الكتاب باللغة الفارسية.

مكتبة الحقيقة

This book, **Maqâmat al-Mazhariyya,** by Abdullah-i Dahlawî, a great Islamic alim of India, gives information about tasawwuf in detail and about the life, kâramât and advice of his teacher great walî Mazhar-i Jân-i Jânân. Abdullâh-i Dahlawî passed away in 1240 (1824 A.C.) and his master in 1195 (1781 A.C.). Their graves are side by side in Delhi. At the end of the book there is a booklet giving information about the life, karâmât, advice and some of the students of Abdullah-i Dahlawî, by Abdulghanî, who died in 1296 (1879 A.C.) in Medin-i munawwara, a descendant of Imâm-i Rabbânî Mujaddid-i alf-i thânî.

HAKÎKAT KİTABEVİ

BASKI: İhlâs A.Ş. Cağaloğlu-İST. Tel: 513 99 00

İşbu (Makâmât-ı Mazhariyye) kitâbını Hindistandaki islâm âlimlerinin büyüklerinden Abdullah-ı Dehlevi yazmıştır. Tesavvuf hakkında geniş bilgi vermekde ve hocası büyük velî Mazhar-ı Cân-ı Cânânın hayâtını, kerâmetlerini ve nasîhatlerini bildirmektedir. Kendisi 1240 (m. 1824) de ve hocası 1195 (m. 1781) de vefât etmişlerdir. Kabrleri Delhide yan yanadır. Kitâbın sonunda Abdullah-ı Dehlevinin hayâtını, kerâmetlerini, nasîhatlerini ve ba'zı talebelerini bildiren bir risâle de vardır. Bu risâleyi İmâm-ı Rabbânî müceddid-i elf-i sânînin soyundan olan Abdülganî yazmış, kendisi 1296 (m. 1879) da Medîne-i münevverede vefât etmiştir. Kitâbın hepsi farsça olup, içinde osmanlıca yazı hiç yoktur.

HAKÎKAT KİTABEVİ

Price: 2750 TL.

İşbu (Makâmât-ı Mazhariyye) kitâbını Hindistandaki islâm âlimlerinin büyüklerinden Abdullah-ı Dehlevi yazmıştır. Tesavvuf hakkında geniş bilgi vermekde ve hocası büyük velî Mazhar-ı Cân-ı Cânânın hayâtını, kerâmetlerini ve nasîhatlerini bildirmektedir. Kendisi 1240 (m. 1824) de ve hocası 1195 (m. 1781) de vefât etmişlerdir. Kabrleri Delhide yan yanadır. Kitâbın sonunda Abdullah-ı Dehlevinin hayâtını, kerâmetlerini, nasîhatlerini ve ba'zı talebelerini bildiren bir risâle de vardır. Bu risâleyi İmâm-ı Rabbânî müceddid-i elf-i sânînin soyundan olan Abdülgani yazmış, kendisi 1296 (m. 1879) da Medîne-i münevverede vefât etmiştir. Kitâbın hepsi farsça olup, içinde osmanlıca yazı hiç yoktur.

HAKÎKAT KİTABEVİ

Price: 2750 TL.

مقامات مظهريّة

تأليف

حضرت غوث الاسلام و المسلمين

شاه غلام على عبد الله المجددى

«رحمة الله عليه»

المتوفى سنة ١٢٤٠ هـ. [١٨٢٤ م.]

قد اعتنى بطبعه طبعة جديدة بالاوفست

وقف الاخلاص



HAKÎKAT KİTABEVİ
Darüşşefaka Cad. No: 57/A P.K. 35
34262-Fatih İSTANBUL Tel: 523 45 56
TURKEY
1990